

Fl. 3.6

SUOMEN VIRALLINEN TILASTO — FINLANDS OFFICIELLA STATISTIK

XXXI

KUNTIEN FINANSSITILASTOA
KOMMUNAL FINANSSTATISTIK

5

KAUPUNKIKUNTIEN FINANSSIT VUOSINA 1925—1927

STADSKOMMUNERNAS FINANSER ÅREN 1925—1927

FINANCES DES VILLES 1925—1927

★



HELSINKI — HELSINGFORS
VALTIONEUVOSTON KIRJAPAINO — STATSRÅDETS TRYCKERI

21798

Alkulause.

Valtioneuvoston päätöksen mukaisesti tammi-kuun 28 p:ltä 1926 on Tilastollinen päätoimisto ryhtynyt vuosittain keräämään tilastoa kaupunkikuntien finansseista. Tällä kertaa saatetaan julkisuuteen selonteke vuosilta 1925—1927. Kaupunkikuntien finansseista käsittelevää tilastoa on aikaisemmin ilmestynyt vuosilta 1910—1919, Suomen virallisen tilaston XXI sarjan numerot 1, 3 ja 4. Vuosia 1925—1927 koskevia ennakkotietoja on julkaistu »Tilastokatsauksissa». Aineiston keräys on tällä kertaa ollut paljon seikkaperäisempi kuin aikaisemmin. Kyselykaavakkeiden laatimisessa ja aineiston tarkastuksessa on asiantuntijana avustanut fil. maist. *J. Toiviainen*.

Aineiston käsittelyä on lähinnä johtanut allekirjoittanut aktuaari *E. Sarlin*, joka on myöskin tekstiesityksen laatinut.

Helsingissä, Tilastollisessa päätoimistossa, toukokuussa 1930.

Vilho Annala.

Förord.

I enlighet med Statsrådets beslut av den 28 januari 1926 har Statistiska centralbyrån begynt årligen insamla statistik över stadskommunernas finanser. Denna gång publiceras en redogörelse för åren 1925—1927. Statistik angående stadskommunernas finanser har tidigare utkommit för åren 1910—1919, Finlands officiella statistik, serie XXI, numris 1, 3 och 4. Förhandsuppgifter ha för åren 1925—1927 publicerats i »Statistiska översikter». Materialinsamlingen har denna gång försiggått mycket mera i detalj än tidigare. Vid uppgörandet av frågeformulären och granskningen av materialet har såsom sakkunnig biträtt fil. mag. *J. Toiviainen*.

Handläggningen av materialet har närmast letts av undertecknad aktuarien *E. Sarlin*, som även utarbetat textredogörelsen.

Helsingfors, å Statistiska centralbyrån, i maj 1930.

Martti Kovero.

E. Sarlin.

Sisällys.

<i>Teksti.</i>	<i>Siv.</i>
Johdanto	1
Menot ja tulot	2
Varat ja velat	35
Rahastot	45
Sähkö- ja vesijohtolaitokset	47

Taululiitteet.

Taulu 1. Kaupunkien kokonaismenot vuosina 1925—1927	1
» 2. Kaupunkien kokonaistulot vuosina 1925—1927	50
» 3. Kaupunkien varat vuosien 1925—1927 lopussa	68
» 4. Kaupunkien velat vuosien 1925—1927 lopussa	80
» 5. Kaupunkien obligatiolainat vuosina 1925—1927	86
» 6. Kaupunkien hoidettavina olevat lahjoitus- ja muut pysyväiset rahastot sekä niiden varojen sijoitus vuosien 1925—1927 lopussa	89
» 7. Sähkölaitosten voitto- ja tappiotilit vuosina 1925—1927	92
» 8. Sähkölaitosten tasetilit vuosina 1925—1927	98
» 9. Vesijohtolaitosten voitto- ja tappiotilit vuosina 1925—1927	104
» 10. Vesijohtolaitosten tasetilit vuosina 1925—1927	106

Innehåll.

<i>Text.</i>	<i>Sid.</i>
Inledning	1
Utgifter och inkomster	2
Tillgångar och skulder	35
Fonder	45
Elektricitets- och vattenledningsverk	47

Tabeller.

Tabell 1. Städernas totala utgifter åren 1925—1927	1
» 2. Städernas totala inkomster åren 1925—1927	50
» 3. Städernas tillgångar vid utgången av åren 1925—1927	68
» 4. Städernas skulder vid utgången av åren 1925—1927	80
» 5. Städernas obligationslån åren 1925—1927	86
» 6. Av städerna förvaltade donations- och andra stående fonder samt placeringen av dessas kapital vid utgången av åren 1925—1927	89
» 7. Elektricitetsverkens vinst- och förlusträkningar åren 1925—1927	92
» 8. Elektricitetsverkens bilanser åren 1925—1927	98
» 9. Vattenledningsverkens vinst- och förlusträkningar åren 1925—1927	104
» 10. Vattenledningsverkens bilanser åren 1925—1927	106

Table des matières.

<i>Texte.</i>	<i>Pag.</i>	<i>Tableau.</i>	<i>Pag.</i>
Introduction	1	Tableau 4. Dettes des villes à la clôture des exercices 1925—1927	80
Dépenses et recettes	2	» 5. Emprunts à obligations des villes de 1925 à 1927	86
Actif et passif	35	» 6. Donations et autres fonds administrés par les villes et placement de l'actif à la clôture des exercices 1925—1927 ..	89
Fonds	45	» 7. Comptes de profits et pertes des usines électriques de 1925 à 1927	92
Usines électriques et services des eaux	47	» 8. Bilans des usines électriques de 1925 à 1927	98
Tableau 1. Dépenses totales des villes de 1925 à 1927	1	» 9. Comptes de profits et pertes des services des eaux en 1925—1927	104
» 2. Recettes totales des villes de 1925 à 1927	50	» 10. Bilans des services des eaux de 1925 à 1927	106
» 3. Actif des villes à la clôture des exercices 1925—1927	68		

Johdanto.

Kaupunkikuntien finanssitilaston tiedustelussa käytettiin kyselykaavakkeita, jotka sisälsivät seuraavat taulut:

taulu n:o 1	menot
» » 2	tulot
» » 3	varat
» » 4	velat
» » 5 A	lahjoitus- ja muiden pysyväsiten rahastojen pääomien muutokset
» » 5 B	samojen rahastojen varojen sijoitukset
» » 6	liikelaitoksia käsittelevä erikoiskaavake.

Kaavakkeita laadittaessa otettiin mikäli mahdollista huomioon eri kirjanpitojärjestelmien vaatimukset, niin että kysymyksiin voitaisiin niin paljon kuin suinkin vastata kirjanpitoluvuilla. Taulut tehtiin myös sangen yksityiskohtaisiksi tietojen antajain työn helpottamiseksi, niin ettei syntyisi epätietoisuutta siitä, mihin kohtaan mikin erä kuuluu sekä että toiselta puolen kaavakkeita täytettäessä voitaisiin välttää yhteenlaskuja niin paljon kuin suinkin. Eräissä, etupäässä pienissä kaupungeissa ei ollut kuitenkaan avattu eri tiliä kaikille kaavakkeissa esiintyville kyselykohdille. Jos jossain tapauksessa eri tilastoryhmiin kuuluvia eriä ei voitu saada erilleen, oli kaavakkeita seuranneiden ohjeiden mukaisesti tiedot annettava yhteissummina ja samalla ilmoitettava, kuinka suuri murto-osa asianomaisten arvioinnin mukaan tuli kunkin ryhmän osalle.

Inledning.

I enquëten för stadskommunernas finanser användes frågoformulär, vilka innehöllo följande tabeller:

tabell n:o 1	utgifterna
» » 2	inkomsterna
» » 3	tillgångarna
» » 4	skulderna
» » 5 A	förändringarna i donations- och de andra stående fondernas kapital
» » 5 B	placeringen av dessa fonders kapital
» » 6	en specialtabell för affärsföretagen.

Vid tabellernas utarbetande tog man så vitt möjligt hänsyn till de olika bokföringssystemens fordringar, så att frågorna så mycket som möjligt skulle kunna besvaras med siffror direkt ur bokföringen. Tabellerna gjordes även rätt detaljerade för att underlätta arbetet för den som skulle fylla i dem, så att ingen tvekan skulle uppstå om till vilket moment varje post hörde och så att å andra sidan adderingar skulle i möjligaste mån undvikas vid tabellernas ifyllande. I en del städer, främst i de små, hade man likväl icke öppnat särskilda konton för alla i formulären förekommande frågemoment. Om i något fall belopp, som hänförde sig till olika statistiska grupper, icke kunde åtskiljas, skulle enligt de formulären åtföljande anvisningarna beloppens slutsumma angivas jämte uppgift om, huru stor bråkdelen därav som enligt vederbörandes uppskattning hänförde sig till varje grupp.

Menot ja tulot.

Kuten johdannossa huomautettiin, oli kyselykaavakkeet laadittu sellaisiksi, että tiedot voitiin antaa kunkin kaupungin kirjanpitojärjestelmän mukaan. Saapunutta aineistoa on sitten niin paljon kuin suinkin yhtenäistetty Tilastollisessa päätoimistossa. Tällä kertaa ei kuitenkaan ole pyritty täydelliseen yhtenäisyyteen, mitä itse kirjanpitojärjestelmään tulee. Toisissa kaupungeissa on käytännössä n. s. velvokekirjanpito, jolloin kuhunkin vuoteen kohdistuneet menot ja tulot, sikäli kuin ne ovat vuoden talousarviossa edellytetyjä, kirjataan aina kullekin tilivuodelle, vaikka niitä ei olisi ehditty vuoden kuluessa suorittaakaan, vaan siirtyisivät ne siirtomäärärahoina sekä meno- ja tulojääminä seuraavalle kalenterivuodelle. Toisissa kaupungeissa noudatetaan n. k. kassamenetelmää, minkä mukaan jonkin vuoden talousarvion toteuttaminen katkaistaan kirjanpidossa kalenterivuoden vaihteessa. Tilastossa ilmoitetaan nyt luvut tässä suhteessa kunkin kaupungin oman kirjanpidon mukaan. Tästä johtuu, että on m. m. sellaisia meno- ja tuloeriä, jotka toiset kaupungit ovat kirjanneet esim. vuodelle 1925, mutta toiset vasta vuodelle 1926. Tästä johtuva virheellisyys on kuitenkin siksi pieni, että tilasto antaa suurin piirtein oikean kuvan, etenkin mitä tulee menojen ja tulojen jakautumiseen meno- ja tuloryhmiin.

Eräitten kaupunkien kirjaamistavasta on sitä vastoin poikettu m. m. sikäli, että samaa menotai tuloerää ei ole otettu tilastoon kahdesti, vaikka se kirjanpidossa esiintyisikin kahdella tilillä samana vuotena tai samalla tilillä useampina vuosina. Tällaista kirjaamistapaa on käytetty usein silloin, kun määrärahoja on jonakin vuonna siirretty tililtä toiselle, esim. valtuuston käyttövarojen tililtä käyttötarkoituksen mukaan eri laitosten tileille, jolloin meno on kirjattu sekä sille tilille, jolta se on siirretty että sille, jolle se siirretään. Samalla tavalla on usein menetelty, kun määrärahoja on siirtynyt vuodelta toiselle, jolloin siirtynyt määräraha on ilmoitettu menona molempina vuosina, tai kun ennakkomeno on

Utgifter och inkomster.

Såsom i inledningen framhölls, hade frågeformulären uppgjorts så, att utgifterna kunde lämnas enligt bokföringssystemet i varje stad. Det erhållna materialet har sedan så mycket som möjligt förenhetligats å Statistiska centralbyrån. Denna gång har man likväl icke strävat till fullständig enhetlighet vad själva bokföringssystemet angår. I en del städer användes s. k. debetbokföring, varvid varje års utgifter och inkomster bokföras på resp. räkenskapsår, såvida de äro förutsatta i budgeten för dessa år, även om de icke skulle ha hunnit ut- eller inbetalas under loppet av resp. år, utan som utgifts- och inkomstrester skulle balanseras till följande kalenderår. I andra städer följes det s. k. kassasystemet, enligt vilket verkställigheten av resp. års budget i bokföringen avbrytes vid resp. kalenderårs utgång. I detta avseende upptagas nu talen i statistiken i enlighet med varje stads egen bokföring. Härav följer bl. a. att det finnes sådana utgifts- och inkomstposter, som en del städer bokfört t. ex. på år 1925 men andra först på år 1926. Den härpå beroende felaktigheten är likväl så liten, att statistiken giver en i stora drag riktig bild, i synnerhet vad utgifternas och inkomsternas fördelning på utgifts- och inkomstgrupper beträffar.

Däremot har avvikelser skett från vissa städers bokföringssätt bl. a. så till vida att samma utgifts- eller inkomstpost icke upptagits dubbelt i statistiken, ehuru den i bokföringen upptagits på två olika konton under samma år eller på samma konto under flere år. Ett sådant bokföringssätt har ofta använts i de fall, då anslag något år överförs från ett konto till ett annat, t. ex. från fullmäktiges dispositionsmedels konto till olika konton beroende på för vilka ändamål medlen använts, varvid utgiften bokförts såväl på det konto, varifrån det överförs som på det dit det överförs. På samma sätt har ofta förfarits, då anslag överförs från ett år till ett annat, varvid det överförda anslaget vartdera året upptagits

merkitty menoksi sekä sinä vuonna, jolloin se on suoritettu että sinä vuonna, jolloin se on talousarvion kautta peitetty. Kuten jo mainittiin, ei näitä puhtaasti kirjanpidollisia menotilien veloituksia ole otettu tilastossa huomioon. Näitä vastaavat kirjanpidolliset siirrot on myös tulopuolella jätetty tilastosta pois.

Eri kaupungeissa noudatetaan eri periaatteita myös luontoissuoritusten arvon kirjaamisessa. Luontoissuorituksella tarkoitetaan tässä sitä, että kaupungin oma tuotantolaitos luovuttaa tuotteita jonkun esiintyvän tarpeen tyydyttämiseksi. Niihin luetaan kaupungin omiin rakennuksiin sijoitettujen virastojen ja laitosten huoneistot, edelleen kaupungin palveluksessa olevien henkilöiden palkkaetuina saama vapaa asunto, valo, lämpö, ruoka, y. m. s., omien tilojen viljelytuotteet, jotka on käytetty joko asianomaisessa laitoksessa tai luovutettu jollekin muulle kaupungin laitokselle, kaupungin tarkoituksiin omista metsistä otettu puutavara ja muut sen tapaiset.

Yleensä on tapana veloittaa asianomaista viirastoa tai laitosta sen hyväksi tulleista luontoissuorituksista ja samalla hyvittää tuotantolaitosta samalla määrällä. Koska kaupunkien kirjanpidoissa ei kuitenkaan ole noudatettu järjestelmällisesti tätä periaatetta, on Tilastollinen päätoimisto koonnut tietoja kaikkien esiintyvien luontoissuoritusten arvosta. Nämä arvot on lisätty meno- ja tulopuolelle asianmukaisesti kohtiin, milloin ne sieltä ovat puuttuneet. Tällaisen menetelmän kautta on pyritty saamaan keskenään verrannollisiksi ei ainoastaan eri kaupunkien menot ja tulot, vaan myös kunkin kaupungin eri laitosten menot ja tulot. Jos otetaan lukuun vain rahamenot, tulee sellainen laitos, jossa on käytetty kunnan omien laitosten tuotteita, näyttämään suhteellisesti halvemmalta kuin sellainen, jossa vastaavat tavarat on ostettu. Samoin tulee se laitos, joka on sijoitettu vuokrahuoneistoon, olemaan näennäisesti kalliimpi kuin se, joka on sijoitettu kaupungin omaan kiinteistöön, jos sen huoneistolle ei ole laskettu arviovuokraa.

Menot. Lainsäädännön kaupunkien suorittaviksi määräämät uudistukset ja tehtävät, kaupunkien yhä kasvava huoltotyö eri aloilla samoin kuin kaupunkien asukasluvun nousu ja liikenteen kehittyminen ovat aikaansaaneet sen, että kaupunkien menot ovat aina vuosi vuodelta kasvaneet. Menojen nousu käy ilmi seuraavasta taulukosta, joka osoittaa kaupunkien kokonaismenot vv. 1880—1927.

som utgift, eller då en förskotterad utgift upptagits som utgift såväl det är den erlagts som det är den täckts genom budgetanslag. Såsom redan nämnts har icke detta rent bokföringstekniska belastande av utgiftskontona beaktats i statistiken. På samma sätt ha motsvarande överföringar i bokföringen på inkomstsidan utelämnats ur statistiken.

I olika städer tillämpas olika principer även vid bokföringen av naturaprestationernas värde. Med prestationer in natura förstås i detta fall, att stadens egna produktionsföretag avstå produkter för tillfredsställande av stadens behov. Till dem hänföras ämbetsverks och inrättningslokaler, då dessa äro inrymda i stadens egna byggnader, vidare löneförmåner i form av fri bostad, lyse, värme, kost o. a. dyl., som åtnjutas av personer i stadens tjänst, sådana jordbruksprodukter från egna lägenheter, som använts antingen inom resp. inrättning eller överläts åt någon annan av stadens inrättningar, för stadens behov använda trävaror ur egna skogar och annat dylikt.

I allmänhet brukar man debitera resp. ämbetsverk eller inrättningar för de naturaprestationer som kommit dem till godo och samtidigt kreditera produktionsinrättningen med samma belopp. Då i städernas bokföring likväl denna princip icke konsekvent tillämpats, har Statistiska centralbyrån insamlat uppgifter om värdet av samtliga förekommande naturaprestationer. Dessa värden ha både på inkomst- och utgiftssidan tillagts till ifrågavarande moment, om de tidigare saknats. Genom ett sådant förfarande har man strävat att göra sinsemellan jämförbara icke endast de olika städernas utgifter och inkomster utan även utgifterna och inkomsterna för de olika verken i samma stad. Om endast penningutgifterna beaktas, kommer en inrättning, i vilken använts produkter från kommunens egna inrättningar, att förefalla proportionsvis billigare än en annan, till vilken motsvarande varor blivt köpta. På samma sätt kommer en inrättning, som är inrymd i en hyreslokal, att synas dyrare än en annan, som är inrymd i en av stadens egna fastigheter, om en uppskattad hyra icke beaktats för dess lokal.

Utgifterna. De reformer och uppgifter som av lagstiftningen ålagts städerna, den tilltagande sociala verksamheten på olika områden ävensom den ökade folkmängden och den livligare trafiken i städerna ha åstadkommit att städernas utgifter år för år ökats. Denna ökning framgår ur följande tabell, som utvisar städernas totalutgifter under åren 1880—1927.

	Menot — Utgifter — Dépenses 1000 mk.
1880	6 628.5
1890	9 147.2
1900	21 328.4
1910	44 227.5
1919	227 349.3
1925	773 618.9
1926	824 432.1
1927	864 003.5

Ylläolevat luvut eivät ole keskenään verrannolliset ensiksikään siksi, että tilasto ei ole eri vuosina laadittu samojen periaatteiden mukaan. Toiseksi on eri vuosien menoja verrattaessa otettava huomioon, että kaupunkia vv. 1880 ja 1890 oli 36, v. 1900 37 ja v. 1910 ja myöhemminä vuosina 38. Lisäksi on yllä olevia lukuja tarkastettaessa otettava huomioon rahan arvon muutokset v:n 1910 jälkeen. Mutta vaikka nuo luvut sellaisinaan eivät olekaan verrannollisia, ne kuitenkin valaisevat kehityksen suuntaa, mikä osoittaa että kaupunkien menoissa on tapahtunut valtava nousu. Se on jatkunut, joskin heikentyneenä, vielä vuosina 1926 ja 1927; v. 1926 kasvoivat kaupunkien menot edellisestä vuodesta 50.8 milj. markalla eli 6.6 %:lla ja v. 1927 39.6 milj. markalla eli 4.8 %:lla. Menojen nousuun vaikuttaa tietenkin myös asukasluvun lisääntyminen. Menot vuosina 1880—1927 ovat kuitenkin nousseet moninkertaisesti enemmän kuin kaupunkien asukasluku.

Kun yksityiskohtaisia vertailuja aineiston erilaisuuden takia ei voida tehdä aikaisempien ja myöhäisempien vuosien kesken, on seuraavassa rajoitettu tarkastelemaan vain vuosien 1925—1927 lukuja. Kaupunkien kokonaismenot keskimäärin asukasta kohden olivat eri vuosina seuraavat:

	Menot asukasta kohden Utgifter per invånare Dépenses par habitant mk.
1925	1 553
1926	1 616
1927	1 635

Kuten jo mainittiin, sisältyy kokonaismenoihin myös korvaus omien laitosten suorituksista. Jos ei oteta lukuun nettona tilastoon otettujen kaupungin liikelaitosten ja kaupunginkassan välisiä tilityksiä, on eri menoluokkiin sisältyvät omien laitosten luontoissuoritukset arvioitu yhteensä 72 911 700 markaksi v. 1925, 81 800 800

Ovanstående tal äro icke sinsemellan jämförbara först och främst emedan statistiken icke uppgjorts enligt samma principer för de olika åren. Vidare bör man vid jämförelse mellan utgifterna de olika åren observera, att städerna åren 1880 och 1890 voro 36, år 1900 37 samt år 1910 och senare år 38 till antalet. Vidare bör man när man granskar ovanstående tal taga i beaktande förändringarna i penningens värde sedan år 1910. Men om än dessa tal icke såsom sådana äro jämförbara, belysa de likväl i vilken riktning utvecklingen gått, d. v. s. de utvisa att städernas utgifter kraftigt ökats. Denna ökning har, om än i avtagande mån, fortgått ännu under åren 1926 och 1927; år 1926 ökades städernas utgifter med 50.8 milj. mark eller 6.6 % från föregående år och år 1927 med 39.6 milj. mark eller 4.8 %. På utgiftsökningen inverkar naturligtvis även det ökade invånarantalet. Under åren 1880—1927 ha likväl städernas utgifter stigit många gånger mera än deras folkmängd.

Emedan detaljerade jämförelser mellan de tidigare och de senare åren icke äro möjliga på grund av materialets olika beskaffenhet, har följande redogörelse begränsats endast till siffrorna för åren 1925—1927. Städernas totala utgifter per invånare utgjorde under de olika åren följande:

Såsom redan nämnts ingår i de totala utgifterna även ersättning för de egna verkens prestationer. Om man icke tager i beaktande likviderna mellan stadskassan och de affärsföretag som i statistiken upptagits netto, stego de egna verkens naturaprestationer sådana de uppskattats i de olika utgiftsgrupperna till sammanlagt 72 911 700

markaksi v. 1926 ja 84 726 100 markaksi v. 1927. Prosentteina kokonaismenoista olivat luontoissuoritukset samoina vuosina vast. 9.4 %, 9.9 % ja 9.8 %.

Seuraavasta taulukosta näkyvät eri kaupunkien kokonaismenot tuhansin markoin sekä kuinka paljon niistä oli yllämainittuja kaupungin laitosten välisiä tilityksiä.

mark år 1925, 81 800 800 mark år 1926 och 84 726 100 mark år 1927. I procent av de totala utgifterna utgjorde naturaprestationerna under samma år resp. 9.4 %, 9.9 % och 9.8 %.

Nedanstående tabell åskådliggör de olika städernas totala utgifter i tusental mark samt huru stor del av dem, som utgjordes av de ovan nämnda likviderna mellan stadens egna verk.

Kokonaismenot. — Totala utgifter. — Dépenses totales.

Kaupungit. Städer. Villes.	Kokonaismenot. — Totala utgifter. — Dépenses totales.									
	Kaikkiaan. — Inalles. — Total.						Siitä: — Därav: — Dont:			Asukasta kohden. Per in- vånare. Par ha- bitant.
							Kaupungin laitosten välisiä tilityksiä. likvidier stadens verk emellan. liquidations entre les diffé- rents services de la ville.			
	1925.	1926.	1927.	1925.	1926.	1927.	1925.	1926.	1927.	
	1 000 mk.									
1 Helsinki — Helsingfors	334 846.9	348 613.7	373 633.9	34 080.7	36 746.6	36 413.2	2.0	2.0	2.0	
2 Lovisa — Loviisa	3 971.8	3 900.9	4 616.9	252.8	323.6	730.1	1.1	1.1	1.3	
3 Borgå — Porvoo	4 330.8	4 791.1	6 588.4	483.6	478.8	938.7	0.7	0.8	1.0	
4 Ekenäs — Tammisaari	4 299.5	5 465.4	6 285.7	545.5	657.6	493.4	1.3	1.6	1.9	
5 Hangö — Hanko	5 858.3	6 064.4	6 606.4	672.3	689.8	727.7	0.7	0.8	0.8	
6 Turku — Åbo	59 202.1	60 370.2	64 514.7	5 462.6	5 993.2	6 160.1	1.2	1.3	1.3	
7 Pori — Björneborg	19 724.7	25 147.4	21 301.9	1 509.3	1 477.0	1 571.9	1.3	1.6	1.4	
8 Rauma — Raumo	9 354.5	9 578.4	8 693.5	776.9	908.7	953.2	1.2	1.2	1.1	
9 Uusikaupunki — Nystad	3 391.7	2 836.3	3 115.6	258.7	280.5	252.7	1.0	0.8	0.9	
10 Naantali — Nådendal	575.4	712.5	599.9	54.7	85.6	80.6	0.7	0.9	0.7	
11 Mariehamn — Maarianhamina	1 116.3	1 141.9	1 271.4	16.8	32.8	37.8	0.8	0.8	0.9	
12 Hämeenlinna — Tavastehus	5 540.1	5 902.4	5 778.9	309.4	352.5	352.6	0.8	0.8	0.8	
13 Tampere — Tammerfors	58 272.2	68 175.0	66 613.7	6 987.6	7 720.8	8 179.4	1.3	1.5	1.4	
14 Lahti	7 786.3	8 771.6	9 305.0	678.8	732.4	798.0	0.9	1.0	1.0	
15 Viipuri — Viborg	74 407.3	97 447.9	92 899.0	7 785.5	8 078.1	8 031.9	1.8	2.3	2.1	
16 Sortavala — Sordavala	5 139.4	5 547.6	6 295.2	183.0	214.5	188.3	1.4	1.5	1.7	
17 Käkisalmi — Kexholm	2 392.2	2 801.1	2 657.1	230.6	257.8	271.1	1.5	1.8	1.6	
18 Lappenranta — Villmanstrand	4 819.0	5 235.1	10 611.3	470.1	549.2	585.0	1.4	1.5	3.3	
19 Hamina — Fredrikshamn	3 175.7	3 229.1	3 934.8	452.7	560.7	679.5	1.0	1.0	1.2	
20 Kotka	21 888.9	22 000.3	23 769.4	1 311.6	1 507.8	1 571.3	1.7	1.6	1.6	
21 Mikkeli — St Michel	4 465.8	5 440.8	4 723.7	550.4	553.3	579.5	1.0	1.2	1.0	
22 Heinola	5 746.2	3 226.0	2 725.4	58.4	59.6	71.6	3.3	1.8	1.6	
23 Savonlinna — Nyslott	4 291.3	5 073.1	5 115.4	200.2	263.7	616.0	1.0	1.2	1.2	
24 Kuopio	20 543.4	21 139.5	20 596.0	1 228.7	2 426.9	2 690.3	1.1	1.1	1.0	
25 Joensuu	5 682.4	6 161.8	10 048.0	519.4	537.0	875.3	1.1	1.2	2.0	
26 Iisalmi	2 750.6	2 828.5	2 959.6	179.9	194.4	223.9	0.9	0.9	1.0	
27 Vaasa — Vasa	25 170.3	19 668.0	20 303.0	1 246.5	1 911.8	1 963.6	1.5	1.1	1.2	
28 Kaskö — Kaskinen	1 090.9	1 129.2	1 172.2	159.4	134.4	90.7	0.6	0.6	0.6	
29 Kristinestad — Kristiinankaupunki	2 955.7	2 877.1	2 967.4	439.9	480.2	551.1	1.0	1.0	1.1	
30 Nykarleby — Uurikaarpeyy	2 182.8	2 766.0	1 831.6	7.5	7.5	7.5	1.6	2.1	1.6	
31 Jakobstad — Pietarsaari	10 597.0	11 993.1	14 439.8	1 068.2	1 614.2	2 208.2	1.6	1.9	2.3	
32 Gamlakarleby — Kokkola	6 213.5	6 707.5	6 944.8	509.8	585.0	637.5	1.6	1.7	1.7	
33 Jyväskylä	8 768.5	9 486.4	9 820.6	547.9	1 678.6	1 421.2	1.5	1.6	1.6	
34 Oulu — Uleåborg	25 328.1	21 404.1	22 581.9	2 053.2	2 120.1	2 163.9	1.5	1.2	1.3	
35 Raahe — Brahestad	2 148.3	2 375.6	2 426.6	154.9	182.5	184.7	0.7	0.8	0.8	
36 Kemi	3 508.3	3 137.2	5 706.9	255.1	228.7	238.3	1.1	1.1	1.9	
17 Tornio — Torneå	1 860.9	2 238.0	2 093.5	117.0	117.0	182.0	1.0	1.2	1.1	
38 Kajaani — Kajana	10 221.8	9 047.9	8 454.4	1 092.1	1 057.9	1 004.3	1.8	1.5	1.3	
39 Kaikki kaupungit — Samtl. städer — Total	773 618.9	824 432.1	864 003.5	72 911.7	81 800.8	84 726.1	1.6	1.6	1.6	

Kuten taulukosta näkyy, *Helsingin* menot olivat lähes puolet kaupunkien yhteenlasketuista

Såsom av tabellen framgår, utgjorde *Helsingfors* stads utgifter närmare hälften av städernas

menoista. Helsingin jälkeen seuraavat menojen suuruusjärjestyksessä *Viipuri*, *Tampere* ja *Turku*. Pienimmät taasen olivat *Naantalán* kaupungin menot, jotka eivät ylittäneet 0.6 milj. markkaa vuodessa paitsi v. 1926, jolloin etupäässä uuden palokaluston hankinta aiheutti menojen nousun yli 0.7 milj. markkaan. Menojen suuruus riippuu tietenkin suurelta osalta asukasluvusta, mutta ei yksinään, niinkuin menot keskimäärin asukasta kohden osoittavat. Ne vaihtelevat näet 600 markasta *Kaskisissa* 2 000 markkaan *Helsingissä*, kohoten poikkeustapauksissa kerrassaan 3 300 markkaan *Heinolassa* v. 1925 ja *Lappeenrannassa* v. 1927. Yleisenä sääntönä kuitenkin voi sanoa, että menot suurissa kaupungeissa suhteellisestikin ovat suuremmat kuin pienissä. Vuodesta toiseen eivät saman kaupungin menot asukasta kohden yleensä osoita suuria vaihteluita. Milloin sellaisia esiintyy, ovat ne etupäässä pienissä kaupungeissa, joiden menoissa vaatimatonkin poikkeuksellinen menoera kohottaa huomattavasti puheenalaista keskimääräislukua. Niinpä *Tammisaarella* olivat menot v. 1927 huomattavasti suuremmat kuin edellisinä vuosina, mikä johtui kaupungin sähkölaitoksen uudisrakennuksista. *Lappeenrannassa* olivat menot v. 1927 yli kaksi kertaa niin suuret kuin kahtena edellisellä vuotena, mikä taasen johtui siitä, että mainittuna vuotena varattiin vesijohto- ja viemärlaitoksen rakentamiseen yli 4 milj. markkaa sekä kirjattiin menoiksi eräitä suuria lainojen kuoletuksia. Menot olivat poikkeuksellisen suuret myös *Heinolassa* v. 1925, jolloin varaukset rautatieobligatioiden ostoon ja rahastoihin olivat suuremmat kuin muut menot yhteensä. Vesijohto- ja viemäriverkon rakentaminen *Joensuussa* sekä satamien uudistyöt *Kemissä* v. 1927 aiheuttivat mainituissa kaupungeissa tavallista suuremman menojen lisääntymisen. Kuitenkin olivat vaihtelut niinkin suuressa kaupungissa kuin *Viipurissa* melkoisia. Tämän saivat aikaan Uraan satamarakennustyöt, joihin v. 1926 käytettiin yli 24 milj. markkaa. Näitä töitä jatkettiin vielä v. 1927 ja suoritettiin samalla uudistoitä sisäsatamassa. Näiden töiden aiheuttamien menojen lisäksi kirjattiin viimeksimainittuna vuonna uudesta kunnallissairaalasta ja uudesta kunnalliskodista menoiksi 5.5 milj. markkaa, joten menot v. 1926 ja v. 1927 muodostuivat poikkeuksellisen suuriksi. Yleensä voidaan todeta, että milloin kaupunkien menot jonakin vuonna huomattavasti kohoavat, on nousu lähinnä uudistoitien aiheuttama.

sammanlagda utgifter. Näst Helsingfors följa i ordning av utgifternas storlek *Viborg*, *Tammerfors* och *Åbo*. De minsta utgifterna åter hade *Nådendal*, där de icke uppnådde 0.6 milj. mark i året med undantag av år 1926, då främst anskaffningen av nya brandredskap föranledde en ökning av utgifterna till över 0.7 milj. mark. Utgifternas storlek beror naturligtvis till stor del men icke enbart på invånarantalet, såsom av medelutgifterna per invånare framgår. De växla nämligen mellan 600 mark i *Kaskö* och 2 000 mark i *Helsingfors*; i några undantagsfall stego de ännu högre, t. o. m. till 3 300 mark i *Heinola* år 1925 och *Villmanstrand* år 1927. Som en allmän regel kan man likväl säga, att utgifterna i de större städerna även relativt taget äro större än i de mindre städerna. Från det ena året till det andra utvisa i allmänhet icke samma stads utgifter några stora växlingar. Då sådana förekomma, gäller det vanligen de små städerna, i vilkas utgifter en ovanlig om än anspråkslös utgifts-post avsevärt höjer ifrågasvarande medeltal. Sålunda voro i *Ekenäs* utgifterna år 1927 märkbart större än under de föregående åren, vilket berodde på nybyggnadsarbeten å stadens elektricitetsverk. I *Villmanstrand* voro utgifterna år 1927 mera än två gånger så stora som under de två föregående åren, vilket åter berodde därpå, att under nämnda år över 4 milj. mark reserverades för byggandet av ett vattenledningsverk och kloaker samt att vissa stora låneamorteringar bokfördes såsom utgifter. Utgifterna voro ovanligt stora även i *Heinola* år 1925, då reserveringarna för inköp av järnvägsobligationer och för fonderna voro större än de övriga sammanlagda utgifterna. Anläggningen av vatten- och kloakledningar i *Joensuu* såväl som nybyggnadsarbeten i hamnarna i *Kemi* år 1927 föranledde en ovanligt stor ökning av utgifterna i nämnda städer. Likväl voro växlingarna även i en så pass stor stad som *Viborg* betydande. Detta förorsakades av att år 1926 för hamnanläggningsarbeten i *Trångsund* användes över 24 milj. mark. Dessa arbeten fortsattes ännu år 1927 och samtidigt utfördes nyanläggningsarbeten i inre hamnen. Förutom de utgifter som föranleddes av dessa arbeten, bokfördes på sistnämnda år 5.5 milj. mark av utgifterna för ett nytt kommunalt sjukhus och ett nytt kommunalhem, varigenom utgifterna såväl år 1926 som år 1927 blevo ovanligt stora. I allmänhet kan man konstatera, att i de fall då städernas utgifter något år stiga i märkbar grad, beror ökningen närmast på nybyggnadsarbeten.

Yleiskuvan kaupunkien kokonaismenojen ja kautumisesta eri menoryhmiin vv. 1925—1927 antaa seuraava asetelma.

En allmän översikt av fördelningen av städernas totala utgifter på olika utgiftsgrupper åren 1925—1927 giver följande sammanställning.

Kaupunkikuntien menot ryhmittäin vuosina 1925—1927. — Stadskommunernas utgifter gruppvis åren 1925—1927. — Dépenses des villes par groupes de 1925 à 1927.

Menoryhmä. Utgiftsgrupp. Groupe de dépenses.	Menot. — Utgifter. — Dépenses.						Lisäys (+) tai vähennys (—) edellisestä vuodesta. Ökning (+) eller minskning (—) från föregående år. Augmentation (+) ou diminution (—) de l'exercice précédent.	
	1925		1926		1927		1926	1927
	1 000 mk.	%	1 000 mk.	%	1 000 mk.	%	%	%
Maistraatit, raastuvanoikeudet, syyttäjäistöt, kaupunginvoudinkonttorit — Magistrater, rådstuvurätter, åklagare, stadsfogdekontor — Magistrats, tribunaux municipaux et huissiers ..	19 163.5	2.5	20 041.2	2.4	21 236.2	2.5	+ 4.6	+ 6.0
Yleinen kunnallishallinto — Allmän kommunalförvaltning — Administration générale	39 092.8	5.0	41 984.9	5.1	44 550.7	5.2	+ 7.4	+ 6.1
Palolaitos — Brandväsendet — Service des pompiers	17 337.9	2.2	16 293.7	2.0	17 554.4	2.0	— 6.0	+ 7.7
Polisilaitos — Polisinrättningar — Police	17 093.7	2.2	19 005.9	2.3	20 282.8	2.3	+ 11.2	+ 6.7
Terveysten- ja sairaanhoito — Sundhets- och sjukvård — Hygiène publique	70 911.3	9.2	73 142.9	8.9	77 331.7	9.0	+ 3.1	+ 5.7
Opetustoimi — Undervisningsväsendet — Enseignement	84 918.2	11.0	87 324.2	10.6	91 927.4	10.6	+ 2.8	+ 5.3
Muu sivistystoimi — Annan bildningsverksamhet — Autres institutions d'éducation	12 822.5	1.7	13 731.1	1.7	15 133.6	1.8	+ 7.1	+ 10.2
Lastensuojelutoiminta — Barnskyddsverksamheten — Protection de l'enfance	28 311.3	3.7	30 304.8	3.7	31 662.5	3.7	+ 7.0	+ 4.5
Köyhäinhoito — Fattigvården — Assistance publique	54 278.2	7.0	58 317.9	7.1	60 719.1	7.0	+ 7.4	+ 4.1
Katulaitos — Gatuväsendet — Voies et égouts ..	51 825.5	6.7	64 945.9	7.9	68 334.8	7.9	+ 25.3	+ 5.2
Puhtaanapitolaitos — Renhållningsverket — Voirie	16 357.7	2.1	18 998.7	2.3	18 644.0	2.2	+ 16.1	— 1.9
Satamalaitos — Hamnväsendet — Service des ports	47 038.1	6.1	65 236.9	7.9	52 995.6	6.1	+ 38.7	— 18.8
Kaupunkien kiinteistöt — Städernas fastigheter — Immeubles de la ville	92 440.4	11.9	51 623.0	6.3	66 646.1	7.7	— 44.2	+ 29.1
Asuntotoimi — Bostadsverksamheten — Habitations municipales	12 474.5	1.6	13 670.2	1.6	9 724.1	1.1	+ 9.6	— 28.9
Kunnalliset likeyritykset — Kommunala affärsföretag — Services industriels	31 980.2	4.1	52 272.0	6.3	46 774.7	5.4	+ 63.5	— 10.5
Muut tuloa tuottavat laitokset — Övriga inkomstgivande företag — Autres services comportant des recettes	16 016.5	2.1	18 419.9	2.2	15 743.4	1.8	+ 15.0	— 14.5
Yleiset rasitukset — Allmänna onera — Charges publiques	525.4	0.1	875.5	0.1	534.1	0.1	+ 66.6	— 39.0
Avustukset — Understöd — Subventions	7 839.8	1.0	8 035.1	1.0	9 562.2	1.1	+ 2.5	+ 19.0
Velkatalous — Gældhushållning — Service de la dette	99 302.4	12.8	99 706.0	12.1	109 253.5	12.6	+ 0.4	+ 9.6
Rahavarojen sijoittaminen ja varaaminen — Placeringar och reserveringar av penningmedel — Placement et réserve de capitaux	13 661.1	1.8	9 950.2	1.2	14 686.6	1.7	— 27.2	+ 47.6
Poistot ja palautukset — Avkortningar och restitutioner — Dégrèvements des impôts	33 184.2	4.3	52 892.3	6.4	60 606.8	7.0	+ 59.4	+ 14.6
Muut menot — Övriga utgifter — Autres dépenses	7 043.7	0.9	7 659.8	0.9	10 075.6	1.2	+ 8.7	+ 31.5
Vajaus edelliseltä vuodelta — Brist från föregående år — Déficit de l'exercice précédent ..	—	—	—	—	23.6	0.0	—	—
Yhteensä — Inalles — Total	773 618.9	100.0	824 432.1	100.0	864 003.5	100.0	+ 6.6	+ 4.8

Menojen ryhmitys on asetelmassa suurin piirtein sellainen, jollaisena se useimpien kaupunkien kirjanpidossa esiintyy. Tässä ei ole tarpeellista tehdä yksityiskohdittain selkoa menoryhmien kokoonpanosta, koska se käy ilmi taululitteestä n:o 1. Eräästä seikasta on kuitenkin syytä huomauttaa. Niinkuin alussa jo mainittiin, on kaikille kaupungin omistamiin rakennuksiin sijoitetuille virastoille ja laitoksille laskettu arviovuokra. Rakennusten korjauskustannukset ja uudistyöt on tämän periaatteen mukaisesti viety kiinteistöjen menoryhmään. Sen sijaan kaupunkien liike- ja muille tuloa tuottaville laitoksille ei yleensä ole laskettu vuokraa, ja rakennusmenot on viety näitten laitosten tileille.

Taulukko osoittaa, että *velkatalous* aiheutti kaupungeille kaikkina kolmena kyseessäolevana vuotena suurimmat menot. Nämä menot olivat v. 1925 12.8 %, v. 1926 12.1 % ja v. 1927 12.6 % kaupunkien kokonaismenoista. Velkatalouden menoista oli velkojen kustannuksia, kuten korjoja, välityspalkkioita, kurssitappioita y. m. s. sekä kuoletuksia vv. 1925—1927 seuraavat määrät:

	1925.	1926.	1927.
	1 000 mk.		
Velkojen kustannukset — Kostnader för skulderna — Frais des dettes	72 236.5	74 475.4	75 410.3
» kuoletukset — Amortering av skulderna — Amortissements	27 065.9	25 230.6	33 843.2
Yhteensä — Summa — Total	99 302.4	99 706.0	109 253.5

Velkatalouden jälkeen suurin oli *opetustoimen* menoryhmä, joka vuosina 1925—1927 oli 11.0 %, 10.6 % ja 10.6 % menojen kokonaismäärästä. Näistä menoista oli tietenkin, kuten myös allaolevasta asetelmasta näkyä, suurin osa kansakoululaitoksen aiheuttamia.

Utgifternas gruppering är i denna sammanställning i stora drag den samma, som förekommer i de flesta städers bokföring. Det är icke nödvändigt att här i detalj redogöra för utgiftsgruppernas sammansättning, emedan den framgår ur tabellbilagan n:o 1. En omständighet är det likväl skäl att påpeka. Såsom redan i början framhölls, har för samtliga i stadens egna gårdar inrymda ämbetsverk och inrättningar beaktats en uppskattad hyra. Reparations- och nybyggnadskostnader för byggnaderna ha enligt denna princip hänförs till utgiftsgruppen »fastigheterna.» Däremot har i allmänhet hyra icke beräknats för affärs- och andra inkomstgivande företag, och byggnadskostnaderna ha förts på dessa företags konto.

Tabellen utvisar, att *gäldhushållningen* under alla tre nu ifrågavarande år förorsakade städerna de största utgifterna. Dessa utgifter utgjorde år 1925 12.8 %, år 1926 12.1 % och år 1927 12.6 % av städernas totala utgifter. Av utgifterna för gäldhushållningen stego kostnaderna för skulderna, såsom räntor, förmedlingsarvodena, kursförluster o. a. dyl. samt amorteringarna under åren 1925—1927 till följande belopp:

Näst gäldhushållningen bildade *undervisningsväsendet* den största utgiftsgruppen, vilken under åren 1925—1927 utgjorde resp. 11.0 %, 10.6 % och 10.6 % av utgifternas totalbelopp. Av dessa utgifter förändrades naturligtvis största delen av folkskolorna, såsom också av nedanstående sammanställning framgår.

	1925.	1926.	1927.	1925.	1926.	1927.
	1 000 mk.			%	%	%
Kansakoulut — Folkskolor — Ecoles primaires	68 164.6	69 804.5	73 047.2	80.3	79.9	79.5
Ammattiopetuslaitokset — Yrkesundervisningsanstalter — Ecoles professionnelles	4 589.5	5 324.5	5 973.0	5.4	6.1	6.5
Työväen- ja kansalaisopistot — Arbetar- och medborgarinstitut — Instituts ouvriers	1 708.3	1 837.1	1 992.8	2.0	2.1	2.2
Kauppaopetuslaitokset — Handelsläroverk — Ecoles commerciales	2 684.7	2 789.1	2 876.7	3.2	3.2	3.1
Oppikoulut — Lärdomskolor — Ecoles secondaires	5 265.2	5 235.4	5 562.9	6.2	6.0	6.0
Avustukset muille kuin kunnallisille kouluille — Understöd åt privata skolor — Subventions aux écoles privées	2 505.9	2 333.6	2 474.8	2.9	2.7	2.7
Yhteensä — Summa — Total	84 918.2	87 324.2	91 927.4	100.0	100.0	100.0

Kansakoulujen menot olivat siis v. 1925 68.2, v. 1926 69.8 ja v. 1927 73.0 milj. markkaa, mikä tekee v. 1925 yli 80 % ja vv. 1926—1927 lähes 80 % kaupunkien opetustoimen kaikista menoista. Näiden menojen rinnalla jäävät muiden kunnallisten koulujen menot varsin vaatimattomiksi. Ammattiopetuslaitosten menot olivat kyseessäolevina vuosina keskimäärin noin 5 milj. markkaa, oppikoulujen jonkin verran yli 5 milj. markkaa, kauppaopetuslaitosten 2.7 milj. markkaa sekä työväen- ja kansalaisopistojen 1.8 milj. markkaa. Varsinaisen opetustoimen lisäksi oli kaupungeilla menoja myös *muusta sivistystoimesta*, kuten kirjastoista, museoista, orkestereista y. m. s. Nämä menot olivat v. 1925 yhteensä 12.8 milj., v. 1926 13.7 milj. ja v. 1927 15.1 milj. markkaa.

Melkein yhtä suuret kuin opetustoimen menot olivat *terveyden- ja sairaanhoidon menot*, nim. 9.2 %, 8.9 % ja 9.0 % kaupunkien kokonaismenoista vv. 1925—1927. Terveiden- ja sairaanhoidon menot jakautuivat seuraavasti:

Utgifterna för folkskolorna utgjorde således år 1925 68.2, år 1926 69.8 och år 1927 73.0 milj. mark, vilket för år 1925 betecknar mera än 80 % och åren 1926 och 1927 närmare 80 % av städernas samtliga utgifter för undervisningsväsendet. I bredd med dessa utgifter äro utgifterna för de övriga kommunala skolorna synnerligen obetydliga. Utgifterna för yrkesundervisningsanstalterna utgjorde under ifrågavarande år i medeltal 5 milj. mark, för lärdoms-skolorna något över 5 milj. mark, för handelsläroverken 2.7 milj. mark samt för arbetar- och medborgarinstitutionen 1.8 milj. mark. Utom för det egentliga undervisningsväsendet hade städerna utgifter även för *annan bildningsverksamhet*, såsom för bibliotek, museer och orkestrar m. m. Dessa utgifter stego år 1925 till sammanlagt 12.8 milj., år 1926 till 13.7 milj. och år 1927 till 15.1 milj. mark.

Nästän lika stora som utgifterna för undervisningsväsendet voro utgifterna för *sundhets- och sjukvården*, nämligen 9.2 %, 8.9 % och 9.0 % av städernas totala utgifter under åren 1925—1927. Utgifterna för sundhets- och sjukvården fördelade sig på följande sätt:

	1925.	1926.	1927.	1925.	1926.	1927.
	1 000 mk.			%		
Terveydenhoitolautak. ja terveystoimikset — Hälsovårdsnämnder och hälsopolis — Commissions d'hygiène et police sanitaire	2 498.3	2 671.0	2 679.4	3.5	3.7	3.5
Kaupunginlääkärit, -sairaanhoitajat ja -kättilöt — Stads-läkarna, sjukvårdspersonal och barnmorskor — Médecins, gardes-malades et sages-femmes	3 314.7	3 463.3	3 785.7	4.7	4.7	4.9
Sairaalat, synnytyslaitokset ja mielisairaalat — Sjukhus, förlösningsanstalter och sinnessjukhus — Hôpitaux, maternités et asiles d'aliénés	56 653.1	59 442.2	62 057.6	79.9	81.3	80.2
Ravintoaineiden tarkastus — Kontrollen av näringsmedel — Inspection des denrées alimentaires	2 968.2	3 163.2	3 315.6	4.2	4.3	4.3
Muu terveyden- ja sairaanhoito — Övrig sundhets- och sjukvård — Autres	3 981.7	2 809.3	3 015.6	5.6	3.8	3.9
Avustukset yksityisille sairaaloille ja sairaanh. edistävälle yhdistyksille — Understöd åt privata sjukhus och föreningar för befrämjande av sjukvård — Subventions aux hôpitaux et aux associations privées ..	1 495.3	1 593.9	2 477.8	2.1	2.2	3.2
Yhteensä — Summa — Total	70 911.3	73 142.9	77 331.7	100.0	100.0	100.0

Terveyden- ja sairaanhoitolaitoksen suurimman menoryhmän muodostivat sairaalat, synnytyslaitokset ja mielisairaalat, joiden menot v. 1925 olivat yhteensä 56.7 milj., v. 1926 59.4 milj. ja v. 1927 62.1 milj. markkaa. Kuten ylempänä jo huomautettiin näihin menoihin eivät sisälly menot sairaalain uudisrakennuksiin. Keskimäärin vv. 1925—1927 olivat muista menoista tärkeimmät kaupunginlääkärien, -sairaanhoitajien ja -kättilöiden palkkaus, noin 3.5 milj. markkaa, ravintoaineiden tarkastus jonkin verran yli 3 milj. markkaa sekä terveydenhoitolautakunnat noin 2.5 milj. markkaa.

Den största utgiftsgruppen inom sundhets- och sjukvården bildades av sjukhusen, förlösningsanstalterna och sinnessjukhusen, vilkas utgifter år 1925 utgjorde inalles 56.7 milj., år 1926 59.4 milj. och år 1927 62.1 milj. mark. Såsom ovan nämnts ingå icke i dessa utgifter kostnaderna för sjukhusens nybyggnader. Av de övriga utgifterna voro de viktigaste posterna avlöningen för stadsläkare, sjukvårdspersonal och barnmorskor, c:a 3.5 milj. mark i medeltal för åren 1925—1927, kontrollen av näringsmedel något över 3 milj. mark samt hälsovårdsnämnderna c:a 2.5 milj. mark.

Köyhäinhuollon menot olivat vv. 1925 ja 1927 7.0 % ja v. 1926 7.1 % kokonaismenoista. Ne jakautuivat seuraavalla tavalla:

Utgifterna för fattigvården utgjorde åren 1925 och 1927 7.0 % och år 1926 7.1 % av de totala utgifterna. De fördelade sig på följande sätt:

	1925.	1926.	1927.	1925.	1926.	1927.
	1 000 mk.			%		
Köyhäinhuoltohallitukset — Fattigvårdsstyrelser — Directions de l'assistance publique	3 524.5	3 438.6	3 660.1	6.5	5.9	6.0
Kunnalliskodit ja työlaitokset — Kommunalhem och arbetsinrättningar — Maisons municipales de retraite et de travail	25 971.5	27 690.2	28 084.1	47.9	47.5	46.2
Köyhäinhuollon alaiset lastenkodit — Fattigvården underlydande barnhem — Hospices soumis aux directions de l'assistance publique	1 099.3	1 130.1	1 130.9	2.0	1.9	1.9
Koti- ja sairaala-avustukset y. m. — Hem- och sjukhusunderstöd m. m. — Secours etc.	23 473.3	25 879.1	27 667.7	43.2	44.4	45.6
Avustukset köyhäinhuoltoon harjoittaville yhdistyksille ja laitoksille — Understöd åt organisationer för befrämjande av fattigvård — Subventions aux associations privées	209.6	179.9	176.3	0.4	0.3	0.3
Yhteensä — Inalles — Total	54 278.2	58 317.9	60 719.1	100.0	100.0	100.0

Kunnalliskodit aiheuttivat siis ylläolevan aseelman mukaisesti kaupungeille menoja v. 1925 yhteensä 26.0 milj., v. 1926 27.7 milj. ja v. 1927 28.1 milj. markkaa. Köyhäinhuoltohallitusten myöntämät koti- ja sairaala-avustukset olivat näitä menoja jonkin verran pienemmät, nim. kyseessäolevina vuosina 23.5 milj., 25.9 milj. ja 27.7 milj. markkaa. Köyhäinhuoltohallitusten alaisten lastenkotien menot, jotka on luettu tähän ryhmään, olivat kaikkina vuosina 1.1 milj. markkaa. Näiden lastenkotien lisäksi tulee lastensuojelulautakuntien alaiset lastenkodit, joiden menot kuitenkin on viety lastensuojelutoiminnan menoryhmään. Viimeksimainittujen lastenkotien menot olivat v. 1925 yhteensä 8.3 milj. markkaa, v. 1926 8.5 milj. markkaa ja v. 1927 9.1 milj. markkaa. Kustannukset kaupunkien lastenkodeista olivat siis kaikkiaan yllämainittuina vuosina 9.4 milj., 9.6 milj. ja 10.2 milj. markkaa.

Katulaitoksen menoryhmä on myös verrattain suuri, nim. 6.7 % kokonaismenoista v. 1925 ja 7.9 % vv. 1926 ja 1927. Tähän ryhmään luetut menot ovat olleet seuraavat:

Kommunalhemmen försakade således enligt ovanstående sammanställning städerna utgifter om sammanlagt 26.0 milj. mark år 1925, 27.7 milj. år 1926 och 28.1 milj. år 1927. De hem- och sjukhusunderstöd som fattigvårdsstyrelserna beviljat voro något mindre än dessa utgifter, nämligen under ifrågavarande år resp. 23.5 milj., 25.9 milj. och 27.7 milj. mark. Utgifterna för fattigvårdsstyrelserna underlydande barnhem, vilka hänförs till denna grupp, voro under alla år 1.1 milj. mark. Förutom dessa barnhem finnes det de barnhem som lyda under barnskyddsnämnderna vilkas utgifter likväl sammanförts med utgifterna för barnskyddsverksamheten. Utgifterna för de sistnämnda barnhemmen voro år 1925 sammanlagt 8.3 milj. mark, år 1926 8.5 milj. mark och år 1927 9.1 milj. mark. Utgifterna för städernas barnhem voro således inalles 9.4 milj., 9.6 milj. och 10.2 milj. mark under nämnda år.

Utgiftsgruppen »gatuväsendet» är även relativt stor, den utgjorde nämligen 6.7 % av de totala utgifterna år 1925 samt 7.9 % åren 1926 och 1927. Följande utgifter ha hänförs till denna grupp:

	1925.	1926.	1927.	1925.	1926.	1927.
	1 000 mk.			%		
Kädet, torit, tiet ja sillat — Gator, torg, vägar och broar — Voies, places et ponts	35 900.2	45 996.4	49 554.1	69.3	70.8	72.5
Puistot ja istutukset — Parker och planteringar — Promenades	9 188.2	9 332.1	10 339.4	17.7	14.4	15.1
Viemärit — Kloaker — Egouts	6 737.1	9 617.4	8 441.3	13.0	14.8	12.4
Yhteensä — Inalles — Total	51 825.5	64 945.9	68 334.8	100.0	100.0	100.0

Katujen, torien, teiden ja siltojen kunnossapitoon ja uudistoihin ovat kaupungit siis v. 1925 käyttäneet 35.9 milj., v. 1926 46.0 milj. ja v. 1927 49.6 milj. markkaa. Puistojen ja istutusten kunnossapito ja uudistyöt maksoivat samoina vuosina 9.2 milj., 9.3 milj. ja 10.3 milj. markkaa, viemärien kunnossapito ja uudistyöt vast. 6.7 milj., 9.6 milj. ja 8.4 milj. markkaa. Näihin menoihin sisältyvät uudismenot eritellään kaupungittain toisessa yhteydessä. Katulaitoksen menoihin ei ole luettu *puhtaanapitolaitoksen* menoja, jotka vv. 1925—1927 olivat 16.4 milj., 19.0 milj. ja 18.6 milj. markkaa.

Katulaitosten menoja vain jonkin verran pienemmät olivat *satamalaitosten* menot: 47.0 milj., 65.2 milj. ja 53.0 milj. markkaa.

Kaupunkien *kiinteistöjen* menot (asunto-toimen sekä liike- ja muiden tuloa tuottavien laitosten rakennuksia lukuunottamatta) olivat v. 1925 sangen suuret, nim. 11.9 % kokonaismenoista, mutta v. 1926 vain 6.3 % ja v. 1927 taas jonkin verran suuremmat eli 7.7 %. Kiinteistömenojen jakautuminen näkyy allaolevasta asetelmasta:

	1925.	1926.	1927.	1925.	1926.	1927.
	1 000 mk.			%		
Rakennukset — Byggnader — Bâtiments	69 121.3	35 996.0	47 059.6	74.8	69.7	70.6
Maatilat ja tilukset — Jordlägenheter och jordområden						
— Propriétés foncières	16 640.3	9 380.9	13 786.3	18.0	18.2	20.7
Metsät — Skogar — Forêts	6 678.8	6 246.1	5 800.2	7.2	12.1	8.7
Yhteensä — Inalles — Total	92 440.4	51 623.0	66 646.1	100.0	100.0	100.0

Kaupunkien omistamien rakennusten korjaus- ja kunnossapito sekä uudet rakennukset tulivat siis v. 1925 maksamaan 69.1 milj. markkaa, v. 1926 36.0 milj. ja v. 1927 47.1 milj. Maatilojen ja tilusten menot kohosivat samoina vuosina 16.6 milj. markkaan, 9.4 milj.:aan ja 13.8 milj.:aan sekä metsien menot vast. 6.7 milj.:aan, 6.2 milj.:aan ja 5.8 milj. markkaan.

Siv. 7 olevan taulukon menoryhmä *»kunnalliset liikeyritykset»* tarkoittaa kaupunkien liikelaitosten tuottamaa nettotappiota sekä näille laitoksille myönnettyä lisäpääomaa. Kun toisissa kaupungeissa liikelaitosten kokonaismenot ja kokonaistulot vielä sisältyvät kaupungin yleisiin meno- ja tulotileihin, on näissä tapauksissa liikelaitosten tuottamana tappiona (tai voittona) pidetty vuotuismenojen ja tulojen eroitusta. Tämä eroitus ei aina ole sama kuin laitosten liikekirjanpidon mukainen saman vuoden tappio tai voitto, mikä johtuu siitä, että

Till underhåll och nyanläggningar av gator, torg, vägar och broar ha städerna således år 1925 använt 35.9 milj., år 1926 46.0 milj. och år 1927 49.6 milj. mark. Underhåll och nyanläggningar av parker och planteringar kostade under motsvarande år 9.2 milj., 9.3 milj. och 10.3 milj. mark, av kloaker respektive 6.7 milj., 9.6 milj. och 8.4 milj. mark. De i dessa utgifter ingående nyanläggningskostnadernas fördelning på de olika städerna kommer att framgå i annat sammanhang. I utgifterna för gatuväsendet ha icke medräknats utgifterna för *renhållningsverket*, vilka åren 1925—1927 stego till 16.4 milj., 19.0 milj. och 18.6 milj. mark.

Endast obetydligt mindre än utgifterna för gatuväsendet voro utgifterna för *hamnväsendet*: 47.0 milj., 65.2 milj. och 53.0 milj. mark.

Utgifterna för städernas *fastigheter* (med undantag av kommunala bostadsbyggnader samt affärs- och andra inkomstgivande företags byggnader) voro år 1925 mycket stora, näml. 11.9 % av de totala utgifterna, men år 1926 endast 6.3 % och år 1927 åter något större eller 7.7 %. Fördelningen av utgifterna för fastigheterna framgår av nedanstående sammanställning:

Reparation och underhåll av byggnader, som ägdes av städerna, samt nybyggnaderna kommo således år 1925 att kosta 69.1 milj. mark, år 1926 36.0 milj. och år 1927 47.1 milj. Utgifterna för jordlägenheter och jordområden stego samma år till resp. 16.6 milj., 9.4 milj. och 13.8 milj. mark samt utgifterna för skogarna till resp. 6.7 milj., 6.2 milj. och 5.8 milj. mark.

Utgiftsgruppen *»kommunala affärsföretag»* i tabellen å sid. 7 avser den av städernas affärsföretag förorsakade nettoförlusten samt åt dessa företag beviljad kapitalökning. Då i en del städer affärsföretagens totala utgifter och inkomster ännu ingå i stadens allmänna utgifts- och inkomstkonto, ha i sådana fall såsom av affärsföretagen förorsakad förlust (eller vinst) ansetts skillnaden mellan årsutgifterna och inkomsterna. Denna skillnad är icke alltid den samma som förlusten eller vinsten för samma år enligt företagens affärsbokföring, beroende därpå,

kaupunkien ja asianomaisten liikelaitosten kirjaamistavat eroavat toisistaan. Kuten allaolevasta asetelmasta näkyy, eivät liikelaitosten tuottamat tappiot yleensä ole olleet suuria.

att städernas och respektive affärsföretags bokföringssätt skilja sig från varandra. Såsom nedanstående sammanställning utvisar, ha affärsföretagen i allmänhet icke förorsakat stor förlust.

	1925.	1926.	1927.	1925.	1926.	1927.
	1 000 mk.			%		
Kunnallisten liikelaitosten tuottamat tappiot — De kommunala affärsföretagens förlust — Déficit des services industriels	466.6	250.5	392.9	1.5	0.5	0.5
Kunn. liikeyrityksille myönnetty lisäpääoma — Åt de kommunala affärsföretagen beviljad kapitalökning — Crédits supplémentaires accordés aux services industriels	31 513.6	52 021.5	46 381.8	98.5	99.5	99.2
Yhteensä — Inalles — Total	31 980.2	52 272.0	46 774.7	100.0	100.0	100.0

Kaupunkien liikelaitosten tuottamat tappiot nousivat siis v. 1925 kaikkiaan 0.5 milj. markkaan, v. 1926 0.3 milj. markkaan ja v. 1927 0.4 milj. markkaan. Samoina vuosina myönnettiin näille laitoksille lisäpääomaa 31.5 milj., 52.0 milj. ja 46.4 milj. markkaa. Siv. 17 olevasta taulukosta näkyy kuinka paljon eri kaupungit ovat myöntäneet liikelaitoksilleen lisäpääomaa.

Siv. 7 olevan taulukon ryhmä »avustukset ja eläkkeet» käsittää kaupunkien myöntämät eläkkeet sekä apurahat suojeluskunnille, raittiusyhdistyksille, urheiluseuroille y. m. sellaisiin tarkoituksiin, jotka eivät varsinaisesti kuulu minkään kaupunkien hallinnonhaaran alaan. Muut avustukset on eritelty käyttötarkoituksen mukaan eri hallinnonhaarojen menoryhmiin. Siv. 13—15 olevaan taulukkoon on otettu kaikki kaupunkien myöntämät apurahat, koska saattaa olla mielenkiintoista nähdä, paljonko niitä on kaikkiaan myönnetty ja kuinka ne on jaettu eri järjestöjen ja laitosten kesken.

Kaikkiaan myönsivät siis kaupungit v. 1925 avustuksia 22.2 milj. markkaa, v. 1926 22.3 milj. markkaa ja v. 1927 26.2 milj. markkaa. Kaikista apurahoista olivat lastensuojelutoimintaan myönnetyt suurimmat. Etenkin Helsingin ja Turun kaupungit myönsivät huomattavia apurahoja lastensuojelutyöhön. Näillä kaupungeilla ei nim. ollut ensinkään omia lastentarhoja niinkuin muilla suuremmilla kaupungeilla Tampereella, Viipurilla ja Oululla. Siksi tukivat Helsinki ja Turku tätä lastensuojelutyön haaraa myöntämällä yksityisille lastentarhoille runsaita avustuksia. Verrattain suuria apurahoja on niinkään myönnetty yksityisille kouluille. Useimmat kaupungit ovat tukeneet myös suojeluskuntain toimintaa raha-avustuksin: v. 1925 kaikki paitsi Naantali, Maarianhamina, Tampere, Kotka, Savonlinna, Oulu ja Kemi, v. 1926

Den av städernas affärsföretag förorsakade förlusten steg således år 1925 till inalles 0.5 milj. mark, år 1926 till 0.3 milj. mark och år 1927 till 0.4 milj. mark. Samma år beviljades dessa företag en kapitalökning om 31.5 milj., 52.0 milj. och 46.4 milj. mark. Av tabellen å sid. 17 framgår huru stor kapitalökning de olika städerna beviljat sina affärsföretag.

Gruppen »understöd och pensioner» i tabellen å sid. 7 omfattar av städerna beviljade pensioner samt understöd åt skyddskårer, nykterhets- och idrottsföreningar samt för andra dylika ändamål, som icke direkt hänföra sig till något av städernas förvaltningsområden. Övriga understöd ha fördelats på utgiftsgrupperna för de förvaltningsgrenar, till vilka de hänföra sig. I tabellen å sid. 13—15 ha sammanställts alla understöd, som städerna beviljat, då det kan vara av intresse att se, huru mycket som inalles beviljats och huru understöden fördelats mellan olika organisationer och inrättningar.

Inalles beviljade således städerna år 1925 22.4 milj. mark i understöd, år 1926 23.2 milj. och år 1927 26.3 milj. mark. Av samtliga understöd voro de som beviljats för barnskyddsverksamheten de största. I synnerhet beviljade Helsingfors och Åbo avsevärda understöd för barnskyddsarbetet. Dessa städer hade nämligen icke alls några egna barnträdgårdar såsom de övriga större städerna. Tammerfors, Viborg och Uleåborg. Därför understödde Helsingfors och Åbo denna gren av barnskyddsarbetet genom att åt privata barnträdgårdar bevilja rikliga bidrag. Jämförelsevis stora understöd ha likaså givits åt privata skolor. De flesta städer ha befrämjat skyddskårens verksamhet genom penningbidrag: år 1925 samtliga utom Nådendal, Mariehamn, Tammerfors, Kotka, Nyslott, Uleåborg och Kemi, år 1926 alla utom Nådendal

Kaupunkien myöntämät apurahat yksityisille järjestöille ja laitoksille vuosina 1925—1927. — Av städerna beviljade understöd åt privata organisationer och institutioner åren 1925—1927. — Subventions accordées par les villes aux associations et institutions privées de 1925 à 1927.

Kaupungit. Städer. Villes.	Palotointa edistävälle yhdistyksille. Åt sammanslutningar för befrämjande av brandskydd. Aux corps volontaires de pompiers.			Yksityisille sairaaloille ja sairaanhoitoa edistä- ville yhdistyksille. Åt privata sjukhus och föreningar för befräm- jande av sjukvård. Aux hôpitaux privés et aux associations privées pour des buts sanitaires.			Yksityisille koululle. Åt privata skolor. Aux écoles privées.			Teattereille. Åt testrar. Aux théâtres.		
	1925.	1926.	1927.	1925.	1926.	1927.	1925.	1926.	1927.	1925.	1926.	1927.
	1 000 mk.											
Helsinki — Helsingfors	15.2	—	—	696.2	770.0	1 595.7	614.9	633.4	703.3	305.0	530.6	445.0
Lovisa — Loviisa	1.5	0.5	—	1.5	1.5	—	48.0	43.0	43.0	—	—	—
Borgå — Porvoo	1.0	—	5.0	116.1	131.3	135.7	6.0	6.0	6.0	—	—	—
Ekenäs — Tammisaari	15.0	20.0	20.5	—	5.0	6.5	2.6	—	19.6	—	—	—
Hangö — Hanko	17.0	17.0	18.1	40.0	45.0	45.0	45.4	47.0	44.2	—	—	—
Turku — Åbo	—	—	—	96.0	96.0	96.0	255.1	251.5	284.9	320.0	300.0	300.0
Pori — Björneborg	34.3	118.1	132.5	14.9	18.7	22.9	52.2	52.2	77.2	60.0	60.0	85.0
Rauma — Raumo	35.1	73.0	26.3	86.5	91.6	92.0	18.3	35.9	47.6	30.0	30.0	29.3
Uusikaupunki — Nystad	—	—	—	—	—	—	73.8	70.3	64.3	—	—	—
Naantali — Nådendal	—	—	—	—	—	3.1	—	3.9	4.6	—	—	—
Mariehamn — Maarianhamina	—	1.4	—	14.0	10.0	15.0	—	—	—	—	—	—
Hämeenlinna — Tavastehus	6.0	6.0	6.0	5.0	5.0	5.0	9.0	13.0	12.4	15.0	20.0	25.0
Tampere — Tammerfors	3.0	3.0	3.0	6.7	7.2	8.3	1.5	1.5	1.5	150.0	200.0	220.0
Lahti	—	—	20.0	9.7	55.9	15.0	174.4	174.4	139.4	5.0	3.8	—
Viipuri — Viborg	11.3	53.3	42.4	33.0	52.0	33.0	250.9	314.5	315.0	155.0	225.0	310.0
Sortavala — Sordavala	1.5	1.5	1.5	—	—	11.0	82.0	97.0	99.0	20.0	12.0	10.0
Käkisalmi — Kexholm	—	—	—	—	—	—	2.0	1.0	2.0	—	—	—
Lappeenranta — Villmanstrand	—	—	—	—	0.9	6.0	6.0	—	5.0	—	5.0	10.0
Hamina — Fredrikshamn	60.7	16.0	0.2	—	—	—	47.5	36.5	51.5	6.5	2.5	—
Kotka	11.5	11.5	11.0	—	—	—	266.9	203.0	203.0	50.0	50.0	50.0
Mikkeli — St Michel	—	—	—	3.0	3.0	3.0	—	—	—	4.0	4.0	6.0
Heinola	0.7	0.5	0.6	4.8	4.0	8.0	45.5	35.0	40.0	—	—	—
Savonlinna — Nyslott	10.0	10.2	25.2	12.0	37.0	4.0	34.0	38.5	36.0	—	—	10.0
Kuopio	20.6	28.9	34.5	42.5	28.0	29.0	2.0	—	15.0	—	—	—
Joensuu	26.3	16.0	11.0	—	—	—	90.9	69.9	69.3	37.6	32.6	36.7
Iisalmi	10.0	10.0	10.0	—	—	—	6.9	10.2	11.0	—	5.0	5.0
Vaasa — Vasa	0.2	0.2	0.2	40.5	15.0	132.5	—	—	—	50.0	60.0	70.0
Kaskö — Kaskinen	0.5	0.5	0.5	—	—	—	31.1	32.7	23.0	—	—	—
Kristinestad — Kristiinankaupunki	—	—	—	—	—	—	36.0	31.0	42.9	—	—	—
Nykarleby — Uusikaarlepyy	—	—	—	30.1	32.4	36.4	—	15.0	15.0	—	—	—
Jakobstad — Pietarsaari	2.2	—	13.0	24.0	24.0	24.0	—	—	—	—	—	—
Gamlakarleby — Kokkola	2.0	2.5	2.3	156.9	102.3	80.4	58.0	5.0	8.0	—	—	—
Jyväskylä	5.0	5.0	5.0	—	—	3.0	—	—	—	—	10.0	—
Oulu — Uleåborg	10.9	7.0	7.0	0.4	1.2	6.7	11.0	15.0	15.0	20.0	20.0	—
Raahе — Brahestad	0.7	—	3.0	55.0	50.0	55.0	95.4	65.6	55.5	—	—	—
Kemi	2.5	—	1.3	6.5	6.9	5.6	8.6	6.6	—	—	—	—
Tornio — Torneå	—	—	—	—	—	—	30.0	25.0	20.1	—	—	—
Kajaani — Kajana	7.0	8.5	6.9	—	—	—	100.0	—	0.5	20.0	30.0	30.0
Yhteensä — Inalles — Total	311.7	410.6	407.0	1 495.3	1 593.9	2 477.8	2 505.9	2 333.6	2 474.8	1 248.1	1 600.5	1 642.0

muut paitsi Naantali, Maarianhamina, Tampere, Kotka, Savonlinna ja Oulu, v. 1927 taasen muut paitsi Naantali, Maarianhamina, Tampere, Kotka, Oulu ja Kajaani. Kaikkiaan kaupunkien avustukset suojeluskunnille eivät kuitenkaan kohonneet korkeammiksi kuin 2.5 milj. markkaan v. 1925 sekä 2.2 milj. markkaan vv. 1926 ja 1927. Yksinpäorkesterien ja laulukuo-rojen kannatusavustusten kokonaismäärä oli suurempi, nimit-täin 2.8 milj. markkaa vuosina 1925 ja 1926 sekä 3.3 milj. markkaa v. 1927. On kuitenkin huomatt-

Mariehamn, Tammerfors, Kotka, Nyslott och Uleåborg, år 1927 åter alla utom Nådendal, Mariehamn, Tammerfors, Kotka, Uleåborg och Kajana. Sammanlagt stego likväl icke städernas bidrag åt skyddskårerna till mera än 2.5 milj. mark år 1925 och 2.2 milj. mark åren 1926 och 1927. T. o. m. totalbeloppet av understöden åt orkestrar och sångkörer var större, nämligen 2.8 milj. mark åren 1925 och 1926 samt 3.3 milj. mark år 1927. Likväl bör beaktas, att av sistnämnda under-stöd enbart Helsingfors stads andel utgjorde

Kaupunkien myöntämät apurahat yksityisille järjestöille ja laitoksille vuosina 1925—1927. — Av
Subventions accordées par les villes aux asso-

Kaupungit. Städer. Villes.	Orkestereille ja laulu- kuoroille. Åt orkestrar och sång- körer. Aux orchestres et choeurs.			Muuhan sivistystoi- meen. För annan bildnings- verksamhet. Pour les autres institu- tions d'éducation.			Lastensuojelua harjoit- taville yhdistyksille ja laitoksille. Åt föreningar och institu- tioner för befrämjan- de av barnskydd. Pour des buts de la protection de l'enfance.			Köyhäinhoitoa har- joittaville yhdistyk- sille ja laitoksille. Åt organisationer för fattigvård. Aux associations de charité.		
	1925.	1926.	1927.	1925.	1926.	1927.	1925.	1926.	1927.	1925.	1926.	1927.
	1 000 mk.											
1 Helsinki — Helsingfors	2 493.8	2 460.6	2 632.3	42.0	22.0	37.0	5 632.6	6 366.3	6 902.6	—	—	—
2 Lovisa — Loviisa	15.0	25.0	27.0	2.0	4.0	8.0	—	—	—	6.3	8.3	8.1
3 Borgå — Porvoo	27.0	27.0	27.0	42.5	42.5	33.5	68.2	76.1	100.5	—	2.0	2.0
4 Ekenäs — Tammissaari	2.0	2.5	3.0	4.6	3.0	2.5	13.2	3.0	—	10.0	6.0	3.0
5 Hangö — Hanko	35.0	35.0	35.0	7.0	11.0	11.0	67.2	67.9	67.9	—	—	—
6 Turku — Åbo	30.0	30.0	332.0	105.0	55.0	540.0	1 067.9	1 092.8	1 072.5	46.0	46.0	55.0
7 Pori — Björneborg	25.0	25.0	25.0	—	—	12.5	173.7	191.7	200.7	46.5	46.5	46.5
8 Rauma — Raumo	41.1	40.0	46.0	6.0	6.0	—	—	—	—	—	—	—
9 Uusikaupunki — Nystad	24.0	24.0	28.0	1.0	—	—	22.8	32.2	36.0	—	—	—
10 Naantali — Nådendal	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11 Mariehamn — Maarianhamina	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6.0	9.0
12 Hämeenlinna — Tavastehus	—	—	3.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13 Tampere — Tammerfors	24.9	20.0	20.0	48.0	95.9	189.3	10.0	18.3	20.0	—	—	—
14 Lahti	—	—	—	8.0	9.9	20.4	—	—	—	—	—	—
15 Viipuri — Viborg	7.0	7.0	7.0	74.0	50.0	—	287.0	409.1	380.6	60.0	15.0	—
16 Sortavala — Sordavala	6.0	16.0	10.0	8.0	8.0	16.0	30.0	30.0	35.0	—	—	10.0
17 Käkisalmi — Kexholm	—	—	3.0	3.2	3.0	11.3	5.0	—	—	—	—	3.1
18 Lappeenranta — Villmanstrand	—	—	—	3.5	10.0	5.0	12.5	14.7	14.8	6.0	6.0	6.0
19 Hamina — Fredrikshamn	2.2	—	—	7.5	7.5	14.5	—	10.0	—	19.0	—	2.9
20 Kotka	—	—	—	—	—	7.5	55.0	60.0	65.0	—	—	—
21 Mikkeli — S:t Michel	19.0	19.0	24.0	—	—	—	24.3	28.0	24.5	—	—	—
22 Heinola	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23 Savonlinna — Nyslott	—	—	15.0	120.0	126.5	27.8	10.6	10.1	11.3	6.0	6.0	6.0
24 Kuopio	25.0	25.0	62.0	100.0	129.1	32.4	284.9	—	32.0	—	—	—
25 Joensuu	—	—	—	26.7	33.0	30.8	5.0	20.0	20.0	—	—	—
26 Iisalmi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27 Vaasa — Vasa	33.1	20.0	8.0	—	—	27.0	315.4	343.1	361.7	—	—	—
28 Kaskö — Kaskinen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29 Kristinestad — Kristiinankaupunki	—	—	—	—	—	0.5	—	—	—	—	—	—
30 Nykarleby — Uusikaarlepyy	—	—	—	1.5	—	0.5	—	—	—	—	—	—
31 Jakobstad — Pietarsaari	—	—	—	—	—	—	—	10.0	10.0	—	23.0	10.0
32 Gamlakarleby — Kokkola	—	—	6.0	—	—	2.0	22.8	21.8	47.9	—	—	—
33 Jyväskylä	5.0	15.0	5.0	23.9	22.5	22.5	—	—	—	—	—	—
34 Oulu — Uleåborg	—	—	—	—	51.0	68.5	263.7	294.7	304.0	0.8	6.7	6.7
35 Raahé — Brahestad	1.7	3.5	3.5	—	—	—	9.2	13.0	21.0	9.0	8.4	8.4
36 Kemi	—	—	—	—	—	16.2	5.0	8.0	—	—	—	—
37 Tornio — Torneå	—	—	—	2.0	2.0	2.0	22.9	28.0	33.7	—	—	—
38 Kajaani — Kajana	2.0	1.9	5.0	—	2.0	0.2	—	—	—	—	—	—
39 Yhteensä — Inalles — Total	2 818.8	2 796.5	3 326.8	636.4	693.9	1 138.9	8 408.9	9 148.8	9 761.7	209.6	179.9	176.7

tava, että näistä apurahoista teki yksin Helsingin osuus vv. 1925—1926 lähes 2.5 milj. markkaa ja v. 1927 yli 2.6 milj. markkaa. Muissa kaupungeissa nämä menot olivatkin verrattain pienet paitsi Turussa v. 1927, jolloin orkestereille myönnettiin 0.3 milj. markkaa.

Siv. 7 esitetyn taulukon eri menoryhmiin sisältyvät myös menot uudishankinnoista ja uudistöistä. Yksityiskohtaisesti eriteltyinä nämä menot näkyvät taulukosta sivuilla 16—17.

Kuten taulukosta näkyy, vaihtelevat kaupunkien menot uudistöihin ja uudishankintoihin 140.1 milj. markasta 152.3 milj. markkaan.

närmare 2.5 milj. mark ären 1925—1926 samt över 2.6 milj. mark år 1927. I de övriga städerna voro dessa utgifter relativt små, utom i Åbo år 1927, då orkestrarna beviljades 0.3 milj. mark.

I de olika utgiftsgrupperna i tabellen å sid. 7 ingå även utgifterna för nyanskaffningar och nybyggnadsarbeten. Tabellen å sid. 16—17 upp-tager en specification av dessa utgifter.

Såsom av tabellen framgår, växla städernas utgifter för nybyggnadsarbeten och nyanskaffningar mellan 140.1 milj. mark och 152.3 milj.

städerna beviljade understöd åt privata organisationer och institutioner åren 1925—1927.
ciations et institutions privées de 1925 à 1927.

Suojeluskunnille. Åt skyddskärer. Aux gardes civiques.			Urheiluseuroille. Åt idrottsföreningar. Aux associations de sports.			Raittiusyhdistyksille. Åt nykterhetsföreningar. Aux sociétés de tempérance.			Muut avustukset. Övriga understöd. Autres subventions.			Avustukset yhteensä. Understöd inalles. Subventions totales.			
1925.	1926.	1927.	1925.	1926.	1927.	1925.	1926.	1927.	1925.	1926.	1927.	1925.	1926.	1927.	
1 000 mk.															
500.0	200.0	200.0	110.0	163.7	244.2	16.0	17.0	12.0	298.0	168.6	185.5	10 723.7	11 332.2	12 957.6	1
28.4	30.9	48.5	—	3.2	—	—	—	—	9.5	83.1	23.0	112.2	199.5	157.6	2
47.5	67.0	72.0	1.0	1.0	2.0	2.0	—	—	2.0	22.2	2.0	313.3	375.1	385.7	3
22.5	20.0	20.0	4.5	3.0	14.2	2.5	—	—	—	5.5	8.0	76.9	68.0	97.3	4
75.0	75.0	75.0	5.0	5.0	9.0	1.0	—	—	3.0	67.8	14.5	295.6	370.7	319.7	5
302.5	302.1	300.0	15.0	15.0	23.0	—	—	—	231.2	238.1	573.5	2 468.7	2 426.5	3 576.9	6
54.1	54.1	54.1	7.5	10.0	22.5	13.0	13.0	13.0	94.6	80.3	79.3	575.8	669.6	771.2	7
100.0	100.0	100.0	12.2	5.0	5.0	—	—	1.0	0.3	—	1.0	329.5	382.5	348.2	8
36.0	30.0	30.0	10.0	5.0	—	1.1	1.1	1.1	2.0	2.0	2.0	170.7	164.6	161.4	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3.9	7.7	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	3.0	3.0	4.0	17.0	20.4	28.0	11
60.0	60.0	60.0	10.0	10.0	10.0	—	6.0	—	19.0	27.0	19.1	124.0	147.0	140.5	12
—	—	—	50.8	47.6	—	—	—	—	317.3	217.6	467.2	612.2	611.1	929.3	13
50.0	50.0	50.0	—	—	—	—	—	—	—	—	108.3	247.1	294.0	353.1	14
225.0	225.0	225.0	58.0	80.0	45.0	20.0	25.0	15.0	293.9	173.3	161.2	1 475.1	1 629.2	1 534.2	15
45.0	55.0	55.0	3.5	5.0	23.0	—	—	—	—	—	5.0	196.0	224.5	275.5	16
10.0	15.0	15.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20.2	19.0	34.4	17
40.0	40.0	40.0	5.4	8.0	5.0	—	—	2.0	3.4	17.7	12.6	76.8	102.3	106.4	18
30.0	35.0	35.0	9.0	2.5	3.0	—	—	—	—	—	25.4	182.4	110.0	132.5	19
—	—	—	—	—	5.0	15.0	—	17.0	—	—	—	398.4	324.5	358.5	20
45.5	45.5	45.5	8.9	—	3.0	2.0	2.0	2.0	15.5	5.0	—	122.2	106.5	108.0	21
30.0	45.0	35.0	3.0	3.0	4.0	2.0	3.0	2.0	179.5	50.0	7.0	265.5	140.5	96.6	22
—	—	60.0	—	—	—	—	—	—	38.0	—	35.0	230.6	228.3	230.3	23
200.0	200.0	200.0	14.0	14.0	15.0	—	—	—	10.0	5.0	34.5	699.0	430.0	454.4	24
75.0	70.0	53.2	—	—	—	—	—	—	—	2.0	—	261.5	243.5	221.0	25
25.0	25.0	25.0	9.7	9.6	—	—	—	—	—	3.0	—	51.6	62.8	51.0	26
100.0	100.0	100.0	15.0	28.9	6.0	2.0	4.5	21.0	24.5	64.8	139.9	580.7	636.5	866.3	27
5.0	8.0	5.0	—	—	—	—	—	—	—	—	3.9	36.6	41.2	32.4	28
27.0	27.0	28.0	—	—	—	—	—	—	—	—	2.0	63.0	58.0	73.4	29
5.0	6.0	5.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36.6	53.4	56.9	30
100.0	50.0	50.0	4.0	18.5	8.5	—	—	—	—	—	5.0	130.2	125.5	120.5	31
80.0	80.0	80.0	—	5.0	10.0	1.7	5.0	5.0	23.4	24.3	20.0	344.8	245.9	261.6	32
50.0	50.0	50.0	13.0	13.0	13.0	—	—	—	52.2	65.6	76.4	149.1	181.1	174.9	33
—	—	—	—	—	—	—	2.0	3.0	73.3	46.7	55.4	380.1	444.3	466.3	34
15.0	10.0	10.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	186.0	150.5	156.4	35
—	10.0	10.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22.6	31.5	33.1	36
36.5	26.5	27.4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	91.4	81.5	83.2	37
38.0	38.0	—	—	8.1	—	—	—	—	—	8.9	0.2	167.0	97.4	42.8	38
2 458.0	2 150.1	2 163.7	369.5	464.1	470.4	78.3	79.6	94.1	1 693.6	1 381.5	2 070.9	22 234.1	22 833.0	26 204.8	39

Nämä menot tekivät eri vuosina 18.2 %, 18.5 % ja 16.2 % kokonaismenoista. Helsingin menot yksinään olivat suunnilleen yhtä suuret kuin muiden kaupunkien yhteensä. Huomattaviin määriin nousivat uudistytöet nimenkään Viipurissa, nim. 12.5 milj. markkaan v. 1925, 31.2 milj. markkaan v. 1926 ja 23.5 milj. markkaan v. 1927 sekä Tampereella, jossa ne samoina vuosina olivat 10.6 milj. markkaa, 16.0 milj. markkaa ja 12.8 milj. markkaa. Suhteellisesti paljon suuremmiksi kohosivat uudistukset kuitenkin Uudessaakaarpeyissä, nim. 81.7, 78.1 ja 53.8 % kokonaismenoista. Verrattain suuret ne olivat

mark. Dessa utgifter utgjorde under de olika åren 18.2 %, 18.5 % och 16.2 % av de totala utgifterna. Enbart Helsingfors stads utgifter voro ungefär lika stora som de övriga städernas tillsammans. Till avsevärda belopp stego likaså nybyggnadskostnaderna i Viborg, nämligen till 12.5 milj. mark år 1925, 31.2 milj. mark år 1926 och 23.5 milj. mark år 1927 samt i Tammerfors, där de samma år voro 10.6 milj. mark, 16.0 milj. mark och 12.8 milj. mark. Proportionsvis mycket högre stego nybyggnadsutgifterna likväl i Nykarleby, nämligen till 81.7, 78.1 och 53.8 % av de totala utgifterna. Relativt stora voro de

Menot uudistoihin ja -hankitoihin vuosina 1925—1927. — Utgifterna för nybyggnadsarbeten och nyanskaffnin-

Kaupungit. Städer. Villes.	Kadut ja puistot. Gator och parker. Voies et promenades.			Viemärit. Kloaker. Egouts.			Satamat. Hamnar. Ports.			Uudet rakennukset. ¹⁾ Nybyggnader. ²⁾ Nouveaux bâtimens. ²⁾		
	Vuosi. — År.											
	1925.	1926.	1927.	1925.	1926.	1927.	1925.	1926.	1927.	1925.	1926.	1927.
	1 000											
1 Helsinki — Helsingfors . . .	8 127.8	10 264.3	12 034.4	1 659.6	4 457.6	2 278.1	11 954.8	8 188.9	6 797.5	27 377.9	13 488.1	10 718.6
2 Lovisa — Loviisa	147.4	47.6	100.8	—	5.5	—	—	1.0	1.5	197.0	—	92.5
3 Borgå — Porvoo	—	—	—	20.9	17.5	—	—	4.5	36.8	—	—	—
4 Ekenäs — Tammisaari	100.6	80.9	22.0	15.1	9.1	20.0	6.7	1 322.7	—	—	45.6	64.9
5 Hangö — Hanko	134.5	125.9	169.5	24.0	6.7	135.8	65.0	—	28.3	29.5	42.7	—
6 Turku — Åbo	432.3	538.1	172.2	351.1	133.0	258.9	—	250.0	—	40.0	—	10.4
7 Pori — Björneborg	—	6 789.7	619.9	396.6	109.6	139.8	—	92.6	3.1	310.3	308.2	489.2
8 Rauma — Raumo	280.3	345.7	418.3	—	—	—	—	169.1	234.2	127.2	60.0	9.5
9 Uusikaupunki — Nystad . . .	134.9	9.3	4.6	—	—	—	301.8	50.0	40.4	—	—	—
10 Naantali — Nädendal	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11 Mariehamn — Maarianhamina	46.7	31.9	27.1	52.7	49.7	36.1	—	—	—	—	—	100.8
12 Hämeenlinna — Tavastehus . .	2.6	76.0	200.4	7.0	6.4	—	—	65.0	76.2	10.9	25.9	—
13 Tampere — Tammerfors	2 743.2	1 927.9	4 140.8	587.2	530.9	431.4	—	99.9	324.1	4 695.3	4 388.2	3 738.0
14 Lahti	703.8	588.6	425.5	42.0	82.6	316.2	—	—	—	54.7	221.8	—
15 Viipuri — Viborg	1 037.6	2 133.4	1 638.5	545.6	510.5	187.2	3 395.0	26 243.1	13 549.1	7 000.0	289.1	6 109.2
16 Sortavala — Sordavala	213.4	267.8	153.6	—	105.9	159.4	—	—	—	388.7	18.5	17.7
17 Käkisalmi — Kexholm	22.5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9.0
18 Lappeenranta — Villmansstrand	23.7	—	—	—	—	—	7.8	15.0	2.9	108.3	164.5	617.3
19 Hamina — Fredrikshamn	101.0	163.6	47.4	—	—	—	173.9	75.0	637.5	—	—	—
20 Kotka	97.1	603.0	448.2	172.4	222.6	220.5	300.2	991.8	1 598.0	1 790.0	602.1	550.0
21 Mikkelä — St Michel	166.9	48.0	462.4	—	—	—	25.2	—	—	—	327.6	26.3
22 Heinola	6.7	1.1	31.0	73.7	42.8	—	52.6	70.4	74.4	45.2	—	200.0
23 Savonlinna — Nyslott	—	—	4.7	—	—	32.2	—	—	—	—	—	—
24 Kuopio	875.7	789.1	1 842.9	454.7	482.5	14.7	15.0	46.2	5.3	3 101.9	1 167.8	1 092.0
25 Joensuu	11.0	28.0	455.7	—	12.9	837.0	—	—	—	—	—	356.2
26 Iisalmi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27 Vaasa — Vasa	82.6	238.7	330.3	75.3	82.1	151.8	4 141.3	49.4	1 005.1	4 627.8	11.5	44.4
28 Kaskö — Kaskinen	—	—	—	—	—	—	—	—	30.4	—	—	6.8
29 Kristinestad — Kristiinankaupunki	13.2	—	—	—	—	—	51.4	47.1	27.3	—	—	15.6
30 Nykarleby — Uusikaarlepyy . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
31 Jakobstad — Pietarsaari	111.7	201.4	78.6	16.5	122.2	167.7	—	123.6	—	425.7	215.6	1 251.9
32 Gamlakarleby — Kokkola	—	—	440.1	18.3	4.2	8.4	987.8	1 197.1	—	889.6	234.2	1 032.2
33 Jyväskylä	1 217.2	1 724.0	2 492.3	56.2	107.9	197.6	—	—	—	1 324.5	—	167.0
34 Oulu — Uleåborg	423.5	684.4	772.2	155.9	175.3	411.6	937.2	—	220.0	1 214.0	63.0	275.0
35 Raahë — Brahestad	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13.2	—	—
36 Kemi	90.0	60.0	100.6	185.4	338.5	263.2	9.1	—	1 516.7	—	—	—
37 Tornio — Torneå	14.3	—	50.5	—	45.0	62.6	—	—	—	—	—	—
38 Kajaani — Kajana	—	—	497.8	—	—	—	—	—	—	1 315.7	26.0	29.3
39 Kaikki kaupungit — Samtliga städer — Total	17 362.2	27 768.4	28 182.3	4 910.2	7 661.0	6 330.2	22 686.5	39 078.0	26 409.0	55 018.1	21 830.9	26 735.1

myös eräissä muissa pikku kaupungeissa, kuten Tammisaarella vv. 1926—1927, Heinolassa v. 1927, Joensuussa v. 1927, Mikkelissä v. 1926, Kokkolassa v. 1925, Kemissä v. 1927 sekä myös Jyväskylässä vv. 1925—1927 ja Oulussa v. 1925. Kaikissa näissä tapauksissa uudismenot muodostivat enemmän kuin neljänneksen kaikista menoista. Iisalmen kaupunki ei ole ilmoit-

även i en del andra mindre städer, såsom i Ekenäs åren 1926—1927, i Heinola år 1927, i Joensuu år 1927, i St Michel år 1926, i Gamlakarleby år 1925, i Kemi år 1927 samt även i Jyväskylä åren 1925—1927 och i Uleåborg år 1925. I alla dessa fall utgjorde nybyggnadskostnaderna mera än en fjärdedel av samtliga utgifter. Staden Iisalmi har icke uppgivit att den skulle

¹⁾ Satama-, liike- ja muiden tuloa tuottavien laitosten rakennuksia lukuunottamatta. — Hamnväsendets, affärs- och et des autres services comportant des recettes.

gar åren 1925—1927. — Dépenses pour les nouvelles constructions et les achats d'immeubles de 1925 à 1927.

Maatilat ja tilukset. Jordlägenheter och jord- områden. Propriétés foncières.			Kunnallisille liikeyrityksille myönnetty lisäpääoma. Åt kommunala affärsföretag beviljad kapitalökning. Crédits supplémentaires accordés aux services industriels.			Muut tuloa tuottavat lai- tokset. Övriga inkomstgivande företag. Autres services comportant des recettes.			Undistyöt ja hankinnat. Nybyggnadsarbeten och nyanskaffningar. Nouvelles constructions et achat d'immeubles.					
									Kaikkiaan. — Inalles. — Total.			%issa kokonaisme- noista. — 1 % av totala utgifter. — En % des dépenses totales.		
— Exercice.														
1925.	1926.	1927.	1925.	1926.	1927.	1925.	1926.	1927.	1925.	1926.	1927.	1925.	1926.	1927.
mk.												%		
7 714.0	—	5 194.4	20 137.9	31 425.1	30 341.9	61.6	—	—	77 033.6	67 824.0	67 364.9	23.0	19.5	18.0
—	—	—	—	—	—	—	—	—	356.1	54.1	194.8	9.0	1.4	4.2
—	—	0.1	—	—	—	—	—	—	20.9	22.0	36.9	0.5	0.5	0.6
—	—	—	3.9	58.1	1 577.8	15.3	—	20.1	141.6	1 516.4	1 704.8	3.3	27.7	27.1
—	—	—	115.5	71.4	117.9	—	—	34.5	368.5	246.7	486.0	6.3	4.1	7.4
—	—	—	831.3	1 086.7	1 114.4	—	—	—	1 654.7	2 007.8	1 555.9	2.8	3.3	2.4
68.7	126.3	—	150.6	0.2	1.2	—	—	—	1 016.7	7 518.1	1 262.6	5.2	29.9	5.9
—	7.9	—	—	1 000.0	—	—	—	—	509.4	1 597.3	564.1	5.4	16.7	6.5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	436.7	59.3	45.0	12.9	2.1	1.4
—	—	—	26.2	—	—	—	—	—	26.2	—	—	4.6	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	99.4	81.6	164.0	8.9	7.1	12.9
—	—	—	—	—	—	—	—	4.2	20.5	177.5	276.6	0.4	3.0	4.8
30.0	750.0	—	2 402.8	8 333.7	3 895.3	103.5	—	249.1	10 562.0	16 030.6	12 778.7	18.1	23.5	19.2
—	—	—	—	—	—	73.5	21.1	—	874.0	914.1	741.7	11.2	10.4	8.0
49.8	567.2	346.0	248.9	1 450.3	1 639.0	212.0	—	—	12 488.9	31 193.6	23 469.0	16.8	32.0	25.3
26.4	—	—	—	8.5	23.0	—	—	—	628.5	400.7	353.7	12.2	7.2	5.6
—	—	—	—	—	183.0	—	—	4.5	22.5	—	196.5	0.9	—	7.4
—	289.4	—	60.0	—	—	—	—	—	199.8	468.9	620.2	4.1	9.0	5.8
—	—	—	—	—	—	—	—	10.5	274.9	238.6	695.4	8.7	7.4	17.7
—	—	—	319.0	703.5	1 088.2	—	—	—	2 678.7	3 123.0	3 904.9	12.2	14.2	16.4
—	—	—	139.5	1 026.0	—	—	—	—	331.6	1 401.6	488.7	7.4	25.8	10.3
—	—	—	712.5	642.9	1 005.1	—	—	—	890.7	757.2	1 310.5	15.5	23.5	48.1
—	—	—	—	42.3	—	—	—	—	—	42.3	36.9	—	0.8	0.7
—	—	—	—	800.0	—	—	—	4.7	4 447.3	3 290.3	2 954.9	21.6	15.6	14.3
—	—	4.9	—	70.0	1 661.9	—	—	21.0	11.0	110.9	3 336.7	0.2	1.8	33.2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
—	—	—	174.8	522.9	71.0	11.5	329.1	—	9 113.3	1 233.7	1 602.6	36.2	6.3	7.9
—	—	—	—	—	—	—	4.1	—	—	4.1	37.2	—	0.4	3.2
—	—	0.3	—	—	—	—	—	—	64.6	47.1	43.2	2.2	1.6	1.5
—	—	—	1 783.1	2 159.0	986.1	—	—	—	1 783.1	2 159.0	986.1	81.7	78.1	53.8
10.0	20.7	65.0	600.0	375.0	1 400.0	527.7	1 094.6	4.9	1 691.6	2 153.1	2 968.1	16.0	18.0	20.6
—	—	—	—	—	—	5.1	338.3	9.0	1 900.8	1 773.8	1 489.7	30.6	26.4	21.5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 597.9	1 831.9	2 856.9	29.6	19.3	29.1
275.0	—	—	3 533.4	1 768.2	803.0	5.0	—	—	6 544.0	2 690.9	2 481.8	25.8	12.6	11.0
—	—	—	—	64.9	147.7	—	—	—	13.2	64.9	147.7	0.6	2.7	6.1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	284.5	398.5	1 880.5	8.1	12.7	33.0
—	—	—	—	282.0	—	—	—	—	14.3	327.0	113.1	0.8	14.6	5.4
—	—	—	274.2	130.8	325.3	—	426.0	142.0	1 589.9	582.8	994.4	15.6	6.4	11.8
8 173.9	1 761.5	5 610.7	31 513.6	52 021.5	46 381.8	1 026.9	2 222.1	495.6	140 691.4	152 343.4	140 144.7	18.2	18.5	16.2

tanut teettäneensä lainkaan uudistöitä vv. 1925—1927. Sama koskee Naantalia vv. 1926—1927, Savonlinnaa ja Kaskista v. 1925 ja Käki-salmea v. 1926.

Kaupunkien uudismenoista olivat v. 1925 uusien rakennusten rakentamiskustannukset huomattavimmat, nim. 55.0 milj. markkaa, v. 1926 ja v. 1927 taasen oli suurin uudismeno kunnalliselle liikelaitoksille myönnetty lisäpääoma, ensin-

lätit utföra några nybyggnadsarbeten under åren 1925—1927. Det samma gäller Nådendal för åren 1926—1927, Nyslott och Kaskö för år 1925 samt Kexholm för år 1926.

Av städernas nybyggnadskostnader voro år 1925 utgifterna för uppförandet av nya hus de största, nämligen 55.0 milj. mark, åren 1926 och 1927 bildades den största posten i denna grupp av den åt kommunala affärsföretag be-

andra inkomstgivande företags byggnader icke medräknade. — Non compris les bâtiments des ports, des services industriels

mainittuna vuonna 52.0 milj. markkaa ja jälkimmäisenä 46.4 milj. markkaa.

Mitä ensiksi *katurakennusten* aiheuttamiin menoihin tulee, on luonnollista, että Helsinki yksin suuruutensa takia on tässäkin suhteessa ensi sijalla: v. 1925 tuli Helsingin osalle lähes 47 % ja v. 1927 lähes 43 % kaikkien kaupunkien vastaavista menoista. Ja kuitenkin ei Helsingissä suoritettu mitään erikoista, suurta uudistystä tällä alalla. Sitävastoin esim. Porissa, jossa menot katulaitoksen uudistoihin v. 1926 nousivat 6.8 milj. markkaan, käytettiin tästä summasta kokonaista 6.4 milj. markkaa uuden sillan rakentamiskustannuksiin. Huomattavista katulaitokseen luetuista uudistöistä saattaa vielä mainita Tampereella rakennetun »Hämeensillan», jonka rakennusmenoista v. 1925 peitettiin 1 milj. markkaa ja v. 1927 2.5 milj.

Menot *satamalaitosten* uudistoihin olivat vuosina 1926 ja 1927 suurimmat Viipurissa, edellisenä vuonna 67 % ja jälkimmäisenä 51 % kaikkien kaupunkien satamarakennusmenoista. Nämä poikkeuksellisen suuret menot aiheutuivat, niinkuin edellä jo mainittiin, osin Uraan, osin kaupungin sisäsataman uudistöistä. Suhteellisen suuria kustannuksia tuottivat puheenalaiset uudistykset myöskin Vaasassa v. 1925 ja v. 1926, jolloin rakennettiin uusi laiturivaakso Vaskiluodolle, mikä tuli maksamaan yli 4 milj. markkaa.

Uudet *kunnalliset rakennukset* ovat aiheuttaneet suurimmat menoerat taaskin Helsingissä. Huomattavin on Helsingin kaupungin tuberkuloosisairaala, jonka rakentamismenoista talousarvion kautta peitettiin v. 1925 12 milj. markkaa ja v. 1927 5 milj. markkaa. Muita suuria uudisrakennuksia oli Nikkilän sairaalan uusi paviljonki, 4.2 milj. markkaa v. 1925, Kivelän sairaalan keittiörakennus, 2 milj. markkaa v. 1926 ja lähes 1 milj. v. 1927, työväenopistorakennus 1 milj. v. 1925 ja 3 milj. v. 1926, Ryttylän kasvatustaloksen uusi koulu- ja asumalaitosrakennus 1.9 milj. markkaa v. 1925 sekä asuntorakennuksia 4.1 milj. markkaa v. 1925 ja 4.7 milj. markkaa v. 1926, uudisrakennus III poliisiasemaa varten 2 milj. v. 1927, pääpalokaseman uudistykset 1.7 milj. v. 1926 ja 1.3 milj. markkaa v. 1927. Muiden kaupunkien uusista rakennuksista mainittakoon Viipurin kunnallissairaala, 7 milj. markkaa v. 1925 ja 4 milj. v. 1927, Tampereen kunnalliset asuinrakennukset yli 3 milj. yhteensä vv. 1925—1927. Kuo-

viljade kapitalölkningen, under det förra året 52.0 milj. mark och under det senare 46.4 milj. mark.

Vad först och främst utgifterna för *gatu- anläggningar* beträffar, är det naturligt, att Helsingfors enbart på grund av sin storlek även i detta avseende intar första platsen: år 1925 kom på Helsingfors anpart närmare 47 % och år 1927 närmare 43 % av motsvarande utgifter i samtliga städer. Och likväl utfördes icke i Helsingfors någon särskilt stor nyanläggning på detta område. Däremot användes t.ex. i Björneborg, där utgifterna för nybyggnadsarbeten inom gatuväsendet år 1926 stego till 6.8 milj. mark, hela 6.4 milj. mark av denna summa till att uppföra en ny bro. Av betydande arbeten, som hänföra sig till gatuväsendet, kan ännu nämnas den nybyggda »Tavastbron» i Tammerfors, för vilken 1 milj. mark av byggnadskostnaderna täcktes år 1925 och 2.5 milj. år 1927.

Utgifterna för *hamnväsendets* nybyggnadsarbeten voro åren 1926 och 1927 störst i Viborg, under förstnämnda år 67 % och under det sistnämnda 51 % av hamnanläggningskostnaderna i samtliga städer. Dessa ovanligt stora utgifter förorsakades, såsom ovan redan framhållits, dels av nyanläggningar i Trångsunds hamn, dels i stadens inre hamn. Relativt stora omkostnader föranledde nyanläggningsarbeten av nämnda slag även i Vasa åren 1925 och 1926, då en ny pir uppfördes i Vasklot, vilken kom att kosta över 4 milj. mark.

De nya *kommunala byggnaderna* hava även de förorsakat de största utgiftsposterna i Helsingfors. Den märkligaste är tuberkulossjukhuset, för vilket år 1925 12 milj. mark av byggnadskostnaderna täcktes genom budgeten och år 1927 5 milj. mark. Andra stora nybyggnader voro en ny paviljong vid Nickby sjukhus, 4.2 milj. mark år 1925, en köksbyggnad vid Stengårds sjukhus, 2 milj. mark år 1926 och närmare 1 milj. år 1927, en byggnad för arbetarinstitutet, 1 milj. år 1925 och 3 milj. år 1926, en ny skol- och internatbyggnad vid Ryttylä uppfostringsanstalt 1.9 milj. mark år 1925 samt bostadsbyggnader 4.1 milj. mark år 1925 och 4.7 milj. mark år 1926, en nybyggnad för III polisstationen 2 milj. mark år 1927, nybyggnadsarbeten å huvudbrandstationen 1.7 milj. mark år 1926 och 1.3 milj. år 1927. Av de övriga städernas nya byggnader må nämnas Viborgs kommunala sjukhus, 7 milj. mark år 1925 och 4 milj. år 1927, Tammerfors kommunala bostadsbyggnader över 3 milj. sammanlagt under åren 1925—

piossa peitettiin jo aikaisemmin aloitetun kansakoulun rakennuksen menöistä v. 1925 2.9 milj. markkaa ja v. 1926 0.5 milj. markkaa.

Maatilojen ja tilusten ostoön kaupungit ovat kyseenalaisina vuosina käyttäneet verraten vaatimattomia summia. Menot tähän tarkoitukseen eivät nouse edes 1 miljoonaan muualla kuin Helsingissä, jossa ne v. 1925 olivat 7.7 milj. markkaa ja v. 1927 5.2 milj. markkaa. Suurin näihin lukuihin sisältyvä meno oli v. 1925 erinäisten Hertonäsän tilaan kuuluneitten palstojen ostohinta, 5 milj. markkaa.

Liikelaistensa laajentamiseen ja uudistamiseen kaupungit sen sijaan ovat käyttäneet huomattavia määriä. Tässäkin suhteessa on tietysti ensi sijalla Helsinki, jossa vv. 1925—1927 yhteensä myönnettiin lisäpääomaa sähkölaitokselle 30.6 milj. markkaa, kaasulaitokselle 24.5 milj. markkaa ja vesijohtolaitokselle 26.8 milj. markkaa. Tampereen sähkölaitoksen uudistoihin myönnettiin samoina vuosina 7.3 milj. markkaa ja vesijohtolaitoksen uudistoihin 6.8 milj. markkaa. Muista kunnallisille liikeyrityksille myönnettyistä lisäpääomista, on syytä mainita vielä Oulun sähkölaitokselle myönnetty 2.6 milj. markkaa, Viipurin vesijohtolaitokselle 3.3 milj. markkaa ja Uudenkaarlepyyn sähkölaitokselle 4.9 milj. markkaa.

Tulot. Kaupunkikuntien tulojen loppusummat noudattavat yleensä varsin läheisesti menojen kokonaismääriä, koska edelliset talousarviota laadittaessa järjestellään juuri menoja silmällä pitäen. Vv. 1925—1927 kaupunkien tulot kaikkiaan, edelliseltä vuodelta siirtynyt säästö mukaanluettuna, olivat seuraavat:

	Kokonaistulot Totala inkomster Recettes totales 1 000 mk.
1925	872 803.5
1926	941 312.6
1927	1 031 738.7

V. 1926 lisääntyivät kaupunkien tulot edellisestä vuodesta 68.5 milj. markkaa eli 7.8 % ja v. 1927 90.4 milj. eli 9.6 %.

Tuloihin sisältyvät myös tilitykset kaupungin omilta laitoksilta. Nämä tilitystulot ovat tietysti yhtä suuret kuin menopuolella huomioonotetut korvaukset omien laitosten suorituksista, siis v. 1925 72 911 700 markkaa, v. 1926

1927. I Kuopio täcktes år 1925 2.9 milj. mark och år 1926 0.5 milj. mark av utgifterna för en redan tidigare påbörjad folkskolbyggnad.

För inköp av *jordlägenheter och jordområden* ha städerna under de ifrågavarande åren använt relativt anspråkslösa summor. Utgifterna för detta ändamål stiga icke ens till 1 miljon mark annorstädes än i Helsingfors, där de år 1925 utgjorde 7.7 milj. mark och år 1927 5.2 milj. mark. Den största utgiften som ingick i dessa belopp var år 1925 köpeskillingen, 5 milj. mark, för särskilda till Hertonäs tidigare hörande lotter.

Däremot ha städerna använt avsevärda belopp till att utvidga och ombygga sina *affärsanläggningar*. Även i detta avseende intages naturligtvis främsta rummet av Helsingfors, där under åren 1925—1927 sammanlagt beviljades en kapitalökning av 30.6 milj. mark åt elektricitetsverket, 24.5 milj. mark åt gasverket och 26.8 milj. mark åt vattenledningsverket. Elektricitetsverket i Tammerfors beviljades samma år 7.3 milj. mark för nyanläggningar och vattenledningsverket 6.8 milj. mark för samma ändamål. Av övrig kapitalökning, som beviljats åt kommunala affärsföretag, är det skäl att ännu nämna, att åt elektricitetsverket i Uleåborg beviljades 2.6 milj. mark, vattenledningsverket i Viborg 3.3 milj. mark samt elektricitetsverket i Nykarleby 4.9 milj. mark.

Inkomsterna. Slutsummorna av stadskommunernas inkomster överensstämman i allmänhet synnerligen nära med utgifternas totalbelopp, emedan de förstnämnda vid uppgörandet av budgeten regleras just med beaktande av utgifterna. Åren 1925—1927 voro städernas inkomster inklusive behållningen från föregående år inalles följande:

År 1926 ökades städernas inkomster med 68.5 milj. mark eller 7.8 % från föregående år och år 1927 med 90.4 milj. eller 9.6 %.

I inkomsterna ingå även likvider från stadens egna verk. Dessa likvider äro naturligtvis lika stora som de på utgiftssidan observerade ersättningsarna för de egna verkens prestationer, således år 1925 72 911 700 mark, år 1926

Tulot kaupungittain vv. 1925—1927. — Inkomsterna enligt

	Kaupungit. Städer. Villes.	Kokonais- Totala Recettes		
		Kaikkiaan. Inalles. Total.		
		1925.	1926.	1927.
		1 000 mk.		
1	Helsinki — Helsingfors	377 677.5	406 883.6	470 897.9
2	Lovisa — Loviisa	5 235.3	5 924.8	6 590.0
3	Borgå — Porvoo	4 479.3	5 001.0	7 036.9
4	Ekenäs — Tammisaari	4 401.5	5 547.1	6 354.4
5	Hangö — Hanko	5 834.7	8 053.2	6 680.9
6	Turku — Åbo	62 776.8	64 569.9	74 284.6
7	Pori — Björneborg	22 636.2	25 542.3	22 757.5
8	Rauma — Raumo	11 705.1	11 827.9	10 756.7
9	Uusikaupunki — Nystad	3 399.3	2 838.5	3 115.6
10	Naantali — Nädendal	742.8	912.9	853.1
11	Mariehamn — Maarianhamina	1 139.7	1 194.6	1 302.7
12	Hämeenlinna — Tavastehus	6 564.2	6 661.4	6 308.1
13	Tampere — Tammerfors	69 698.6	80 624.3	79 157.9
14	Lahti	10 342.7	11 851.4	13 035.2
15	Viipuri — Viborg	84 867.8	108 829.7	106 460.8
16	Sortavala — Sordavala	5 816.3	5 765.1	6 759.6
17	Käkisalmi — Kexholm	2 583.7	3 016.6	2 889.5
18	Lappeenranta — Villmanstrand	5 618.9	5 746.1	11 702.6
19	Hamina — Fredrikshamn	3 033.1	3 702.9	3 842.8
20	Kotka	27 123.7	27 691.3	31 635.3
21	Mikkeli — St Michel	5 243.6	6 586.1	6 303.2
22	Heinola	6 789.4	3 440.8	2 981.2
23	Savonlinna — Nyslott	4 557.7	5 073.1	5 317.1
24	Kuopio	24 526.7	25 260.9	24 256.1
25	Joensuu	5 818.0	6 504.7	10 834.5
26	Iisalmi	2 837.0	3 015.4	3 283.6
27	Vaasa — Vasa	29 296.8	23 074.5	23 979.4
28	Kaskö — Kaskinen	1 196.3	1 014.1	1 040.2
29	Kristinestad — Kristiinankaupunki	3 031.2	2 930.8	3 024.1
30	Nykarleby — Uusikaarlepyy	2 191.3	2 776.6	1 844.4
31	Jakobstad — Pietarsaari	10 766.1	12 079.0	14 667.5
32	Gamlakarleby — Kokkola	6 412.0	7 254.5	8 001.3
33	Jyväskylä	8 818.9	9 526.1	9 977.8
34	Oulu — Uleåborg	27 004.9	22 678.0	23 789.3
35	Raabe — Brahestad	2 316.5	2 554.7	3 103.3
36	Kemi	3 639.1	3 526.5	5 831.6
37	Tornio — Torneå	2 378.2	2 390.5	2 152.2
38	Kajaani — Kajana	10 302.6	9 441.7	8 929.8
39	Kaikki kaupungit — Samtliga städer — Toutes les villes	872 803.5	941 312.6	1 031 738.7

81 800 800 markkaa ja v. 1927 84 726 100 markkaa. Kaupunkien kokonaistuloista olivat omien laitosten suoritukset kyseessäolevina vuosina vast. 8.4 %, 8.7 % ja 8.2 %.

Eri kaupunkien kokonaistulot kaikkiaan ja henkikirjoitettua asukasta kohden näkyvät yllä olevasta taulukosta. Siihen sisältyvät lisäksi »varsinaiset tulot», jotka on saatu vähentämällä kokonaistuloista edelliseltä vuodelta siirtynyt säästö, omien laitosten suoritukset sekä vuoden aikana käytetyt lainavarat.

81 800 800 mark och år 1927 84 726 100 mark. Av städernas totala inkomster utgjorde de egna verkens prestationer under de ifrågavarande åren resp. 8.4 %, 8.7 % och 8.2 %.

De olika städernas totala inkomster inalles och per mantalsskriven invånare framgå av ovanstående tabell. Däri ingå dessutom de »egentliga inkomsterna», vilka ha erhållits genom att från de totala inkomsterna avdraga behållningen från föregående år, de egna verkens prestationer samt under året disponerade låne-medel.

städer åren 1925—1927. — Recettes par villes de 1925 à 1927.

tulot. inkomster. totales.			Varsinaiset tulot. Egentliga inkomster. Recettes proprement dites.						
Asukasta kohden. Per invånare. Par habitant.			Kaikkiaan. Inalles. Total.			Asukasta kohden. Per invånare. Par habitant.			
1925.	1926.	1927.	1925.	1926.	1927.	1925.	1926.	1927.	
mk.			1 000 mk.			mk.			
2 300	2 400	2 600	242 437.0	284 794.7	330 114.9	1 500	1 600	1 800	1
1 400	1 700	1 800	3 807.6	4 334.7	3 743.7	1 000	1 200	1 000	2
800	800	1 100	3 917.1	4 373.7	5 888.3	700	700	900	3
1 300	1 600	1 900	3 397.8	3 476.9	4 107.5	1 000	1 000	1 200	4
700	1 000	800	5 059.7	6 863.4	5 953.2	600	800	700	5
1 300	1 300	1 500	52 643.9	56 128.0	62 949.9	1 100	1 200	1 300	6
1 500	1 700	1 500	16 594.8	20 233.7	20 120.7	1 100	1 300	1 300	7
1 500	1 500	1 300	6 968.3	7 516.6	7 554.0	900	900	900	8
1 000	800	900	2 610.3	2 553.0	2 860.7	800	800	900	9
900	1 100	1 000	573.1	659.9	572.1	700	800	700	10
800	800	900	1 122.9	1 161.8	1 264.9	800	800	800	11
1 000	1 000	900	4 973.2	5 284.8	5 821.5	700	800	800	12
1 500	1 700	1 700	48 566.9	53 977.0	54 029.2	1 100	1 200	1 200	13
1 200	1 300	1 400	7 766.0	8 280.8	9 457.4	900	900	1 000	14
2 000	2 600	2 400	51 913.0	56 222.1	56 460.0	1 300	1 300	1 200	15
1 600	1 600	1 800	5 565.8	5 550.6	6 571.3	1 500	1 500	1 800	16
1 600	1 900	1 800	2 200.2	2 367.3	2 129.8	1 400	1 500	1 300	17
1 600	1 700	3 600	4 463.2	4 918.0	5 317.0	1 300	1 400	1 600	18
900	1 100	1 100	2 580.4	2 862.2	3 163.3	800	900	900	19
2 100	2 000	2 100	22 344.2	20 618.7	23 723.0	1 700	1 500	1 600	20
1 100	1 400	1 300	3 745.4	4 355.0	4 578.4	800	900	1 000	21
3 800	1 900	1 700	2 468.0	2 338.0	1 419.9	1 400	1 300	800	22
1 100	1 200	1 200	4 221.6	4 494.0	4 701.1	1 000	1 000	1 100	23
1 300	1 300	1 200	14 642.9	15 243.5	16 364.5	800	800	800	24
1 200	1 300	2 200	5 298.6	5 832.1	6 435.8	1 100	1 200	1 300	25
1 000	1 000	1 100	2 595.7	2 734.6	2 872.8	900	900	900	26
1 700	1 300	1 400	18 405.2	17 826.7	18 609.3	1 100	1 000	1 100	27
700	600	600	1 036.9	879.7	949.5	600	500	500	28
1 000	1 000	1 100	2 569.7	2 375.1	2 419.3	900	800	900	29
1 600	2 100	1 600	480.6	731.8	1 826.3	400	600	1 600	30
1 700	1 900	2 300	9 058.4	10 122.7	10 317.5	1 400	1 600	1 600	31
1 600	1 800	1 900	3 883.7	5 071.0	4 916.8	1 000	1 300	1 200	32
1 500	1 600	1 600	6 039.1	5 996.2	8 366.9	1 000	1 000	1 300	33
1 600	1 300	1 400	17 092.4	17 865.1	19 373.9	1 000	1 000	1 100	34
800	900	1 000	2 161.6	2 372.2	2 918.6	800	800	1 000	35
1 200	1 200	1 900	3 384.0	3 297.8	3 935.4	1 100	1 100	1 300	36
1 300	1 300	1 200	2 099.9	1 756.3	1 817.8	1 200	1 000	1 000	37
1 800	1 600	1 400	7 379.0	7 877.0	7 214.1	1 300	1 300	1 100	38
1 800	1 800	2 000	596 068.1	663 346.7	730 840.3	1 200	1 300	1 400	39

Kuten taulukosta näkyy, olivat *Helsingin* kaupungin tulot lähes puolet kaupunkien yhteenlasketuista tuloista. Jos tarkastaa kokonaistuloja asukasta kohden, huomaa että *Helsingin* tulot myös asukasta kohden yleensä olivat suurimmat. Vain *Heinolassa* v. 1925, *Väipurissa* v. 1926 ja *Lappeenrannassa* v. 1927 ne kohosivat *Helsingin* lukuja suuremmiksi. Nämä suhteellisen suuret tulot mainituissa kaupungeissa johtuvat poikkeuksellisen suuresta lainavarojen käytöstä. Mitä tulee varsinaisiin tuloihin asukasta kohden, ovat tässä suhteessa *Helsinki*, *Sor-*

Såsom tabellen utvisar, utgjorde *Helsingfors* stads inkomster närmare hälften av städernas sammanlagda inkomster. Om man granskar de totala inkomsterna per invånare, finner man att inkomsterna i *Helsingfors* i allmänhet voro de största även per invånare. Endast i *Heinola* stego de år 1925, i *Viborg* år 1926 och i *Villmanstrand* år 1927 högre än i *Helsingfors*. Dessa relativt stora inkomster i nämnda städer bero på att lånemedel anlitas i ovanligt hög grad. Vad de egentliga inkomsterna per invånare beträffar, stå i detta avseende *Helsingfors*, *Sor-*

vala, Kotka ja Pietarsaari suunnilleen samalla tasolla. Suhteellisesti pienimmät olivat *Kaskisten* tulot. Näitä vertailuja tehtäessä on, samoin kuin eri kaupunkien kokonaismenoja verrattaessa, otettava huomioon, että tulojen määrään vaikuttaa myös käytännössä ollut kirjanpitojärjestelmä.

Jos taasen vertaa toisiinsa saman kaupungin tuloja eri vuosina, huomaa että »varsinaiset tulot» asukasta kohden yleensä eivät ole paljon vaihdelleet. Poikkeuksena tästä ovat *Heinolan* kaupungin »varsinaiset tulot», jotka v. 1925 tekivät 1 400 markkaa, v. 1926 1 300 markkaa, mutta v. 1927 vain 800 markkaa asukasta kohden. Tämä aiheutuu suurimmaksi osaksi siitä, että kaupungin puutavaran myynnistä saadut tulot v. 1927 olivat niin paljon pienemmät kuin kahtena edellisellä vuonna. *Uudenkaarlepyyn* »varsinaiset tulot» taasen nousivat noin 1 000 markkaa asukasta kohden vuodesta 1926 vuoteen 1927, mikä johtuu tulojen määrän lisäntymisestä mutta osaksi myös siitä, että kaupungin henkikirjoissa oleva väkiluku v. 1927 nopeasti aleni.

Kokonaistulojen jakaantuminen tilastossa käytettyihin tuloluokkiin käy ilmi seuraavalla sivulla olevasta taulukosta.

Suurimman tuloryhmän muodostivat tietenkin kaikkina vuosina *verotulot*, jotka v. 1925 olivat 36.4, v. 1926 36.8 ja v. 1927 35.9 % tulojen kokonaismäärästä. V. 1926 kasvoivat verot edellisestä vuodesta 9.1 %, siis huomattavasti enemmän kuin kokonaistulot, jotka samanaikaisesti kasvoivat 7.8 %. Seuraavana vuonna kasvoivat verotulot sen sijaan vain 6.7 % ja kokonaistulot 9.6 %. Eri kaupungeissa puheenalaisina vuosina kertyneiden verojen määrät kirjanpidon mukaan näkyvät taulukosta s. 24. Nämä luvut eivät ole täysin verrannollisia keskenään, mikä johtuu eri kaupunkien kirjanpitojärjestelmän erilaisuudesta.

Verojen jälkeen lähinnä suurimmat tuloryhmät olivat *lainat* sekä edelliseltä vuodelta siirtynyt vuoden tileissä huomioonotettu *säästö*. Näistä oli jälkimmäinen v. 1925 95.3 milj.; v. 1926 95.6 milj. ja v. 1927 113.8 milj. markkaa. Kokonaistuloista muodosti säästö samoina vuosina vast. 10.9 %, 10.2 % ja 11.0 %. Säästö muodostuu kaupungeissa näin suureksi sen takia, että talousarviota tehtäessä yleensä lasketaan tulot liian pieniksi ja menot liian suuriksi. Näin tehdään osin varovaisuussyistä, s. o. että tulot varmaan riittävät peittämään menot, osin siksi, että vähitellen kartutettaisiin kunnalle kassavaroja. Talousarvioiden

davala, Kotka och Jakobstad på ungefär samma nivå. De relativt minsta inkomsterna hade *Kaskö*. Vid dessa jämförelser bör man liksom vid jämförelsen mellan de olika städernas utgifter observera, att inkomstbeloppet påverkas även av det använda bokföringssystemet.

Om man åter med varandra jämför en och samma stads inkomster för olika år, finner man att »de egentliga inkomsterna» per invånare i allmänhet icke ha växlat mycket. Ett undantag bilda *Heinola* stads »egentliga inkomster», som år 1925 utgjorde 1 400 mark och år 1926 1 300 mark men år 1927 endast 800 mark per invånare. Detta beror till största delen därpå, att stadens inkomster av trävaruförsäljningen år 1927 voro så mycket mindre än under de två föregående åren. I *Nykarleby* åter stego »de egentliga inkomsterna» från år 1926 till år 1927 med ungefär 1 000 mark per invånare, vilket beror på att inkomstbeloppet ökades, men dels också på att stadens mantalskrivna befolkning hastigt nedgick år 1927.

De totala inkomsternas fördelning på de olika i statistiken använda inkomstgrupperna framgår av tabellen å följande sida.

Den största inkomstgruppen bildades under samtliga år av *skatteinkomsterna*, som år 1925 utgjorde 36.4, år 1926 36.8 och år 1927 35.9 % av inkomsternas totalbelopp. År 1926 ökades skatterna med 9.1 % sedan föregående år, således betydligt mera än de totala inkomsterna, som samtidigt ökades 7.8 %. Följande år ökades däremot skatteinkomsterna endast 6.7 % och de totala inkomsterna 9.6 %. Tabellen på sid. 24 utvisar, vilka skattebelopp städerna under de ifrågavarande åren enligt bokföringen uppburu. Dessa tal äro icke fullt jämförbara med varandra, vilket beror på att de olika städernas bokföringssystem avvika från varandra.

De näst efter skatterna största inkomstgrupperna bildades av *lånen* samt den i årets räkenskaper beaktade *behållningen* från föregående år. Den sistnämnda av dessa grupper utgjorde 95.3 milj. mark år 1925, 95.6 milj. år 1926 och 113.8 milj. år 1927. Av de totala inkomsterna utgjorde behållningen under nämnda år resp. 10.9 %, 10.2 % och 11.0 %. Behållningen i städerna blir så stor därför, att man vid uppgörandet av budgeten i allmänhet med avsikt beräknar inkomsterna alltför låga och utgifterna alltför höga. Detta förfarande användes dels av försiktighetsskäl, d. v. s. för att inkomsterna säkert skola räcka till att täcka utgifterna, dels

Kaupunkikuntien tulot ryhmittäin vuosina 1925—1927. — Stadskommunernas inkomster gruppervis åren 1925—1927. — Recettes des villes par groupes de 1925 à 1927.

Tuloryhmä. Inkomstgrupp. Groupe de recettes.	Tulot. — Inkomster. — Recettes.						Lisäys (+) tai vähennys (—) edellisestä vuodesta. — Ökning (+) eller minskning (—) från föregående år. — Augmentation (+) ou diminution (—) de l'exercice précédent.		
	1925.		1926.		1927.		1926.	1927.	
	1 000 mk.	%	1 000 mk.	%	1 000 mk.	%	%	%	
Maistraatit, raastuvanoikeudet, syyttäjäistöt, kaupunginvoudinkonttorit — Magistrater, rådstuvurätter, åklagare, stadsfogdekontor — Magistrats, tribunaux municipaux et huissiers . . .	4 762.7	0.5	4 833.5	0.5	5 193.5	0.5	+	1.5	+ 7.4
Yleinen kunnallishallinto — Allmän kommunalförvaltning — Administration générale									
Palolaitos — Brandväsendet — Service des pompiers	28 437.0	3.3	30 110.4	3.2	31 784.1	3.1	+	5.9	+ 5.6
Terveysten- ja sairaanhoito — Sundhets- och sjukvården — Hygiène publique									
Opetustoimi — Undervisningsväsendet — Enseignement	5 361.6	0.6	6 047.0	0.6	6 265.8	0.6	+	12.8	+ 3.6
Muu sivistystoimi — Annan bildningsverksamhet — Autres institutions d'éducation									
Lastensuojelutoiminta — Barnskyddsverksamheten — Protection de l'enfance	3 953.6	0.5	4 117.3	0.4	4 936.5	0.5	+	4.1	+ 19.9
Köyhäinhuolto — Fattigvården — Assistance publique	12 320.5	1.4	12 431.2	1.3	13 869.3	1.3	+	0.9	+ 11.6
Katulaitos — Gatuväsendet — Voies et égouts	6 068.7	0.7	7 098.4	0.8	8 712.6	0.8	+	17.0	+ 22.7
Puhtaanapitolaitos — Renhållningsverket — Voirie	4 736.4	0.5	6 966.5	0.8	6 902.3	0.7	+	47.1	— 0.9
Satamalaitos — Hamnväsendet — Service des ports	42 635.1	4.9	48 321.9	5.1	55 656.4	5.4	+	13.3	+ 15.2
Kaupunkien kiinteistöt — Städernas fastigheter — Immeubles des villes	75 589.2	8.7	94 198.8	10.0	103 469.0	10.0	+	24.6	+ 9.8
Asuntotoimi — Bostadsverksamheten — Habitations municipales	7 385.2	0.8	9 933.1	1.1	10 706.8	1.0	+	34.5	+ 7.8
Kunnalliset liikeyritykset — Kommunala affärsföretag — Services industriels	59 111.3	6.8	72 925.4	7.7	87 411.2	8.5	+	23.4	+ 19.9
Muut tulota tuottavat laitokset — Övriga inkomstgivande företag — Autres services importants des recettes	18 326.3	2.1	18 996.5	2.0	18 364.0	1.8	+	3.7	— 3.3
Velkatalous — Gældhushållning — Service de la dette	108 490.6	12.4	100 569.6	10.7	102 359.2	9.9	—	7.3	+ 1.8
Rahavarojen sijoittaminen ja varaaminen — Placeringar och reserveringar av penningmedel — Placement et réserve de capitaux	23 311.7	2.7	24 993.8	2.7	28 677.0	2.8	+	7.2	+ 14.7
Valtionavut ja korvaukset — Statsunderstöd och vederlag — Subventions de l'Etat	54 340.1	6.2	52 645.2	5.6	58 548.9	5.7	—	3.1	+ 11.2
Verot ja yleiset maksut — Skatter och allmänna avgifter — Impôts et taxes	317 718.7	36.4	346 709.4	36.8	370 022.4	35.9	+	9.1	+ 6.7
Muut tulot — Övriga inkomster — Autres recettes	4 921.7	0.6	4 819.1	0.5	5 046.6	0.5	—	2.1	+ 4.7
Säästö edelliseltä vuodelta — Behållning från föregående år — Solde de l'exercice précédent	95 333.1	10.9	95 595.5	10.2	113 813.1	11.0	+	0.3	+ 19.1
Yhteensä — Inalles — Total	872 803.5	100.0	941 312.6	100.0	1 031 738.7	100.0	+	7.8	+ 9.6

mukaan oli vuodelle 1925 siirtyvä säästö yhteensä 43.8 milj. markkaa, vuodelle 1926 36.4 milj. markkaa ja vuodelle 1927 30.4 milj. markkaa eli siis v.

för att småninom öka kommunens kassamedel. Enligt budgeterna utgjorde behållningen till år 1925 inalles 43.8 milj. mark, till år 1926 36.4 milj.

Kaupunkien verotulot vuosina 1925—1927. — Städernas skatteinkomster åren 1925—1927. — Impôts perçus par les villes de 1925 à 1927.

Kaupungit. Städer. Villes.	Vuosi. — År. — Exercice.		
	1925.	1926.	1927.
	1 000 mk.		
Helsinki—Helsingfors	130 100.1	146 462.1	163 451.9
Lovisa—Loviisa	1 727.6	1 825.2	1 646.2
Borgå—Porvoo	2 571.3	2 647.6	3 064.3
Ekenäs—Tammisaari	1 806.5	1 876.1	1 934.0
Hangö—Hanko	2 611.8	2 747.0	3 084.5
Turku—Åbo	25 965.3	26 286.6	29 201.1
Pori—Björneborg	9 894.0	10 653.5	10 865.4
Rauma—Raumo	2 939.3	3 056.8	3 093.7
Uusikaupunki—Nystad	1 566.5	1 651.2	1 728.8
Naantali—Nådendal	409.1	320.3	322.3
Mariehamn—Maarianhamina	686.3	711.0	730.0
Hämeenlinna—Tavastehus	2 992.0	3 161.2	3 280.0
Tampere—Tammerfors	31 119.2	33 067.9	33 713.3
Lahti	3 910.0	4 383.0	4 625.7
Viipuri—Viborg	29 874.2	34 152.1	31 584.9
Sortavala—Sordavala	2 318.0	2 518.8	2 605.7
Käkisalmi—Kexholm	1 162.1	1 293.7	1 120.1
Lappeenranta—Villmanstrand	2 145.9	2 315.0	2 790.7
Hamina—Fredrikshamn	1 191.5	1 305.9	1 255.8
Kotka	8 111.4	9 048.4	9 783.4
Mikkeli—St Michel	1 914.6	2 218.0	2 481.8
Heinola	365.8	365.1	381.1
Savonlinna—Nyslott	2 410.3	2 471.4	2 955.9
Kuopio	7 203.4	7 995.5	8 139.1
Joensuu	2 874.1	3 538.6	3 511.2
Iisalmi	1 416.4	1 338.6	1 404.5
Vaasa—Vasa	11 171.5	10 407.8	10 435.5
Kaskö—Kaskinen	591.0	508.3	521.0
Kristinestad—Kristiinankaupunki	1 068.0	895.6	1 175.6
Nykarleby—Uusikaarlepyy	248.0	250.9	292.6
Jakobstad—Pietarsaari	3 403.0	3 631.7	3 663.5
Gamlakarleby—Kokkola	1 856.3	1 999.2	2 186.2
Jyväskylä	3 902.0	4 660.9	5 015.0
Oulu—Uleåborg	9 337.4	9 789.3	10 612.0
Raahe—Brahestad	1 024.9	1 139.8	1 161.4
Kemi	1 830.8	1 955.8	2 005.4
Tornio—Torneå	904.0	1 026.2	1 118.8
Kajaani—Kajana	3 095.1	3 033.3	3 080.0
Kaikki kaupungit — Samiliga städer — Toutes les villes	317 718.7	346 709.4	370 022.4

1925 51.5 milj. markkaa, v. 1926 59.2 milj. markkaa ja v. 1927 83.4 milj. markkaa tilien mukaista säästöä pienempi. Säästö on siis tilien mukaan muodostunut 2 à 3 kertaa niin suureksi kuin arvioitu säästö.

Lainavaroja käytettiin menojen peittämiseksi v. 1925 kaupungeissa yhteensä 108.5 milj., v. 1926 100.6 milj. ja v. 1927 102.4 milj. markkaa. Lainavarojen käyttö oli v. 1925 suhteellisesti suurin, 12.4 % kokonaistuloista, vuoteen 1926 lainavarojen käyttö aleni ja oli 10.7 % kokonaistuloista. V. 1927 käytetyt lainat olivat 9.9 % kokonaistuloista. Seuraava taulukko osoittaa eri kaupunkien menojensa peittämiseksi käyttämät lainavarat vuosina 1925—1927.

mark och till år 1927 30.4 milj. mark eller således år 1925 51.5 milj. mark, år 1926 59.2 milj. mark och år 1927 83.4 milj. mark mindre än behållningen enligt bokföringen. Behållningen enligt räkenskaperna har således visat sig bliva 2 à 3 gånger så stor som den beräknade behållningen.

För utgifternas täckande använde städerna *lånemedel* till ett belopp av sammanlagt 108.5 milj. mark år 1925, 100.6 milj. år 1926 och 102.4 milj. år 1927. Användningen av lånemedel var proportionsvis störst år 1925, 12.4 % av de totala inkomsterna, år 1926 minskades den och utgjorde 10.7 % av de totala inkomsterna. År 1927 utgjorde de använda lånemedlen 9.9 % av de totala inkomsterna. Följande tabell utvisar, vilka lånebelopp de olika städerna under åren 1925—1927 använt för täckandet av sina utgifter.

Kaupungit. Städer. Villes.	Menojen peittämiseksi käytetyt lainavarat. Lånemedel, som använts för täckande av utgifterna. Emprunts utilisés pour couvrir les dépenses.					
	Kaikkiaan. — Inalles. — Total.			%:ina kokonaistuloista. I % av de totala inkomsterna. En % des recettes totales.		
	1925.	1926.	1927.	1925.	1926.	1927.
	1 000 mk.					
Helsinki — Helsingfors	50 522.7	42 511.7	46 100.0	13.4	10.4	9.8
Lovisa — Loviisa	2.8	3.0	92.3	0.1	0.1	1.4
Borgå — Porvoo	—	—	—	—	—	—
Ekenäs — Tammisaari	270.0	1 310.6	1 671.8	6.1	23.6	26.3
Hangö — Hanko	—	—	—	—	—	—
Turku — Åbo	—	—	—	—	—	—
Pori — Björneborg	3 989.2	920.0	670.0	17.6	3.6	2.9
Rauma — Raumo	2 000.0	1 052.0	—	17.1	8.9	—
Uusikaupunki — Nystad	520.0	—	—	15.3	—	—
Naantali — Nådendal	—	—	—	—	—	—
Mariehamn — Maarianhamina	—	—	—	—	—	—
Hämeenlinna — Tavastehus	—	—	—	—	—	—
Tampere — Tammerfors	4 150.0	7 500.0	4 500.0	6.0	9.3	5.7
Lahti	—	300.0	—	—	2.5	—
Viipuri — Viborg	19 387.0	34 069.0	30 587.1	22.8	31.3	28.7
Sortavala — Sordavala	67.5	—	—	1.2	—	—
Käkisalmi — Kexholm	—	200.0	273.1	—	6.6	9.5
Lappeenranta — Villmanstrand	200.0	50.0	5 469.9	3.6	0.9	46.7
Hamina — Fredrikshamn	—	280.0	—	—	7.6	—
Kotka	2 000.0	330.0	650.0	7.4	1.2	2.1
Mikkeli — St Michel	250.0	900.0	—	4.8	13.7	—
Heinola	2 845.0	—	1 275.0	41.9	—	42.8
Savonlinna — Nyslott	—	49.0	—	—	1.0	—
Kuopio	4 695.0	3 607.2	1 079.9	19.1	14.3	4.5
Joensuu	—	—	3 180.5	—	—	29.4
Iisalmi	—	—	—	—	—	—
Vaasa — Vasa	4 800.0	—	—	16.4	—	—
Kaskö — Kaskinen	—	—	—	—	—	—
Kristinestad — Kristiinankaupunki	—	—	—	—	—	—
Nykarleby — Uusikaarlepyy	1 676.1	2 028.8	—	76.5	73.1	—
Jakobstad — Pietarsaari	72.0	173.0	2 055.9	0.7	1.4	14.0
Gamlakarleby — Kokkola	950.0	1 400.0	1 900.0	14.8	19.3	23.7
Jyväskylä	2 173.5	1 800.9	150.0	24.6	18.9	1.5
Oulu — Uleåborg	6 584.8	1 658.4	1 152.6	24.4	7.3	4.8
Raahe — Brahestad	—	—	—	—	—	—
Kemi	—	—	1 233.5	—	—	21.2
Tornio — Torneå	—	—	—	—	—	—
Kajaani — Kajana	1 335.0	426.0	317.6	13.0	4.5	3.6
Kaikki kaupungit — Samtliga städer — Toutes les villes	108 490.6	100 569.6	102 359.2	12.4	10.7	9.9

Talousarvioon otettuja, meno- ja tulotiliin kirjattuja lainoja ei yleensä käytetä juoksevien menojen peittämiseksi, vaan ottavat kaupungit lainoja jonkin suuremman uudishankinnan tai työn rahoittamiseen, joihin ei tahdota taksoituksen kautta ottaa kaikkia tarvittavia varoja samalla kertaa. Kun otettu laina sitten useamman vuoden kuluessa kuoletetaan, jakautuvat uudishankinnan aiheuttamat menot näille vuosille eivätkä yhtenä vuonna sentakia liaksi rasita veronmaksajia. Kassavarojen vahvikkeeksi otettua juoksevaa velkaa taasen ei ta-

Genom budgeten upptagna, på utgifts- och inkomstkontot förda lån användas i allmänhet icke till att täcka löpande utgifter, utan städerna upptaga lån för att finansiera någon större nyanskaffning eller nybyggnad, för vilken man icke vill genom uttaxering skaffa alla erforderliga medel på en gång. Då det upptagna lånet sedermera amorteras under flere års förlopp, komma utgifterna för nyanskaffningen att fördela sig på dessa år och betunga därför icke överhövan skattebetalarna under ett år. Löpande skuld, som gjorts för stärkande av kassa-

vallisesti viedä meno- ja tulotilille, vaan päättyy se tasetiliin.

Jos vertaa edellisellä sivulla olevan taulukon lukuja siv. 16—17 olevaan taulukkoon, huomaa että menojen peittämiseksi käytettyjen lainavarojen vaihtelut yleensä vastaavat uudismenojen vaihtelujasekä että lainat yleensä ovat pienemmät kuin saman vuoden uudismenot. Joissakin tapauksissa uudismenoa ja sitä varten otettua lainaa ei ole otettu saman vuoden talousarvioon ja kirjanpitoon, kuten esim. Porissa, jossa sillan rakentamista varten valtiolta saatu laina on kirjattu tuloksi v. 1925, jota vastoin suurin osa sillan rakentamismenoista on otettu huomioon v:n 1926 talousarviossa ja kirjanpidossa. Tällaisesta syystä voi johtua, että lainavarat jossain poikkeustapauksessa ovat suuremmat kuin uudismenot. Viipurin kirjanpidossa taasen on juokseva velka otettu tulotiliin, minkä takia lainavarat säännöllisesti ovat suuremmat kuin uudismenot. Tilapäisiä lainoja ei kuitenkaan ole käytetty menojen peittämiseksi, vaan on ne samannäköisinä kirjattu menopuolelle. — Kyseessä olevista luvuista voi päättää, että uudismenoista noin kolmannes peitetään taksoitetuilla ja muilla säännöllisillä vuosituloilla ja noin $\frac{2}{3}$ jää velkojen kuoletusten muodossa seuraavina vuosina maksettaviksi.

Kiinteistöt ovat verotuksen jälkeen kaupunkien suurin varsinainen tulolähde. V. 1925 saivat kaupungit kiinteistöistään (asuntotoimen rakennukset mukaanluettuina) 9.5 % kokonaistuloistaan, v. 1926 11.1 % ja v. 1927 11.0 %. Kiinteistötulot olivat laadultaan seuraavat:

medlen, föres däremot vanligen icke å utgifts- och inkomstkontot, utan ingår blott i balansräkningen.

Om man jämför talen i ovanstående tabell med tabellen å sid. 16—17, finner man att växlingarna i de för täckandet av utgifterna använda lånemedlen i allmänhet motsvara växlingarna i nyanskaffningarna samt att lånen i allmänhet äro mindre än utgifterna för nyanskaffningar under samma år. I några fall ha nyanskaffningskostnaden och det därför upptagna lånet icke upptagits i budgeten och bokföringen för samma år, såsom t. ex. i Björneborg, där ett lån, som erhållits av staten för uppförandet av en bro, bokförts som inkomst år 1925, varemot största delen av byggnadskostnaderna för bron observerats i 1926 års budget och bokföring. Av sådan anledning händer det, att lånemedlen i något undantagsfall äro större än nybyggnadskostnaderna. I Viborgs stads bokföring har åter den löpande skulden förts till inkomstkontot, varför lånemedlen regelbundet äro större än nyanskaffningskostnaderna. De tillfälliga lånen ha likväl icke använts till att täcka utgifterna, utan ha till samma belopp bokförts på utgiftssidan. — Av talen i fråga kan man sluta sig till, att ungefär en tredjedel av utgifterna för nyanskaffningar täckes med uttaxerade och andra regelbundna årsinkomster och att omkring $\frac{2}{3}$ återstå att under följande år betala i form av amortering av skulderna.

Fastigheterna utgöra näst efter beskattningen städernas största egentliga inkomstkälla. År 1925 fingo städerna 9.5 % av sina totala inkomster från sina fastigheter (kommunala bostadshus medräknade), år 1926 11.1 % och år 1927 11.0 %. Inkomsterna från fastigheterna voro till sin beskaffning följande:

	Vuosi. — År. — Exercice.		
	1925.	1926.	1927.
	1 000 mk.		
Vuokrat: — Hyror: — Loyers:			
omilta virastoilta ja laitoksilta — av egna verk och inrättningar — des bureaux et services des villes.....	36 685.6	41 714.4	44 694.6
kunnallisista asuinrakennuksista — från kommunala bostäder — des habitations municipales.....	7 385.2	9 933.1	10 706.8
muilta — av andra — autres.....	4 930.1	5 805.8	6 238.4
Tonttivuokrat — Tomthyror — Redevances foncières.....	6 832.8	9 668.8	12 148.2
Maatilat — Jordegendomar — Propriétés foncières ¹⁾	11 909.4	12 868.7	13 475.0
Metsät — Skogar — Forêts.....	11 684.3	11 295.4	11 341.0
Myydyt kiinteistöt — Försälda fastigheter — Vente d'immeubles	3 547.0	12 845.7	15 571.8
Yhteensä — Inalles — Total	82 974.4	104 131.9	114 175.8

¹⁾ Lukuunottamatta köyhäinhoidon ja lastensuojelutoimen maatiloja. — Fattigvårdens och barnskyddsverksamhetens jordegendomar icke medräknade. — Non compris les propriétés foncières de l'assistance publique et de la protection de l'enfance.

Vuokratulot omilta virastoilta ja laitoksilta olivat, kuten ylläolevasta asetelmasta näkyy, kiinteistötulosta suurimmat, keskimäärin noin 40 milj. markkaa vuodessa. Tulot maataloista vaihtelivat 11.9 milj. markasta 13.5 milj. markkaan ja metsätulot 11.7 milj. markasta 11.3 milj. markkaan. Näistä oli osa hyvityksiä omien laitosten käyttämistä maataloustuotteista ja puutavaroista. Tulot myydyistä kiinteistöistä lisääntyivät voimakkaasti vv. 1926 ja 1927. Tämä nousu tuli melkein yksinomaan Helsingin kaupungin osalle, jossa kyseessä olevina vuosina myydyistä kiinteistöistä saadut tulot, samoin kuin tonttivuokratkin ovat nousseet huomattavasti enemmän kuin muissa kaupungeissa.

Hyresinkomsterna av egna verk och inrättningar voro, såsom av ovanstående sammanställning framgår, de största av inkomsterna från fastigheterna, i medeltal c:a 40 milj. mark i året. Inkomsterna från jordegendomarna varierade mellan 11.9 milj. mark och 13.5 milj. mark och inkomsterna från skogarna mellan 11.7 milj. mark och 11.3 milj. mark. Av dessa utgjordes en del av gottgörelse för jordbruksprodukter och trävaror, som använts av de egna verken. Inkomsterna av fastighetsförsäljningarna ökades kraftigt åren 1926 och 1927. Denna ökning kom nästan enbart på Helsingfors stads anpart, där inkomsterna från under ifrågavarande år försälda fastigheter, liksom också tomthyrona, stigit avsevärt mera än i andra städer.

	1925.	1926.	Lisäys vsta 1925. — Ökning från år 1925. Augmentation de l'exercice 1925.	1927.	Lisäys vsta 1926. — Ökning från år 1926. Augmentation de l'exercice 1926.
	1 000 mk.		%	1 000 mk.	%
<i>Mydyt tontit. — Försälda tomter. — Terrains vendus.</i>					
Helsinki — Helsingfors	2 617.2	11 175.5	327.0	13 780.8	23.3
Muut kaupungit — Övriga städer — Autres villes	745.9	1 016.7	36.3	1 273.8	25.3
Yhteensä — Summa — Total	3 363.1	12 192.2	262.5	15 054.6	23.5
<i>Tonttivuokrat. — Tomthyror. — Redevances foncières.</i>					
Helsinki — Helsingfors	4 191.8	6 463.0	54.2	8 591.0	32.9
Muut kaupungit — Övriga städer — Autres villes	2 641.0	3 205.8	21.4	3 557.2	11.0
Yhteensä — Summa — Total	6 832.8	9 668.8	41.5	12 148.2	25.6

Helsingissä olivat siis tulot myydyistä tonteista v. 1926 8.6 milj. markkaa eli 327.0 % suuremmat kuin v. 1925 sekä v. 1927 2.6 milj. markkaa eli 23.3 % suuremmat kuin v. 1926. Muissa kaupungeissa nämä tulot samanaikaisesti lisääntyivät 2.7 milj. markkaa eli 36.3 % ja 0.3 milj. markkaa eli 25.3 %. Tonttivuokrat taas nousivat v:sta 1925 v:teen 1926 Helsingissä 2.3 milj. markkaa eli 54.2 % ja muissa kaupungeissa 0.6 milj. markkaa eli 21.4 % sekä v:sta 1926 v:een 1927 Helsingissä 2.1 milj. markkaa eli 32.9 % ja muissa kaupungeissa 0.4 milj. markkaa eli 11.0 %.

Niinkuin edellä on jo huomautettu, on kaupunkien liikelaitokset tilastossa käsitelty nettomenetelmän mukaan. Liikelaitosten tulot tarkoittavat siis siv. 23 olevassa taulukossa liikelaitosten kaupunginkassaan suoritettavaa voittoa sekä liikelaitosten pääoman takaisinsuorituksia. Siinä tapauksessa, että liikelaitosten tilit sisältyvät kaupungin yleisiin tileihin, on, kuten ylem-

I Helsingfors voro alltså inkomsterna från försälda tomter år 1926 8.6 milj. mark eller 327.0 % större än år 1925 samt år 1927 2.6 milj. mark eller 23.3 % större än år 1926. I de övriga städerna ökades dessa inkomster samtidigt med 2.7 milj. mark eller 36.3 % och 0.3 milj. mark eller 25.3 %. Tomthyrona åter stego från år 1925 till år 1926, i Helsingfors med 2.3 milj. mark eller 54.2 % och i de övriga städerna med 0.6 milj. mark eller 21.4 % samt från år 1926 till år 1927, i Helsingfors med 2.1 milj. mark eller 32.9 % och i de övriga städerna med 0.4 milj. mark eller 11.0 %.

Såsom ovan redan framhållits, har städernas affärsföretag i statistiken behandlats enligt nettometoden. Affärsföretagens inkomster avse således i tabellen å sid. 23 den vinst affärsföretagen skola inbetala till stadskassan samt affärsföretagens återbetalning av kapital. I det fall att affärsföretagens räkenskaper äro gemensamma med stadens allmänna räkenskaper, har

pänä jo mainittiin, tähän tuloryhmään otettu liikelaitosten tulojen ja menojen erointu. Kaupungeilla oli liikelaitoksistaan tuloja kaikkiaan v. 1925 59.1 milj., v. 1926 72.9 milj. ja v. 1927 87.4 milj. markkaa. Nämä tulot ekivät samoina vuosina vast. 6.8 %, 7.7 % ja 8.5 % kaupunkien kokonaistuloista. Kyseenalaisten laitosten tuottamat tulot ovat vv. 1925—1927 huomattavasti nousseet, v:sta 1925 v:een 1926 13.8 milj. markkaa eli 23.4 % ja v:sta 1926 v:een 1927 14.5 milj. markkaa eli 19.9 %. Eri liikelaitosten tuottamat tulot näkyvät seuraavasta asetelmasta:

såsom redan nämnts i denna inkomstgrupp upptagits skillnaden mellan affärsföretagens inkomster och utgifter. Städerna hade år 1925 inalles 59.1 milj. mark i inkomster från affärsföretagen, år 1926 72.9 milj. och år 1927 87.4 milj. mark. Dessa inkomster utgjorde under samma år resp. 6.8 %, 7.7 % och 8.5 % av städernas totala inkomster. Inkomsterna från ifrågavarande företag hava under åren 1925—1927 stigit betydligt, från år 1925 till år 1926 med 13.8 milj. mark eller 23.4 % och från år 1926 till år 1927 med 14.5 milj. mark eller 19.9 %. De inkomster de olika affärsföretagen inbringat framgå ur följande sammanställning:

	1925.	1926.	1927.
	1 000 mk.		
Sähkölaitokset — Elektricitetsverk — Usines électriques	40 977.7	46 973.7	54 966.1
Kaasulaitos — Gasverk — Usines à gaz	6 137.9	7 908.2	13 045.9
Vesijohtolaitokset — Vattenledningsverk — Services des eaux	11 391.5	17 263.1	18 459.4
Muut liikeyritykset — Övriga affärsföretag — Autres services industriels	604.2	780.4	939.8
Yhteensä — Inalles — Total	59 111.3	72 925.4	87 411.2

Sähkölaitosten kaupungeille tuottamat tulot olivat huomattavasti suuremmat kuin muiden liikeyritysten, mikä on luonnollinen seuraus siitä, että kunnallisista liikelaitoksista sähkölaitos on yleisin. Se oli näinä vuosina kaikilla muilla kaupunkikunnilla paitsi Viipurilla, Vaasalla ja Kemillä. Sitävastoin kaasulaitos oli vain 2 kaupungissa, nim. Helsingissä ja Turussa ja vesijohtolaitos 17:ssä, nim. Helsingissä, Porvoossa, Hangossa, Turussa, Hämeenlinnassa, Tampereella, Lahdessa, Viipurissa, Sortavalassa, Kotkassa, Mikkelissä, Kuopiossa, Vaasassa, Kokkolassa, Jyväskylässä, Oulussa ja Kajaanissa.

Tuloista mainittakoon erikseen vielä *satamatulot*, jotka v. 1925 nousivat kaupungeissa yhteensä 42.6 milj., v. 1926 48.3 milj. ja v. 1927 55.7 milj. markkaan. Näitten varsinaisten satamatulojen lisäksi tuli vielä tilastossa valtionapujen ja -korvausten tuloluokkaan viedyt tuulaakimaksut. Eri kaupunkien satama- ja liikennemaksut sekä tuulaakimaksut vv. 1925—1927 näkyvät seuraavalla sivulla olevasta taulukosta.

Satama- ja liikennemaksuja kannettiin siis kaupungeissa v. 1925 yhteensä 36.0 milj. markkaa, v. 1926 yhteensä 40.3 milj. markkaa ja v. 1927 yhteensä 46.0 milj. markkaa. Tuulaakimaksuja kannettiin samoina vuosina vast. 22.7 milj., 19.9 milj. ja 23.6 milj. markkaa. Kaikilla muilla kaupungeilla on ollut satama- ja liikennetuloja

Elektricitetsverken hade inbringat städerna avsevärt större inkomster än de övriga affärsföretagen, vilket är en naturlig följd av att av de kommunala affärsföretagen elektricitetsverken äro de vanligaste. Under dessa år hade alla stadskommuner elektricitetsverk utom Viborg, Vasa och Kemi. Däremot fanns det gasverk i endast två städer, nämligen i Helsingfors och Åbo samt vattenledningsverk i 17 städer, näml. i Helsingfors, Borgå, Hangö, Åbo, Tavastehus, Tammerfors, Lahti, Viborg, Sordavala, Kotka, S:t Michel, Kuopio, Vasa, Gamlakarleby, Jyväskylä, Uleåborg och Kajana.

Av inkomsterna må ännu särskilt nämnas *hamninkomsterna*, vilka år 1925 i städerna stego till sammanlagt 42.6 milj. mark, år 1926 till 48.3 milj. och år 1927 till 55.7 milj. Förutom dessa egentliga hamninkomster komma ännu tolagsavgifterna, som i statistiken förts till inkomstgruppen statsunderstöd och -vederlag. De olika städernas hamn- och trafikavgifter samt tolagsavgifterna under åren 1925—1927 framgå ur tabellen å följande sida.

I hamn- och trafikavgifter uppbyros således i städerna år 1925 inalles 36.0 milj. mark, år 1926 inalles 40.3 milj. mark och år 1927 inalles 46.0 milj. mark. I tolagsavgifter uppbyros samma år resp. 22.7 milj., 19.9 milj. och 23.6 milj. mark. Alla städer ha haft hamn- och trafikinkomster utom Nådendal under åren 1926

Kaupunkien kantamat satama-, liikenne- ja tuulaakimaksut vv. 1925—1927. — Av städerna uppburna hamn-, trafik- och tolagsavgifter åren 1925—1927. — Octroi et droits de ports perçus par les villes de 1925 à 1927.

	Kaupungit. Städer. Villes.	Satama- ja liikenne- maksuja. Hamn- och trafik- avgifter. Droits de port.	Tuulaaki- maksuja. Tolags- avgifter. Octroi.	Satama- ja liikenne- maksuja. Hamn- och trafik- avgifter. Droits de port.	Tuulaaki- maksuja. Tolags- avgifter. Octroi.	Satama- ja liikenne- maksuja. Hamn- och trafik- avgifter. Droits de port.	Tuulaaki- maksuja. Tolags- avgifter. Octroi.
		1925.		1926.		1927.	
		1 000 mk.					
1	Helsinki — Helsingfors	11 183.0	9 533.6	13 706.6	8 045.5	15 695.1	11 003.6
2	Lovisa — Loviisa	484.8	1) .	579.7	1) .	642.2	1) .
3	Borgå — Porvoo	81.9	85.3	96.3	77.6	114.7	86.3
4	Ekenäs — Tammisaari	72.2	—	90.9	—	134.8	—
5	Hangö — Hanko	531.2	223.3	1 562.8	666.1	713.0	201.6
6	Turku — Åbo	4 172.2	3 439.0	5 626.6	3 608.8	5 177.2	3 809.1
7	Pori — Björneborg	1 634.5	633.9	1 681.1	501.5	1 941.8	581.2
8	Rauma — Raumo	1 182.5	207.4	1 076.6	151.7	1 094.1	184.0
9	Uusikaupunki — Nystad	77.1	1) .	62.5	1) .	100.2	1) .
10	Naantali — Nådendal	2.7	—	—	—	—	—
11	Mariehamn — Maarianhamina	169.5	1.1	169.8	15.4	169.6	7.4
12	Hämeenlinna — Tavastehus	11.3	—	17.4	—	12.4	—
13	Tampere — Tammerfors	384.5	—	455.0	—	497.4	—
14	Lahti	109.2	—	110.4	—	134.1	—
15	Viipuri — Viborg	4 010.8	2 638.7	4 181.8	2 376.0	5 666.7	2 649.5
16	Sortavala — Sordavala	140.0	50.4	139.3	34.1	130.0	35.5
17	Käkisalmi — Kexholm	18.1	—	28.1	—	42.6	—
18	Lappeenranta — Villmanstrand	86.3	—	78.9	—	67.5	—
19	Hamina — Fredrikshamn	357.8	49.7	348.3	33.7	702.4	40.5
20	Kotka	4 970.4	1 840.2	4 070.0	1 007.9	5 182.9	1 423.3
21	Mikkeli — St Michel	36.6	155.4	77.3	113.4	87.5	109.6
22	Heinola	18.2	—	19.5	—	20.4	—
23	Savonlinna — Nyslott	74.1	52.9	150.0	36.1	154.1	41.1
24	Kuopio	744.0	1) .	641.4	1) .	842.0	1) .
25	Joensuu	72.5	134.8	95.3	72.4	373.7	1) .
26	Iisalmi	27.1	109.7	26.8	80.8	36.4	70.0
27	Vaasa — Vasa	1 575.0	1 933.5	1 329.4	1 554.5	1 626.9	1 798.7
28	Kaskö — Kaskinen	86.9	0.6	162.3	1.0	219.7	0.9
29	Kristinestad — Kristiinankaupunki	124.7	6.3	127.8	10.6	120.4	17.8
30	Nykarleby — Uusikaarlepyy	90.3	—	37.1	—	108.4	—
31	Jakobstad — Pietarsaari	806.1	462.5	663.4	432.5	852.7	456.4
32	Gamlakarleby — Kokkola	609.5	437.9	713.6	339.2	867.5	352.6
33	Jyväskylä	201.4	—	144.8	—	86.0	—
34	Oulu — Uleåborg	712.2	558.7	802.2	496.9	980.7	531.7
35	Raahe — Brahestad	276.5	16.8	226.2	18.4	375.5	16.0
36	Kemi	498.9	76.6	640.6	78.0	762.9	109.4
37	Tornio — Torneå	199.4	69.6	201.6	99.4	155.5	86.3
38	Kajaani — Kajana	139.7	—	137.8	—	124.6	—
39	Kaikki kaupungit — Samtl. städer — Total	35 973.1	22 717.9	40 279.2	19 851.5	46 013.6	23 612.5

paitsi Naantalilla vv. 1926 ja 1927. Seuraavat kaupungit sitävastoin eivät ole kantaneet tuulaakimaksuja: Tammisaari, Naantali, Hämeenlinna, Tampere, Lahti, Käkisalmi, Lappeenranta, Heinola, Uusikaarlepyy, Jyväskylä ja Kajaani. Helsingin kaupungilla on tietenkin

och 1927. Följande städer ha däremot icke uppburit tolagsavgifter: Ekenäs, Nådendal, Tavastehus, Tammerfors, Lahti, Kexholm, Villmanstrand, Heinola, Nykarleby, Jyväskylä och Kajana. Helsingfors har naturligtvis haft de största hamn- och trafikinkomsterna, nämli-

1) Sisältyvät edellisen sarakkeen lukuun. — Ingå i föregående kolumn.

ollut suurimmat satama- ja liikennetulot, nim. 11.2 milj., 13.7 milj. ja 15.7 milj. markkaa. Helsingin jälkeen suurimmat olivat Turun, nim. 4.2 milj., 5.6 milj. ja 5.2 milj. markkaa, Viipurin 4.0 milj., 4.2 milj. ja 5.7 milj. markkaa sekä Kotkan 5.0 milj., 4.1 milj. ja 5.2 milj. markkaa. Yli miljoonan markan nousivat puheenalaiset tulot vielä Porissa, Raumalla ja Vaasassa sekä myöskin Hangossa v. 1926. Tuulaakimaksuja kantoi Helsingin kaupunki v. 1925 9.5 milj., v. 1926 8.0 milj. ja v. 1927 11.0 milj. markkaa. Turussa nousivat tuulaakimaksut näinä vuosina 3.4 milj., 3.6 milj. ja 3.8 milj. markkaan. Viipurissa ja Kotkassa, jossa satama- ja liikennemaksut olivat lähimain yhtä suuret kuin Turussa, olivat tuulaakimaksut sensijaan paljon pienemmät, nim. Viipurissa 2.6, 2.4 ja 2.6 milj. markkaa ja Kotkassa vain 1.8, 1.0 ja 1.4 milj. markkaa. Vaasassa, jossa satama- ja liikennemaksut eivät olleet edes kolmattaosaa Kotkan kantamista samoista maksuista, olivat tuulaakimaksut 1.9, 1.6 ja 1.8 milj. markkaa, siis suuremmat kuin Kotkan.

Nettokustannukset ja nettotulot. Saattaa olla mielenkiintoista nähdä erikseen kaupunkien nettokustannukset ja nettotulot eri laitoksista. On mahdotonta tehdä näistä aivan tarkkaa laskelmaa. Yleiskuvan antaa kuitenkin taulukko sivulla 31.

Kuten taulukosta näkyy, on kaupungeilla ollut enemmän menoja kuin tuloja hallintolaitoksista, palolaitoksesta, poliisilaitoksesta, terveyden- ja sairaanhoidosta, opetus- ja muusta sivistystoimesta, lastensuojelutoiminnasta, köyhäinhoidosta, katu- ja puhtaanapitolaitoksesta sekä kiinteistöistä v. 1925, asuntotoimesta vv. 1925 ja 1926 ja velkataloudesta v. 1927. Seuraavien laitosten tulot taas ovat olleet niiden menoja suuremmat: satamat, kiinteistöt vv. 1926—1927, asuntotoimi v. 1927, kunnalliset liike- ja muut tuloa tuottavat laitokset, verotus ja velkatalous vv. 1925—1926. Lainatut ja sijoitetut rahapääomat tuottivat korkoina ja takaisinmaksuina niinkään enemmän kuin mitä uutta pääomaa lainattiin tai sijoitettiin talousarvion kautta.

Maistraattien, raastuvanoikeuksien, syyttäjätoimen ja kaupunginvoudinkonttorien menoista on vähennetty näiden virastojen kantamat toimitus- ynnä muut yleisiin säännöksiin perustuvat maksut. Tällaisia maksuja ei ole paljoakaan kannettu, ja kyseessä olevien virastojen nettokustannukset ovat sentakia vain vähän pienemmät

gen 11.2 milj., 13.7 milj. och 15.7 milj. mark. Näst efter Helsingfors följa i detta hänseende Åbo med 4.2 milj., 5.6 milj. och 5.2 milj. mark, Viborg med 4.0 milj., 4.2 milj. och 5.7 milj. mark samt Kotka med 5.0 milj., 4.1 milj. och 5.2 milj. mark. Över en miljon mark stego ifrågavarande inkomster ännu i Björneborg, Raumo och Vasa samt även i Hangö år 1926. I tolagsavgifter uppbar Helsingfors stad år 1925 9.5 milj., år 1926 8.0 milj. och år 1927 11.0 milj. mark. I Åbo stego tolagsavgifterna under dessa år till 3.4 milj., 3.6 milj. och 3.8 milj. mark. I Viborg och Kotka, där hamm- och trafikavgifterna voro ungefär lika stora som i Åbo, voro tolagsavgifterna däremot mycket mindre, näml. i Viborg 2.6, 2.4 och 2.6 milj. mark samt i Kotka endast 1.8, 1.0 och 1.4 milj. mark. I Vasa, vars hamm- och trafikavgifter icke utgjorde ens tredjedelen av motsvarande avgifter i Kotka, stego tolagsavgifterna till 1.9, 1.6 och 1.8 milj. mark, således till större belopp än i Kotka.

Nettokostnader och nettoinkomster. Det kan vara av intresse att särskilt granska städernas nettokostnader och nettoinkomster från olika inrättningar. Det är omöjligt att alldeles noggrant göra en sådan beräkning. En allmän uppfattning härom giver likväl tabellen å sid. 31.

Såsom av tabellen synes, ha städernas utgifter för de administrativa verken, brandväsendet, polis-inrättningarna, sundhets- och sjukvården, undervisnings- och annan bildningsverksamhet, barnskyddsverksamheten, fattigvården, gatuväsendet och renhållningsverken samt för fastigheterna år 1925, bostadsverksamheten åren 1925 och 1926 och gäldhushållningen år 1927 varit större än motsvarande inkomster. Däremot ha inkomsterna från följande verksamhetsområden varit större än utgifterna för dem: hamnarna, fastigheterna åren 1926—1927, bostadsverksamheten år 1927, de kommunala affärs- och andra inkomstgivande företagen, beskattningen och gäldhushållningen åren 1925—1926. Det utlånade och placerade kapitalet inbringade likaså mera i räntor och återbetalningar än vad nytt kapital utlånades eller placerades genom budgeten.

Från *magistraternas, rådstuvurätternas, åklagar- nas och stadsfogdekontorens* utgifter ha avdragits de expeditions- och andra på allmänna stadganden grundade avgifter, som av dessa verk uppburits. Uppbörderna av dessa avgifter är icke stor och nettokostnaderna för dessa ämbetsverk äro därför icke mycket mindre än bruttout-

Eri hallinnonhaarojen ja laitosten nettokustannukset tai nettotulot. — De olika förvaltningsgrenarnas och inrättningarnas netto-kostnader eller nettovinst. — Frais nets ou recettes nettes des diverses branches de l'administration et des services municipaux.

	1925.				1926.				1927.				
	Netto-kustannukset.		Nettotulot.		Netto-kustannukset.		Nettotulot.		Netto-kustannukset.		Nettotulot.		
	Netto-kostnader.	Netto-inkomster.	Netto-kostnader.	Netto-inkomster.	Netto-kostnader.	Netto-inkomster.	Netto-kostnader.	Netto-inkomster.	Netto-kostnader.	Netto-inkomster.	Netto-kostnader.	Netto-inkomster.	
1 000 mk.	%	1 000 mk.	%	1 000 mk.	%	1 000 mk.	%	1 000 mk.	%	1 000 mk.	%	1 000 mk.	%
Hallinnonhaara tai laitos. Förvaltningsgren eller inrättning. Branche de l'administration ou service.													
Maistraatit, raastuvanoikeudet, syyttäjistöt, kaupunginvou- dinkonttori — Magistrater, rådstuvurätter, åklagare, stads- fogdekontor — Magistrates, rättsbureaux municipaux, huissiers Yleinen kunnallishallinto — Allmän kommunalförvaltning Administration générale Palolaitos — Brandväsendet — Service des pompiers Poliisilaitos — Polisrättningar — Police Terveyden- ja sairaanhoito — Sundhets- och sjukvård — Hy- giène publique Opetustoimi — Undervisningsväsendet — Enseignement Muu sivistystoimi — Annan bildningsverksamhet — Autres institutions d'éducation Lastensuojelutoimi — Barnskyddsverksamheten — Protection de l'enfance Köyhäinhuolto — Fattigvård — Assistance publique Katulaitos — Gatuväsendet — Vies et égouts Puhkaanapitolaitos — Renhållningsverket — Voirie Sätmalaitos — Hamnväsendet — Ports Kaupunkien kiinteistötoimi — Städernas fastigheter — Immeubles des villes Asuntotoimi — Postadsverksamheten — Habitations muni- cipales Kunnalliset liikeyritykset — Kommunala affärsföretag — Ser- vices industriels Muut tulotoimittajat — Övriga inkomstgivande företag Autres services publics comptant des recettes Verot ja yleiset maksut — Skatter och allmänna avgifter Impôts et taxes Velkatalous — Gäldhushållning — Service de la dette Rahavarojen sijoittaminen ja varaaminen — Placeringar och reserveringar av penningmedel — Placement et réserve de capitaux Säästö tai vajaus edelliseltä vuodelta — Behållning eller brist från föregående år — Solde ou déficit de l'exercice précédent Muut menot ja tulot — Övriga utgifter och inkomster — Autres dépenses et recettes	18 663.1	5.3	—	—	19 614.8	5.5	—	—	20 835.2	5.5	—	—	
	33 850.6	9.7	—	—	36 522.6	10.2	—	—	38 564.7	10.2	—	—	
	14 861.2	4.3	—	—	13 786.7	3.8	—	—	15 035.6	4.0	—	—	
	17 093.7	4.9	—	—	19 005.9	5.3	—	—	20 282.8	5.3	—	—	
	41 743.5	11.9	—	—	42 360.7	11.8	—	—	44 922.9	11.9	—	—	
	57 402.6	16.4	—	—	58 582.8	16.4	—	—	59 535.2	15.7	—	—	
	11 398.1	3.3	—	—	12 154.4	3.4	—	—	13 308.1	3.5	—	—	
	18 861.1	5.4	—	—	21 256.6	5.9	—	—	21 837.5	5.8	—	—	
	41 467.3	11.9	—	—	45 334.7	12.7	—	—	46 290.0	12.2	—	—	
	45 182.1	12.9	—	—	57 134.6	16.0	—	—	59 569.9	15.7	—	—	
	11 612.6	3.3	—	—	12 032.2	3.4	—	—	11 741.7	3.1	—	—	
	—	—	18 315.1	4.1	—	—	3 703.4	0.8	—	—	26 473.4	4.8	
	16 849.6	4.8	—	—	—	—	42 577.6	9.0	—	—	36 324.7	6.7	
	5 089.3	1.5	—	—	3 737.1	1.0	—	—	—	—	982.7	0.2	
	—	—	27 131.1	6.0	—	—	20 653.4	4.3	—	—	40 636.5	7.4	
	—	—	2 309.8	0.5	—	—	576.6	0.1	—	—	2 620.6	0.5	
	—	—	281 424.2	62.7	—	—	230 542.9	61.2	—	—	305 957.8	56.0	
	—	—	9 188.2	2.0	—	—	863.6	0.2	—	—	6 894.3	1.8	
	—	—	9 650.6	2.2	—	—	15 043.6	3.2	—	—	13 990.4	2.6	
	—	—	95 333.1	21.3	—	—	95 595.5	20.1	—	—	23.6	0.0	
	15 408.8	4.4	5 316.1	1.2	16 570.4	4.6	5 417.4	1.1	20 171.9	5.3	5 449.4	1.0	
Yhteensä — Summa — Total	349 483.6	100.0	448 668.2	100.0	358 093.5	100.0	474 974.0	100.0	379 013.4	100.0	546 748.6	100.0	

kuin niiden bruttomenot. Kokonaiskustannuksista ne tekevät vähän yli 5 %.

Yleisen kunnallishallinnon tuloiksi on tässä laskettu kunnallishallintoon luettujen virastojen tulot, joihin kuuluvat paitsi toimitusmaksut y. m. s. myös valtion korvaukset työnvälitystoimistoille niiden työnvälityksestä vieraspaikkakuntalaisille. Verotuloja ei kuitenkaan ole viety tähän ryhmään, koska ne luonnoltaan ovat kaupungin yleisiä tuloja eivätkä rahatoimikonttorin tuloja, joka ne on kantanut. Yleisestä kunnallishallinnosta (taksoituslautakuntia lukuunottamatta) aiheutuneet kustannukset olivat kyseessä alaisina vuosina 9.7 %, 10.2 % ja 10.2 % kokonaiskustannuksista.

Palolaitoksilla on muiden tulojen ohella ollut myös eräissä tapauksissa valtionapuja. Kustannukset palotoimesta olivat v. 1925 4.3 % kokonaiskustannuksista, v. 1926 ne laskivat 3.8 %:iin mutta nousivat v. 1927 taas 4.0 %:iin.

Poliisilaitoksista kaupungeilla ei ollut tuloja lainkaan. Nettomenoista tekivät poliisilaitosten menot vv. 1925—1927 4.9 %, 5.3 % ja 5.3 %.

Terveyden- ja sairaanhoitolaitoksilla on verrattain suuret tulot jo yksistään laitosten käytöstä; lisäksi ne ovat saaneet melkoisia valtionapuja. Nämä tulot eivät kuitenkaan läheskään riitä menojen peittämiseksi, vaan on terveyden- ja sairaanhoitotoimi tullut kaupungeille maksamaan kyseessäolevina vuosina keskimäärin yli 40 milj. markkaa vuodessa, mikä tekee noin 11 % kokonaiskustannuksista.

Opetus- ja muuhun sivistystoimeen on valtio vv. 1925—1927 myöntänyt 23.6, 24.3 ja 28.0 milj. markkaa. Lisäksi on opetus- ja sivistyslaitoksilla ollut jonkin verran muita tuloja, kuten koulujen lukukausimaksuja, kirjastojen kirjaksakkoja y. m. s. Siitä huolimatta muodostivat kaupunkien kustannukset opetustoimesta suurimman menoryhmän, keskimäärin vv. 1925—1927 yli 16 % kokonaiskustannuksista. Lisäksi tulee kustannukset muusta sivistystoimesta, yli 3 % kokonaiskustannuksista.

Köyhäinhoito aiheutti kaupungeille niinkään suuret kustannukset, jotka kyseessäolevina vuosina ovat kasvaneet sekä absoluuttisesti että suhteellisesti. Nämä kustannukset olivat v. 1925 11.9 %, v. 1926 12.7 % ja v. 1927 12.2 % kokonaiskustannuksista. Lisäksi tulee *lastensuojelutoiminnan* kustannukset, joitten vastavat suhdeluvut olivat 5.4 %, 5.9 % ja 5.8 %.

gifterna. Av de totala utgifterna utgöra de något över 5 %.

Till den allmänna kommunalförvaltningens inkomster ha här räknats inkomsterna från de kommunalförvaltningen tillhörande ämbetsverken och omfatta utom expeditionsavgifter o. dyl. även ersättning av staten åt arbetsförmedlingsbyråerna för deras arbetsförmedling åt personer från andra orter. Skatteinkomsterna ha likväl icke hänförs till denna grupp, emedan de till sin natur äro stadens allmänna inkomster och icke drätselkontorets, som uppburit dem. De av allmänna kommunalförvaltningen (med undantag av taxeringsnämnderna) försakade kostnaderna utgjorde under de ifrågavarande åren 9.7 %, 10.2 % och 10.2 % av de totala kostnaderna.

Brandverkena ha jämte sina andra inkomster i en del fall även haft statsunderstöd. Kostnaderna för brandväsendet utgjorde år 1925 4.3 % av totalkostnaderna, år 1926 sjönko de till 3.8 % men stego ånyo år 1927 till 4.0 %.

Av *polisinrättningarna* hade städerna icke alls några inkomster. Av nettoutgifterna utgjorde polisnrättningens utgifter åren 1925—1927 resp. 4.9 %, 5.3 % och 5.3 %.

Sundhets- och sjukvårdsinrättningarna ha relativt stora inkomster enbart redan i uppburna avgifter; dessutom ha de fått avsevärda statsunderstöd. Dessa inkomster förslå likväl icke närmelsevis till att täcka utgifterna, utan sundhets- och sjukvården har under ifrågavarande år i medeltal kommit att kosta städerna över 40 milj. mark, vilket utgör omkring 11 % av de totala kostnaderna.

För *undervisnings- och andra bildningsändamål* har staten under åren 1925—1927 beviljat 23.6, 24.3 och 28.0 milj. mark. Dessutom har undervisnings- och bildningsväsendet i någon mån haft andra inkomster, såsom skolornas terminsavgifter, bibliotekens bötesavgifter o. a. dyl. Det oaktat bildade städernas kostnader för undervisningsväsendet den största utgiftsgruppen, i medeltal för åren 1925—1927 mera än 16 % av de totala kostnaderna. Härtill komma kostnaderna för den övriga bildningsverksamheten med över 3 % av totalkostnaderna.

Fattigvården försakade likaså städerna stora kostnader, vilka under de ifrågavarande åren ökats såväl absolut som relativt. Dessa kostnader utgjorde år 1925 11.9 %, år 1926 12.7 % och år 1927 12.2 % av de totala kostnaderna. Härtill komma kostnaderna för *barnskyddsverksamheten*, för vilken de motsvarande relationstalen voro 5.4 %, 5.9 % och 5.8 %.

Opetustoiminnan jälkeen olivat kustannukset *katulaitoksen* ylläpitämisestä suurimmat. Tässä kuten seuraavissakin ryhmissä tarkoitetaan kustannuksilla kaikkien menojen ja tulojen eroitusta, siis uudistyöt ja -hankinnatkin menoihin mukaanluettuina. Katulaitoksen tuloihin on luettu kaduilla ja toreilla olevien myyntipaikkojen vuokrat, tontinomistajien korvaus katujen ylläpidosta, tulot puistoista ja istutuksista, siltamaksut y. m. s. sekä valtion joissakin tapauksissa katulaitosta varten myöntämät avustukset. Nämä tulot ovat kuitenkin pienet vastaavien menojen rinnalla. Yhteensä puhtaanapitolaitoksen kustannusten kanssa tekivät katulaitoksen kustannukset vv. 1925—1927 16.2 %, 19.4 % ja 18.8 % kaupunkien kokonaiskustannuksista.

Satamalaitos sen sijaan tuotti kaupungeille enemmän tuloja kuin menoja. Satamien tuloina on pidetty satama-, liikenne- ja tuulaakimaksut ja tietenkin niiden yksityisoikeudelliset tulot sekä valtionavut, jotka kuitenkin ovat harvinaisia. Satamien bruttotulot ovat kasvaneet puheenalaisina vuosina, nettotulot laskivat v. 1926 18.3 milj. markasta 3.7 milj. markkaan, mikä johtuu siitä, että eräiden kaupunkien satamissa suoritettiin suuria uudistöitä. Kaikkiaan olivat satamien uudistyöt v. 1926 39.1 milj. markkaa. Edellisenä vuonna ne olivat 22.7 milj. markkaa. Kun satamien uudistyöt v. 1927 tulivat maksamaan vain 26.4 milj. markkaa, nousivat nettotulot sen johdosta taas 26.5 milj. markkaan.

Samalla tavalla vaikuttavat uudistyöt myös *kiinteistöjen* menojen ja tulojen keskinäiseen suhteeseen. V. 1925, jolloin kiinteistöjen uudishankinnat ja uudisrakennukset tekivät yhteensä 57.6 milj. markkaa, olivat menot 16.8 milj. tuloja suuremmat. V. 1926 taas hankittiin ja rakennettiin uusia kiinteistöjä 17.5 milj. markan arvosta. Tämä menojen pieneminen ja tietenkin myös edellisenä vuotena valmistuneet kiinteistöt vaikuttivat sen, että tulot v. 1926 olivat 42.6 milj. markkaa menoja suuremmat. V. 1927 olivat tulot 36.8 milj. markkaa suuremmat kuin menot, koska tähän ryhmään kuuluvat uudismenot taas olivat jonkin verran suuremmat, nim. 31.1 milj. markkaa.

Ylläoleviin lukuihin eivät sisälly *asuntotoimen* menot. Kaupunkien harjoittama asuntotoimi tuli v. 1925 maksamaan 5.1 milj. markkaa ja v. 1926 3.7 milj. markkaa. V. 1927 asuntotoimen tulot sitävastoin olivat 1.0 milj. markkaa suuremmat kuin menot. Se seikka, että nämä menot ovat olleet tuloihin verrattuina näin suuret

Efter undervisningsväsendet följde *gatuväsendet* vad omkostnadernas storlek beträffar. Här liksom för de följande grupper avses med kostnader skillnaden mellan de totala utgifterna och inkomsterna, således med beaktande även av utgifterna för nyanläggningar och nyanskaffningar. Till gatuväsendets inkomster ha räknats hyrorna för försäljningsplatser på gator och torg, tomtägarnas ersättning för gators underhåll, inkomsterna från parker och planteringar, broavgifter m. m. dyl. samt av staten i några fall för gatuväsendet beviljade understöd. Dessa inkomster äro likväl små i bredd med motsvarande utgifter. Tillsammans med kostnaderna för *renhållningsverket* utgjorde kostnaderna för gatuväsendet under åren 1925—1927 16.2 %, 19.4 % och 18.8 % av städernas totala kostnader.

Hamnväsendet inbringade däremot städerna mera inkomster än utgifter. Såsom inkomster från hamnarna ha ansetts hamn-, trafik- och tolagsavgifter och naturligtvis de privaträttsliga inkomsterna samt statsunderstöden, vilka likväl varit sällsynta. Hamnarnas bruttoinkomster ha stigit under de ifrågavarande åren, nettoinkomsterna ha däremot minskats från 18.3 milj. mark till 3.7 milj. mark år 1926, vilket beror på att i en del städers hamnar utförts stora nybyggnadsarbeten. Inalles kostade år 1926 hamnarnas nybyggnadsarbeten 39.1 milj. mark. Året förut utgjorde de 22.7 milj. mark. Då nybyggnadsarbetena i hamnarna år 1927 kommo att kosta endast 26.4 milj. mark, stego nettoinkomsterna därför igen till 26.5 milj. mark.

På samma sätt inverka även nybyggnadsarbetena på det inbördes förhållandet mellan *fastigheternas* utgifter och inkomster. År 1925, då nyanskaffningarna och nybyggnaderna av fastigheter utgjorde inalles 57.6 milj. mark, voro utgifterna 16.8 milj. större än inkomsterna. År 1926 åter anskaffades och byggdes nya fastigheter till ett värde av 17.5 milj. mark. Denna minskning i utgifterna såväl som de under året förut färdigblivna fastigheterna verkade, att inkomsterna år 1926 voro 42.6 milj. mark större än utgifterna. År 1927 voro inkomsterna 36.8 milj. mark större än utgifterna, emedan de hit hörande nybyggnadskostnaderna igen voro något större, nämligen 31.1 milj. mark.

I ovanstående siffror ingå icke utgifterna för *bostadsverksamheten*. Den av städerna utövade bostadsverksamheten kom år 1925 att kosta 5.1 milj. mark och år 1926 3.7 milj. mark. År 1927 voro däremot inkomsterna av bostadsverksamheten 1.0 milj. mark större än utgifterna. Den omständigheten, att dessa utgifter voro så

johtuu siitä, että asuntotoimen uudistoihin v. 1925 käytettiin 5.6 milj. markkaa, v. 1926 6.1 milj. markkaa ja v. 1927 0.5 milj. markkaa sekä että yksityisille rakennusyhtymille samoina vuosina myönnettiin talousarvion kautta avustuslainoja 3.8 milj., 4.1 milj. ja 4.9 milj. markkaa.

Ylläesitetyn laskelman mukaan oli kaupungeilla *liikelaitoksista* tuloja enemmän kuin menoja: v. 1925 27.1 milj., v. 1926 20.7 milj. ja v. 1927 40.6 milj. markkaa. Nämä luvut tarkoittavat tulojen ja kokonaismenojen eroitusta, joista viimeainituista likeyrityksille myönnetty lisäpääoma muodostaa huomattavan osan.

Muista tuloa tuottavista laitoksista s. o. kunnallisista kauppahalleista, teurastamoista, pesulaitoksista, ruokaloista y. m. s. saadut nettotulot ovat yleensä olleet varsin pienet. Ne nousivat eri vuosina 2.3 milj., 0.6 milj. ja 2.6 milj. markkaan.

Verotuksesta saadut nettotulot olivat siv. 31 olevan taulukon mukaan 281.4 milj. markkaa v. 1925, 290.5 milj. markkaa v. 1926 ja 306.0 milj. markkaa v. 1927. Nämä tulot on laskettu siten, että verojen bruttomäärästä on vähennetty saman vuoden verojen poistot ja palautukset sekä myöskin taksoituslautakuntien menot. Tämä laskelma ei siis ole aivan tarkka, siksi että veronkannosta ja uloshausta aiheutuneita menoja ei ole otettu huomioon, koska niistä ei ole kerätty tilastotietoja erikseen.

Jos taas vertaa toisiinsa *velkatalouden* menoja ja tuloja, tulee siihen tulokseen, että uudet lainat v. 1925 olivat vähän yli 9 milj. markkaa suuremmat kuin veloista maksetut korot ja kuoletukset. V. 1926 tämä eroitus ei ollut edes 0.9 milj. markkaa ja v. 1927 *velkatalouden* menot olivat 6.9 milj. markkaa suuremmat kuin menojen peittämiseksi käytetyt lainavarat. Jos ei oteta lainkaan huomioon velkojen kustannuksia, vaan ainoastaan kuoletukset, olivat uudet lainat v. 1925 81.4 milj. markkaa, v. 1926 75.3 milj. markkaa ja v. 1927 68.5 milj. markkaa suuremmat kuin vanhojen lainojen kuoletukset.

Rahavarojen sijoittaminen ja varaaminen tuotti kaupungeille 9.7 milj. v. 1925, 15.0 milj. v. 1926 ja 14.0 milj. markkaa v. 1927 enemmän kuin mitä kaupungit samanikäisesti lainasivat ulkopuolisille tai varasivat omiin rahastoihinsa. Tässä ei ole menoina otettu lukuun kaupunkien liikelaitoksilleen myöntämiä eräiä eikä myöskään avustuslainoja yksityisille rakennusyhtymille, joista edelliset on viety liikelaitosten ja jälkimmäiset asuntotoimen ryhmään.

stora i förhållande till inkomsterna, beror på att till nybyggnader av kommunala bostadshus år 1925 användes 5.6 milj. mark, år 1926 6.1 milj. mark och år 1927 0.5 milj. mark samt att åt enskilda byggnadssammanslutningar under samma år genom budgeten beviljades understödslån om 3.8 milj., 4.1 milj. och 4.9 milj. mark.

Enligt ovanstående beräkning hade städerna större inkomster av sina *affärstöröretag* än utgifter för dem: år 1925 27.1 milj., år 1926 20.7 milj. och år 1927 40.6 milj. mark. Dessa tal avse skillnaden mellan inkomsterna och de totala utgifterna, av vilka den åt affärsföretagen beviljade kapitalökningen bildade en avsevärd del.

Nettoinkomsterna av *övröga inkomstgöivande företag*, d. v. s. kommunala saluhallar, slaktinrättningar, tvättinrättningar, matserveringar m. m. dyl. ha i allmän varit synnerligen små. Under de olika åren stego de till 2.3 milj., 0.6 milj. och 2.6 milj. mark.

Nettoinkomsterna av *beskattningen* utgjorde enligt tabellen i sid. 31 281.4 milj. mark år 1925, 290.5 milj. mark år 1926 och 306.0 milj. mark år 1927. Dessa inkomster ha beräknats sålunda, att från skatternas bruttobelopp avdragits under samma år avskrivna och restituerade skatter samt taxeringsnämndernas utgifter. Denna beräkning är således icke alldeles noggrann, därigenom att utgifterna för skatteuppbörden och utsökningen icke beaktats, då statistiska uppgifter icke insamlats särskilt därför.

Om man åter med varandra jämför *gäldhushållningens* utgifter och inkomster, kommer man till resultatet att år 1925 de nya lånen voro litet mera än 9 milj. mark större än de utbetalda räntorna och amorteringarna. År 1926 var denna skillnad icke ens 0.9 milj. mark och år 1927 voro utgifterna för gäldhushållningen 6.9 milj. mark större än de för utgifternas täckande använda lånemedlen. Om icke kostnader för skulderna tagas i beaktande, utan endast amorteringarna, voro de nya lånen år 1925 81.4 milj. mark, år 1926 75.3 milj. mark och år 1927 68.5 milj. mark större än amorteringarna av de gamla lånen.

De placerade och reserverade penningmedlen inbringade år 1925 9.7 milj., år 1926 15.0 milj. och år 1927 14.0 milj. mark mera än vad städerna under samma tid lånade åt utomstående eller reserverade för sina egna fonder. Härvid har icke såsom utgift beaktats de belopp städerna beviljat sina affärsföretag och icke heller understödslånen åt enskilda byggnadssammanslutningar, av vilka de förra hänförs till gruppen »affärsföretagen» och de senare till »byggnadsverksamheten».

Varat ja velat.

Varat. Kaupunkikuntien kokonaisvarat nousivat vuosien 1925—1927 lopussa seuraaviin määriin:

	Varat — Tillgångar — Actif 1000 mk.
1925	3 857 584.3
1926	4 477 715.9
1927	4 992 678.2

V:sta 1925 v:een 1926 kasvoi kaupunkien omaisuuden arvo 620 131 600 markkaa eli 16.1 % ja v:sta 1926 v:een 1927 514 962 300 markkaa eli 11.5 %. Luvut eivät kuitenkaan osoita omaisuuden todellista lisääntymistä, sillä arvonnousu johtuu suurimmaksi osaksi eri kaupungeissa toimeenpannusta kiinteistöjen ja irtaimiston uudelleen arvioimisesta.

Eri kaupunkien varojen kokonaismäärät sekä varat asukasta kohden käyvät ilmi taulukosta sivulla 36.

Niissä kaupungeissa, joissa omaisuuden arvo on jonakin vuonna huomattavasti suurempi kuin edellisenä, kuten Porvoossa, Raumalla, Maarianhaminassa, Viipurissa, Kotkassa, Vaasassa ja Kristiinankaupungissa v. 1926 sekä Loviisassa, Uudessakaupungissa, Hämeenlinnassa, Tampereella ja Kuopiossa v. 1927 on kyseessä olevan kaupungin omaisuus tai osa siitä arvioitu uudelleen. Vain seuraavissa tapauksissa varojen loppusumma on vähentynyt. *Raumalla* väheni omaisuuden kokonaisarvo v. 1927 vähän yli 2.6 milj. markkaa, mikä melkein tasan vastaa käteisvarojen samanaikaista vähentymistä, joka oli 2.8 milj. markkaa. *Käkisalmissa* ei v. 1926 poistettu verojäämiä muuta kuin 4 500 markkaa, joten niitä oli vuoden lopussa yli 1.2 milj. markkaa. Kun sitten v. 1927 poistot olivat tavallista suuremmat, vähenivät verojäämät vajaan 0.7 milj. markkaan ja sen mukana aleni kaupungin varojen kokonaismääräkin 0.6 milj. markalla. *Mikkelin* kaupungin varojen pieneneminen v. 1927 johtui eräistä kiinteän ja irtaimen omaisuuden arvoista tehdyistä poistoista. *Vaasassa* kohosi varojen ko-

Tillgångar och skulder.

Tillgångarna. Stadskommunernas totala tillgångar stego vid utgången av åren 1925—1927 till följande belopp:

Varat — Tillgångar — Actif
1000 mk.

1925	3 857 584.3
1926	4 477 715.9
1927	4 992 678.2

Från år 1925 till år 1926 ökades värdet av städernas egendom med 620 131 600 mark eller 16.1 % och från år 1926 till år 1927 med 514 962 300 mark eller 11.5 %. Talen utvisa likväl icke egendomens verkliga ökning, ty värdestegringen beror till största delen på de nyvärderingar av fastigheter och inventarier som verkstälts i olika städer.

Totalbeloppen av de olika städernas tillgångar samt tillgångarna per invånare framgå av tabell å sid. 36.

I de städer, i vilka egendomens värde något år är avsevärt större än året förut, såsom i Bergå, Raumo, Mariehamn, Viborg, Kotka, Vasa och Kristinestad år 1926 samt i Lovisa, Nystad, Tavastehus, Tammerfors och Kuopio år 1927, har ifrågavarande stads egendom eller en del därav omvärderats. Endast i följande fall har tillgångarnas slutsumma minskats. I *Raumo* minskades år 1927 egendomens totala värde med något över 2.6 milj. mark, vilket så gott som fullständigt motsvarar minskning under samma tid av de kontanta tillgångarna, vilken var 2.8 milj. mark. I *Kexholm* avskrevs år 1926 endast 4 500 mk i skatterester, så att dessa vid årets slut utgjorde över 1.2 milj. mark. Då sedan avskrivningarna år 1927 voro större än vanligt, minskades skatteresterna till knappa 0.7 milj. mark och i överensstämmelse härmed minskades även tillgångarnas totalbelopp med 0.6 milj. mark. Minskningen år 1927 av *S:t Michels* tillgångar berodde på vissa avskrivningar av den fasta och lösa egendomens värde. I *Vasa* steg år 1926 egendomens sammanlagda värde såsom redan nämnts främst på

Varat kaupungittain vuosien 1925—1927 lopussa. — Tillgångarna enligt städer vid slutet av åren 1925—1927. — Actif par villes à la clôture des exercices 1925—1927.

Kaupungit. Städer. Villes.	Varoja kaikkiaan. Tillgångar inalles. Actif total.			Varoja asukasta kohden. Tillgångar per invånare. Actif par habitant.		
	1925.	1926.	1927.	1925.	1926.	1927.
	1 000 mk.			1 000 mk.		
Helsinki — Helsingfors	2 338 979.3	2 470 028.2	2 586 536.3	14 100	14 300	14 100
Lovisa — Loviisa	14 210.3	15 385.3	33 793.0	3 900	4 000	9 300
Borgå — Porvoo	13 839.6	26 092.8	26 869.9	2 400	4 200	4 100
Ekenäs — Tammisaari	13 515.6	14 957.6	17 151.1	4 000	4 400	5 100
Hangö — Hanko	26 187.7	29 161.1	30 379.0	3 300	3 600	3 800
Turku — Åbo	347 412.8	355 614.0	390 881.0	7 300	7 400	8 000
Pori — Björneborg	79 552.5	85 432.9	92 868.7	5 300	5 600	6 000
Rauma — Raumo	29 971.1	77 602.2	74 967.3	3 900	9 800	9 200
Uusikaupunki — Nystad	5 536.0	5 542.0	10 925.2	1 700	1 600	3 300
Naantali — Nådendal	5 965.9	5 999.3	6 058.7	6 800	7 200	7 300
Mariehamn — Maarianhamina	3 255.2	4 258.1	4 457.9	2 300	3 000	3 100
Hämeenlinna — Tavastehus	11 600.8	14 083.0	65 330.8	1 700	2 000	9 200
Tampere — Tammerfors	137 283.2	157 822.9	331 322.9	3 000	3 400	7 100
Lahti	47 628.8	47 955.3	48 266.2	5 600	5 400	5 300
Viipuri — Viborg	179 123.0	344 924.8	346 810.9	4 300	8 200	7 700
Sortavala — Sordavala	23 816.4	24 691.7	25 032.3	6 600	6 700	6 700
Käkisalmi — Kexholm	16 270.4	16 507.1	15 931.6	10 200	10 400	9 700
Lappeenranta — Villmanstrand	28 818.6	30 965.7	31 104.0	8 100	9 000	9 700
Hamina — Fredrikshamn	7 882.8	8 522.1	9 252.9	2 400	2 600	2 700
Kotka	83 993.3	155 021.8	160 471.6	6 500	11 200	10 900
Mikkeli — St Michel	21 725.1	25 928.5	25 918.1	4 600	5 500	5 400
Heinola	15 747.6	17 003.2	17 327.1	8 900	9 500	9 900
Savonlinna — Nyslott	21 349.4	21 832.7	26 422.7	4 900	5 000	6 000
Kuopio	38 866.2	39 803.4	113 493.2	2 000	2 100	5 800
Joensuu	35 107.0	35 538.4	35 707.2	7 000	7 000	7 200
Iisalmi	8 061.0	8 548.4	9 023.1	2 700	2 900	3 000
Vaasa — Vasa	41 254.8	150 490.1	145 741.2	2 400	8 700	8 300
Kaskö — Kaskinen	7 617.5	7 540.3	7 639.5	4 200	4 200	4 100
Kristinestad — Kristiinankaupunki	14 205.8	23 533.4	23 198.9	4 900	8 300	8 400
Nykarleby — Uusikaarlepyy	10 472.7	12 881.8	13 691.1	7 800	9 900	12 100
Jakobstad — Pietarsaari	31 511.2	34 851.5	38 443.8	4 900	5 500	6 000
Gamlakarleby — Kokkola	17 837.1	18 767.8	26 963.7	4 600	4 700	6 500
Jyväskylä	24 748.3	29 084.0	31 300.8	4 100	4 800	5 000
Oulu — Uleåborg	77 838.5	81 808.3	83 586.3	4 600	4 700	4 800
Raahe — Brahestad	5 870.7	6 726.4	7 365.8	2 000	2 300	2 500
Kemi	19 647.6	20 350.2	23 908.8	6 300	7 000	8 000
Tornio — Torneå	10 046.3	11 444.9	12 306.5	5 600	6 300	6 600
Kajaani — Kajana	40 834.2	41 014.7	42 229.1	7 200	6 800	6 700
Kaikki kaupungit — Samtliga städer — Toutes les villes	3 857 584.3	4 477 715.9	4 992 678.2	7 700	8 800	9 400

konaisarvo v. 1926 kuten jo mainittiin etupäässä uuden inventoimisen tähden, mutta osaksi vaikutti tähän myös käteisvarojen ja ennakkojen poikkeuksellisen korkeat määrät. Kun nämä v. 1927 alenivat taas suunnilleen samoihin määriin kuin v. 1925, laski koko omaisuuden arvokin 4.8 milj. markkaa. Varojen loppusumma aleni vielä *Kaskisissa* v. 1926; se johtui käteisvarojen pienenemisestä.

Eri kaupunkien varoja toisinsa verrattaessa on otettava huomioon, että kiinteä ja irtain omaisuus on eri kaupungeissa arvioitu eri perusteiden mukaan. Kun omaisuus useassa kaupungissa kyseessä olevina vuosina arvioitiin uudel-

grund av nyvärdering, men dels åstadkoms detta även av de kontanta tillgångarnas och förskottens osedvanligt höga belopp. Då dessa år 1927 ånyo nedgingo till ungefär samma belopp som år 1925, minskades även hela egendomens värde med 4.8 milj. mark. Tillgångarnas totalsumma sjönk ytterligare i *Kaskö* år 1926, vilket berodde på att de kontanta tillgångarna minskades.

Då man med varandra jämför de olika städernas tillgångar måste man beakta, att den fasta och lösa egendomen värderats enligt olika principer i de olika städerna. Emedan egendomen i många städer under de år det nu är

leen, täytynee pitää vuoden 1927 arvoja luotettavampina ja paremmin verrannollisina keskenään.

Kaikista kaupungeista olivat Helsingin varat suurimmat, v. 1927 yli 2.5 miljaardia, mikä on enemmän kuin kaikkien muiden kaupunkien varat yhteensä. Asukasta kohden tulee niitä 14 100 markkaa, mikä on sekin huomattavasti enemmän kuin muissa kaupungeissa. Maamme toinen kaupunki, Turku, on tässä suhteessa paljon jäljessä Helsingistä. Varojen kokonaisuusmäärä oli siellä 390.9 milj. markkaa ja asukasta kohden 8 000 markkaa, siis yli 6 000 markkaa vähemmän kuin Helsingissä. Suhteellisesti vielä jonkin verran pienemmät olivat Viipurin kaupungin varat, 7 700 markkaa ja Tampereen kaupungin varat 7 100 markkaa asukasta kohden. Kaikissa näissä kaupungeissa on omaisuus viime vuosina arvioitu uudelleen. Suhteellisen suuret olivat seuraavien kaupunkien varat: Käkisalmen 9 700 markkaa, Lappeenrannan 9 700 markkaa, Kotkan 10 900 markkaa ja Uudenkaarlepyyn 12 100 markkaa asukasta kohden. Pienin omaisuusarvo, ei täyttä 4.5 milj. markkaa, oli v. 1927 Maarianhaminassa, asukasta kohden vain 3 100 markkaa. Raahessa, jossa varojen kokonaisuusarvo oli yli 7 milj. markkaa, on määrä asukasta kohden kuitenkin vielä pienempi, vain 2 500 markkaa. Alle 4 000 markkaa tulee varoja asukasta kohden v. 1927 vielä Hangossa, Uudessakaupungissa, Haminassa ja Iisalmissa. Kaikissa kaupungeissa yhteensä tuli varoja asukasta kohden v. 1925 7 700 markkaa, v. 1926 8 800 markkaa ja v. 1927 9 400 markkaa.

Millä tavoin varat jakautuivat eri omaisuusluokkiin sekä näiden arvo %:ina omaisuuden kokonaisuudesta käy ilmi sivulla 38 olevasta asetelmasta.

Kuten taulukosta näkyy, kiinteä omaisuus muodosti kaupunkien suurimman omaisuusryhmän, mikä eri vuosina oli 78.2 %, 78.6 % ja 79.2 % varojen koko määrästä. Kiinteän omaisuuden tärkeimmän ryhmän muodostivat taasen vuokratut ja vastaisiin tarpeisiin varatut tontit. Kaupunkien koko omaisuudesta nämä tekivät kyseessäolevina vuosina vast. 33.2 %, 31.1 % ja 29.9 %. Tonttien arvot on kyllä vv. 1926 ja 1927 ilmoitettu korkeammiksi kuin v. 1925, mutta kun muiden kiinteistöjen arvot ovat kohonneet suhteellisesti vielä enemmän, on tonttien arvo verrattuna kaupunkien koko varojen määrään alentunut. — Ne talot ja tontit, joita etupäässä on käytetty kaupunkien yleisiä laitoksia varten olivat v. 1925 15.9 %, v. 1926 16.3 % ja v. 1927 17.7 % varojen koko määrästä.

fråga om värderats om, torde man kunna anse 1927 års värden vara de tillförlitligaste och sinsemellan bäst jämförbara.

Av alla städer hade Helsingfors de största tillgångarna, år 1927 över 2.5 miljarder, vilket är mera än alla andra städernas tillgångar tillsammans. Per invånare blev det 14 100 mark, vilket även det är betydligt mera än i de andra städerna. Vårt lands andra stad, Åbo, blir i detta avseende mycket efter Helsingfors. Tillgångarnas totalbelopp utgjorde där 390.9 milj. mark och per invånare 8 000 mark, således över 6 000 mark mindre än i Helsingfors. Proportionsvis ännu något mindre voro Viborgs stads tillgångar, 7 700 mark, och Tammerfors stads tillgångar, 7 100 mark per invånare. I alla dessa städer har egendomen omvärderats under de senaste åren. Relativt stora voro tillgångarna i följande städer: i Kexholm 9 700 mark, Villmanstrand 9 700 mark, Kotka 10 900 mark och Nykarleby 12 100 mark per invånare. Det minsta egedomsvärdet, icke fullt 4.5 milj. mark, uppvissade Mariehamn år 1927, per invånare endast 3 100 mark. I Brahestad, där tillgångarnas totala värde steg till över 7 milj. mark, är beloppet per invånare likväl ännu mindre, endast 2 500 mark. Till mindre än 4 000 mark per invånare stego tillgångarna år 1927 ännu i Hangö, Ny stad, Fredrikshamn och Iisalmi. Alla städernas sammanlagda tillgångar utgjorde år 1925 7 700 mark, år 1926 8 800 mark och år 1927 9 400 mark per invånare.

Sammanställningen å sid. 38 utvisar, huru tillgångarna fördelade sig på olika grupper av egendom samt dessas värde i % av egendomens totala värde.

Såsom av tabellen framgår, bildade den fasta egendomen städernas största egendomsgrupp, som under de olika åren representerade 78.2 %, 78.6 % och 79.2 % av tillgångarnas hela belopp. Den fasta egendomens viktigaste grupp åter bildades av de utarrenderade och för framtida behov reserverade tomterna. Av städernas hela egendom utgjorde dessa under de ifrågavarande åren resp. 33.2 %, 31.1 % och 29.9 %. Tomtvärdena ha nog uppgivits högre för åren 1926 och 1927 än för år 1925, men då de övriga fastigheternas värde stigit relativt ännu mera, har tomternas värde sjunkit i förhållande till hela beloppet av städernas tillgångar. — De gårdar och tomter som främst använts för städernas allmänna inrättningar utgjorde år 1925 15.9 % år 1926 16.3 % och år 1927 17.7 % av tillgångar-

Kaupunkien varat vuosien 1925—1927 lopussa. — Städernas tillgångar vid utgången av åren 1925—1927. — Actif des villes à la clôture des exercices 1925—1927.

Varat. — Tillgångar. Actif.	Vuosi. — År. — Exercice.			Vuosi. — År. Exercice.		
	1925.	1926.	1927.	1925.	1926.	1927.
	1 000 mk.			%		
Käteisvarat — Kontanta tillgångar — Caisse	148 515.3	219 209.0	193 530.4	3.8	4.9	3.9
Tulojäämät — Inkomstrester — Arrérages	167 854.9	149 934.6	161 225.6	4.4	3.3	3.2
Arvopaperit — Värdepapper — Titres	115 735.0	132 273.2	143 006.6	3.0	3.0	2.8
Kunnallispoliittisessa tark. hankitut — I kommunalpoli- tiskt syfte förvärvade — Achetés pour la politique municipale	106 609.3	122 124.7	136 610.1	2.8	2.7	2.7
Ennakot — Förskott — Avances	46 401.5	84 144.4	133 074.7	1.2	1.9	2.7
Velalliset — Galdenärer — Débiteurs	66 370.0	45 876.5	51 567.4	1.7	1.0	1.0
Rakennusaine- y. m. varastot — Byggnadsmaterial och andra förråd — Stocks de matériel	40 631.6	40 291.4	44 045.9	1.1	0.9	0.9
Maksukäypäiset varat yhteensä — Likvida tillgångar inalles — Actif liquide, en tout	585 508.3	671 729.1	726 450.6	15.2	15.0	14.5
Kalusto ja muu irtaimisto — Inventarier och annat lösöre — Mobilier	244 721.1	274 221.0	304 378.5	6.3	6.1	6.1
Yleisten laitosten — I de offentliga inrättningarna — Mobili- er des services publics	84 323.4	93 522.6	109 791.0	2.2	2.1	2.2
Sähkölaitosten kalusto ja koneisto — Elektricitetsverkens inventarier och maskiner — Mobilier et machines des usines électriques	81 848.8	87 953.7	95 930.6	2.1	2.0	1.9
Vesijohtolaitosten kalusto ja koneisto — Vattenlednings- verkens inventarier och maskiner — Mobilier et machines des services des eaux	52 529.4	56 056.7	61 269.4	1.4	1.3	1.2
Talot ja tontit, joita käytetään kaupunkien yleisiä lai- toksia varten y. m. — Gårdar och tomter, som dispo- nerats för de offentliga inrättningarna m. m. — Bâtimens et terrains utilisés par les services publics etc., en tout. . Virastoja ja palolaitosta varten — För ämbetsverken och brandväsendet — L'administration générale et le service des pompiers	151 910.7	196 042.9	232 367.7	3.9	4.4	4.7
Terveiden- ja sairaanhoitoa varten — För sundhets- och sjukvård — L'hygiène publique	135 349.0	153 288.5	171 949.2	3.5	3.4	3.4
Kansakouluja varten — För folkskolor — Les écoles primaires Muuta opetus- ja sivistystoimintaa varten — För annan und- ervisnings- och bildningsverksamhet — Le reste de l'en- seignement	156 989.3	187 374.9	238 821.2	4.1	4.2	4.8
Köyhäinhoitoa varten — För fattigvården — L'assistance publique	42 086.3	51 125.2	59 892.5	1.1	1.1	1.2
Maatilat ja metsät — Jordlügenheter och skogar — Terres et forêts	60 322.9	67 208.1	83 216.4	1.6	1.5	1.7
Maatilat ja metsät — Jordlügenheter och skogar — Terres et forêts	519 544.7	611 768.8	690 801.0	13.5	13.7	13.9
Vuokratat ja vastaisiin tarpeisiin varatut tontit — Ut- arrenderade och för framtida behov reserverade tomter — Terrains, loués et réservés	1 281 260.9	1 394 027.2	1 493 048.0	33.2	31.1	29.9
Sätamat ja sillat — Hamnar och broar — Ports et ponts	272 493.6	403 183.3	434 678.1	7.0	9.0	8.7
Liikelaitosten kiinteä omaisuus — De affärsdrivande verkens fasta egendom — Immeubles des services in- dustriels	198 250.0	236 394.1	273 985.6	5.2	5.3	5.5
Sähkölaitosten — Elektricitetsverkens — Usines électriques . Vesijohtolaitosten — Vattenledningsverkens — Services des eaux	101 602.0	112 121.0	122 668.8	2.6	2.5	2.5
Muiden tuloa tuottavien laitosten kiinteä omaisuus — Övriga inkomstgivande företags fasta egendom — Immeubles des autres services comportant des recettes Kunnalliset asuntorakennukset — Kommunala bostads- byggnader — Habitations municipales	54 477.2	63 522.6	89 555.9	1.4	1.4	1.8
Muiden tuloa tuottavien laitosten kiinteä omaisuus — Övriga inkomstgivande företags fasta egendom — Immeubles des autres services comportant des recettes Kunnalliset asuntorakennukset — Kommunala bostads- byggnader — Habitations municipales	58 461.9	66 886.2	75 323.3	1.5	1.5	1.5
Kiinteä omaisuus kaikkiaan — Fast egendom inalles — Immeubles, en tout	3 017 764.8	3 519 808.3	3 952 484.1	78.2	78.6	79.2
Sekalaiset varat — Diverse tillgångar — Actifs divers	9 590.1	11 957.5	9 365.0	0.3	0.3	0.2
Varoja kaikkiaan — Tillgångar inalles — Actif total	3 857 584.3	4 477 715.9	4 992 678.2	100.0	100.0	100.0

Näitten kiinteistöjen joukossa kansakoulut olivat huomattavimmat. Omia kansakoulurakennuksia oli kaikissa muissa kaupungeissa paitsi Heinolassa ja Uudessakaarlepyyssä. Ensinmainitussa toimi seminaarin harjoituskoulu yläkansakouluna, viimeksimainitussa sekä ylä- että alakansakouluna. Virastoja ja palolaitosta varten käytettyjen kiinteistöjen arvo oli suunnilleen yhtä suuri kuin kansakoulujen kiinteistöarvo.

nas hela belopp. Bland dessa fastigheter voro folkskolbyggnaderna de viktigaste. Alla andra städer utom Heinola och Nykarleby hade egna folkskolbyggnader. I förstnämnda stad gjorde seminariets övningsskola tjänst som högre folkskola, och i den sistnämnda både som högre och som lägre folkskola. De av ämbetsverken och brandverken använda fastigheternas värde var ungefär lika stort som folkskolornas fastig-

Varojen kokonaismäärästä se oli 3.9 %, 4.4 % ja 4.7 %. Terveiden ja sairaanhöitölaitosten kiinteistöarvo jäi jonkin verran pienemmäksi, vastaavat suhdeluvut olivat 3.5 %, 3.4 % ja 3.4 %.

Kiinteistä omaisuudesta mainittakoon erikseen vielä maatilat ja metsät, yhteensä kyseessä olevina vuosina 13.5 %, 13.7 % ja 13.9 % omaisuuden koko arvosta, sekä satamat ja sillat, joiden vastaavat prosenttiluvut olivat 7.0 %, 9.0 % ja 8.7 %. Sähkölaitosten kiinteän ja irtaimen omaisuuden arvo oli v. 1925 4.7 %, v. 1926 4.5 ja v. 1927 4.4 % varojen loppusummasta, vesijohtolaitosten 2.8 %, 2.7 % ja 3.0 %.

Käteisvarat ja tulojäämät olivat *maksukäypäisistä varoista* tärkeimmät. Edelliset tekivät vv. 1925—1927 3.8 %, 4.9 % ja 3.9 % sekä jälkimmäiset 4.4 %, 3.3 % ja 3.2 % varojen koko määrästä. Maksukäypäiset varat ovat yleensä kasvaneet, samoin kuin muukin omaisuus kuitenkin muutamin poikkeuksin. Käteisvarat pienivät v:sta 1926 v:een 1927 lähes 26 milj. markkaa. Tämä johtuu siitä, että kyseessä oleva erä muutamissa kaupungeissa laski jyrkästi, kuten Helsingissä 22.9 milj., Viipurissa 7.0 milj. ja Raimalla 2.8 milj. markkaa. Kaupunkikuntien tulojäämät taas olivat v. 1926 pienemmät kuin v. 1925, tämäkin etupäässä Helsingin ja Viipurin vaikutuksesta. Helsingissä poistettiin v. 1926 samoin kuin edellisenäkin vuotena tavallista suuremmat erät verojäämiä. Tällä kaupungilla oli lisäksi v:n 1925 lopussa nostamattomia valtion avustuksia toista miljoonaa markkaa enemmän kuin seuraavana vuonna. Viipurilla oli niinkään v. 1925 4 milj. markan laina nostamatta ja kun lisäksi kunnallisverojen neljäs kanto jäi seuraavaan vuoteen, johtui siitä tulojäämien poikkeuksellinen suuruus v:n 1925 lopussa. Tulojäämät olivat vielä useassa muussa kaupungissa vuoden 1926 lopussa pienemmät kuin edellisen, mutta erotukset eivät kuitenkaan olleet niin huomattavat kuin edellmainitut.

Taluun sisältyvä erä »ennakot» tarkoittaa sellaisia menoja, jotka on suoritettu kyseessä olevan vuoden tai aikaisempien vuosien kuluessa, mutta joille ei vielä ole myönnetty talousarviossa määrärahaa ja jotka velvokekirjanpidon mukaisesti kirjataan menoiksi vasta sinä vuonna, jolloin määräraha myönnetään ja esiintyvät siihen saakka aktiivoina kaupungin rahoitustaseessa. Osa ennakoista on etuanteja alitilittäjille, osa taas puhtaasti kirjanpidollisia erä, mitkä eivät itse asiassa lisää kaupungin omaisuutta, esim. velkojen kustannuksista aiheutuneet ennakkomenot. Jos taas ennakoita on suoritettu esim. osa

hetsvärde. Av tillgångarnas totalbelopp utgjorde det 3.9 %, 4.4 % och 4.7 %. Sundhets- och sjukvårdsanstaltarnas fastighetsvärde var något mindre, de motsvarande relationstalen voro 3.5 %, 3.4 % och likaså 3.4 %.

Av den fasta egendomen må ännu nämnas särskilt lantegendomarna och skogarna, under de ifrågavarande åren sammanlagt 13.5 %, 13.7 % och 13.9 % av egendomens hela värde, samt hammarna och broarna, för vilka de motsvarande procenttalen voro 7.0 %, 9.0 % och 8.7 %. Elektricitetsverkens fasta och lösa egendoms värde utgjorde år 1925 4.7 %, 1926 4.5 % och 1927 4.4 % av tillgångarnas slutsumma, vattenledningsverkens 2.8 %, 2.7 % och 3.0 %.

De kontanta tillgångarna och inkomstresterna voro de viktigaste av *de likvida tillgångarna*. De förra utgjorde under åren 1925—1927 3.8 %, 4.9 % och 3.9 % och de senare 4.4 %, 3.3 % och 3.2 % av tillgångarnas hela belopp. De likvida tillgångarna ha liksom den övriga egendomen i allmänhet ökats, likväl med några undantag. De kontanta tillgångarna minskades från år 1926 till år 1927 med närmare 26 milj. mark. Detta berodde därpå, att ifrågavarande post starkt nedgick i en del städer, såsom med 22.9 milj. mark i Helsingfors, 7.0 milj. i Viborg och 2.8 milj. i Raumo. Stadskommunernas inkomstrestes åter voro år 1926 mindre än år 1925, även detta främst förorsakat av Helsingfors och Viborg. I Helsingfors avskrevos år 1926 liksom också föregående år skatterester i större poster än vanligt. Denna stad hade dessutom i slutet av år 1925 över en miljon mark olyftade statsbidrag mera än följande år. Likaså hade Viborg år 1925 ett 4 milj. marks lån olyftat och då dessutom fjärde raten av kommunala skatteuppbörden lämnades till följande år, åstadkoms att inkomstresterna voro ovanligt stora i slutet av år 1925. Inkomstresterna voro ännu i många andra städer lägre vid utgången av år 1926 än föregående år, men skillnaderna voro likväl icke så märkbara som de ovannämnda.

Den i tabellen ingående posten »förskott» avser sådana utgifter, som bestritts under det ifrågavarande året eller under tidigare år, men för vilka anslag ännu icke beviljats i budgeten och vilka enligt debetbokföringen bokföras såsom utgift först det år, då anslag beviljas och till dess uppträda såsom aktiva i stadens finansieringsbilans. En del av förskotten utgöras av förskott åt underredogörare, en del åter av rent bokföringstekniska poster, som icke i själva verket öka stadens egendom, såsom t. ex. de förskottsutgifter som förorsakats av kostnaderna för skulderna. Om däremot t. ex. en del

sillan rakentamismenoista, vastaa ennakkoa omaisuusarvo, joka myöhemmin ilman muuta viedään kaupungin kiinteän omaisuuden luetteloon.

Erä »velalliset» käsittää vain ulkoiset velalliset. Tämä erä oli v. 1925 poikkeuksellisen suuri, johtuen etupäässä siitä, että Helsingin kaupungin saataviin sinä vuonna luettiin kustannukset ulkomaisesta obligatiolainasta.

Velat. Kaupunkien yhteenlasketut velat nousivat vuosien 1925—1927 lopussa seuraaviin määriin:

Velat — Skulder — Passif	
1000 mk.	
1925	1 125 825.1
1926	1 193 283.7
1927	1 221 006.5

Velat kasvoivat v:sta 1925 v:een 1926 67 458 600 markkaa eli 6.0 % ja v:sta 1926 v:een 1927 vain 27 722 800 markkaa eli 2.3 %. Velkojen jakautuminen lyhytaikaisiin ja pitkäaikaisiin käy ilmi seuraavasta asetelmasta:

av byggnadskostnaderna för en bro erlagts i förskott, så motsvaras förskottet av ett egendomsvärde, som senare kommer att utan vidare föras till förteckningen på stadens fasta egendom.

Posten »gäldenärer» omfattar endast utomstående gäldenärer. Denna post var år 1925 ovanligt stor, beroende främst därpå, att till Helsingfors stads fordringar detta år räknades även omkostnaderna för ett utländskt obligationslån.

Skulderna. Städernas sammanlagda skulder stego vid utgången av åren 1925—1927 till följande belopp:

Skulderna ökades från år 1925 till år 1926 med 67 458 600 mark eller 6.0 % och från år 1926 till år 1927 med endast 27 722 800 mark eller 2.3 %. Skuldernas fördelning på kortvariga och långvariga skulder framgår av följande sammanställning:

Kaupunkien velat vuosien 1925—1927 lopussa. — Städernas skulder vid utgången av åren 1925—1927. Dettes des villes à la clôture des exercices 1925—1927.

Velat. — Skulder. — Dettes.	1925.	1926.	1927.	1925.	1926.	1927.
	1 000 mk.			%		
Tilapäinen velka — Tillfällig skuld — Dette à courte échéance	117 078.1	184 585.0	178 963.7	10.4	15.4	14.7
Varaukset ja siirrot — Reserveringar och transitiva poster — Crédits réservés	249 399.7	234 765.5	272 795.3	22.1	19.7	22.3
Lyhytaikainen velka yhteensä — Kortvarig skuld inalles — Dette flottante en tout	366 477.8	419 350.5	451 759.0	32.5	35.1	37.0
Obligatiolainat — Obligationslån — Emprunts à obligations	555 951.3	548 295.8	537 165.4	49.4	46.0	44.0
Muut kuoletuslainat — Övriga amorteringslån — Autres emprunts amortissables	149 221.3	165 526.3	170 914.7	13.3	13.9	14.0
Valtiolta — Av staten — Accordés par L'Etat	50 199.8	59 471.7	61 868.7	4.5	5.0	5.1
Pankeilta ja muilta rahalaitoksilta — Av banker och andra penninginrättningar — Accordés par les banques et les autres établissements de crédit	40 578.6	40 993.8	42 180.2	3.6	3.4	3.5
Vakuutuslaitoksilta — Av försäkringsinrättningar — Accordés par les compagnies d'assurances	52 422.1	55 480.1	57 627.6	4.7	4.6	4.7
Muut lainat — Övriga lån — Autres emprunts	54 174.7	60 111.1	61 167.4	4.8	5.0	5.0
Vakautettu ja pitkäaikainen velka yhteensä — Konsoliderad och stående gäld inalles — Dette consolidée, en tout	759 347.3	773 933.2	769 247.5	67.5	64.9	63.0
Velat yhteensä — Skulder inalles — Dettes, en tout	1 125 825.1	1 193 283.7	1 221 006.5	100.0	100.0	100.0

Lyhytaikainen velka oli siis näiden vuosien lopussa 366.5 milj., 419.4 milj. ja 451.8 milj. markkaa. Velkojen koko määrästä oli lyhytaikainen velka samoina vuosina 32.5 %, 35.1 % ja 37.0 %. Tästä oli kuitenkin vain osa eli 117.1 milj. markkaa v. 1925, 184.6 milj. markkaa v. 1926 ja 179.0 milj. markkaa v. 1927 velkaa ulkopuolisille. Loput oli kaupunkien tekemiä varauksia ja siirtoja, siis velkaa vain kirjanpidollisessa mielessä. *Pitkäaikainen velka* oli kyseenalaisien vuosien lopussa 759.3 milj., 773.9 milj.

Den *kortvariga skulden* utgjorde således i slutet av dessa år resp. 366.5 milj., 419.4 milj. och 451.8 milj. mark. Av skuldernas hela belopp utgjorde den kortvariga gälden under samma år 32.5 %, 35.1 % och 37.0 %. Härav utgjordes likväl endast en del eller 117.1 milj. mark år 1925, 184.6 milj. mark år 1926 samt 179.0 milj. mark år 1927 av skuld åt utomstående. Resten bestod av städernas reserveringar och överföringar, således av skuld endast i bokföringsteknisk bemärkelse. Den *långvariga skulden* ut-

ja 769.2 milj. markkaa eli 67.5 %, 64.9 % ja 63.0 % velkojen koko määrästä. Näistä lainoista oli suurin osa obligatiolainoja, nim. 556.0 milj. v. 1925, 548.3 milj. v. 1926 ja 537.2 milj. markkaa v. 1927. Puheenalaisina vuosina kaupungit eivät ottaneet mitään uutta obligatiolainaa. Sitävastoin niitä kuoletettiin v. 1925 37.8 milj., v. 1926 7.7 milj. ja v. 1927 11.1 milj. markkaa. Kaupunkien muut kuoletuslainat nousivat eri vuosien lopussa 149.2 milj., 165.5 milj. ja 170.9 milj. markkaan. »Muut kuoletuslainat» ovat siis päinvastoin kuin obligatiolainat kasvaneet. Seuraava taulukko osoittaa vv. 1925—1927 otettujen uusien kuoletuslainojen määrän sekä paljonko aikaisempina vuosina otettuja kuoletuslainoja on kuoletettu tai lisätty.

gjorde i slutet av de ifrågavarande åren 759.3 milj., 773.9 milj. och 769.2 milj. mark eller 67.5 %, 64.9 % och 63.0 % av skuldernas hela belopp. Av dessa lån var största delen obligationslån, nämligen 556.0 milj. mark år 1925, 548.3 milj. år 1926 och 537.2 milj. år 1927. Under nämnda år upptogo städerna icke något nytt obligationslån. Däremot amorterades år 1925 å dessa lån 37.8 milj. mark, år 1926 7.7 milj. och år 1927 11.1 milj. mark. Städernas övriga amorteringslån stego vid utgången av de olika åren till 149.2 milj., 165.5 milj. och 170.9 milj. mark. De »övriga amorteringslånen» ha således ökat tvärt emot vad fallet varit med obligationslånen. Följande tabell utvisar beloppet av de under åren 1925—1927 upptagna amorteringslånen samt huru mycket av under tidigare år upptagna amorteringslån som amorterats eller huru mycket de ökats.

	1925.	1926.	1927.
	1 000 mk.		
Uusia kuoletuslainoja — Nya amorteringslån — Nouveaux emprunts amortissables	7 772.0	15 851.7	8 070.8
Aikaisemmin otettuja kuoletuslainoja lisätty — Ökning av tidigare upptagna amorteringslån — Augmentation aux emprunts amortissables	3 710.2	4 288.9	2 206.3
Yhteensä — Summa — Total	11 482.2	20 140.6	10 277.1
Kuoletukset — Amorteringar — Amortissemens	2 856.7	3 835.6	4 888.7
Lisäys edellisestä vuodesta — Ökning från föregående år — Augmentation de l'année précédente	8 625.5	16 305.0	5 388.4

Kuoletuslainoista oli suurin osa valtion ja vakuutuslaitosten myöntämiä.

Seuraavalla sivulla oleva taulukko osoittaa eri kaupunkien velat vuosien 1925—1927 lopussa. Luvut tarkoittavat vain todellisia velkoja, eivätkä siis varauksia ja siirtoja.

Helsingin kaupungin velat olivat lähes yhtä suuret kuin muiden kaupunkien velat yhteensä. Myös asukasta kohden olivat Helsingin velat verrattain suuret, nim. vv. 1925—1927 2 400, 2 600 ja 2 400 markkaa. On kuitenkin kaupunkeja, joiden velat asukasta kohden olivat suuremmat tai yhtä suuret kuin Helsingin. Sellaisia olivat Turku v. 1925 ja v. 1927, Kotka v. 1925, Uusikaarlepyy v. 1927 ja Kajaani v. 1925. Naantalin kaupungin velat olivat vv. 1925—1926 vain vähän yli ja v. 1927 vajaan 0.8 milj. markkaa. Asukasta kohden tulee siitä kuitenkin 900 ja 1 000 markkaa. Suhteellisesti pienimmät olivat Loviisan kaupungin velat, nim. 400 markkaa. Vain 600 markkaan tai sitä pienempään määrään kohosi velka asukasta kohden vielä Maarianhaminassa, Hämeenlinnassa v. 1926, Mikkelissä v. 1925 ja v. 1927, sekä Pietarsaaressa v. 1925. Koko maan kaupunkien velka teki keskimäärin asukasta koh-

Största delen av amorteringslånen hade belviljats av staten eller försäkringsanstalter.

Tabellen å följande sida utvisar de olika städernas skulder i slutet av åren 1925—1927. Talen avse endast faktiska skulder och icke reserveringar och överföringar.

Helsingfors stads skulder voro i det närmaste lika stora som de övriga städernas sammanlagda skulder. Även per invånare voro Helsingfors skulder relativt stora, nämligen 2 400, 2 600 och 2 400 mark under åren 1925—1927. Det finns likväl städer, vilkas skulder voro större eller lika stora per invånare som i Helsingfors. Så var fallet med Åbo år 1925 och år 1927, Kotka år 1925, Nykarleby år 1927 och Kajana år 1925. Nådendals skulder utgjorde åren 1925—1926 endast något över och år 1927 knappa 0.8 milj. mark. Per invånare blir detta likväl 900 och 1 000 mark. De proportionsvis minsta skulderna hade Lovisa stad, nämligen 400 mark. Till endast 600 mark per invånare eller därunder stego skulderna ännu i Mariehamn, Tavastehus år 1926, St Michel år 1925 och år 1927, samt Jakobstad år 1925. Under de ifrågavarande åren utgjorde städernas skuld i hela landet i medeltal 1 800, 1 900 och 1 800 mark per invånare. Om man

Kaupunkien velat vuosien 1925—1927 lopussa. — Städernas skulder vid utgången av åren 1925—1927. — Dettes des villes à la clôture des exercices 1925—1927.

Kaupungit. Städer. Villes.	Velat. — Skulder. — Dettes.					
	Kaikkiaan. — Inalles. Total.			Asukasta kohden. Per invånare. Par habitant.		
	1925.	1926.	1927.	1925.	1926.	1927.
	1 000 mk.			mk.		
Helsinki — Helsingfors	394 300.1	456 250.3	443 196.4	2 400	2 600	2 400
Lovisa — Loviisa	1 311.0	1 250.8	1 310.6	400	400	400
Borgå — Porvoo	4 252.6	4 635.8	4 687.5	700	700	700
Ekenäs — Tammissaari	3 173.3	4 424.1	6 245.9	900	1 300	1 900
Hangö — Hanko	6 817.7	8 084.5	8 335.4	900	1 000	1 000
Turku — Åbo	115 433.9	118 561.4	125 513.7	2 400	2 500	2 600
Pori — Björneborg	17 584.6	19 094.0	19 696.5	1 200	1 200	1 300
Rauma — Raumo	9 544.8	9 556.6	7 713.9	1 200	1 200	1 000
Uusikaupunki — Nystad	2 688.8	2 644.5	2 133.5	800	800	600
Naantali — Nådendal	811.3	804.0	796.1	900	1 000	1 000
Mariehamn — Maarianhamina	855.7	851.6	879.3	600	600	600
Hämeenlinna — Tavastehus	4 878.9	4 196.8	4 631.6	700	600	700
Tampere — Tammerfors	63 226.5	63 305.4	64 977.8	1 400	1 400	1 400
Lahti	10 556.1	10 009.9	8 820.3	1 200	1 100	1 000
Viipuri — Viborg	50 722.3	52 330.0	50 953.2	1 200	1 200	1 100
Sortavala — Sordavala	6 490.5	7 156.8	7 040.1	1 800	2 000	1 900
Käkisalmi — Kexholm	3 488.3	3 451.2	3 369.1	2 200	2 200	2 000
Lappeenranta — Villmanstrand	7 213.6	7 603.3	6 612.6	2 000	2 200	2 100
Hamina — Fredrikshamn	2 847.9	3 053.2	2 978.8	900	900	900
Kotka	32 607.2	32 366.0	31 715.4	2 500	2 300	2 100
Mikkeli — St Michel	2 308.7	3 573.3	2 927.8	500	800	600
Heinola	1 785.5	2 277.2	3 513.3	1 000	1 300	2 000
Savonlinna — Nyslott	9 588.9	10 208.4	9 454.4	2 200	2 300	2 100
Kuopio	24 786.5	24 709.2	24 319.4	1 300	1 300	1 200
Joensuu	8 493.9	8 267.5	8 152.5	1 700	1 600	1 600
Iisalmi	6 130.3	4 527.1	4 395.4	2 100	1 500	1 400
Vaasa — Vasa	11 462.3	14 247.7	10 021.6	700	800	600
Kaskö — Kaskinen	1 728.2	1 238.5	1 399.9	1 000	700	800
Kristinestad — Kristiinankaupunki	1 981.7	1 929.7	1 813.3	700	700	700
Nykarleby — Uusikaarlepyy	1 107.0	3 144.6	3 374.3	800	2 400	3 000
Jakobstad — Pietarsaari	3 879.0	4 273.8	5 630.9	600	700	900
Gamlakarleby — Kokkola	3 899.0	4 765.9	6 740.5	1 000	1 200	1 600
Jyväskylä	12 494.2	13 322.6	13 319.0	2 100	2 200	2 100
Oulu — Uleåborg	22 751.2	26 321.3	25 229.0	1 300	1 500	1 400
Raahe — Brahestad	4 356.7	4 404.9	4 367.6	1 500	1 500	1 500
Kemi	3 805.2	3 754.2	3 692.5	1 200	1 300	1 200
Tornio — Torneå	2 196.9	3 505.0	4 245.7	1 200	1 900	2 300
Kajaani — Kajana	14 865.1	14 417.1	14 006.4	2 600	2 400	2 200
Kaikki kaupungit — Samtliga städer — Toutes les villes	876 425.4	958 518.2	948 211.2	1 800	1 900	1 800

den puheenalaisina vuosina 1 800, 1 900 ja 1 800 markkaa. Jos taasen vertaa toisiinsa saman kaupungin velkamääriä eri vuosina, huomaa, että ne eivät ole paljon vaihdelleet. Huomattavimmat muutokset ovat tässä suhteessa ehkä tapahtuneet eräissä pienemmissä kaupungeissa, joissa velat puheenalaisina vuosina ovat kasvaneet lähes kaksinkertaisiksi, kuten Tammissaarella, Heinolassa ja Torniossa. Uudessa-kaarlepyyssä on vielä suurempi nousu: velat olivat v. 1927 yli kolme kertaa niin suuret kuin v. 1925.

Netto-omaisuus ja velkaantumisprosentti. Jonkin kaupungin vähäistä velkaantumista ei tietenkään ilman muuta voida pitää osoituksena tämän kaupungin hyvästä taloudellisesta asemasta. Velkojen pienuus voi johtua esim. siitä, että ei

äter sinsemellan jämför samma stads skuldbelopp under olika år, finner man att de icke växlat mycket. De anmärkningsvärdaste förändringarna ha kanske i detta avseende inträffat i några av de mindre städerna, i vilka skulderna under de ifrågavarande åren ökats nästan till det dubbla, såsom i Ekenäs, Heinola och Torneå. I Nykarleby är ökningen ännu större: skulderna voro år 1927 mera än tre gånger så stora som år 1925.

Nettoegendomen och gäldsprocenten. Om än en stad i endast ringa mån skuldsätter sig, kan detta naturligtvis icke utan vidare anses vara ett bevis på att staden har en god finansiell ställning. Att skulderna äro små kan bero t. ex.

ole tehty tarpeellisia uudisrakennuksia, vaan on tyydytty peittämään vain kaikkein välttämättömimmät juoksevat menot. Toisissa kaupungeissa taas voivat velat olla suuret, koska lainavaroilla on hankittu kiinteistöjä, perustettu sähkölaitos t. m. s. Velkaa vastaa näissä tapauksissa omaisuuden lisääntynyt arvo. Taloudellista asemaa arvosteltaessa on otettava huomioon sekä varojen että velkojen suuruus. Kuten ylempänä on huomautettu, ovat kuitenkin tiedot useiden kaupunkien omaisuuden arvosta etenkin vv. 1925—1926 vielä jokseenkin epätarkat eivätkä ole keskenään verrannolliset. Seuraavassa taulukossa on sentakia laskettu kaupunkien netto-omaisuus, siis varojen ja velkojen erotus, vain vuodelta 1927.

på att nödiga nybyggnader icke uppförts, utan att man nöjt sig med att täcka endast de allra oundvikligaste löpande utgifterna. I andra städer kunna skulderna däremot vara stora, emedan man med lånemedel anskaffat fastigheter, byggt elektricitetsverk o. a. dyl. Skulden motsvaras i detta fall av egendomens ökade värde. Vid bedömandet av den ekonomiska ställningen bör såväl tillgångarnas som skuldernas storlek beaktas. Såsom ovan anmärkts, äro likväl uppgifterna om egendomens värde ännu tämligen bristfälliga för många städer och icke sinsemellan jämförbara, främst för åren 1925—1926. I nedanstående tabell har därför städernas nettoegendom, således skillnaden mellan tillgångarna och skulderna, uträknats endast för år 1927.

Kaupungit. Städer. Villes.	Netto-omaisuus. Nettoförmögenhet. Actif net.		Velkaantumisprosentti. Gäldsprocent. Dettes en pourcent de l'actif.
	Kaikkiaan. Inalles. Total.	Asukasta kohden. Per invånare. Par habitant.	
	1 000 mk.	Mk.	
Helsinki — Helsingfors	2 143 339.9	11 700	17.1
Lovisa — Loviisa	32 482.4	9 000	3.9
Borgå — Porvoo	22 182.4	3 400	17.4
Ekenäs — Tammisaari	10 905.2	3 200	36.4
Hangö — Hanko	22 043.6	2 700	27.4
Turku — Åbo	265 367.3	5 400	32.1
Pori — Björneborg	73 172.2	4 700	21.2
Rauma — Raumo	67 253.4	8 300	10.3
Uusikaupunki — Nystad	8 791.7	2 600	19.5
Naantali — Nädendal	5 262.6	6 400	13.1
Mariehamn — Maarianhamina	3 578.6	2 500	19.7
Hämeenlinna — Tavastehus	60 699.2	8 500	7.1
Tampere — Tammerfors	266 345.1	5 700	19.6
Lahti	39 445.9	4 300	18.3
Viipuri — Viborg	295 857.7	6 500	14.7
Sortavala — Sordavala	17 992.2	4 800	28.1
Käkisalmi — Kexholm	12 562.5	7 600	21.1
Lappeenranta — Villmanstrand	24 491.4	7 600	21.3
Hamina — Fredrikshamn	6 274.1	1 800	32.2
Kotka	128 756.2	8 700	19.8
Mikkeli — St Michel	22 990.3	4 800	11.3
Heinola	13 813.8	7 900	20.3
Savonlinna — Nyslott	16 968.3	3 800	35.8
Kuopio	89 173.8	4 500	21.4
Joensuu	27 554.7	5 500	22.8
Iisalmi	4 627.7	1 500	48.7
Vaasa — Vasa	135 719.6	7 700	6.9
Kaskö — Kaskinen	6 239.6	3 400	18.3
Kristinestad — Kristiinankaupunki	21 385.6	7 700	7.8
Nykarleby — Uusikaarlepyy	10 316.8	9 100	24.6
Jakobstad — Pietarsaari	32 812.9	5 100	14.6
Gamlakarleby — Kokkola	20 223.2	4 900	25.0
Jyväskylä	17 981.8	2 900	42.6
Oulu — Uleåborg	58 357.3	3 300	30.2
Raahe — Brahestad	2 998.2	1 000	59.3
Kemi	20 216.3	6 700	15.4
Tornio — Torneå	8 060.8	4 300	34.5
Kajaani — Kajana	28 222.7	4 500	33.2
Kaikki kaupungit — Samtliga städer — Toutes les villes	4 044 467.0	7 700	19.0

Kaupunkien netto-omaisuus oli siis v:n 1927 lopussa yhteensä 4.0 miljaardia markkaa, mikä asukasta kohden tekee 7 700 markkaa. Ei ainoastaan absoluuttisesti vaan myöskin suhteellisesti suurin oli Helsingin kaupungin netto-omaisuus, pienin taas Raahen. Helsingin jälkeen oli netto-omaisuuden arvo asukasta kohden suurin Uudenkaarlepyyn ja Loviisan kaupungeilla, Raahen jälkeen taas pienin Iisalmella ja Haminalla.

Kaupunkien netto-omaisuutta osoittavat luvut eivät kuitenkaan nekään täydellisesti valaise taloudellista asemaa. Jos kahdella kaupungilla on yhtä suuri netto-omaisuus, mutta toisen kaupungin varat ja velat ovat huomattavasti suuremmat kuin toisen, niin täytyy edellisen taloudellista asemaa pitää huonompana kuin jälkimmäisen. Ylläolevaan taulukkoon on sentakia otettu myös eri kaupunkien velkaantumisprosentit, jotka ilmaisevat kuinka monta prosenttia velat ovat varoista. Kaupunkien yhteenlasketut velat olivat 19 % varojen kokonaismäärästä. Suhteellisesti pienimmät olivat Loviisan kaupungin velat, vain 3.9 % varoista. Erittäin edullinen on vielä seuraavien kaupunkien velkaantumisprosentti: Vaasan 6.9 %, Hämeenlinnan 7.1 % ja Kristiinankaupungin 7.8 %. Näin laskettu velkaantumisprosentti on sitävastoin epäedullinen seuraavissa kaupungeissa: Raahessa 59.3 %, Iisalmessa 48.7 %, Jyväskylässä 42.6 %, Tammisaaressa 36.4 %, Savonlinnassa 35.8 %, Torniossa 34.5 %, Kajaanissa 33.2 %, Turussa 32.1 % ja Oulussa 30.2 %.

Städernas nettoegendom utgjorde således vid utgången av år 1927 sammanlagt 4.0 miljarder mark, vilket blir 7 700 mark per invånare. Icke endast absolut utan även relativt taget hade Helsingfors stad den största nettoegendomen, Brahestad däremot den minsta. Näst efter Helsingfors hade Nykarleby och Lovisa den största netto-egendomen per invånare, näst efter Brahestad hade Iisalmi och Fredrikshamn den minsta.

De tal som angiva städernas nettoegendom belysa likväl icke heller de fullständigt den ekonomiska ställningen. Om två städer ha lika stor nettoegendom, men den ena stadens tillgångar och skulder äro betydligt större än den andras, måste man anse den förras ekonomiska ställning vara sämre än den senares. I ovanstående tabell har därför upptagits även de olika städernas gäldsprocenter, vilka utvisa huru många procent skulderna utgöra av tillgångarna. Städernas sammanlagda skulder utgjorde 19 % av tillgångarnas totalbelopp. De proportionsvis minsta skulderna hade Lovisa, endast 3.9 % av tillgångarna. Synnerligen fördelaktig var gäldsprocenten även för följande städer: för Vasa 6.9 %, Tavastehus 7.1 % och Kristinestad 7.8 %. Den sålunda beräknade gäldsprocenten var däremot ofördelaktig i följande städer: i Brahestad 59.3 %, Iisalmi 48.7 %, Jyväskylä 42.6 %, Ekenäs 36.4 %, Nyslott 35.8 %, Torneå 34.5 %, Kajana 33.2 %, Åbo 32.1 % och Uleåborg 30.2 %.

Rahastot.

Fonder.

Kaupunkien hoidettavina olevien lahjoitus- ja muiden pysyväisten rahastojen pääoma vuosien 1925—1927 lopussa näkyy allaolevasta taulukosta.

Av städerna förvaltade donations- och andra stående fonders kapitalbelopp vid slutet av åren 1925—1927 framgår av nedanstående tabell.

Kaupungit. Städer. Villes.	Rahastojen pääoma vuoden lopussa. Fondernas kapitalbelopp vid årets slut. Capital à la fin de l'année.		
	1925.	1926.	1927.
	1 000 mk.		
Helsinki—Helsingfors	18 857.1	19 020.9	19 669.4
Lovisa—Loviisa	630.9	666.5	798.0
Borgå—Porvoo	1 627.2	2 645.5	2 686.8
Ekenäs—Tammisaari	364.4	370.0	374.8
Hangö—Hanko	147.4	175.5	186.4
Turku—Åbo	5 139.2	5 040.1	5 283.2
Pori—Björneborg	3 366.8	3 604.4	3 726.4
Rauma—Raumo	2 474.0	3 053.5	2 889.2
Uusikaupunki—Nystad	622.5	654.8	713.8
Naantali—Nådendal	582.1	606.1	633.6
Mariehamn—Maarianhamina	132.4	134.9	138.1
Hämeenlinna—Tavastehus	1 345.5	1 865.4	2 063.7
Tampere—Tammerfors	38 480.0	44 784.9	50 790.8
Lahti	601.0	699.2	919.2
Viipuri—Viborg	9 943.0	11 691.2	12 479.1
Sortavala—Sordavala	3 039.5	3 660.7	3 756.0
Käkisalmi—Kexholm	560.4	569.8	574.2
Lappeenranta—Villmanstrand	1 136.8	1 219.7	1 221.9
Hamina—Fredrikshamn	929.6	932.9	1 054.1
Kotka	526.0	558.4	2 303.1
Mikkeli—S:t Michel	1 342.4	1 409.9	1 486.7
Heinola	293.9	299.5	301.7
Savonlinna—Nyslott	1 147.9	1 120.3	708.1
Kuopio	1 805.4	2 093.6	2 077.4
Joensuu	453.4	516.5	362.1
Iisalmi	50.4	52.3	65.2
Vaasa—Vasa	3 965.3	4 195.8	4 114.3
Kaskö—Kaskinen	261.0	276.6	291.6
Kristinestad—Kristiinankaupunki	385.7	404.8	432.3
Nykarleby—Uusikaarlepyy	725.6	1 039.4	1 095.1
Jakobstad—Pietarsaari	2 018.3	2 078.6	2 147.9
Gamlakarleby—Kokkola	1 314.2	1 345.4	1 387.6
Jyväskylä	388.9	397.6	416.3
Oulu—Uleåborg	3 097.6	3 252.2	3 355.6
Raahe—Brahestad	591.6	600.5	649.1
Kemi	29.8	31.1	55.5
Tornio—Torneå	424.6	430.2	381.5
Kajaani—Kajana	1 325.7	1 687.1	2 629.9
Kaikki kaupungit—Samtliga städer—Toutes les villes	110 127.5	123 185.8	134 219.7

Kaupunkien hoidettavina olevat ja niiden omat rahastot nousivat siis vuosien 1925—1927 lopussa 110.1 milj., 123.2 milj. ja 134.2 milj. markkaan. Kaupunkien rahastot eivät yleensä ole suuret. Tämä johtuu siitä, että lahjoitusrahastoista suuri osa on perustettu ennen sotaa, ja on niiden merkitys muuttuneen rahan arvon takia varsin vähäinen. Kaupungit eivät ole perustaneet paljon omia rahastoja, koska taksoitettuja ja muita säännöllisiä vuosituloja ei ole katsottu voitavan käyttää tällaisiin tarkoituksiin. Ylimääräisistä ja satunnaisista tuloista kuten tonttien, metsän tai muun omaisuuden myynnistä saaduista tuloista on sitävästoin useammin muodostettu rahastoja, joiden korkoja ja pääomia käytetään etupäässä uuden omaisuuden hankkimiseen. Viime vuosina on myös valtion myöntämistä avustuslainoista pienasuntojen rakentamista varten muodostettu rahastoja, joiden varat lainataan rakennustarkoituksiin.

Kaupunkien rahastojen tulot ja menot näkyvät allaolevasta asetelmasta:

De fonder som städerna förvalta samt deras egna fonder stego således vid utgången av åren 1925—1927 till 110.1 milj., 123.2 milj. och 134.2 milj. mark. Städernas fonder äro i allmänhet icke stora. Detta beror på att en stor del av donationsfönderna tillkommit före kriget och att deras betydelse på grund av det förändrade penningvärdet blivit synnerligen liten. Städerna ha icke grundat många egna fonder, emedan man ansett att uttaxerade och andra regelbundna årsinkomster icke kunnat användas för sådana ändamål. Av extraordinarie och tillfälliga inkomster såsom av inkomster från försäljning av tomt, skog eller annan egendom har däremot oftare bildats fonder, vilkas räntor och kapital främst användas till att anskaffa ny egendom. Under senare år har även av understödslån, som av staten beviljats för byggandet av små bostäder, bildats fonder, vilkas medel lånas ut för byggnadsändamål. Städernas fonders inkomster och utgifter framgå av nedanstående sammanställning:

	1925.	1926.	1927.
	1 000 mk.		
Rahastojen tulot — Föndernas inkomster — Recettes des fonds.....	13 600.3	19 670.5	17 948.6
Korkoja — Räntor — Intérêts.....	6 441.1	6 048.4	7 046.6
Lahjoituksia — Donationer — Donations.....	1 004.8	1 867.0	612.3
Rahastojen menot — Föndernas utgifter — Dépenses des fonds.....	5 485.2	6 643.0	8 360.6
Lisäys vuoden aikana — Ökning under året — Augmentation pendant l'année.....	8 115.1	13 027.5	9 588.0

Rahastojen varat oli sijoitettu seuraavalla tavalla:

Föndernas tillgångar voro placerade på följande sätt:

	1925.	1926.	1927.	1925.	1926.	1927.
	1 000 mk.			%		
Obligatioita ja osakkeita — Obligationer och aktier — Titres.....	14 919.5	14 893.6	15 406.4	13.5	12.1	11.5
Pankkitalletuksia — Bankdepositioner — Dépôts....	24 016.7	25 929.2	30 681.9	21.8	21.0	22.8
Lainattu kaupunginkassalle — Lån åt stadskassan — Caisse de la ville.....	23 998.3	31 932.5	35 199.9	21.8	25.9	26.2
Muut lainat — Övriga lån — Autres prêts.....	41 674.9	43 072.0	45 961.3	37.8	34.9	34.2
Käteistä rahaa — Kontanta tillgångar — Encaisse....	1 823.1	2 427.1	1 858.4	1.7	2.0	1.4
Muut varat — Övriga tillgångar — Autre actif.....	3 815.4	4 993.5	5 263.3	3.4	4.1	3.9
Yhteensä — Inalles — Total	110 247.9	123 247.9	134 371.2	100.0	100.0	100.0
Rahastojen pääoma — Föndernas kapital — Capital	110 127.5	123 185.8	134 219.7	99.9	99.9	99.9
Rahastojen oma velka — Föndernas egen gäld — Dettes des fonds.....	122.5	67.1	151.5	0.1	0.1	0.1

Näistä varoista oli siis keskimäärin noin 35 % ulkopuolisille myönnettyjä lainoja. Jonkin verran vähemmän eli keskimäärin noin 24 % oli kaupungin kassan hallussa ja noin 22 % pankkitalletuksina. Obligatioihin ja osakkeisiin oli sijoitettu keskimäärin 12 %.

Av dessa tillgångar utgjordes således ungefär 35 % av åt utomstående beviljade lån. Något mindre eller i medeltal omkring 24 % handhades av stadskassan och omkring 22 % bestod av bankdepositioner. I medeltal 12 % voro placerade i obligationer och aktier.

Sähkö- ja vesijohtolaitokset.

Taululitteet n:o 7—8 sisältävät kaupunkien sähkölaitosten voitto- ja tappiutilit sekä tase-tilit, liitteet n:o 9—10 taasen vesijohtolaitoksista vastaavat tiedot. Liitteistä n:o 7—8 on jätetty pois tiedot Iisalmen ja Kaskisten sähkölaitoksista, liitteistä n:o 9—10 tiedot Viipurin, Kuopion, Vaasan, Kokkolan ja Oulun vesijohtolaitoksista, koska näillä laitoksilla ei ole ollut täydellistä kirjanpitoa. Muiden kaupunkien liikelaitosten kirjaamisen menetelmät tosin myös eroavat toisistaan, mutta tiedot julkaistaan kuitenkin sellaisina kuin kaupungit ovat ne ilmoittaneet, koska yhtenäistyttäminen olisi vaatinut muutoksia koko kirjanpitoon, mikä perästäpäin on ollut mahdotonta. Suurimmat eroavaisuudet ja myös puutteellisuudet esiintyvät siinä tavassa, millä kaupunkien uudishankintojen muodossa myöntämä pääoma on käsitelty kirjanpidossa. Kun toisissa kaupungeissa liikelaitoksia veloitetaan tämän pääoman koroista, mutta toisissa sitä ei tehdä, niin eivät nettovoittoja osoittavat luvutkaan voi olla keskenään verrannollisia. Edelleen on eräissä kaupungeissa kiinteistöjen ja koneiden arvoja ja siis myös pääomaa korotettu, kun ne toisissa on pysytetty entisissä arvoissaan. Tästä johtuu, että on mahdotonta kyseenalaisen aineiston pohjalla ryhtyä tekemään tarkempia vertailuja tai laskelmia kaupunkien liikelaitosten kannattavuudesta.

Elektricitets- och vattenledningsverk.

Tabellbilagorna n:ris 7—8 innehålla vinst- och förlustkontona och bilanserna för städernas elektricitetsverk, bilagorna n:ris 9—10 åter motsvarande uppgifter för vattenledningsverken. Från bilagorna n:ris 7—8 har bortlämnats uppgifterna om Iisalmi och Kaskö elektricitetsverk, från bilagorna n:ris 9—10 uppgifterna om Viborgs, Kuopio, Vasa, Gamlakarleby och Uleåborgs vattenledningsverk, emedan dessa företag icke haft fullständig bokföring. De bokförings-system som de övriga städernas affärsföretag använt skilja sig visserligen från varandra, men uppgifterna publiceras likväl i den form städerna givit dem, emedan ett förenhetligande av dem skulle ha fordrat att hela bokföringen ändrats, vilket nu efteråt varit omöjligt. De största olikheterna och även bristfälligheterna ligga i sättet, på vilket det kapital städerna beviljat i form av nyanskaffningar behandlats i bokföringen. Då i en del städer affärsföretagen debiteras för räntorna på detta kapital, men detta icke göres i andra städer, så kunna de tal som utvisa nettovinsten icke heller vara sinsemellan jämförbara. Vidare har i en del städer fastigheternas och maskinernas värde och således även kapitalet höjts, varemot de i andra städer bibehållits vid det gamla värdet. Härav följer att det är omöjligt att på grund av föreliggande material företaga några närmare jämförelser eller beräkningar beträffande räntabiliteten av städernas affärsföretag.

Taululiitteet.

Tabeller.

Tableaux.

1 a. Kaupunkien kokonaismenot vuonna 1925. — Städernas

	Kaupungit. Städer. Villes.	Malstraatti, raastuvanoikeus, syyttäjistö ja kaupunginvou- dinkonttori. — Magistraten, råd- stuvurätten, åklagare och stads- fogdekontoret. — Magistrats, tribunal municipal et huissiers.			Yleinen		
		Menoja kaikkiaan. — Utgifter inalles. Dépenses totales.	Siitä: — Därav: — Dont:		Menoja kaikkiaan. — Utgifter inalles. Dépenses totales.	Siitä: — Därav: — Dont:	
			palkkauksia, — avlöningar, appointements.	huoneistomenoja, — utgifter för lokal, loyer, chauffage, éclairage, service.		palkkauksia, — avlöningar, appointements.	huoneistomenoja, — utgifter för lokal, loyer, chauffage, éclairage, service.
		1 000 mk.					
1	Helsinki — Helsingfors	5 903.0	5 206.7	315.6	986.0	434.7	72.5
2	Lovisa — Loviisa	129.5	105.0	8.9	46.9	17.6	2.7
3	Borgå — Porvoo	268.7	186.9	57.5	93.9	25.0	57.5
4	Ekenäs — Tammissaari ¹⁾	148.1	104.6	32.4	20.3	16.9	3.0
5	Hangö — Hanko	265.0	237.0	14.7	20.7	4.5	5.7
6	Turku — Åbo	2 175.5	1 895.3	143.2	436.0	227.2	71.3
7	Pori — Björneborg	548.9	472.1	30.7	233.6	99.5	26.2
8	Rauma — Raumo	389.3	325.9	29.7	124.3	55.9	12.2
9	Uusikaupunki — Nystad	125.6	107.0	12.6	15.3	11.7	1.2
10	Naantali — Nådendal	53.2	49.3	1.4	5.6	3.3	0.9
11	Mariehamn — Maarianhamina	66.9	52.4	10.2	27.3	9.8	—
12	Hämeenlinna — Tavastehus	200.2	159.8	14.1	63.4	27.0	14.1
13	Tampere — Tammerfors	1 396.5	1 243.4	50.3	301.8	218.7	12.2
14	Lahti	239.8	197.1	26.4	74.9	26.9	18.9
15	Viipuri — Viborg	2 245.3	1 755.6	271.8	255.0	132.4	30.0
16	Sortavala — Sordavala	152.6	128.2	7.4	201.1	22.7	5.8
17	Käkisalmi — Kexholm	79.2	69.7	4.0	35.3	23.3	4.3
18	Lappeenranta — Villmanstrand	159.1	107.9	23.7	43.0	20.3	7.3
19	Hamina — Fredrikshamn	149.4	117.8	27.5	52.6	13.8	35.3
20	Kotka	570.9	484.5	49.2	101.4	51.4	—
21	Mikkeli — St Michel	218.2	143.9	53.5	74.4	15.3	38.8
22	Heinola	47.8	38.5	6.0	26.4	9.0	2.7
23	Savonlinna — Nyslott	172.6	137.1	25.2	63.6	18.8	2.4
24	Kuopio	575.0	507.0	32.0	236.9	58.3	5.2
25	Joensuu	229.5	179.6	22.3	118.4	28.6	25.4
26	Iisalmi	136.2	109.8	15.6	56.0	28.8	12.2
27	Vaasa — Vasa	677.4	602.8	34.8	138.3	59.0	18.8
28	Kaskö — Kaskinen	76.5	52.1	7.2	4.8	2.4	—
29	Kristinestad — Kristiinankaupunki	129.4	97.3	18.1	22.2	11.4	6.0
30	Nykarleby — Uusikaarlepyy	48.4	35.2	1.2	3.4	2.9	0.5
31	Jakobstad — Pietarsaari	223.9	166.9	39.5	80.0	34.9	20.1
32	Gamlakarleby — Kokkola	148.3	100.6	33.7	46.7	21.3	—
33	Jyväskylä	182.9	116.9	9.8	75.7	14.7	3.2
34	Oulu — Uleåborg	538.6	449.8	50.8	179.9	61.0	35.5
35	Raahе — Brahestad	97.0	84.2	6.6	28.6	10.3	10.3
36	Kemi	144.5	117.2	13.8	13.1	9.6	—
37	Tornio — Torneå	101.4	76.2	17.0	²⁾ 80.6	35.6	13.5
38	Kajaani — Kajana	149.2	128.6	7.5	124.9	14.8	15.5
39	Kaikki kaupungit - Samtliga städer - Total	19 163.5	16 149.9	1 525.9	4 512.3	1 879.3	591.2

¹⁾ Menoihin ja tuloihin sisältyvät edellisiltä vuosilta siirtyneet määrärahat ja seuraavalle vuodelle siirtyvät serande förskott.

²⁾ Taksoituslautakunnan menot sisältyvät tähän. — Häri ingå taxeringsnämndens utgifter.

totala utgifter år 1925. — Dépenses totales des villes en 1925.

kunnallishallinto. — Allmän kommunalförvaltning. — Administration générale.

Rahatoimilaitos. Drätselverket. Administration des finances.			Rakennuskonttori. Byggnadskontoret. Administration des travaux publics.				Taksotuslautakunta. — Taxeringsnämnden. Commission des contributions.	Muut lautakunnat ja virastot. Övriga nämnder och ämbetsverk. Autres commissions et administrations.	Sekulariset yleisen kunnallishallinnon menot. Diverse utgifter för allmän kommunalförvaltning. Autres dépenses.	Yleisen kunnallishallinnon menot yhteensä. Allmänna kommunalförvaltningens utgifter ihaltles. Dépenses totales de l'administration générale.	
Menotja kaikkiaan. — Utgifter inalles. Dépenses totales.	Siitä: - Därav: - Dont:		Menotja kaikkiaan. — Utgifter inalles. Dépenses totales.	Siitä: - Därav: - Dont:							
		huoneistomenotja. — utgifter för lokal. loyer, chauffage, éclairage, service.			työpöytä ja varasto. — verkstad och förråd. — ateliers et dépôts.	huoneistomenotja. — utgifter för lokal. loyer, chauffage, éclairage, service.	palikkauska. — avlöningar. appointements.				
										1000 mk.	
3 253.0	2 517.2	398.7	5 289.4	2 537.5	1 741.4	734.2	1 496.6	3 272.9	524.9	14 822.8	1
146.0	113.6	11.1	33.6	30.9	1.6	—	6.7	2.6	5.8	241.6	2
207.5	146.7	28.7	1.0	—	1.0	—	12.7	16.3	6.6	338.0	3
184.6	124.3	27.1	—	—	—	—	5.7	6.2	2.6	219.4	4
247.5	198.4	11.2	101.3	91.7	6.0	—	19.6	28.3	15.5	432.9	5
1 168.3	775.5	60.7	1 395.4	774.3	56.8	141.1	474.3	320.2	173.4	3 967.6	6
343.8	236.1	20.4	448.0	242.3	8.5	187.3	42.8	40.2	29.2	1 137.6	7
200.4	154.1	12.1	132.2	62.7	3.2	44.3	17.4	7.3	14.0	495.6	8
85.2	65.1	8.7	—	—	—	—	7.3	5.6	5.6	119.0	9
36.7	33.0	1.7	—	—	—	—	—	—	—	42.3	10
64.1	50.6	5.9	—	—	—	—	5.3	6.9	—	103.6	11
159.5	100.8	12.6	102.1	69.4	4.4	19.8	19.5	24.8	8.4	377.7	12
839.3	664.8	38.6	1 125.4	685.1	35.7	303.3	332.7	381.1	90.0	3 070.3	13
200.7	134.0	13.2	203.1	81.9	7.9	99.6	28.1	21.8	61.3	589.9	14
814.5	559.2	97.2	1 426.2	1 072.4	116.9	136.7	292.4	370.0	193.7	3 351.8	15
225.2	163.6	15.7	—	—	—	—	25.2	7.0	—	458.5	16
66.7	39.4	4.3	24.6	18.0	—	6.5	12.1	1.7	3.3	143.7	17
198.9	132.7	16.7	83.5	71.3	7.7	—	13.0	22.5	13.4	374.3	18
46.2	33.5	8.4	26.5	21.0	—	1.2	4.0	19.6	1.6	150.5	19
313.5	218.4	21.5	410.1	211.1	18.7	131.4	41.8	61.7	38.4	966.9	20
166.3	115.3	26.8	59.5	48.9	6.7	—	11.5	14.1	9.2	335.0	21
31.8	19.8	3.3	19.3	18.5	—	—	4.0	4.0	9.2	94.7	22
169.0	99.8	12.2	120.6	91.9	7.4	—	9.7	—	7.1	370.0	23
357.7	268.6	13.7	270.5	206.7	6.2	—	52.8	51.4	32.2	1 001.5	24
185.2	115.5	18.3	177.4	89.4	5.7	—	28.3	30.5	4.0	543.8	25
128.5	87.8	12.4	—	—	—	—	2.2	2.1	5.8	194.6	26
327.9	217.8	47.5	468.3	330.7	32.8	87.6	61.0	49.4	52.0	1 096.9	27
27.2	20.1	4.1	16.7	16.5	—	—	4.1	1.5	3.7	58.0	28
68.3	51.2	10.0	—	—	—	—	13.8	3.5	1.9	109.7	29
34.7	15.5	2.4	—	—	—	—	1.5	—	—	39.6	30
270.4	201.8	9.6	111.4	85.6	7.1	—	23.9	21.3	30.4	537.4	31
113.6	95.0	8.9	79.8	43.0	—	—	10.3	6.5	4.2	261.1	32
173.9	109.9	4.8	115.8	85.4	8.8	—	19.4	5.6	—	390.4	33
379.0	257.5	51.5	726.7	173.2	19.9	478.0	77.7	172.1	38.4	1 573.8	34
75.2	69.1	5.2	23.4	23.4	—	—	10.0	2.3	27.9	167.4	35
125.0	108.6	4.7	—	—	—	—	4.2	6.0	25.9	174.2	36
85.5	64.9	10.0	—	—	—	—	—	4.0	—	170.1	37
222.3	173.1	28.1	127.9	91.2	10.7	17.7	32.8	26.8	35.9	570.6	38
11 743.1	8 552.3	1 088.0	13 119.7	7 274.0	2 115.1	2 388.7	3 224.4	5 017.8	1 475.5	39 092.8	39

ennakot. — I utgifterna och inkomsterna ingå från föregående år balanserade anslag och till följande år balan-

1 a. Kaupunkien kokonaismenot vuonna 1925 (jatk.). — Städernas totala

Kaupungit. Städer. Villes.		Palolaitos. — Brandväsendet. — Service des pompiers.					
		Vakinainen palotoimi. Ordinarie brandväsendet. Service ordinaire des pompiers.			Avustukset palotoiminta edistävälle yhdistyksille. Undersköt åt sällmanslutningar för beträ- jande av brandskyddet. Subventions aux associations privées.	Kunnallinen nuohoustoimi. Kommunal sotningsvevksamhet. Service municipal de ramonnage.	Palolaitoksen menot yhteensä. Brandväsendets utgifter hället. Dépenses totales du service des pompiers.
		Menoja kaikkiaan. — Utgifter hället. Dépenses totales.	Siitä: — Därav: — Dont:				
			huoneistomenot, loyer, chauffage, éclairage, service.	palkkausta. — avlöningar. appointements			
1	Helsinki — Helsingfors	5 316.8	3 554.2	392.2	15.2	—	5 332.0
2	Lovisa — Loviisa	76.7	52.4	4.6	1.5	2.4	80.6
3	Borgå — Porvoo	100.4	62.8	20.0	1.0	—	101.4
4	Ekenäs — Tammisaari	86.3	33.0	15.9	15.0	2.8	104.1
5	Hangö — Hanko	146.7	100.4	24.2	17.0	—	163.7
6	Turku — Åbo	1 951.5	1 209.7	462.0	—	—	1 951.5
7	Pori — Björneborg	159.6	118.6	3.0	34.3	—	193.9
8	Rauma — Raumo	76.2	56.0	2.1	35.1	—	111.3
9	Uusikaupunki — Nystad	66.3	42.1	1.4	—	—	66.3
10	Naantali — Nådendal	15.6	11.5	0.3	—	—	15.6
11	Mariehamn — Maarianhamina	44.2	32.6	2.0	—	—	44.2
12	Hämeenlinna — Tavastehus	225.1	199.7	2.1	6.0	—	231.1
13	Tampere — Tammerfors	1 393.7	807.8	247.4	3.0	309.2	1 705.9
14	Lahti	186.7	118.0	41.3	—	—	186.7
15	Viipuri — Viborg	2 211.2	1 290.3	569.0	11.3	391.1	2 613.6
16	Sortavala — Sordavala	78.5	43.0	25.2	1.5	—	80.0
17	Käkisalmi — Kexholm	40.6	28.0	3.3	—	—	40.6
18	Lappeenranta — Villmanstrand	97.9	71.1	17.9	—	—	97.9
19	Hamina — Fredrikshamn	111.9	62.7	6.2	60.7	0.7	173.3
20	Kotka	506.2	364.1	71.7	11.5	—	517.7
21	Mikkeli — St Michel	180.1	146.6	16.1	—	—	180.1
22	Heinola	29.8	16.6	2.8	0.7	—	30.5
23	Savonlinna — Nyslott	67.6	59.2	5.3	10.0	—	77.6
24	Kuopio	321.9	230.8	43.8	20.6	—	342.5
25	Joensuu	94.6	60.9	14.1	26.3	—	120.9
26	Iisalmi	79.1	32.5	3.9	10.0	—	89.1
27	Vaasa — Vasa	709.1	479.5	91.3	0.2	—	709.3
28	Kaskö — Kaskinen	20.9	16.2	3.4	0.5	—	21.4
29	Kristinestad — Kristiinankaupunki	253.6	49.6	9.4	—	—	253.6
30	Nykarleby — Uusikaarlepyy	12.1	9.4	—	—	—	12.1
31	Jakobstad — Pietarsaari	247.0	160.6	43.0	2.2	—	249.2
32	Gamlakarleby — Kokkola	115.5	74.3	7.1	2.0	14.0	131.5
33	Jyväskylä	156.0	94.6	24.5	5.0	—	161.0
34	Oulu — Uleåborg	608.0	232.3	166.4	10.9	—	618.9
35	Raahe — Brahestad	108.3	44.0	13.3	0.7	—	109.0
36	Kemi	58.3	5.4	19.9	2.5	—	60.8
37	Tornio — Torneå	22.1	3.1	2.3	—	14.5	36.6
38	Kajaani — Kajana	315.4	136.8	48.9	7.0	—	322.4
39	Kaikki kaupungit - Samtliga städer - Total	16 291.5	10 110.4	2 427.3	311.7	734.7	17 337.9

utgifter år 1925 (forts.). — Dépenses totales des villes en 1925 (suite).

Polisilaitos. Polisrättningen. Police.		Terveyden- ja sairaanhoito. — Sundhets- och sjukvård. — Hygiène publique.													
Siitä: — Därav: — Dont:		Sairaalat, synnytyslaitokset ja mielisairaalat. Sjukhus, förlösningsanstalter och sinnessjukhus. Hôpitaux, maternités et asiles d'aliénés.													
		Inspection des dépenses alimentaires.													
		Mun terveyden- ja sairaanhoito. Övrig sundhets- och sjukvård. Autres dépenses.													
		Ravintomaiden tarkastus. Kontrollen av näringsmedel. Inspection des denrées alimentaires.													
		Avusukset yksityisille sairaaloille ja yhdistyksille. Undersök af privata sjukhus och föreningar. Subventions aux hôpitaux et aux associations privées.													
		Terveyden- ja sairaanhoidon menot yhteensä. Utgifter för sundhets- och sjukvård ihlles. Hygiène publique, dépenses totales.													
		Kaupunginkätkarit, sairaanhoitajat ja kättilät. Stadsäkarna, sjukvårdspersonal och barnmorskor. Médecins, gardes-malades et sages-femmes.													
		Terveystoimihenkilöitä ja kereypolisilä. Hälsövärdsmännen och hälsöpolis. Commission d'hygiène et police sanitaire.													
		huoneistomenotja, — utgifter för lokal. loyer, chauffage, éclairage, service.													
		vakiolo suoritetta katehen apunnaksu. kontant bidrag till staten. contribution à l'Etat.													
Menotja kallekkaan. — Utgifter ihlles. Dépenses totales.															
1000 mk.															
6 473.7	4 825.8	1 633.2	1 132.5	752.2	30 756.3	10 506.3	6 684.3	8 862.3	1 123.7	2 246.0	696.2	36 706.9	1		
103.9	86.9	14.3	19.2	27.2	140.3	42.7	25.8	15.8	0.2	3.0	1.5	191.4	2		
190.3	113.3	62.3	7.2	61.7	—	—	—	—	81.2	62.4	116.1	328.6	3		
88.0	62.6	20.6	—	68.0	251.4	53.6	58.0	89.6	1.2	9.6	—	330.2	4		
198.7	159.9	28.4	36.1	53.5	354.7	116.4	69.3	100.6	52.2	19.9	40.0	556.4	5		
1 937.2	1 521.0	268.6	272.1	251.4	4 791.0	1 647.6	1 323.8	1 154.4	616.1	25.8	96.0	6 052.4	6		
593.1	429.3	89.4	40.4	170.8	742.0	248.8	159.8	161.2	99.6	—	14.9	1 067.7	7		
221.0	157.0	37.7	25.5	86.3	60.4	19.6	15.5	18.0	84.2	12.8	86.5	355.7	8		
56.8	47.2	9.6	3.9	49.5	44.3	12.4	—	19.7	11.6	18.6	—	127.9	9		
28.0	24.4	2.1	6.2	14.4	—	—	—	—	—	—	—	20.6	10		
44.1	38.3	2.8	3.1	21.3	11.3	1.2	—	8.7	—	4.6	14.0	54.3	11		
202.3	180.0	9.3	25.2	53.6	249.1	54.1	87.7	47.9	—	0.3	5.0	333.2	12		
1 593.2	1 308.0	156.4	259.4	191.8	5 520.4	1 930.8	1 569.5	1 249.0	73.3	369.4	6.7	6 421.0	13		
227.3	181.9	31.4	14.7	30.9	1 003.2	342.7	216.2	226.8	35.9	6.0	9.7	1 100.4	14		
817.7	63.0	703.3	173.3	200.0	4 182.5	1 267.3	1 033.5	1 406.1	239.3	79.5	33.0	4 907.6	15		
121.1	80.6	22.7	7.7	35.5	237.0	75.2	87.0	37.0	21.5	36.0	—	337.7	16		
61.6	40.1	13.4	3.7	13.9	256.4	66.8	71.9	71.0	—	25.4	—	299.4	17		
112.1	87.4	17.8	36.2	12.1	191.3	54.9	58.9	35.9	47.6	33.8	—	321.0	18		
70.6	41.5	26.2	5.7	49.8	121.7	35.7	41.4	28.1	—	2.0	—	179.2	19		
664.4	502.0	87.4	63.0	127.2	1 574.0	389.5	296.2	433.3	18.8	146.1	—	1 929.1	20		
167.6	116.3	44.6	17.8	33.7	276.7	69.8	78.8	87.3	40.3	4.7	3.0	376.2	21		
35.7	30.7	3.9	-2.9	19.0	106.2	22.3	35.2	31.3	—	2.0	4.8	134.9	22		
141.9	113.1	16.7	13.4	42.8	120.6	55.8	29.0	15.6	37.9	—	12.0	226.7	23		
341.5	290.1	36.9	45.8	103.6	307.5	110.7	96.2	51.1	49.9	316.9	42.5	866.2	24		
394.1	340.5	27.4	14.0	40.2	322.3	76.2	97.8	103.0	43.2	52.1	—	471.8	25		
85.4	60.8	13.0	5.7	30.0	30.0	13.2	4.8	10.9	36.2	22.7	—	124.6	26		
683.5	517.5	126.4	86.7	229.7	1 470.3	520.6	333.4	372.3	71.5	276.5	40.5	2 175.2	27		
39.8	27.9	11.9	4.0	51.7	—	—	—	—	—	12.4	—	68.1	28		
66.3	48.0	15.0	8.3	43.7	170.9	55.9	37.3	37.8	—	2.4	—	225.3	29		
36.6	27.9	1.2	8.4	22.0	—	—	—	—	—	26.6	30.1	87.1	30		
211.7	69.3	56.0	20.8	68.2	1 569.2	381.1	407.8	644.2	49.0	70.3	24.0	1 801.5	31		
139.7	91.7	18.0	22.0	64.8	—	—	—	—	54.0	5.0	156.9	302.7	32		
166.2	103.2	21.2	13.7	22.0	73.1	9.0	31.0	28.9	40.2	6.7	—	155.7	33		
474.0	396.6	72.8	56.0	107.8	1 479.7	453.6	528.7	298.0	1.2	25.6	0.4	1 670.7	34		
47.5	32.7	9.6	5.7	43.8	—	—	—	—	—	—	55.0	104.5	35		
107.3	57.1	31.3	11.4	33.5	40.7	9.6	—	11.8	3.6	52.9	6.5	148.6	36		
74.5	55.0	17.4	9.6	24.2	29.9	13.1	3.9	10.6	1.2	3.0	—	67.9	37		
75.8	62.2	9.3	17.0	62.9	168.7	39.9	31.0	75.9	33.6	0.7	—	282.9	38		
17 093.7	12 390.8	3 769.5	2 498.3	3 314.7	56 653.1	18 696.4	13 513.7	15 744.1	2 968.2	3 981.7	1 495.3	70 911.3	39		

1 a. Kaupunkien kokonaismenot vuonna 1925 (jatk.). — Städernas totala

Kaupungit. Städer. Villes.	Opetustoimi. —					Ammatti- Yrkesunder- Ecoles
	Kansakoulut. — Folkskolor. Ecoles primaires.					
	Menoja kaikkiaan. — Dépenses totales.	Siitä: — Därav: — Dont:			Menoja kaikkiaan. — Dépenses totales.	
		paikkauksia. — avlöningar. appointements.	huoneistomenoja. — utgifter för lokat. loyer, chauffage, éclairage, service.	kaluston ja opetusvälineiden hankinta ja kunnossapito. — anskaffning och underhåll av in- rättar och undervisningsmateriel. — achat et entretien du mobilier, etc.			oppläsarskostnaden. — underskörd åt eleverna. — subvention aux élèves.
1 000 mk.						
1 Helsinki — Helsingfors	19 325.1	13 685.9	3 030.0	876.1	1 154.9	1 945.1
2 Lovisa — Loviisa	417.6	325.7	42.7	24.9	12.9	0.1
3 Borgå — Porvoo	582.3	449.5	69.5	16.2	28.5	128.7
4 Ekenäs — Tammisaari	419.2	190.8	193.7	27.2	2.0	15.4
5 Hangö — Hanko	1 224.7	840.7	301.8	59.2	6.4	30.4
6 Turku — Åbo	7 074.8	5 215.2	1 245.8	341.6	96.2	87.9
7 Pori — Björneborg	2 438.2	1 586.6	488.6	103.9	92.8	538.5
8 Rauma — Raumo	853.3	505.5	188.3	16.5	108.6	25.8
9 Uusikaupunki — Nystad	378.7	272.5	72.5	18.8	7.9	—
10 Naantali — Nådendal	105.7	55.8	37.0	—	—	—
11 Marichamn — Maarianhamina	141.9	100.5	33.0	8.4	—	—
12 Hämeenlinna — Tavastehus	527.2	365.8	86.3	22.4	18.9	35.0
13 Tampere — Tammerfors	7 182.0	4 960.5	1 601.2	306.0	214.0	452.0
14 Lahti	1 062.6	666.9	161.4	70.8	52.8	31.0
15 Viipuri — Viborg	6 646.6	4 025.4	2 064.1	304.5	186.6	380.5
16 Sortavala — Sordavala	382.0	272.8	48.0	24.4	30.5	11.6
17 Käkisalmi — Kexholm	287.1	199.6	59.6	6.3	0.6	—
18 Lappeenranta — Villmanstrand	489.3	305.0	93.4	39.8	5.9	—
19 Hamina — Fredrikshamn	546.9	293.5	172.7	45.0	10.0	—
20 Kotka	2 229.0	1 500.4	403.9	121.5	92.0	536.8
21 Mikkeli — S:t Michel	585.2	347.6	165.8	37.4	21.0	—
22 Heinola	46.5	21.6	9.1	12.6	—	—
23 Savonlinna — Nyslott	451.8	349.6	55.4	27.5	6.1	16.1
24 Kuopio	2 964.1	2 377.8	276.3	148.5	99.7	209.0
25 Joensuu	674.8	527.3	81.2	8.1	24.2	—
26 Iisalmi	393.3	291.4	60.7	18.6	17.5	—
27 Vaasa — Vasa	2 661.6	2 107.9	305.6	141.6	29.5	65.8
28 Kaskö — Kaskinen	224.5	129.1	66.5	23.7	1.6	—
29 Kristinestad — Kristiinankaupunki	443.4	244.5	116.8	—	17.0	—
30 Nykarleby — Uusikaarlepepy	11.6	4.1	—	7.6	—	—
31 Jakobstad — Pietarsaari	1 288.1	780.9	349.5	18.7	23.1	19.7
32 Gamlakarleby — Kokkola	633.3	426.1	128.4	48.0	6.0	—
33 Jyväskylä	927.6	455.1	78.4	279.6	77.4	18.8
34 Oulu — Uleåborg	2 889.8	2 098.6	422.7	117.0	64.9	31.5
35 Raase — Brahestad	233.0	150.8	39.5	24.4	18.3	—
36 Kemi	418.4	305.6	69.0	34.1	9.0	—
37 Tornio — Torneå	263.5	131.5	96.2	12.3	9.0	9.8
38 Kajaani — Kajana	739.4	461.1	212.2	55.5	3.3	—
39 Kaikki kaupungit - Samtliga städer - Total	68 164.6	47 029.2	12 926.8	3 448.7	2 549.1	4 589.5

utgifter år 1925 (forts.). — Dépenses totales des villes en 1925 (suite).

Undervisningsväsendet. — Enseignement.														
opetuslaitokset, visningsanstalter, professionnelles.		Työväen- ja kansalaisopistot. Arbetar- och medborgar-institut, Instituts ouvriers.			Kauppaopetuslaitokset. Handelsläroverk. Ecoles de commerce.			Kunnalliset oppikoulut. ¹⁾ Kommunala lärdomsskolor. ¹⁾ Ecoles secondaires municipales.			Opetusmenot yhteensä. Utgifter för undervisningsväsendet, inalles. Dépenses totales pour l'enseignement.			
Siitä: — Därav: Dont:		Siitä: — Därav: Dont:			Siitä: — Därav: Dont:			Siitä: — Därav: Dont:			Avustukset muille kuin kunnallisille kouluille. Understöd åt andra än kommunala skolor. Subventions aux écoles privées.			
lukkautus- appoinnementis.	huoneistomenot, lokal. — loyer, chauffage, éclairage, service.	palkkauksia, — avlöningar, appoinnements.		Menoja kakkiaan. — Utgifter inalles. Dépenses totales.	palkkauksia, — avlöningar, appoinnements.		Menoja kakkiaan. — Utgifter inalles. Dépenses totales.	palkkauksia, — avlöningar, appoinnements.		huoneistomenot, lokal. — loyer, chauffage, éclairage, service.				
1 228.3	483.6	420.0	298.2	103.0	—	—	—	—	—	—	614.9	22 305.1	1	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	48.0	465.7	2	
101.1	21.7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6.0	717.0	3	
—	15.4	—	—	—	—	—	—	—	647.9	481.4	124.3	2.6	1 085.1	4
25.4	4.8	22.1	15.0	4.8	—	—	—	—	161.8	128.8	23.5	45.4	1 484.4	5
55.8	27.4	147.0	128.6	5.6	234.3	180.4	37.8	—	—	—	—	255.1	7 799.1	6
322.0	54.0	131.3	91.9	17.8	258.0	199.9	50.8	—	—	—	—	52.2	3 418.2	7
15.9	6.9	107.3	73.6	21.1	30.5	26.1	3.8	758.5	625.1	113.4	18.3	1 793.7	8	
—	—	—	—	—	—	—	—	516.2	405.9	81.4	73.8	968.7	9	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	105.7	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9.0	571.2	11	
32.4	0.7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	141.9	12
232.1	86.1	190.0	97.4	25.1	586.3	366.7	157.0	—	—	—	—	1.5	8 411.8	13
21.4	9.0	48.1	29.8	10.0	227.8	171.2	43.9	—	—	—	—	174.4	1 543.9	14
288.7	45.6	154.1	107.1	20.0	313.4	240.6	58.6	—	—	—	—	250.9	7 745.5	15
11.2	—	16.5	12.4	3.3	—	—	—	—	—	—	—	82.0	492.1	16
—	—	32.5	17.3	14.3	—	—	—	—	—	—	—	2.0	516.6	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6.0	1 311.0	18
—	—	—	—	—	—	—	—	195.0	161.9	24.2	47.5	594.4	19	
340.2	122.1	98.2	68.0	20.1	—	—	—	815.7	592.1	207.9	266.9	3 130.9	20	
—	—	42.8	32.2	7.4	—	—	—	—	—	—	—	—	628.0	21
12.6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	45.5	92.0	22	
159.8	21.6	75.9	40.5	30.8	359.7	320.7	26.9	—	—	—	34.0	501.9	23	
—	—	15.0	8.8	5.9	—	—	—	—	—	—	2.0	3 610.7	24	
—	—	—	—	—	—	—	—	222.3	186.5	28.9	90.9	765.7	25	
38.4	10.0	66.2	36.0	10.0	404.2	341.9	48.3	—	—	—	6.9	638.0	26	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 197.8	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31.1	255.6	28	
—	—	—	—	—	—	—	—	600.7	454.2	72.8	36.0	1 080.1	29	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11.6	30
11.5	8.0	21.7	13.5	8.0	—	—	—	896.2	569.0	251.7	—	2 225.7	31	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	58.0	691.3	32	
16.7	2.0	—	—	—	187.1	141.8	39.1	—	—	—	—	—	1 133.5	33
18.7	10.8	87.4	62.7	11.4	83.4	—	28.0	—	—	—	11.0	3 103.1	34	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	95.4	328.4	35	
—	—	—	—	—	—	—	—	424.5	360.5	47.9	8.6	851.5	36	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30.0	303.3	37	
6.3	2.5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100.0	898.0	38	
—	—	32.2	24.4	6.6	—	—	—	26.4	—	26.4	—	—	—	39
2 938.5	932.2	1 708.3	1 157.4	325.2	2 684.7	1 989.3	494.2	5 265.2	3 965.4	1 002.4	2 505.9	84 918.2		

¹⁾ Myös valmistavat koulut. — Även förberedande skolor. —

I a. Kaupunkien kokonaismenot vuonna 1925 (jatk.). — Städernas totala

Kaupungit. Städer. Villes.		Muu sivistystoimi. — Annan bildningsverksamhet.					
		Kirjastot ja lukusalit. Bibliotek och läsesalar. Bibliothèques.			Museot. — Museer. — Musées.		
		Menoja kaikkiin. Dépenses totales.	Siitä: — Därav: — Dont:		Menoja kaikkiin. Dépenses totales.	Siitä: — Därav: — Dont:	
			Siitä: palkkauksia. appointemens.	huoneistomenoja. — utgifter för lokal- loyer, chauffage, éclairage, service.		Siitä: palkkauksia. appointemens.	huoneistomenoja. — utgifter för lokal- loyer, chauffage, éclairage, service.
1000 mk.							
1	Helsinki — Helsingfors	2 499.3	1 208.3	715.2	209.6	19.6	143.2
2	Lovisa — Loviisa	24.9	5.1	9.4	6.0	—	—
3	Borgå — Porvoo	67.4	27.7	21.0	30.7	7.3	7.2
4	Ekenäs — Tammissaari	6.8	3.5	0.3	14.5	—	12.0
5	Hangö — Hanko	50.9	14.9	10.5	—	—	—
6	Turku — Åbo	929.6	362.1	378.0	959.9	220.6	712.8
7	Pori — Björneborg	203.1	76.2	37.1	57.8	26.5	27.0
8	Rauma — Raumo	45.8	17.4	11.8	6.8	1.2	4.9
9	Uusikaupunki — Nystad	13.0	76.2	—	—	—	—
10	Naantali — Nådendal	6.5	2.4	0.6	—	—	—
11	Mariehamn — Maarianhamina	9.4	2.4	3.0	—	—	—
12	Hämeenlinna — Tavastehus	211.7	44.9	137.9	9.8	2.2	1.5
13	Tampere — Tammerfors	757.9	263.6	299.5	—	—	—
14	Lahti	50.1	17.0	16.6	6.0	—	—
15	Viipuri — Viborg	471.2	163.6	254.0	211.3	28.6	177.9
16	Sortavala — Sordavala	25.7	3.7	8.1	11.8	3.7	8.1
17	Käkisalmi — Kexholm	17.5	2.4	9.3	—	—	—
18	Lappeenranta — Villmanstrand	47.5	19.5	12.2	—	—	—
19	Hamina — Fredrikshamn	26.6	3.7	12.0	1.0	—	1.0
20	Kotka	69.0	20.2	42.5	—	—	—
21	Mikkeli — St Michel	40.0	11.5	16.0	—	—	—
22	Heinola	19.8	5.4	7.5	—	—	—
23	Savonlinna — Nyslott	22.3	5.8	3.6	7.6	—	7.6
24	Kuopio	136.6	79.4	17.6	34.1	13.2	18.9
25	Joensuu	60.0	9.8	17.6	14.5	—	9.6
26	Isalmi	9.4	1.8	5.6	—	—	—
27	Vaasa — Vasa	105.4	—	—	10.0	—	—
28	Kaskö — Kaskinen	2.0	1.2	—	1.8	—	—
29	Kristinestad — Kristiinankaupunki	8.6	1.7	3.0	—	—	—
30	Nykarleby — Uusikaarlepyy	1.3	—	—	—	—	—
31	Jakobstad — Pietarsaari	75.1	31.1	16.4	17.5	4.1	8.8
32	Gamlakarleby — Kokkola	31.9	10.1	12.0	—	—	—
33	Jyväskylä	64.6	25.1	22.2	—	—	—
34	Oulu — Uleåborg	152.6	53.7	30.8	14.2	—	12.9
35	Raahel — Brahestad	22.0	10.7	6.7	—	—	—
36	Kemi	23.6	9.6	8.0	—	—	—
37	Tornio — Torneå	2.0	1.2	—	—	—	—
38	Kajaani — Kajana	19.5	5.0	6.5	—	—	—
39	Kaikki kaupungit - Samtliga städer - Total	6 330.6	2 597.9	2 152.5	1 624.9	327.0	1 153.4

utgifter år 1925 (forts.). — Dépenses totales des villes en 1925 (suite).

— Autres institutions d'éducation.				Lastensuojelutoiminta. — Barnskyddsverksamhet. Protection de l'enfance.								
Andra utgifter för alman bildningsverksamhet. Autres dépenses.	Apurahat sivistystöintä harjoittaville yhdistyksille ja laitoksille. Understöd åt föreningar och anstalter för befrämjande av bildningsverksamhet. — Subventions.			Munn sivistyskoimen menot yhteensä. Utgifter för annan bildningsverksamhet, inalles. Dépenses totales pour les autres institutions d'éducation.	Lastensuojelulautakunta. — Barnskyddsstyrelsen. Commission de la protection de l'enfance.	Lastenseimet ja lastenkodit. — Barnkrubbor och barnhem. — Hospices et crèches.						
	Muut yleisen sivistyskoimen menot. Autres dépenses.	Menoja kaikkiaan. — Utgifter inalles. Dépenses totales.	Siitä: — Därav: — Dont:			Menoja kaikkiaan. — Utgifter inalles. Dépenses totales.	Siitä: — Därav: — Dont:					
			orkestereille ja laulukoorille. At orkestrar och sångköror. subventions aux orchestres et aux chœurs.				teattereille. — At teatrar. subventions aux théâtres.	huoneistomenoja. — utgifter för lokal. loyer, chauffage, éclairage, service.	ravitinto- ja vaateksimenoja. utgifter för bespisning och beklädnad. nourriture et habillement.	palkkaansia. — avlöningar. appointemens.	huoneistomenoja. — utgifter för lokal. loyer, chauffage, éclairage, service.	ravitinto- ja vaateksimenoja. utgifter för bespisning och beklädnad. nourriture et habillement.
	2 840.8	305.0	2 493.8	5 549.7	744.5	5 451.6	2 020.6	1 043.9	1) 2 207.5	1		
—	17.0	—	15.0	47.9	2.4	—	—	—	—	2		
—	69.5	—	27.0	167.6	7.1	—	—	—	—	3		
—	6.6	—	2.0	27.9	2.0	—	—	—	—	4		
26.2	42.0	—	35.0	119.1	6.8	—	—	—	—	5		
—	455.0	320.0	30.0	2 344.5	213.3	463.9	118.0	92.7	198.6	6		
—	85.0	60.0	25.0	345.9	44.4	539.4	—	—	—	7		
—	77.1	30.0	41.1	129.7	29.0	96.6	23.4	16.5	52.5	8		
—	25.0	—	24.0	38.0	—	—	—	—	—	9		
—	—	—	—	6.5	—	—	—	—	—	10		
—	—	—	—	9.4	—	—	—	—	—	11		
—	15.0	15.0	—	236.5	34.7	—	—	—	—	12		
91.4	222.9	150.0	24.9	1 072.2	225.1	821.7	224.4	180.8	312.3	13		
—	13.0	5.0	—	69.1	32.5	76.3	12.0	15.1	39.8	14		
—	236.0	155.0	7.0	918.5	166.6	761.0	172.5	148.7	369.9	15		
—	34.0	20.0	6.0	71.5	10.0	—	—	—	—	16		
—	3.2	—	—	20.7	4.8	—	—	—	—	17		
3.0	3.5	—	—	54.0	—	—	—	—	—	18		
—	16.2	6.5	2.2	43.8	5.9	—	—	—	—	19		
7.5	50.0	50.0	—	126.5	12.3	—	—	—	—	20		
—	23.0	4.0	19.0	63.0	—	—	—	—	—	21		
—	—	—	—	19.8	—	41.7	7.0	6.3	26.4	22		
—	120.0	—	—	149.9	2.3	—	—	—	—	23		
35.6	125.0	—	25.0	331.3	60.7	16.5	6.4	2.3	7.3	24		
—	64.3	37.6	—	138.8	—	—	—	—	—	25		
—	—	—	—	9.4	—	—	—	—	—	26		
—	83.1	50.0	33.1	198.5	52.9	—	—	—	—	27		
—	—	—	—	3.8	2.2	—	—	—	—	28		
—	—	—	—	8.6	—	—	—	—	—	29		
—	1.5	—	—	2.8	—	—	—	—	—	30		
—	—	—	—	92.6	—	27.0	—	2.0	25.0	31		
—	—	—	—	31.9	—	—	—	—	—	32		
—	28.9	—	5.0	93.5	7.1	—	—	—	—	33		
—	20.0	20.0	—	186.8	31.7	—	—	—	—	34		
—	1.7	—	1.7	23.7	—	—	—	—	—	35		
—	—	—	—	23.6	13.3	—	—	—	—	36		
—	2.0	—	—	4.0	—	—	—	—	—	37		
—	22.0	20.0	2.0	41.5	—	—	—	—	—	38		
163.7	4 703.3	1 248.1	2 818.8	12 822.5	1 711.6	8 295.7	2 584.3	1 508.3	3 239.3	39		

1) Tähän sisältyvät myös kalustomenot. — Häri ingå även utgifter för inventarier.

I a. Kaupunkien kokonaismenot vuonna 1925. (jatk.). — Städernas totala

Kaupungit. Städer. Villes.		Lastensuojelutoiminta (jatk.) — Barnskyddsverksamhet (forts.) Protection de l'enfance (suite).						
		Lastentarhat. — Barnträdgårdar. Ecoles enfantines (Froebel).				Mun lastensuojelutoiminta. Övrig barnskyddsverksamhet. Autres dépenses pour la protection de l'enfance.	Avusukset lastensuojelua harjoittaville yhdistyksille ja laitoksille. — Undersköt av föräningar och institutioner för befrämjande av barnskydd. Subventions aux associations privées.	Lastensuojelutoiminnan menot yhteensä. Utgifter för barnskyddsverksamheten, inalles. Dépenses totales pour la protection de l'enfance.
		Menot ja kaikkiaan. Dépenses totales.	Siitä: — Därav: — Dont:						Muun lastensuojelutoiminnan. Övrig barnskyddsverksamhet. Autres dépenses pour la protection de l'enfance.
			hinnostomenot, loyer, charriage, écharriage, service.	ruokailu- ja vaatetusmenot, utgifter för bespising och beklädnad, nouriture et habillement.	muut menot, utgifter för lokal. appointements.	muut menot, utgifter för lokal. appointements.		
1000 mk:								
1	Helsinki — Helsingfors	—	—	—	—	4 629.6	5 632.6	16 458.3
2	Lovisa — Loviisa	—	—	—	—	—	—	2.4
3	Borgå — Porvoo	—	—	—	—	9.0	68.2	84.3
4	Ekenäs — Tammisaari	—	—	—	—	—	13.2	15.2
5	Hangö — Hanko	—	—	—	—	—	67.2	74.0
6	Turku — Åbo	—	—	—	—	990.2	1 067.9	2 735.3
7	Pori — Björneborg	—	—	—	—	33.3	173.7	790.8
8	Rauma — Raumo	54.7	31.6	8.2	13.1	153.5	—	333.8
9	Uusikaupunki — Nystad	—	—	—	—	—	22.8	22.8
10	Naantali — Nådendal	—	—	—	—	—	—	—
11	Mariehamn — Maarianhamina	—	—	—	—	—	—	—
12	Hämeenlinna — Tavastehus	—	—	—	—	—	—	34.7
13	Tampere — Tammerfors	337.0	245.5	46.5	34.5	1 024.2	10.0	2 418.0
14	Lahti	86.0	52.9	15.1	14.4	35.6	—	230.4
15	Viipuri — Viborg	276.7	173.2	48.7	41.9	960.3	287.0	2 451.6
16	Sortavala — Sordavala	—	—	—	—	—	30.0	40.0
17	Käkisalmi — Kexholm	—	—	—	—	—	5.0	9.8
18	Lappeenranta — Vilhmanstrand	—	—	—	—	8.4	12.5	20.9
19	Hamina — Fredrikshamn	—	—	—	—	12.0	—	17.9
20	Kotka	60.8	34.2	8.2	16.7	—	55.0	128.1
21	Mikkeli — S:t Michel	—	—	—	—	2.7	24.3	27.0
22	Heinola	—	—	—	—	—	—	41.7
23	Savonlinna — Nyslott	—	—	—	—	—	10.6	12.9
24	Kuopio	—	—	—	—	196.0	284.9	558.1
25	Joensuu	—	—	—	—	—	5.0	5.0
26	Iisalmi	—	—	—	—	0.6	—	0.6
27	Vaasa — Vasa	—	—	—	—	229.3	315.4	597.6
28	Kaskö — Kaskinen	—	—	—	—	—	—	2.2
29	Kristinestad — Kristiinankaupunki	—	—	—	—	—	—	—
30	Nykarleby — Uusikaarlepyy	—	—	—	—	—	—	—
31	Jakobstad — Pietarsaari	174.6	110.8	27.8	25.7	2.0	—	203.6
32	Gamlakarleby — Kokkola	—	—	—	—	—	22.8	22.8
33	Jyväskylä	25.4	16.6	3.0	3.2	—	—	32.5
34	Oulu — Uleåborg	120.5	69.5	20.1	24.8	1) 405.7	263.7	821.6
35	Raahe — Brahestad	—	—	—	—	2.5	9.2	11.7
36	Kemi	—	—	—	—	—	5.0	18.3
37	Tornio — Torneå	—	—	—	—	—	22.9	22.9
38	Kajaani — Kajana	64.5	42.4	14.0	6.9	—	—	64.5
39	Kaikki kaupungit — Samtliga städer - Total	1 200.2	776.7	191.6	181.2	8 694.9	8 408.9	28 311.3

1) Tähän sisältyvät päiväkotien ja koulukeittolan menot. — Häri ingå även utgifterna för daghem och

2) Tähän sisältyvät kaikki köyhäinhoidon menot. — Häri ingå alla fattigvårdens utgifter.

3) Tähän sisältyvät myös kalustomenot. — Häri ingå även utgifterna för inventarier.

utgifter år 1925 (forts.). — Dépenses totales des villes en 1925 (suite).

Köyhäinhoito. — Fattigvården. — Assistance publique.														
Köyhäinholihallitus. — Fattigvårdssyrelsen. Direction de l'assistance publique.	Kunnalliskoti ja työlaitos. Kommunalhemmet och arbetsprätningen. Maisons municipales de retraite et de travail.					Köyhäinhoidon alaiset lasten- kodit. — Fattigvården underly- dande barnhem. — Hospices soumis à la direction de l'assi- stance publique.					Köyhäinhoidon menot yhteensä. Fattigvårdens utgifter hualles. Dépenses totales pour l'assistance publique.			
	Siitä: — Därav: — Dont:					Siitä: — Därav: — Dont:					Avunukset köyhäinhoitoa parjottaville yhis- tyksille ja laitoksille. — Understöd åt orcani- sationer för beträmlande av fattigvård. Subventions aux associations privées.			
	Menot ja karkkiaan. Dépenses totales.	Siitä: — Därav: — Dont:	Siitä: — Därav: — Dont:	Siitä: — Därav: — Dont:	Siitä: — Därav: — Dont:	Siitä: — Därav: — Dont:	Menot ja karkkiaan. Dépenses totales.	Siitä: — Därav: — Dont:	Siitä: — Därav: — Dont:	Siitä: — Därav: — Dont:	Koti- ja sairaala-avunukset y. m. Hem- och sjukhusunderstöd m. m. Secours etc.	Avunukset köyhäinhoitoa parjottaville yhis- tyksille ja laitoksille. — Understöd åt orcani- sationer för beträmlande av fattigvård. Subventions aux associations privées.	Köyhäinhoidon menot yhteensä. Fattigvårdens utgifter hualles. Dépenses totales pour l'assistance publique.	
1000 mk.														
1 815.3	9 019.7	1 248.4	2 990.9	3) 4 131.9	465.9	—	—	—	—	—	11 075.9	—	21 910.9	1
12.9	148.1	16.8	27.2	80.7	—	—	—	—	—	264.0	6.3	431.3	2	
29.3	361.8	32.5	127.0	172.7	9.0	—	—	—	—	510.1	—	901.2	3	
8.7	129.8	9.5	52.4	41.4	13.1	—	—	—	—	218.1	10.0	366.6	4	
30.6	141.9	25.8	58.8	32.7	1.4	—	—	—	—	295.6	—	468.1	5	
321.9	2 294.3	382.7	527.4	979.7	75.3	—	—	—	—	1 987.2	46.0	4 649.4	6	
86.6	1 268.5	262.8	249.2	534.1	102.4	227.6	27.0	38.8	144.6	635.3	46.5	2 264.5	7	
17.2	202.9	41.5	48.5	98.4	5.8	—	—	—	—	185.5	—	405.6	8	
9.4	97.6	16.0	40.6	41.0	—	—	—	—	—	165.4	—	272.4	9	
0.9	41.0	6.5	12.4	—	—	—	—	—	—	6.4	—	48.3	10	
1.8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32.1	—	33.9	11	
70.3	290.5	34.1	73.4	3) 118.8	45.0	—	—	—	—	66.3	—	427.1	12	
301.9	2 611.6	539.1	610.4	1 011.9	64.5	—	—	—	—	2 454.2	—	5 367.7	13	
16.5	128.5	13.2	40.8	58.5	—	—	—	—	—	231.8	—	376.8	14	
247.3	1 777.4	283.6	374.9	645.3	350.1	—	—	—	—	927.8	60.0	3 012.5	15	
9.1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	164.8	—	173.9	16	
3.6	94.3	6.9	9.3	49.2	25.6	—	—	—	—	72.9	—	170.8	17	
4.8	200.2	47.6	44.4	3) 79.0	26.2	—	—	—	—	141.7	6.0	352.7	18	
6.8	196.2	23.4	78.2	73.2	4.4	—	—	—	—	231.6	19.0	453.6	19	
64.9	617.8	95.9	125.0	273.4	104.8	226.6	46.5	40.4	128.5	531.8	—	1 441.1	20	
8.7	311.3	53.5	72.8	140.8	31.4	—	—	—	—	80.5	—	400.5	21	
3.2	68.2	8.5	25.5	27.4	3.2	—	—	—	—	28.6	—	100.0	22	
12.1	403.6	59.8	29.8	98.8	203.0	86.7	27.5	7.8	45.5	70.2	6.0	578.6	23	
100.5	904.2	175.3	187.4	498.1	—	—	—	—	—	294.6	—	1 299.3	24	
14.5	446.2	35.0	53.7	118.6	216.2	121.5	17.4	22.0	72.1	74.4	—	656.6	25	
7.5	248.6	31.9	28.6	105.8	61.4	—	—	—	—	62.0	—	318.1	26	
102.4	984.6	133.1	297.0	261.5	110.3	—	—	—	—	753.5	—	1 840.5	27	
2.4	39.2	4.8	14.3	17.5	—	—	—	—	—	37.0	—	78.6	28	
10.3	130.4	14.8	25.0	—	16.5	—	—	—	—	68.7	—	225.9	29	
1.1	37.2	10.4	—	21.1	5.6	—	—	—	—	12.6	—	50.9	30	
28.7	182.8	22.5	41.7	98.3	11.0	109.0	—	62.0	44.3	225.5	—	546.0	31	
11.7	2) 408.1	—	—	—	—	142.3	28.0	22.9	80.9	286.8	—	408.1	32	
72.2	169.6	27.7	43.3	3) 98.6	—	—	—	—	—	920.5	0.8	610.4	33	
10.8	964.7	208.5	169.6	3) 402.6	139.5	—	—	—	—	67.7	9.0	1 958.2	34	
15.0	294.1	24.8	29.2	78.5	160.9	—	—	—	—	101.9	—	381.6	35	
49.5	278.3	9.6	25.0	58.4	180.5	95.1	16.0	21.9	50.8	103.0	—	490.3	36	
14.1	68.6	9.5	11.7	3) 38.1	—	—	—	—	—	103.0	—	221.1	37	
—	409.7	29.6	89.5	124.1	151.8	74.0	23.1	38.7	5.3	87.3	—	585.1	38	
3 524.5	25 971.5	3 945.6	6 634.9	10 610.1	2 568.3	1 099.3	185.5	254.5	588.5	23 473.3	209.6	54 278.2	39	

skolköket.

1 a. Kaupunkien kokonaismenot vuonna 1925 (jatk.). — Städernas totala

Kaupungit. Städer. Villes.	Katulaitos. — Gatuväsendet. —					
	Kadut, torit, tiet ja sillat. Gator, torg, vägar och broar. Voies, places et ponts.				Puistot ja istutukset. Parker och planteringar. Promenades.	
	Menoja kaikkiaan. Dépenses totales.	Siitä: — Därav: — Dönt:			Menoja kaikkiaan. Dépenses totales.	Siitä: — Därav: Dönt:
		korjaus ja reparatio réfection et entretien.	valaistus. — belysning. — éclairage.	uudistys. — nyanläggningar. — construction.		uudistys. — nyanläggningar. — construction.
1000 mk.						
1 Helsinki — Helsingfors	13 506.3	3 673.4	2 668.9	6 699.4	4 293.8	1 428.4
2 Lovisa — Loviisa	251.1	66.5	26.3	147.4	22.5	—
3 Borgå — Porvoo	125.2	30.2	95.0	—	81.0	—
4 Ekenäs — Tammisaari	509.3	143.2	80.0	100.6	24.9	—
5 Hangö — Hanko	461.0	95.9	102.0	109.5	50.3	25.0
6 Turku — Åbo	2 014.2	814.3	843.3	356.6	551.2	75.7
7 Pori — Björneborg	568.2	187.9	200.0	—	230.2	—
8 Rauma — Raumo	599.4	74.1	114.9	275.6	21.9	4.7
9 Uusikaupunki — Nystad	258.8	83.9	40.0	134.9	1.2	—
10 Naantali — Nådendal	19.8	12.5	7.3	—	13.5	—
11 Mariehamn — Maarianhamina	154.6	17.4	85.5	46.7	3.4	—
12 Hämeenlinna — Tavastehus	254.9	204.3	48.0	2.6	108.2	—
13 Tampere — Tammerfors	3 621.4	710.2	213.4	2 668.9	644.1	74.3
14 Lahti	862.2	79.6	82.0	694.8	161.2	9.0
15 Viipuri — Viborg	2 594.2	1 249.0	323.8	983.4	616.3	54.2
16 Sortavala — Sordavala	545.8	143.2	35.0	194.5	110.8	18.9
17 Käkisalmi — Kexholm	147.2	59.5	64.4	22.5	1.3	—
18 Lappeenranta — Villmanstrand	424.7	308.6	97.5	12.0	32.4	11.7
19 Hamina — Fredrikshamn	218.2	21.5	42.3	101.0	28.2	—
20 Kotka	925.5	599.4	204.6	97.1	229.9	—
21 Mikkelä — S:t Michel	355.8	127.7	60.5	166.9	33.8	—
22 Heinola	40.6	4.1	30.5	4.7	14.5	2.0
23 Savonlinna — Nyslott	425.1	325.9	84.6	—	70.9	—
24 Kuopio	1 222.2	100.5	262.5	835.7	336.7	40.0
25 Joensuu	465.4	256.9	184.6	—	95.9	11.0
26 Iisalmi	85.1	33.7	43.0	—	0.9	—
27 Vaasa — Vasa	413.0	193.6	154.4	29.7	336.5	52.9
28 Kaskö — Kaskinen	57.1	24.6	32.5	—	2.9	—
29 Kristinestad — Kristiinankaupunki	99.9	49.6	30.5	13.2	4.0	—
30 Nykarleby — Uusikaarlepyy	51.7	46.4	5.3	—	—	—
31 Jakobstad — Pietarsaari	634.0	411.7	133.8	88.5	125.2	23.2
32 Gamlakarleby — Kokkola	351.6	256.3	95.2	—	83.1	—
33 Jyväskylä	1 395.2	117.0	80.7	1 140.9	380.1	76.3
34 Oulu — Uleåborg	1 032.2	488.8	165.8	291.9	407.4	131.6
35 Raabe — Brahestad	110.2	47.0	63.2	—	3.9	—
36 Kemi	254.3	53.9	70.7	90.0	—	—
37 Tornio — Torneå	127.6	31.7	39.8	14.3	4.6	—
38 Kajaani — Kajana	717.2	562.1	41.7	—	61.5	—
39 Kaikki kaupungit - Samtliga städer - Total	35 900.2	11 706.1	6 953.5	15 323.3	9 188.2	2 038.9

utgifter år 1925 (forts.). — Dépenses totales des villes en 1925 (suite).

Voies et égouts.					Satamalaitos. — Hamnväsendet. — Service des ports.					
Viemärit. — Kloaker. — Egouts.		Siitä: — Därav: — Dont:	Kattuhöksen menot yhteensä. Utgifter för gatuväsendet, inalles. Dépenses totales pour les voies et les égouts.	Pulkaapilaitos. — Reinholdningsverket. Voirie.	Memoja kakkiaan. — Utgifter inalles. Dépenses totales.	hallinnon ja valvonnan palkkaukset. • avlöningar för förvaltning och tillsyn. surveillance.	Siitä: — Därav: — Dont:			undisbyöt. — nyanläggningar. construction
Memoja kakkiaan. — Utgifter inalles. Dépenses totales.	Siitä: — Därav: — Dont:						sakamien, satamaraitteiden ja rakennusten korjauksen ja kunnossapito, reparatiion och underhåll av hamnarua, hamnbanorna och -byggnaderna, réparations et entretien.	sakamain ruoppaaminen. upparndning av hamnarua. dragage.	undisbyöt. — nyanläggningar. construction	
		2 379.1	719.5	1 659.6	20 179.2	11 940.8				18 200.7
1.3	1.3	—	274.9	35.7	107.0	40.1	36.8	15.7	—	2
24.1	3.2	20.9	230.3	91.9	47.4	33.3	8.3	—	—	3
27.3	12.2	15.1	561.5	32.7	17.0	7.2	3.1	—	6.7	4
43.5	17.6	24.0	554.8	63.5	74.6	—	6.7	—	65.0	5
431.8	80.7	351.1	2 997.2	643.8	4 559.2	999.2	1 020.6	585.5	—	6
491.2	7.6	396.6	1 289.6	149.8	1 935.9	201.8	983.9	495.3	92.6	7
—	—	—	621.3	39.9	488.4	78.1	89.6	—	169.1	8
6.3	6.3	—	266.3	—	518.7	11.1	39.4	165.2	301.8	9
—	—	—	33.3	1.5	9.1	—	9.1	—	—	10
60.8	8.1	52.7	218.8	12.3	35.7	16.3	13.7	—	—	11
32.9	15.9	7.0	396.0	68.2	69.0	—	58.1	—	—	12
699.8	112.7	587.2	4 965.3	1 129.7	241.4	126.9	50.2	—	—	13
60.5	16.7	42.0	1 083.9	71.1	—	—	—	—	—	14
677.8	124.2	545.6	3 888.3	870.2	6 938.0	788.8	1 262.6	390.0	3 395.0	15
7.4	7.4	—	664.0	96.8	58.5	24.0	30.4	—	—	16
—	—	—	148.5	8.6	34.9	18.2	6.6	8.0	—	17
1.5	1.5	—	458.6	65.1	47.1	19.7	15.0	—	7.8	18
—	—	—	246.4	—	424.5	14.2	66.2	160.2	173.9	19
223.5	51.1	172.4	1 378.9	—	3 058.4	294.7	2 211.4	—	300.2	20
11.2	11.2	—	400.8	78.2	83.8	16.6	38.4	—	25.2	21
73.7	—	73.7	128.8	7.3	88.5	4.0	30.9	—	52.6	22
32.3	32.3	—	528.3	46.8	92.8	39.1	49.3	—	—	23
519.8	65.1	454.7	2 078.7	184.1	299.7	73.3	168.4	—	15.0	24
26.7	26.7	—	588.0	62.4	113.7	16.3	95.9	—	—	25
—	—	—	86.0	2.3	0.3	—	0.3	—	—	26
104.7	29.4	75.3	854.2	233.0	5 224.4	289.8	553.1	—	4 141.3	27
12.3	12.3	—	72.3	4.3	81.9	22.1	59.5	—	—	28
—	—	—	103.9	21.4	161.7	43.7	29.4	0.6	51.4	29
—	—	—	51.7	—	3.3	—	3.3	—	—	30
125.9	109.4	16.5	885.1	67.7	425.8	109.8	122.8	81.5	—	31
27.4	9.1	18.3	462.1	28.1	1 217.9	42.0	156.8	31.3	987.8	32
199.6	143.4	56.2	1 974.9	—	13.9	12.1	—	—	—	33
218.5	58.2	155.9	1 658.1	126.8	2 083.5	137.1	578.0	290.4	937.2	34
—	—	—	114.1	31.0	62.3	24.2	15.8	19.2	—	35
201.6	16.2	185.4	455.9	42.2	81.2	12.8	54.9	—	9.1	36
6.9	6.9	—	139.1	36.2	102.7	10.6	77.8	—	—	37
7.7	7.7	—	786.4	64.3	35.2	10.3	24.8	—	—	38
6 737.1	1 713.9	4 910.2	51 825.5	16 357.7	47 038.1	5 469.3	9 311.4	2 581.9	22 686.5	39

1 a. Kaupunkien kokonaismenot vuonna 1925 (jatk.). — Städernas totala

Kaupungit. Städer. Villes.	Kaupungin kiinteistöt. — Stadens fastigheter. — Immeubles de la							
	Undert rakennukset ¹⁾ , Nouveaux bâtimens ¹⁾ , Rakennusten korjaukset ja kunnossapito ¹⁾ , Reparaton och underhåll av byggnaderna ¹⁾ , Réparations et entretien des bâtimens ¹⁾ .	Maatilat ja tilukset. Jordlägenheter och jordområden. Propriétés foncières.	Siitä: — Därav: — Dont:				Maksut. — Skogst. Förärs.	
			Menoja kaikkiaan. — Utgifter inalles. Dépenses totales.	nusten maatilojen ja tilusten ostot, inköp av nya jordlägenheter och jordområden. — achat de terres nouvelles.				nusten rakennusten rakentaminen ja ostot. — uppförande och inköp av nya byggnader. — nouveaux bâtimens.
				hoikokstannuksia, underhållskostnader, entretien.	hoikokstannuksia, underhållskostnader, entretien.	hoikokstannuksia, underhållskostnader, entretien.		
1 000 mk.								
1 Helsinki — Helsingfors	5 399.5	23 294.9	10 983.1	3 269.1	7 714.0	—	76.0	
2 Lovisa — Loviisa	177.6	197.0	77.0	77.0	—	—	465.5	
3 Borgå — Porvoo	125.1	—	33.0	33.0	—	—	56.2	
4 Ekenäs — Tammisaari	158.0	—	33.6	33.6	—	—	111.2	
5 Hangö — Hanko	224.0	29.5	5.9	5.9	—	—	129.4	
6 Turku — Åbo	2 018.5	40.0	217.1	217.1	—	—	78.6	
7 Pori — Björneborg	828.0	140.7	498.0	429.3	68.7	—	42.3	
8 Rauma — Raumo	246.5	60.0	29.1	29.1	—	—	185.1	
9 Uusikaupunki — Nystad	83.3	—	—	—	—	—	18.9	
10 Naantali — Nådendal	39.9	—	—	—	—	—	9.9	
11 Mariehamn — Maarianhamina	18.7	—	—	—	—	—	15.6	
12 Hämeenlinna — Tavastehus	311.3	10.9	1.0	1.0	—	—	70.6	
13 Tampere — Tammerfors	1 662.1	3 578.7	1 265.1	1 090.9	30.0	144.2	88.5	
14 Lahti	526.1	54.7	4.5	4.5	—	—	41.2	
15 Viipuri — Viborg	1 816.6	7 000.0	1 489.9	1 440.0	49.8	—	132.0	
16 Sortavala — Sordavala	214.8	372.6	453.2	410.8	26.4	16.1	47.3	
17 Käkisalmi — Kexholm	61.1	—	6.9	6.9	—	—	45.8	
18 Lappeenranta — Villmanstrand	184.6	108.3	95.7	95.7	—	—	6.3	
19 Hamina — Fredrikshamn	160.4	—	58.0	58.0	—	—	97.3	
20 Kotka	416.6	1 790.0	—	—	—	—	—	
21 Mikkeli — S:t Michel	261.4	—	21.0	21.0	—	—	40.4	
22 Heinola	22.1	45.2	—	—	—	—	20.9	
23 Savonlinna — Nyslott	238.2	—	114.2	114.2	—	—	10.5	
24 Kuopio	660.2	3 101.9	316.6	316.6	—	—	875.4	
25 Joensuu	582.8	—	32.4	32.4	—	—	38.9	
26 Iisalmi	138.7	—	20.2	20.2	—	—	6.0	
27 Vaasa — Vasa	515.0	4 627.8	34.3	34.3	—	—	30.0	
28 Kaskö — Kaskinen	59.3	—	—	—	—	—	5.6	
29 Kristinestad — Kristiinankaupunki	63.1	—	85.1	85.1	—	—	204.8	
30 Nykarleby — Uusikaarlepyy	7.0	—	—	—	—	—	28.8	
31 Jakobstad — Pietarsaari	374.6	96.3	103.1	93.1	10.0	—	146.4	
32 Gamlakarleby — Kokkola	294.1	889.6	—	—	—	—	176.7	
33 Jyväskylä	615.5	1 324.5	236.6	236.6	—	—	320.9	
34 Oulu — Uleåborg	625.9	1 214.0	317.9	42.9	275.0	—	377.3	
35 Raahel — Brahestad	167.4	13.2	50.1	50.1	—	—	50.3	
36 Kemi	142.0	—	—	—	—	—	40.4	
37 Tornio — Torneå	89.8	—	14.5	14.5	—	—	11.5	
38 Kajaani — Kajana	286.0	1 315.7	43.2	43.2	—	—	2 576.3	
39 Kaikki kaupungit - Samtliga städer - Total	19 815.8	49 305.5	16 640.3	8 306.1	8 173.9	160.3	6 678.8	

¹⁾ Satamalaitoksen, asuntotoimen, maatilojen sekä liike- ja muiden tuloa tuottavien laitosten rakennuksia givande företages byggnader icke medräknade. — Non compris les bâtimens du port, des propriétés foncières,

utgifter år 1925 (forts.). — Dépenses totales des villes en 1925 (suite).

ville.	Asunতোমী. Bostadsverksamhet. Habitations municipales.				Kunnalliset liikeyritykset. — Kommunal affärs-företag. — Services industriels.					Muut tuloa tuottavat laitokset. Övriga inkomstgivande företag. Autres services comportant des recettes.			
	Kaupungin kinttuainstijoin menot yhteensä. Utgifter för stadens fastigheter, hällas. Dépenses totales pour les immeubles de la ville.	Kunnalliset asuntorakennukset. Kommunala bostadsbyggnader. Habitations municipales.	Avustukset yksityisille rakennusyhymille. Understöd åt enskilda byggnadsammanstiftningar. Subventions aux sociétés de construction.	Asuntotoimen menot yhteensä. Utgifter för bostadsverksamheten, hällas. Dépenses totales pour les habitations municipales.	Kunnallisten liikelaitosten tuottama tappio. De kommunala affärsföretagens förlust. Déficit des services industriels.	Kunnallisille liikeyrityksille myönnetty lisäpääoma. — At de kommunala affärsföretagen beviljad kapitalökning. — Crédits supplémentaires accordés aux services industriels.				Kunnalliset liikeyritykset yhteensä. Utgifter för de kommunala affärsföretagen, hällas. Dépenses totales pour les services industriels.	Menoja kaikissaan. — Utgifter hällas. Dépenses totales.	Siitä: - Därav: - Dont:	
						Menot kaikissaan. Utgifter hällas. Dépenses.	Sähkölaitokselle. — Elektricitetsverket. à l'usine électrique.	Kaasulaitokselle. — Gasverket. à l'usine à gaz.	vesijohtolaitokselle. Vattenledningsverket. au service des eaux.			Siitä: - Därav: - Dont:	kunnallinen teurastamo, kommunala slaktinrättningen, hällas.	Muut.
39 753.5	5 933.3	3 000.0	8 933.3	—	20 137.9	10 171.9	5 565.3	4 400.7	20 137.9	8 676.8	—	552.1	1
917.1	4.3	—	4.3	—	—	—	—	—	—	13.7	—	—	2
214.3	26.3	—	26.3	—	—	—	—	—	—	3.5	—	—	3
302.8	42.6	—	42.6	31.3	3.9	3.9	—	—	35.2	130.5	—	—	4
388.8	—	—	—	—	115.5	111.2	—	4.3	115.5	38.0	—	—	5
2 354.2	68.3	—	68.3	—	831.3	633.6	109.5	88.2	831.3	788.7	—	33.1	6
1 509.0	175.0	556.6	731.6	80.3	150.6	—	—	150.6	230.9	11.8	—	—	7
520.7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	53.9	—	—	8
102.2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10.7	5.5	—	9
49.8	8.2	—	8.2	0.1	26.2	26.2	—	—	26.3	—	—	—	10
34.3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
393.8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
6 594.4	1 349.3	—	1 349.3	—	2 402.8	1 972.1	—	430.7	2 402.8	1 270.9	125.7	512.2	13
626.5	35.8	—	35.8	—	—	—	—	—	—	164.0	—	—	14
10 438.5	81.4	—	81.4	74.8	248.9	—	—	248.9	323.7	1 740.3	1 444.4	295.9	15
1 087.9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30.3	—	—	16
113.8	—	50.0	—	—	—	—	—	—	—	6.0	0.7	0.7	17
394.9	—	—	—	50.4	60.0	—	—	—	110.4	—	—	—	18
315.7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26.2	—	0.7	19
2 206.6	—	—	—	26.1	319.0	250.0	—	69.0	345.1	221.3	82.4	66.1	20
322.8	29.7	—	29.7	—	139.5	—	—	139.5	139.5	116.7	14.4	25.8	21
88.2	—	—	—	—	712.5	670.0	—	—	712.5	9.3	—	—	22
362.9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50.8	—	0.8	23
4 954.1	175.5	85.2	260.7	—	—	—	—	—	—	442.5	—	138.7	24
654.1	19.7	—	19.7	—	—	—	—	—	—	70.5	—	27.7	25
164.9	3.7	—	3.7	—	—	—	—	—	—	39.7	—	—	26
5 207.1	34.8	—	34.8	—	174.8	—	—	174.8	174.8	185.1	149.0	—	27
64.9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13.6	—	—	28
353.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8.3	—	—	29
35.8	—	—	—	—	1 783.1	1 783.1	—	—	1 783.1	—	—	—	30
720.4	511.8	—	511.8	—	600.0	600.0	—	—	600.0	658.7	—	—	31
1 360.4	—	—	—	203.6	—	—	—	—	203.6	31.4	5.0	12.3	32
2 497.5	1.2	—	1.2	—	—	—	—	—	—	46.9	—	—	33
2 535.1	109.0	172.8	281.8	—	3 533.4	2 560.5	—	972.9	3 533.4	821.5	175.1	121.2	34
281.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	80.7	—	—	35
182.4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3.0	—	3.0	36
115.8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
4 221.2	—	—	—	—	274.2	47.1	—	227.1	274.2	102.9	4.8	26.8	38
92 440.4	8 609.9	3 864.6	12 474.5	466.6	31 513.6	18 829.6	5 674.8	6 906.7	31 980.2	16 016.5	2 928.3	2 234.6	39

lukuunnettamatta. — Hamnbyggnader, kommunala bostadsbyggnader, jorðgendomar, affärs- samt de övriga inkomst-des services industriels et des autres services comportant des recettes et non plus les habitations municipales.

1 a. Kaupunkien kokonaismenot vuonna 1925 (jatk. ja loppu). — Städernas totala

Kaupungit. Städer. Villes.	Yleiset rashukset. — Allmänna onera. Charges publiques.	Avustukset, muualla mainitseamattomat, sekä eläkkeet. Understöd, icke annorstädes nämnda, samt pensioner. Subventions non mentionnées ailleurs et retraites.						
		Avustukset. — Understöd. Subventions.					Eläkkeet ja apurahat yksityisille. Pensioner och understöd åt enskilda personer. Retraites et subventions aux personnes privées.	Avustukset ja eläkkeet yhteensä. Understöd och pensioner inalles. Subventions et retraites, en tout.
		Menot ja kaikkiaan. — Utgifter inalles. Dépenses totales.	Siitä: — Därav åt: — Dont:					
			suojeluskunnille. — skyddsåskärer. aux gardes civiques.	urheiluseuroille. — idrottsföreningar. aux associations de sport.	rautatyöväestölle. nykterhetsföreningar. aux sociétés de tempérance.	rautatyöväestölle. nykterhetsföreningar. aux sociétés de tempérance.		
1 000 mk.								
1 Helsinki — Helsingfors	296.6	924.0	500.0	110.0	16.0	1592.4	2 516.4	
2 Lovisa — Loviisa	17.9	37.9	28.4	—	—	10.8	48.7	
3 Borgå — Porvoo	6.3	52.5	47.5	1.0	2.0	55.5	108.0	
4 Ekenäs — Tammisaari	27.4	29.5	22.5	4.5	2.5	29.2	58.7	
5 Hangö — Hanko	—	84.0	75.0	5.0	1.0	34.8	118.8	
6 Turku — Åbo	—	548.7	302.5	15.0	—	696.2	1 244.9	
7 Pori — Björneborg	56.8	169.2	54.1	7.5	13.0	71.9	241.1	
8 Rauma — Raumo	5.2	112.5	100.0	12.2	—	33.5	146.0	
9 Uusikaupunki — Nystad	—	49.1	36.0	10.0	1.1	10.7	59.8	
10 Naantali — Nädendal	—	—	—	—	—	—	—	
11 Mariehamn — Maarianhamina	—	3.0	—	—	—	—	3.0	
12 Hämeenlinna — Tavastehus	—	89.0	60.0	10.0	—	10.4	99.4	
13 Tampere — Tammerfors	3.7	368.1	—	50.8	—	143.2	511.3	
14 Lahti	—	50.0	50.0	—	—	2.4	52.4	
15 Viipuri — Viborg	2.0	596.9	225.0	58.0	20.0	84.7	681.6	
16 Sortavala — Sordavala	—	48.5	45.0	3.5	—	7.8	56.3	
17 Käkisalmi — Kexholm	2.6	10.0	10.0	—	—	1.4	11.4	
18 Lappeenranta — Villmanstrand	4.0	48.8	40.0	5.4	—	8.2	57.0	
19 Hamina — Fredrikshamn	0.6	39.0	30.0	9.0	—	1.0	40.0	
20 Kotka	—	15.0	—	—	15.0	77.9	92.9	
21 Mikkelä — S:t Michel	8.0	71.9	45.5	8.9	2.0	36.0	107.9	
22 Heinola	—	214.5	30.0	3.0	2.0	3.0	217.5	
23 Savonlinna — Nyslott	—	38.0	—	—	—	5.3	43.3	
24 Kuopio	52.2	224.0	200.0	14.0	—	26.7	250.7	
25 Joensuu	0.1	75.0	75.0	—	—	38.1	113.1	
26 Iisalmi	2.0	34.7	25.0	9.7	—	2.0	36.7	
27 Vaasa — Vasa	8.6	141.5	100.0	15.0	2.0	82.8	224.3	
28 Kaskö — Kaskinen	—	5.0	5.0	—	—	3.5	8.5	
29 Kristinestad — Kristiinankaupunki	8.6	27.0	27.0	—	—	3.7	30.7	
30 Nykarleby — Uusikaarlepyy	—	5.0	5.0	—	—	6.7	11.7	
31 Jakobstad — Pietarsaari	20.1	104.0	100.0	4.0	—	60.0	164.0	
32 Gamlakarleby — Kokkola	0.5	105.1	80.0	—	1.7	15.8	120.9	
33 Jyväskylä	2.2	115.2	50.0	13.0	—	3.2	118.4	
34 Oulu — Uleåborg	—	73.3	—	—	—	37.6	110.9	
35 Raahe — Brahestad	—	15.0	15.0	—	—	3.8	18.8	
36 Kemi	—	—	—	—	—	10.8	10.8	
37 Tornio — Torneå	—	36.5	36.5	—	—	22.2	58.7	
38 Kajaani — Kajana	—	38.0	38.0	—	—	7.2	45.2	
39 Kaikki kaupungit - Samtliga städer - Total	525.4	4 599.4	2 458.0	369.5	78.3	3 240.4	7 839.8	

utgifter år 1925 (forts. och slut). — Dépenses totales des villes en 1925 (suite et fin).

Velkatalous. — Gældhushållning. Service de la dette.			Rahavarojen sijoittaminen ja varaaminen. Placerings och reserveringar av penningmedel. — Placement et réserve de capitaux.		Ment ménol. — Övriga utgifter. Autres dépenses.		Menot yhteensä. — Utgifter inalles. Dépenses totales.		Siitä: - Där- av: - Dont:		Säästö. — Behållning. Solde.	
Velkojen lyhenys. — Amortering av skulderna. Amortissement.			Siitä: - Där- av: - Dont:		Ment ménol. — Övriga utgifter. Autres dépenses.		Menot yhteensä. — Utgifter inalles. Dépenses totales.		Siitä: - Där- av: - Dont:		Säästö. — Behållning. Solde.	
Velkatalouden menot yhteensä. Utgifter för gældhushållningen inalles. Service de la dette, en tout.			Varaukset rahastoihin. — fondering. fondations.		Ment ménol. — Övriga utgifter. Autres dépenses.		Menot yhteensä. — Utgifter inalles. Dépenses totales.		Siitä: - Där- av: - Dont:		Säästö. — Behållning. Solde.	
			Menot kaikkiaan. — Utgifter inalles. Dépenses totales.		Poistot ja palautukset. Avkortningar och restititioner. Dégrèvement des impôts.				kaupungin talouden välisiä tilityksiä. Ihkvier mellan stadens verk. liquidation entre les différents services de la ville.			
1 000 mk.												
36 454.7	4 508.1	40 962.8	4 671.9	1 000.0	20 000.0	3 114.6	334 846.9	34 080.7	42 830.6	1		
280.8	389.3	670.1	45.4	45.4	89.5	53.2	3 971.8	252.8	1 263.5	2		
342.3	56.6	398.9	—	—	53.9	52.9	4 330.8	483.6	148.5	3		
224.6	260.1	484.7	—	—	141.2	80.6	4 299.5	545.5	102.0	4		
413.5	81.2	494.7	—	—	165.0	82.3	5 858.3	672.3	—	5		
9 638.7	1 133.3	10 772.0	—	—	1 095.9	234.1	59 202.1	5 462.6	3 574.7	6		
1 488.6	313.6	1 802.2	808.4	808.4	473.6	123.4	19 724.7	1 509.3	2 911.5	7		
625.5	106.6	732.1	2 026.7	2 026.7	432.9	51.7	9 354.5	776.9	2 350.6	8		
187.4	92.2	279.6	—	—	157.7	199.2	3 391.7	258.7	7.6	9		
120.0	7.0	127.0	—	—	—	—	575.4	54.7	167.4	10		
76.2	122.2	198.4	—	—	64.2	51.3	1 116.3	16.8	23.4	11		
510.9	927.1	1 438.0	—	—	234.0	79.4	5 540.1	309.4	1 024.1	12		
5 036.1	840.9	5 877.0	600.0	600.0	1 800.0	69.8	58 272.2	6 987.6	11 426.4	13		
904.3	45.2	949.5	—	—	150.3	88.5	7 786.3	678.8	2 556.4	14		
3 325.1	13 709.2	17 034.3	—	—	3 021.3	1 323.6	74 407.3	7 785.5	10 460.5	15		
351.4	287.9	639.3	400.0	400.0	128.9	—	5 139.4	183.0	676.9	16		
225.6	326.9	552.5	1.0	1.0	152.2	18.3	2 392.2	230.6	191.5	17		
616.0	199.2	815.2	—	—	63.7	—	4 819.0	470.1	799.9	18		
155.5	29.4	184.9	—	—	92.4	12.3	3 175.7	452.7	—	19		
2 245.0	578.2	2 823.2	381.7	381.7	1 762.0	143.2	21 888.9	1 311.6	5 234.8	20		
200.1	31.3	231.4	436.0	436.0	—	115.4	4 465.8	550.4	777.8	21		
109.7	21.3	131.0	3 612.0	3 612.0	60.3	93.7	5 746.2	58.4	1 043.2	22		
625.1	284.8	909.9	—	—	11.2	13.2	4 291.3	200.2	266.4	23		
1 147.7	1 283.2	2 430.9	1.5	—	500.0	162.2	20 543.4	1 228.7	3 983.3	24		
496.7	84.9	581.6	—	—	119.6	33.4	5 682.4	519.4	135.6	25		
459.9	100.7	560.6	10.0	10.0	230.0	18.4	2 750.6	179.9	86.4	26		
745.6	127.8	873.4	300.0	300.0	582.3	91.6	25 170.3	1 246.5	4 126.5	27		
159.7	—	159.7	—	—	77.8	3.9	1 090.9	159.4	105.4	28		
106.5	19.2	125.7	—	—	8.5	35.0	2 955.7	439.9	75.5	29		
8.1	—	8.1	—	—	—	—	2 182.8	7.5	8.5	30		
237.4	50.6	288.0	150.0	150.0	—	13.8	10 597.0	1 068.2	169.1	31		
322.3	27.9	350.2	116.5	10.0	—	184.5	6 213.5	509.8	198.5	32		
991.4	62.7	1 054.1	—	—	133.3	—	8 768.5	547.9	50.4	33		
1 814.3	470.9	2 285.2	—	—	850.1	96.0	25 328.1	2 053.2	1 676.8	34		
93.1	155.9	249.0	—	—	—	40.6	2 148.3	154.9	168.2	35		
297.0	57.0	354.0	100.0	100.0	254.2	5.5	3 508.3	255.1	130.8	36		
—	119.2	119.2	—	—	60.3	227.1	1 860.9	117.0	517.3	37		
1 199.7	154.3	1 354.0	—	—	217.9	131.0	10 221.8	1 092.1	80.8	38		
72 236.5	27 065.9	99 302.4	13 661.1	9 881.2	33 184.2	7 043.7	773 618.9	72 911.7	99 350.8	39		

1 b. Kaupunkien kokonaismenot vuonna 1926. — Städernas

Kaupungit. Städer. Villes.		Maistraatti, raastuvanoikeus, syyttäjästä ja kaupunginvou- dinkonttori. — Magistraten, råd- stuvurätten, åklagare och stads- fogdekontoret. — Magistrats, tribunal municipal et huissiers.			Yleinen		
		Siitä: — Därav: — Dont:			Kaupunginvaltuusto. Stadsfullmäktige. Conseil municipal.		
		Menot ja kalkkiaan. — Dépenses totales.	huoneistomenot, loyer, chauffage, éclairage, service.		Menot ja kalkkiaan. — Dépenses totales.	Siitä: — Därav: — Dont:	
			palkkauskia, — avlöningar, appointements.			huoneistomenot, loyer, chauffage, éclairage, service.	
1000 mk.							
1	Helsinki — Helsingfors	6 299.8	5 595.7	315.6	982.5	396.1	75.1
2	Lovisa — Loviisa	159.8	127.2	11.0	35.4	18.5	4.1
3	Borgå — Porvoo	268.0	189.4	60.8	103.6	27.7	60.8
4	Ekenäs — Tammissaari ¹⁾	147.8	105.9	36.3	19.4	14.4	3.0
5	Hangö — Hanko	269.2	237.2	18.0	43.1	12.5	8.8
6	Turku — Åbo	2 128.5	1 855.7	146.7	413.8	233.2	60.5
7	Pori — Björneborg	548.3	492.5	30.4	322.1	99.8	27.2
8	Rauma — Raumo	375.0	331.1	31.8	137.7	61.3	14.2
9	Uusikaupunki — Nystad	122.4	104.8	10.5	15.4	11.3	1.0
10	Naantali — Nådendal	59.1	49.6	1.4	5.4	3.4	0.9
11	Mariehamn — Maarianhamina	77.5	61.4	6.7	31.6	9.5	6.7
12	Hämeenlinna — Tavastehus	216.3	178.6	13.7	119.6	34.2	13.7
13	Tampere — Tammerfors	1 417.2	1 274.8	45.3	341.4	217.5	62.0
14	Lahti	251.2	205.7	26.6	129.9	29.2	19.1
15	Viipuri — Viborg	2 257.2	1 859.5	270.1	287.2	138.6	30.7
16	Sortavala — Sordavala	171.8	133.7	7.7	214.1	20.9	6.2
17	Käkisalmi — Kexholm	97.3	77.2	7.9	48.4	23.3	7.9
18	Lappeenranta — Villmanstrand	175.0	140.0	21.9	65.5	17.5	6.9
19	Hamina — Fredrikshamn	186.1	144.1	35.5	62.0	13.0	44.0
20	Kotka	647.6	532.0	65.2	124.3	58.4	—
21	Mikkeli — S:t Michel	212.2	151.3	47.0	114.1	22.4	41.2
22	Heinola	68.5	60.5	6.9	31.1	15.5	2.9
23	Savonlinna — Nyslott	198.3	141.3	40.7	67.0	35.9	2.4
24	Kuopio	652.4	349.5	107.7	523.3	86.0	41.8
25	Joensuu	226.5	192.2	23.4	124.8	35.4	24.8
26	Iisalmi	145.0	117.2	15.3	56.2	27.9	11.5
27	Vaasa — Vasa	683.8	614.3	34.8	163.1	53.4	18.9
28	Kaskö — Kaskinen	81.4	56.1	6.9	9.7	7.2	—
29	Kristinestad — Kristiinankaupunki	137.1	100.3	27.7	30.7	11.4	6.0
30	Nykarleby — Uusikaarlepyy	52.1	45.4	3.0	5.2	2.8	1.4
31	Jakobstad — Pietarsaari	249.4	165.6	62.7	109.7	32.1	55.6
32	Gamlakarleby — Kokkola	159.2	114.4	31.6	48.5	24.6	—
33	Jyväskylä	197.9	155.7	20.2	70.2	10.8	12.0
34	Oulu — Uleåborg	550.4	449.5	55.0	192.1	62.3	34.5
35	Raahe — Brahestad	109.5	95.7	6.5	21.9	10.6	6.9
36	Kemi	153.0	131.3	12.5	20.1	9.0	—
37	Tornio — Torneå	104.0	78.6	18.4	²⁾ 72.1	32.9	8.1
38	Kajaani — Kajana	185.4	148.7	22.3	80.9	14.7	18.8
39	Kaikki kaupungit - Samtliga städer - Total	20 041.2	16 863.7	1 705.4	5 243.1	1 935.2	739.6

¹⁾ Menoihin ja tuloihin sisältyvät edellisiltä vuosilta siirtyneet määrärahat ja seuraavalle vuodelle siirtyvät serande förskott.

²⁾ Taksoituslautakunnan menot sisältyvät tähän. — Häri ingå taxeringsnämndens utgifter.

totala utgifter år 1926. — Dépenses totales des villes en 1926.

Rahatoimilaitos. Drätselverket. Administration des finances.			Rakennuskonttori. Byggnadskontoret. Administration des travaux publics.				Taksotuslautakunta. — Taxeringsnämnden. Commission des contributions.	Muiti lantakunnat ja virastot. Övriga nämnder och ämbetsverk. Autres commissions et administrations.	Sekalaiset yleisen kunnallishallinnon menot. Diverse utgifter för allmän kommunalförvaltning. Autres dépenses.	Yleisen kunnallishallinnon menot yhteensä. Allmänna kommunalförvaltnings utgifter inalles. Dépenses totales de l'administration générale.	
Menot ja kassaan. Dépenses totales.	Siitä: — Därav: — Dont:		Menot ja kassaan. Dépenses totales.	Siitä: — Därav: — Dont:							
	paikkain. appointements.	huoneistomenot. loyer, chauffage, éclairage, service.		paikkain. appointements.	huoneistomenot. loyer, chauffage, éclairage, service.	työpaja ja varasto. verkstad och förråd. — ateliens et dépôts.					
										1000 mk.	
3 391.8	2 604.2	406.9	6 296.0	2 741.5	1 742.6	1 495.5	1 513.6	3 375.9	256.7	15 816.5	1
151.1	118.1	9.9	35.1	31.7	2.0	0.7	6.8	7.6	4.0	240.0	2
215.3	154.6	30.4	1.0	—	1.0	—	15.4	16.1	7.0	358.4	3
213.9	139.0	35.5	—	—	—	—	8.4	0.7	4.6	247.0	4
269.6	201.0	28.0	112.2	93.0	14.2	—	23.1	8.3	76.8	533.1	5
1 213.0	811.9	64.5	1 353.8	782.4	59.4	346.7	469.1	349.7	96.1	3 895.5	6
345.3	237.2	21.2	373.6	213.9	7.4	139.1	43.0	43.4	15.4	1 142.8	7
208.4	158.5	20.5	174.9	61.8	3.5	94.1	19.4	32.1	6.7	579.2	8
86.6	69.9	7.3	—	—	—	—	12.9	8.4	4.1	127.4	9
34.9	32.0	1.7	—	—	—	—	2.0	—	—	42.3	10
102.2	83.2	7.7	—	—	—	—	6.4	11.7	3.0	154.9	11
195.0	118.1	14.7	151.7	58.7	4.3	22.9	25.3	27.3	41.7	560.6	12
858.4	696.2	40.4	1 064.2	694.4	34.8	280.1	360.0	420.5	33.9	3 078.4	13
186.8	135.0	13.3	383.9	87.1	8.0	281.0	26.8	24.3	19.6	771.3	14
859.5	576.6	108.4	1 460.8	1 122.8	77.2	129.4	290.8	422.3	121.8	3 442.4	15
240.4	174.2	14.3	—	—	—	—	26.0	7.5	—	488.0	16
70.1	44.6	7.9	28.9	18.0	—	-10.9	12.7	1.8	2.3	164.2	17
225.4	157.7	16.1	124.1	88.2	7.4	—	14.2	14.6	13.3	457.1	18
72.1	51.1	12.0	31.3	25.2	—	—	2.5	64.1	3.9	235.9	19
343.2	223.3	37.0	468.4	201.2	22.1	184.8	49.6	100.4	31.7	1 117.6	20
161.7	118.1	23.2	70.5	56.1	7.5	—	9.7	12.1	3.6	371.7	21
37.4	27.0	3.5	21.8	21.5	—	—	4.0	2.5	9.2	106.0	22
155.0	103.7	16.3	216.3	125.2	8.4	—	8.7	—	6.1	453.1	23
410.3	251.7	56.9	513.0	248.5	81.7	55.0	64.3	63.3	66.8	1 641.0	24
195.5	139.4	17.5	300.7	85.7	8.6	6.5	26.3	18.9	3.7	669.9	25
141.1	115.0	11.7	—	—	—	—	3.8	2.3	2.4	205.8	26
343.5	227.6	48.8	401.9	347.0	33.8	—	60.9	47.7	72.4	1 089.5	27
27.5	20.1	4.5	17.0	16.9	—	—	3.6	1.5	1.4	60.7	28
77.0	54.0	16.5	—	—	—	—	16.4	3.5	1.5	129.1	29
30.9	21.7	1.4	—	—	—	—	1.8	—	—	37.9	30
270.6	202.6	37.7	121.8	81.9	19.2	—	26.4	36.5	4.8	569.8	31
151.1	126.7	12.4	119.8	82.7	—	—	10.2	7.3	4.7	341.6	32
162.7	113.8	10.5	102.8	80.6	15.7	—	18.9	7.3	—	361.9	33
358.4	258.3	44.0	685.4	183.7	24.8	451.3	79.8	135.8	18.3	1 469.8	34
83.3	73.4	5.5	21.6	21.6	—	—	11.0	2.9	2.5	143.2	35
144.6	125.4	5.2	—	—	—	—	7.6	6.0	21.6	199.9	36
118.2	88.4	16.0	—	—	—	—	—	4.0	—	194.3	37
201.7	160.0	30.1	144.3	92.4	24.7	1.7	33.3	21.0	5.9	487.1	38
12 353.5	9 013.3	1 259.4	14 796.8	7 663.7	2 208.3	3 499.7	3 314.7	5 309.3	967.5	41 984.9	39

ennakot. — I utgifterna och inkomsterna ingå från föregående år balanserande anslag och till följande år balan-

1 b. Kaupunkien kokonaismenot vuonna 1926 (jatk.). — Städernas totala

Kaupungit. Städer. Villes.		Palolaitos. — Brandväsendet. — Service des pompiers.					
		Vakinainen palotoimi. Ordinarie brandväsendet. Service ordinaire des pompiers.			Avustukset palotoiminta edistävälle yhdistyksille. Undersköt åt sällningsföreningar för beträndan- dande av brandskyddet. Subventions aux associations privées.	Kunnallinen nuorkoustoimi. Kommunal sömningsvårdsarbete. Service municipal de ramonage.	Palolaitoksen menot yhteensä. Brandväsendets utgifter inalles. Dépenses totales du service des pompiers.
		Menoja kaikkiaan. — Utgifter inalles. Dépenses totales.	Siitä: — Därav: — Dont:				
			polkkauskia. — avlöningar. appointements	honesilomenoja. — utgifter för lokal- loyer, chauträge, édarhage, service.			
1000 mk.							
1	Helsinki — Helsingfors	4 288.7	3 196.8	356.9	—	—	4 288.7
2	Lovisa — Loviisa	79.5	53.4	8.0	0.5	3.0	83.0
3	Borgå — Porvoo	98.9	62.1	20.0	—	—	98.9
4	Ekenäs — Tammisaari	56.4	33.0	15.3	20.0	3.6	80.0
5	Hangö — Hanko	182.6	102.8	24.7	17.0	—	199.6
6	Turku — Åbo	1 870.0	1 236.7	456.0	—	—	1 870.0
7	Pori — Björneborg	211.3	107.8	2.3	118.1	—	329.4
8	Rauma — Raumo	88.1	59.1	2.3	73.0	—	161.1
9	Uusikaupunki — Nystad	53.3	42.1	2.2	—	—	53.3
10	Naantali — Nådendal	100.9	11.9	0.5	—	—	100.9
11	Mariehamn — Maarianhamina	44.9	33.1	3.7	1.4	—	46.3
12	Hämeenlinna — Tavastehus	241.6	179.5	20.1	6.0	—	247.6
13	Tampere — Tammerfors	1 357.8	817.5	265.1	3.0	327.4	1 688.2
14	Lahti	190.2	118.1	43.5	—	—	190.2
15	Viipuri — Viborg	1 978.9	1 000.8	581.1	53.3	372.6	2 404.8
16	Sortavala — Sordavala	114.4	48.7	24.7	1.5	—	115.9
17	Käkisalmi — Kexholm	61.7	24.9	3.4	—	—	61.7
18	Lappeenranta — Villmanstrand	111.3	76.1	12.4	—	—	111.3
19	Hamina — Fredrikshamn	123.8	69.4	4.6	16.0	0.8	140.6
20	Kotka	499.2	363.4	75.2	11.5	—	510.7
21	Mikkeli — St Michel	174.5	150.0	12.6	—	—	174.5
22	Heinola	50.4	23.6	2.5	0.5	—	50.9
23	Savonlinna — Nyslott	93.7	59.2	5.9	10.2	—	103.9
24	Kuopio	385.6	250.1	52.3	28.9	—	414.5
25	Joensuu	165.8	85.2	11.0	16.0	—	181.8
26	Iisalmi	59.2	33.4	7.0	10.0	—	69.2
27	Vaasa — Vasa	695.2	468.6	100.5	0.2	—	695.4
28	Kaskö — Kaskinen	23.6	17.0	3.5	0.5	—	24.1
29	Kristinestad — Kristiinankaupunki	113.9	76.7	8.9	—	—	113.9
30	Nykarleby — Uusikaarlepyy	10.7	9.4	—	—	—	10.7
31	Jakobstad — Pietarsaari	364.6	197.1	42.8	—	—	364.6
32	Gamlakarleby — Kokkola	120.6	92.1	10.5	2.5	14.0	137.1
33	Jyväskylä	156.8	96.6	17.8	5.0	—	161.8
34	Oulu — Uleåborg	516.3	236.2	168.4	7.0	—	523.3
35	Raahe — Brahestad	84.9	41.9	17.5	—	—	84.9
36	Kemi	42.7	5.4	18.5	—	—	42.7
37	Tornio — Torneå	54.2	20.3	2.2	—	—	54.2
38	Kajaani — Kajana	295.5	140.6	110.7	8.5	—	304.0
39	Kaikki kaupungit - Samtliga städer - Total	15 161.7	9 640.6	2 514.6	410.6	721.4	16 293.7

utgifter år 1926 (forts.). — Dépenses totales des villes en 1926 (suite).

Poliisilaitos. Polisirättningen. Police.		Terveyden- ja sairaanhoito. — Sundhets- och sjukvård. — Hygiène publique.																					
Siitä: — Därav: Dont:		Kaupunginlääkärit, -sairaanhoitajat ja -kirkkot. Stadsläkarna, sjukvårdspersonal och hämningskor. Médécins, guéris-malades et sages-femmes.	Terveydenhoitokuntia ja terveyspoliisi. Hälsövrårdsmannen och hälsopolisen. Commissions d'hygiène et police sanitaires.	Sairaalat, synnytyslaitokset ja mielisairaalat. Sjukhus, förlösningsanstalter och sinnessjukhus. Hôpitaux, maternités et asiles d'aliénés.			Siitä: — Därav: — Dont:			Ravintolaisten tarkastus. Kontrollen av näringsmedel. Inspection des denrées alimentaires.	Muu terveyden- ja sairaanhoito. Övrig sundhets- och sjukvård. Autres dépenses.	Avustukset yksityisille sairaaloille ja yhdistyksille. Undersköt åt privata sjukhus och föreningar. Subventions aux hôpitaux et aux associations privées.	Terveyden- ja sairaanhoidon menot yhteensä. Utgifter för sundhets- och sjukvård, hallets. Hygiène publique, dépenses totales.	36 353.8	1								
Menoja kaikkiaan. — Utgifter inalles. Dépenses totales.	vaihdoille suoritetava kätäinen apunaksu. kontant bidrag till staten. contribution à l'Etat.			huoneistomenoja. — utgifter för lokal. loyer, chauffage, éclairage, service.	palkka- ja avlojningar. appointements.	huoneistomenoja. — utgifter för lokal. loyer, chauffage, éclairage, service.	ruoanlaitto henkilökunnalle ja potilaille. personals och patienternas kost-hällning nourriture.	Menoja kaikkiaan. — Utgifter inalles. Dépenses totales.	huoneistomenoja. — utgifter för lokal. loyer, chauffage, éclairage, service.							palkka- ja avlojningar. appointements.	huoneistomenoja. — utgifter för lokal. loyer, chauffage, éclairage, service.	Ravintolaisten tarkastus. Kontrollen av näringsmedel. Inspection des denrées alimentaires.	Muu terveyden- ja sairaanhoito. Övrig sundhets- och sjukvård. Autres dépenses.	Avustukset yksityisille sairaaloille ja yhdistyksille. Undersköt åt privata sjukhus och föreningar. Subventions aux hôpitaux et aux associations privées.	Terveyden- ja sairaanhoidon menot yhteensä. Utgifter för sundhets- och sjukvård, hallets. Hygiène publique, dépenses totales.	36 353.8	1
6 722.0	4 893.6	1 761.1	1 157.8	748.8	31 311.9	11 300.2	6 710.8	9 098.4	1 159.4	1 205.9	770.0	36 353.8	1										
106.7	87.9	14.7	17.0	34.7	127.4	52.4	29.3	25.9	0.1	3.0	1.5	183.7	2										
188.3	117.1	65.6	7.5	58.3	—	—	—	—	94.7	66.8	131.3	358.6	3										
90.0	64.5	24.3	—	53.0	242.5	55.6	60.4	77.1	1.2	9.6	5.0	311.3	4										
224.7	182.2	34.7	39.8	53.5	370.0	125.8	70.4	88.7	50.7	19.3	45.0	578.3	5										
1 944.8	1 559.0	242.9	284.9	264.0	5 143.0	1 677.1	1 476.8	1 254.3	742.1	26.6	96.0	6 556.6	6										
590.4	455.3	86.8	46.3	177.8	779.8	280.2	158.6	172.2	100.7	—	18.7	1 123.3	7										
230.8	156.3	47.3	23.0	88.9	70.9	17.8	21.6	20.1	69.8	60.5	91.6	404.7	8										
59.1	46.3	12.3	3.4	53.1	43.3	13.2	—	20.7	14.6	18.6	—	133.0	9										
31.9	24.6	3.2	4.5	14.4	—	—	—	—	—	—	—	18.9	10										
53.5	41.6	8.1	1.4	34.0	8.5	1.2	—	6.5	2.2	1.2	10.0	57.3	11										
190.1	166.0	13.1	33.4	76.7	270.5	56.6	83.8	79.4	2.8	—	5.0	388.4	12										
1 651.8	1 323.4	202.9	295.0	194.1	5 500.0	2 014.5	1 554.2	1 234.8	74.4	374.6	7.2	6 445.3	13										
224.6	175.7	33.7	14.6	31.3	1 435.8	428.1	259.5	283.7	38.4	6.0	55.9	1 582.0	14										
2 154.8	63.0	703.3	169.4	227.4	4 425.9	1 303.9	1 167.8	1 460.6	248.4	85.0	52.0	5 208.1	15										
120.2	81.3	23.8	26.1	35.1	239.4	81.8	70.6	43.0	22.3	27.1	—	350.0	16										
303.5	281.3	13.9	3.6	13.9	258.7	67.0	72.6	57.8	—	13.4	—	289.6	17										
184.5	87.2	21.3	83.4	14.7	190.6	58.2	55.5	35.5	43.6	19.0	0.9	352.2	18										
107.6	66.2	34.8	6.7	56.7	146.3	35.7	36.4	55.0	—	2.4	—	212.1	19										
675.0	500.0	96.2	23.2	163.9	1 718.2	478.2	322.8	586.3	21.3	86.0	—	2 012.6	20										
154.9	110.4	33.5	18.1	32.8	270.9	68.6	75.3	85.4	42.3	4.3	3.0	371.4	21										
36.2	30.2	5.7	0.4	19.0	115.1	24.5	35.8	29.5	—	5.8	4.0	144.3	22										
137.4	100.7	23.8	57.0	—	142.3	54.7	25.0	43.0	43.4	—	37.0	279.7	23										
431.4	297.3	117.3	45.4	124.0	392.8	115.1	91.7	135.1	34.6	165.4	28.0	790.2	24										
186.2	135.2	26.8	16.9	40.1	332.5	78.1	94.9	103.1	46.7	36.1	—	472.3	25										
94.2	62.4	11.6	6.9	30.6	34.8	13.5	4.8	13.7	64.6	18.0	—	154.9	26										
709.5	518.6	167.1	117.0	238.0	1 927.5	571.2	349.7	736.1	52.2	292.7	15.0	2 642.4	27										
36.7	25.5	11.0	5.7	52.7	—	—	—	—	—	2.4	—	60.8	28										
62.0	43.0	15.0	7.8	43.9	183.4	51.9	74.0	40.6	—	74.2	—	309.3	29										
28.8	26.4	1.5	4.0	21.0	—	—	—	—	—	26.7	32.4	84.1	30										
145.1	87.3	49.6	21.0	56.7	1 592.7	392.8	420.2	18.8	46.6	69.0	24.0	1 810.0	31										
149.3	98.2	34.8	16.1	66.0	—	—	—	—	59.5	5.0	102.3	248.9	32										
169.7	97.1	31.6	9.7	31.0	75.1	9.0	18.7	22.5	48.8	6.4	—	171.0	33										
454.0	381.8	66.7	58.0	125.3	1 858.9	519.0	202.0	481.4	—	22.8	1.2	2 066.2	34										
81.2	66.9	10.2	4.7	48.6	—	—	—	—	—	16.6	50.0	119.9	35										
110.3	61.5	32.3	11.4	34.5	35.1	9.6	—	14.3	3.9	35.1	6.9	126.9	36										
85.3	55.0	18.0	11.2	28.2	31.7	14.3	2.7	13.7	—	—	—	74.2	37										
79.4	63.4	12.7	18.7	76.6	166.7	39.7	37.7	63.6	33.9	0.1	—	296.6	38										
19 005.9	12 633.4	4 113.2	2 671.0	3 463.3	59 442.2	20 009.5	13 583.6	16 400.8	3 163.2	2 809.3	1 593.9	73 142.9	39										

1 b. Kaupunkien kokonaismenot vuonna 1926 (jatk.). — Städernas totala

Kaupungit. Städer. Villes.		Opetustoimi. —					Ammatti- Yrkesunder- Ecoles
		Kansakoulut. — Folkskolor. Ecoles primaires.					
		Menoja kalkkiaan. — Dépenses totales.	Siitä: — Därav: — Dont:			Menoja kalkkiaan. — Dépenses totales.	
			huoneistomenot, loyer, chauffage, éclairage, service appointements.	huoneistomenot, loyer, chauffage, éclairage, service appointements.	huoneistomenot, loyer, chauffage, éclairage, service appointements.			oppilasarvotukset undersköt af eleverna. subventions aux élèves.
1000 mk.							
1	Helsinki — Helsingfors	19 075.5	13 134.3	3 251.7	912.5	1 143.8	2 257.4
2	Lovisa — Lovisa	412.3	323.7	39.5	31.9	11.8	0.3
3	Borgå — Porvoo	623.2	482.0	77.4	20.7	23.4	74.9
4	Ekenäs — Tammissaari	422.4	202.1	168.2	32.4	2.8	19.0
5	Hangö — Hanko	1 221.6	820.1	311.5	53.4	7.3	33.3
6	Turku — Åbo	6 970.2	5 116.3	1 231.8	345.3	103.0	118.5
7	Pori — Björneborg	2 405.3	1 556.1	503.9	88.6	86.2	569.4
8	Rauma — Raumo	852.5	484.1	194.3	20.1	117.2	27.5
9	Uusikaupunki — Nystad	394.3	266.3	94.5	18.6	6.8	—
10	Naantali — Nådendal	149.7	60.5	66.6	7.0	3.5	—
11	Mariehamn — Maarianhamina	168.1	124.9	26.5	11.3	—	40.0
12	Hämeenlinna — Tavastehus	614.7	435.2	96.3	26.8	10.1	723.8
13	Tampere — Tammerfors	7 439.0	5 064.3	1 652.4	378.3	151.7	723.8
14	Lahti	1 094.1	692.0	186.5	59.6	46.5	35.5
15	Viipuri — Viborg	6 470.3	3 865.6	2 066.4	290.8	185.4	412.1
16	Sortavala — Sordavala	389.5	274.7	44.1	24.1	36.1	17.3
17	Käkisalmi — Kexholm	307.8	214.0	61.8	6.3	0.5	—
18	Lappeenranta — Villmanstrand	512.8	357.3	92.7	24.4	5.4	—
19	Hamina — Fredrikshamn	607.5	313.6	187.0	37.6	9.7	—
20	Kotka	2 357.7	1 527.2	428.6	133.8	106.5	568.7
21	Mikkeli — St Michel	581.9	343.3	162.0	33.5	23.3	—
22	Heinola	50.4	23.7	8.7	18.0	—	—
23	Savonlinna — Nyslott	646.8	372.0	145.9	106.7	6.8	14.6
24	Kuopio	3 885.4	2 254.9	1 031.6	427.2	102.9	216.7
25	Joensuu	640.7	489.1	86.0	15.2	34.0	—
26	Isalmi	444.9	343.1	52.3	21.9	17.9	—
27	Vaasa — Vasa	2 674.3	2 037.7	366.4	96.2	56.0	83.6
28	Kaskö — Kaskinen	259.6	159.6	67.4	23.5	1.7	—
29	Kristinestad — Kristiinankaupunki	484.2	253.4	159.2	—	22.0	—
30	Nykarleby — Uusikaarlepyy	16.9	4.7	—	12.2	—	—
31	Jakobstad — Pietarsaari	1 305.0	791.4	367.6	36.4	7.2	35.5
32	Gamlakarleby — Kokkola	812.3	507.1	206.4	59.4	22.4	—
33	Jyväskylä	1 169.3	483.5	526.0	28.9	99.4	23.6
34	Oulu — Uleåborg	2 579.8	2 043.0	183.3	99.5	66.7	43.8
35	Raahe — Brahestad	239.7	169.3	34.4	17.9	17.8	—
36	Kemi	421.8	311.2	61.8	34.1	14.5	—
37	Tornio — Torneå	249.4	133.7	90.4	16.2	—	9.0
38	Kajaani — Kajana	853.6	542.2	219.4	67.2	9.9	—
39	Kaikki kaupungit - Samtliga städer - Total	69 804.5	46 577.2	14 550.5	3 637.5	2 560.2	5 324.5

utgifter år 1926 (forts.). — Dépenses totales des villes en 1926 (suite).

Undervisningsväsendet. — Enseignement.

opetuslaitokset, visningsanstalter, professionnelles.		Työväen- ja kansalaisopistot, Arbetar- och medborgar-institut, Instituts ouvriers.			Kauppaopetuslaitokset, Handelsläroverk, Ecoles de commerce.			Kunnalliset oppikoulut. ¹⁾ Kommunala lärdomsskolor. ¹⁾ Ecoles secondaires municipales.			Avstaktset milite kuin kunnallisille kouluille, Understödet åt andra än kommunala skolor, Subventions aux écoles privées.		Opetuskohtien menot yhteensä, Utgifter för undervisningsväsendet, hualles, Dépenses totales pour l'enseignement.	
Siitä: — Därav: Dont:		Siitä: — Därav: Dont:			Siitä: — Därav: Dont:			Siitä: — Därav: Dont:			Siitä: — Därav: Dont:			
huoneistomenot, lokal, — loyer, chauffage, éclairage, service.		huoneistomenot, lokal, — loyer, chauffage, éclairage, service.			huoneistomenot, lokal, — loyer, chauffage, éclairage, service.			huoneistomenot, lokal, — loyer, chauffage, éclairage, service.			huoneistomenot, lokal, — loyer, chauffage, éclairage, service.			
palkkauksia, — avlöningar, appointements.		palkkauksia, — avlöningar, appointements.			palkkauksia, — avlöningar, appointements.			palkkauksia, — avlöningar, appointements.			palkkauksia, — avlöningar, appointements.			
Menot yhteensä, Dépenses totales.		Menot yhteensä, Dépenses totales.			Menot yhteensä, Dépenses totales.			Menot yhteensä, Dépenses totales.			Menot yhteensä, Dépenses totales.			
1 377.5	591.3	423.0	301.0	96.4	—	—	—	—	—	—	633.4	22 389.3	1	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43.0	455.6	2	
63.7	7.5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6.0	704.1	3	
—	19.0	—	—	—	—	—	—	613.1	479.9	110.2	—	1 054.5	4	
27.6	5.1	29.6	21.6	6.5	—	—	—	24.5	23.4	—	47.0	1 356.0	5	
82.7	27.3	146.7	129.5	4.7	239.3	182.3	39.6	—	—	—	251.5	7 726.2	6	
352.6	79.7	147.0	102.8	13.0	273.0	200.3	50.0	—	—	—	52.2	3 446.9	7	
17.4	7.6	135.7	70.1	27.0	31.1	26.3	3.8	954.5	652.7	270.5	35.9	2 037.2	8	
—	—	—	—	—	—	—	—	526.5	407.4	81.1	70.3	991.1	9	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3.9	153.6	10	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	168.1	11	
36.0	1.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13.0	667.7	12	
347.8	149.8	186.7	116.7	46.5	580.1	382.0	175.0	—	—	—	1.5	8 931.1	13	
22.9	10.2	45.4	30.1	10.0	232.7	173.3	45.4	—	—	—	174.4	1 582.1	14	
295.0	51.2	146.1	107.9	20.9	320.4	240.9	59.5	—	—	—	314.5	7 663.4	15	
15.7	—	9.7	6.1	2.0	—	—	—	—	—	—	97.0	513.5	16	
—	—	45.2	28.8	14.3	—	—	—	—	—	—	1.0	571.4	17	
—	—	—	—	—	—	—	—	217.4	166.5	38.3	—	1 434.3	18	
349.8	119.2	103.8	70.8	20.2	—	—	—	921.5	608.7	286.9	—	644.0	19	
—	—	42.8	33.0	7.9	—	—	—	—	—	—	203.0	3 233.2	20	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	624.7	21	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35.0	85.4	22	
12.6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38.5	699.9	23	
155.0	39.0	105.4	47.5	51.5	385.5	308.7	60.1	—	—	—	—	4 593.0	24	
—	—	69.2	—	—	—	—	—	—	—	—	69.9	779.8	25	
—	—	16.2	10.1	5.8	—	—	—	—	—	—	10.2	692.5	26	
55.6	13.8	65.8	35.9	10.0	413.5	337.6	57.1	221.2	186.2	28.9	—	3 237.2	27	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	292.3	28	
—	—	—	—	—	—	—	—	587.3	435.5	105.1	31.0	1 102.5	29	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15.0	31.0	30	
24.1	8.0	—	—	—	—	—	—	960.3	627.5	271.5	—	2 300.8	31	
—	—	—	—	—	—	—	—	179.0	150.0	18.8	5.0	996.3	32	
17.6	5.5	—	—	—	232.2	160.3	64.9	—	—	—	—	1 425.1	33	
26.8	13.3	84.1	63.6	9.6	81.3	—	26.0	—	—	—	15.0	2 804.0	34	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	65.6	305.3	35	
—	—	—	—	—	—	—	—	30.1	5.1	25.0	6.6	458.5	36	
6.3	2.5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25.0	283.4	37	
—	—	34.7	24.8	8.0	—	—	—	—	—	—	—	888.3	38	
3 286.7	1 151.0	1 837.1	1 200.3	354.3	2 789.1	2 011.7	581.4	5 235.4	3 742.9	1 236.3	2 333.6	87 324.2	39	

¹⁾ Myös valmistavat koulut. — Även förberedande skolor.

1 b. Kaupunkien kokonaismenot vuonna 1926 (jatk.). — Städernas totala

Kaupungit. Städer. Villes.		Muu sivistystoimi. — Annan bildningsverksamhet.					
		Kirjastot ja lukusalit. Bibliotek och läsesalar. Bibliothèques.			Muscot. — Museer. — Musées.		
		Menoja kaikkein. Depenses totales.	Siitä: — Därav: — Dont:		Menoja kaikkein. Depenses totales.	Siitä: — Därav: — Dont:	
			paikkautsina. appointemens.	huoneistomenoja. loyer, chauffage, éclairage, service.		paikkautsina. appointemens.	huoneistomenoja. loyer, chauffage, éclairage, service.
1 000 mk.							
1	Helsinki — Helsingfors	2 688.1	1 183.1	861.0	192.8	20.4	141.6
2	Lovisa — Loviisa	20.8	5.1	9.0	6.0	—	—
3	Borgå — Porvoo	67.1	27.8	21.5	28.3	7.2	7.3
4	Ekenäs — Tammisaari	8.1	3.3	0.3	14.0	—	12.0
5	Hangö — Hanko	68.5	14.3	29.1	—	—	—
6	Turku — Åbo	949.7	381.8	71.9	968.7	208.1	713.1
7	Pori — Björneborg	213.6	80.2	37.0	73.2	30.9	32.3
8	Rauma — Raumo	45.7	13.8	16.3	6.3	1.2	4.7
9	Uusikaupunki — Nystad	11.5	—	—	1.0	—	—
10	Naantali — Nådendal	6.9	2.4	0.7	—	—	—
11	Mariehamn — Maarianhamina	8.5	3.6	—	—	—	—
12	Hämeenlinna — Tavastehus	163.0	47.8	82.4	20.5	—	18.5
13	Tampere — Tammerfors	844.0	267.4	394.2	—	—	—
14	Lahti	58.9	24.7	16.6	5.9	—	—
15	Viipuri — Viborg	512.4	169.0	261.7	213.5	27.9	180.2
16	Sortavala — Sordavala	31.2	3.7	8.3	13.5	3.7	8.3
17	Käkisalmi — Kexholm	19.0	2.4	8.6	—	—	—
18	Lappeenranta — Villmanstrand	43.0	19.2	12.9	—	—	—
19	Hamina — Fredrikshamn	29.6	3.6	12.0	1.1	—	1.0
20	Kotka	80.0	20.4	39.3	—	—	—
21	Mikkeli — St Michel	54.7	11.0	27.0	—	—	—
22	Heinola	20.4	6.0	7.5	—	—	—
23	Savonlinna — Nyslott	18.4	5.9	3.7	7.5	—	5.9
24	Kuopio	187.2	63.2	85.0	62.5	12.7	45.0
25	Joensuu	60.2	17.4	19.9	14.3	—	9.3
26	Iisalmi	10.8	2.7	5.1	—	—	—
27	Vaasa — Vasa	122.4	—	—	10.0	—	—
28	Kaskö — Kaskinen	4.3	1.8	—	—	—	—
29	Kristinestad — Kristinankaupunki	9.2	3.0	3.0	—	—	—
30	Nykarleby — Uusikaarlepyy	1.3	—	—	0.5	—	—
31	Jakobstad — Pietarsaari	122.4	31.6	57.7	30.4	4.1	24.2
32	Gamlakarleby — Kokkola	33.2	10.6	12.0	—	—	—
33	Jyväskylä	54.8	24.4	21.9	—	—	—
34	Oulu — Uleåborg	144.6	65.3	29.2	14.5	—	14.5
35	Raahe — Brahestad	21.0	10.1	6.0	—	—	—
36	Kemi	27.9	9.9	10.1	—	—	—
37	Tornio — Torneå	3.3	1.2	—	—	—	—
38	Kajaani — Kajana	24.8	5.0	10.5	—	—	—
39	Kaikki kaupungit - Samtliga städer - Total	6 790.5	2 542.7	2 181.4	1 684.5	316.2	1 217.9

utgifter år 1926 (forts.). — Dépenses totales des villes en 1926 (suite).

— Autres institutions d'éducation.				Lastensuojelutoiminta. — Barnskyddsvérksamhet. Protection de l'enfance.						
Munt ylesen sivistystoimen menot. Andra utgifter för allmän bildningsverksamhet. Autres dépenses.	Apurahat sivistystoiminta harjoittaville yhdistyksille ja laitoksille. Understöd åt föreningar och anstalter för befrämjande av bildn.-verksamh. Subventions.			Allmän sivistystoimen menot yhteensä. Utgifter för allmän bildningsverksamhet, inalles. Dépenses totales pour les autres institutions d'éducation.	Lastensuojelulautakunta. — Barnskyddsämmanden. Commission de la protection de l'enfance.	Lastensemiet ja lastenkodit. — Barnkrubbor och barnhem. — Hospices et crèches.				
	Menoja kaikkiaan. — Utgifter inalles. Dépenses totales.	Siitä: — Därav: — Dont:				Menoja kaikkiaan. — Utgifter inalles. Dépenses totales.	Siitä: — Därav: — Dont:			ravinto- ja vaatehoimenot. utgifter för bespisning och beklädnad. nourriture et habillement.
		teatterille. — At teatrar. subventions aux théâtres.	orkesterille ja hantuvorille. At orkestrar och sångkörer. subventions aux orchestres et aux chœurs.				lounaistoimenot. — utgifter för lokal. loyer, chauffage, éclairage, service.	palkkauksia. — avlöningar. appointements.	huoneistomenot.	
										1000 mk.
—	3 013.2	530.6	2 460.6	5 894.1	750.9	5 237.6	1 917.4	1 020.1	—	1
—	29.0	—	25.0	55.8	2.6	—	—	—	—	2
—	69.5	—	27.0	164.9	7.3	—	—	—	—	3
—	5.5	—	2.5	27.6	—	1.5	—	—	—	4
27.1	46.0	—	35.0	141.6	6.6	—	—	—	—	5
—	385.0	300.0	30.0	2 303.4	219.9	510.4	122.3	124.8	203.9	6
—	85.0	60.0	25.0	371.8	54.3	505.8	—	—	—	7
—	76.0	30.0	40.0	128.0	31.6	103.9	23.7	17.1	55.3	8
—	24.0	—	24.0	36.5	—	—	—	—	—	9
—	—	—	—	6.9	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	8.5	—	—	—	—	—	11
—	20.0	20.0	—	203.5	4.2	—	—	—	—	12
92.3	315.9	200.0	20.0	1 252.2	228.8	961.5	230.3	223.0	348.3	13
—	13.7	3.8	—	78.5	32.6	86.9	12.0	18.0	46.7	14
—	282.0	225.0	7.0	1 007.9	188.6	904.7	192.1	178.1	420.7	15
—	36.0	12.0	16.0	80.7	8.7	—	—	—	—	16
—	3.0	—	—	22.0	4.8	—	—	—	—	17
—	15.0	5.0	—	58.0	—	—	—	—	—	18
—	10.0	2.5	—	40.7	8.9	—	—	—	—	19
10.5	50.0	50.0	—	140.5	11.9	—	—	—	—	20
—	23.0	4.0	19.0	77.7	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	20.4	—	44.4	—	6.3	36.4	22
—	126.5	—	—	152.4	3.5	—	—	—	—	23
35.3	154.1	—	25.0	439.1	59.1	190.7	67.7	48.9	63.2	24
—	65.6	32.6	—	140.1	—	—	—	—	—	25
—	5.0	5.0	—	15.8	—	—	—	—	—	26
—	80.0	60.0	20.0	212.4	53.9	—	—	—	—	27
—	—	—	—	4.3	3.5	—	—	—	—	28
—	—	—	—	9.2	—	—	—	—	—	29
—	—	—	—	1.8	—	—	—	—	—	30
—	—	—	—	152.8	—	—	—	—	—	31
—	—	—	—	33.2	—	—	—	—	—	32
—	47.5	10.0	15.0	102.3	11.3	—	—	—	—	33
—	71.0	20.0	—	230.1	29.7	—	—	—	—	34
—	3.5	—	3.5	24.5	—	—	—	—	—	35
—	—	—	—	27.9	12.3	—	—	—	—	36
—	2.0	—	—	5.3	—	—	—	—	—	37
—	33.9	30.0	1.9	58.7	—	—	—	—	—	38
165.2	5 090.9	1 600.5	2 796.5	13 731.1	1 735.0	8 547.4	2 565.5	1 636.3	1 179.5	39

1 b. Kaupunkien kokonaismenot vuonna 1926 (jatk.). — Städernas totala

Kaupungit. Städer. Villes.		Lastensuojelutoiminta (jatk.). — Barnskyddsverksamhet (forts.). Protection de l'enfance (suite).						
		Lastentarhat. — Barnträdgårdar. Ecoles enfantines (Fröebel).				Muun lastensuojelutoiminta. Övrig barnskyddsverksamhet. Autres dépenses pour la protection de l'enfance.	Avarustukset lastensuojelua harjoittaville yhdistyksille ja kirkkoille. — Utredandet av föreningar och institutioner för beträffande av barnskydd. — Subventions aux associations privées.	Lastensuojelun menot yhteensä. Utgifter för barnskyddsverksamheten, inalles. Dépenses totales pour la protection de l'enfance.
		Menojen kaikkiaan. Dépenses totales.	Siitä: — Därav: — Dont:					
			paikkansia. appointemens.	huoneistomenoja. loyer, chauffage, éclairage, service.	ravinto- ja vaatekassamenoja. utgifter för bespising och beklädnad. nourriture et habillement.			
1	Helsinki — Helsingfors	—	—	—	—	4 802.1	6 366.3	17 156.9
2	Lovisa — Loviisa	—	—	—	—	4.2	—	6.8
3	Borgå — Porvoo	—	—	—	—	15.9	76.1	99.3
4	Ekenäs — Tammissaari	—	—	—	—	—	3.0	4.5
5	Hangö — Hanko	—	—	—	—	—	67.9	74.5
6	Turku — Åbo	—	—	—	—	1 134.5	1 092.8	2 957.6
7	Pori — Björneborg	33.3	—	—	—	15.9	191.7	801.0
8	Rauma — Raumo	67.2	37.2	10.2	15.5	151.7	—	354.4
9	Uusikaupunki — Nystad	—	—	—	—	—	32.2	32.2
10	Naantali — Nådendal	—	—	—	—	—	—	—
11	Mariehamn — Maarianhamina	—	—	—	—	—	—	—
12	Hämeenlinna — Tavastehus	—	—	—	—	25.0	—	29.2
13	Tampere — Tammerfors	348.8	249.4	64.1	28.0	920.5	18.3	2 477.9
14	Lahti	92.6	57.6	17.8	14.9	52.4	—	264.5
15	Viipuri — Viborg	264.5	170.2	47.9	41.3	1 071.2	409.1	2 838.1
16	Sortavala — Sordavala	—	—	—	—	—	30.0	38.7
17	Käkisalmi — Kexholm	—	—	—	—	—	—	4.8
18	Lappeenranta — Villmanstrand	—	—	—	—	2.4	14.7	17.1
19	Hamina — Fredrikshamn	—	—	—	—	18.0	10.0	36.9
20	Kotka	70.3	37.7	12.0	17.9	—	60.0	142.2
21	Mikkeli — St Michel	—	—	—	—	2.4	28.0	30.4
22	Heinola	—	—	—	—	1.0	—	45.4
23	Savonlinna — Nyslott	—	—	—	—	—	10.1	13.6
24	Kuopio	418.5	274.7	49.0	71.0	200.8	—	869.1
25	Joensuu	—	—	—	—	—	20.0	20.0
26	Isalmi	—	—	—	—	0.7	—	0.7
27	Vaasa — Vasa	—	—	—	—	247.7	343.1	644.7
28	Kaskö — Kaskinen	—	—	—	—	—	—	3.5
29	Kristinestad — Kristiinankaupunki	—	—	—	—	—	—	—
30	Nykarleby — Uusikaarlepyy	—	—	—	—	—	—	—
31	Jakobstad — Pietarsaari	295.0	125.4	94.5	60.6	—	10.0	305.0
32	Gamlakarleby — Kokkola	—	—	—	—	—	21.8	21.8
33	Jyväskylä	35.1	21.4	6.3	4.0	—	—	46.4
34	Oulu — Uleåborg	131.7	74.0	21.6	19.6	1) 367.0	294.7	823.1
35	Raahe — Brahestad	—	—	—	—	2.4	13.0	15.4
36	Kemi	—	—	—	—	—	8.0	20.3
37	Tornio — Torneå	—	—	—	—	—	28.0	28.0
38	Kajaani — Kajana	80.8	50.8	20.4	7.2	—	—	80.8
39	Kaikki kaupungit - Samtliga städer - Total	1 837.8	1 098.4	343.8	280.0	9 035.8	9 148.8	30 304.8

1) Tähän sisältyvät koulukeittolan menot. — Häri ingå utgifterna för skolköket.

2) Tähän sisältyvät lastenvalvojan ja holhouslautakunnan menot. — Häri ingå barnatillsyningsmannens

3) Tähän sisältyvät kaikki köyhäinhoidon menot. — Häri ingå alla fattigvårdens utgifter.

4) Tähän sisältyvät kalustomenot. — Häri ingå utgifterna för inventarier.

utgifter år 1926 (forts.). — Dépenses totales des villes en 1926 (suite).

Köyhäinboito. — Fattigvården. — Assistance publique.													
Köyhäinboitohallitus. — Fattigvårdsstyrelsen. Direction de l'assistance publique.	Kunnalliskoti ja työlaitos. Kommunalhemmet och arbetsinrättningen. Maisons municipales de retraite et de travail.					Köyhäinhoidon alaiset lastenkodit. — Fattigvården underlydande barnhem. — Hospices soumis à la direction de l'assistance publique.					Köyhäinhoidon menot yhteensä. Fattigvårdens utgifter ihaltles. Dépenses totales pour l'assistance publique.		
	Menot ja katekannan. Dépenses totales.	Siitä: — Därav: — Dont:				Menot ja katekannan. — Utgifter ihaltles. Dépenses totales.	Siitä: — Därav: — Dont:						
		huoneistomenot. loyer, chauffage, éclairage, service.	lajosten yhteensä harjoitusta matkatoimista johtuneet menot, utgifter för jordbruk, som bedrivits i samband med inaktningarna, dépenses pour l'agriculture.	ravinto- ja vaatekustannukset. utgifter för bespising och beklänning, nourriture et habillement.	lajosten yhteensä harjoitusta matkatoimista johtuneet menot, utgifter för jordbruk, som bedrivits i samband med inaktningarna, dépenses pour l'agriculture.		huoneistomenot. loyer, chauffage, éclairage, service.	lajosten yhteensä harjoitusta matkatoimista johtuneet menot, utgifter för jordbruk, som bedrivits i samband med inaktningarna, dépenses pour l'agriculture.	huoneistomenot. loyer, chauffage, éclairage, service.	lajosten yhteensä harjoitusta matkatoimista johtuneet menot, utgifter för jordbruk, som bedrivits i samband med inaktningarna, dépenses pour l'agriculture.		huoneistomenot. loyer, chauffage, éclairage, service.	lajosten yhteensä harjoitusta matkatoimista johtuneet menot, utgifter för jordbruk, som bedrivits i samband med inaktningarna, dépenses pour l'agriculture.
												1000 mk.	
1 745.8	9 149.9	1 678.2	2 568.2	2 693.6	583.4	—	—	—	—	11 920.0	—	22 815.7	1
14.1	142.5	22.5	26.0	79.9	—	—	—	—	—	263.5	8.3	428.4	2
29.3	366.8	36.4	126.2	175.9	10.5	—	—	—	—	567.3	2.0	965.4	3
11.4	108.7	12.1	35.7	40.5	12.1	—	—	—	—	236.2	6.0	362.3	4
28.9	127.2	25.5	43.8	31.8	5.7	—	—	—	—	327.5	—	483.6	5
317.9	2 396.0	375.4	544.4	981.6	111.5	—	—	—	—	1 966.4	46.0	4 726.3	6
93.0	1 167.0	268.5	261.2	456.7	—	223.3	34.1	42.4	132.3	674.3	46.5	2 204.1	7
15.4	206.9	41.6	49.9	97.6	9.4	—	—	—	—	249.6	—	471.9	8
9.4	108.6	16.0	40.6	52.0	—	—	—	—	—	160.4	—	278.4	9
0.9	43.0	6.5	12.4	—	—	—	—	—	—	27.0	—	70.9	10
1.8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	49.9	6.0	57.7	11
21.6	292.7	55.4	67.6	111.0	48.7	—	—	—	—	173.6	—	487.9	12
339.3	3 090.4	542.1	951.8	1 014.4	69.3	—	—	—	—	2 238.9	—	5 668.3	13
16.5	125.5	12.9	40.5	59.5	—	—	—	—	—	259.7	—	401.7	14
262.8	1 899.3	302.1	360.3	680.0	421.5	—	—	—	—	1 247.6	15.0	3 424.7	15
6.4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	224.5	—	230.9	16
3.6	94.6	7.3	8.8	50.3	24.9	—	—	—	—	74.9	—	173.1	17
7.7	223.4	50.0	46.8	93.5	26.2	—	—	—	—	137.9	6.0	375.0	18
9.1	208.4	26.1	79.1	77.0	5.8	—	—	—	—	241.0	—	458.5	19
65.7	649.4	95.7	131.3	311.2	59.5	217.6	46.2	43.3	115.5	576.9	—	1 509.6	20
5.4	326.5	53.4	90.6	130.6	34.9	—	—	—	—	91.9	—	423.8	21
3.2	75.6	12.0	26.8	29.2	3.0	—	—	—	—	36.5	—	115.3	22
11.5	751.1	50.6	27.7	79.8	582.2	86.2	27.6	6.3	43.7	110.7	6.0	965.5	23
92.1	1 123.6	183.3	423.8	495.2	—	—	—	—	—	326.8	—	1 542.5	24
15.7	440.4	29.6	52.9	113.8	232.3	106.4	19.2	12.6	64.2	122.7	—	685.2	25
10.1	202.7	34.6	26.4	96.0	43.3	—	—	—	—	46.5	—	259.3	26
110.3	1 319.3	148.9	577.9	286.4	266.6	—	—	—	—	861.0	—	2 290.6	27
2.4	46.2	4.8	19.4	17.0	—	—	—	—	—	48.4	—	97.0	28
16.8	134.8	15.1	25.0	86.5	—	14.4	—	—	14.4	137.5	—	303.5	29
1.1	51.0	12.0	—	30.4	8.5	—	—	—	—	14.7	—	66.8	30
29.7	271.8	23.3	110.3	101.2	14.5	110.6	—	63.6	43.8	342.7	23.0	777.8	31
13.3	437.7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	437.7	32
13.3	225.4	32.6	94.4	98.4	—	144.6	30.6	90.6	12.9	419.3	—	802.6	33
72.9	851.1	169.9	177.0	371.1	91.4	—	—	—	—	1 230.0	6.7	2 160.7	34
13.8	315.0	24.8	27.6	74.7	187.9	—	—	—	—	93.6	8.4	435.8	35
12.0	289.2	22.1	—	59.5	203.9	99.4	19.0	20.3	46.0	139.6	—	540.2	36
14.5	70.8	11.3	9.9	44.2	—	—	—	—	—	127.6	—	212.9	37
13.2	357.7	32.6	91.3	57.7	163.4	127.6	23.3	49.3	46.1	107.5	—	606.0	38
3 438.6	27 690.2	4 435.2	7 175.6	9 178.2	3 220.4	1 130.1	200.0	328.4	518.9	25 879.1	179.9	58 317.9	39

och förmyndarnämndens utgifter.

1 b. Kaupunkien kokonaismenot vuonna 1926 (jatk.). — Städernas totala

Kaupungit. Städer. Villes.	Katulaitos. — Gatuväsendet. —						
	Kadut, torit, tiet ja sillat. Gator, torg, vägar och broar. Voies, places et ponts.			Puistot ja istutukset. Parker och planteringar. Promenades.			
	Menoja kaikkiaan. Dépenses totales.	Siitä: — Därav: — Dont:			Menoja kaikkiaan. Dépenses totales.	Siitä: — Därav: — Dont:	
		korjaus ja reparation och réfection et entretien.	valaistus. — belysning. — éclairage.	uudis- työt. — nyanläggningar. — construction.			uudis- työt. — nyanläggningar. — construction.
1 000 mk.							
1	Helsinki — Helsingfors	15 456.5	2 848.8	2 993.3	9 020.8	4 405.8	1 243.5
2	Lovisa — Loviisa	170.8	89.5	29.4	47.6	22.3	—
3	Borgå — Porvoo	217.1	104.9	112.3	—	47.1	—
4	Ekenäs — Tammisaari	356.7	149.9	99.9	80.9	20.2	—
5	Hangö — Hangö	474.0	205.6	115.3	113.9	37.9	12.0
6	Turku — Åbo	1 636.8	408.6	894.4	333.8	735.4	204.3
7	Pori — Björneborg	7 264.7	274.9	200.0	6 789.7	280.1	—
8	Rauma — Raumo	673.4	101.2	137.0	330.2	55.6	15.5
9	Uusikaupunki — Nystad	162.3	113.0	40.0	9.3	2.1	—
10	Naantali — Nådendal	39.4	31.5	7.9	—	13.3	—
11	Mariehamn — Maarianhamina	168.8	24.7	85.0	31.9	4.5	—
12	Hämeenlinna — Tavastehus	266.9	192.1	47.6	—	194.8	76.0
13	Tampere — Tammerfors	2 972.7	890.1	213.2	1 831.4	692.5	96.5
14	Lahti	776.4	116.8	79.8	575.4	211.2	13.2
15	Viipuri — Viborg	4 084.7	1 610.7	286.8	2 046.9	550.9	86.5
16	Sortavala — Sordavala	503.9	160.7	35.0	214.2	185.0	53.6
17	Käkisalmi — Kexholm	115.1	50.3	64.8	—	5.0	—
18	Lappeenranta — Villmanstrand	227.9	142.3	82.0	—	19.6	—
19	Hamina — Fredrikshamn	306.9	53.7	53.1	163.6	14.8	—
20	Kotka	1 201.9	326.6	282.4	593.0	163.0	10.0
21	Mikkeli — St Michel	260.9	146.3	66.6	48.0	52.0	—
22	Heinola	35.2	4.5	28.0	1.1	10.6	—
23	Savonlinna — Nyslott	429.5	269.4	160.1	—	71.3	—
24	Kuopio	1 339.5	366.9	272.6	677.9	294.1	111.2
25	Joensuu	290.7	111.5	147.0	28.0	75.5	—
26	Iisalmi	140.1	58.2	74.8	—	17.5	—
27	Vaasa — Vasa	662.4	264.6	162.0	214.8	311.8	23.9
28	Kaskö — Kaskinen	63.1	18.0	45.1	—	1.6	—
29	Kristinestad — Kristiinankaupunki	79.1	40.0	39.0	—	7.7	—
30	Nykarleby — Uusikaarlepyy	18.1	10.1	8.0	—	—	—
31	Jakobstad — Pietarsaari	668.0	196.4	157.7	201.4	96.1	—
32	Gamlakarleby — Kokkola	395.8	287.5	102.0	—	91.1	—
33	Jyväskylä	2 003.4	102.5	99.9	1 706.1	146.7	17.9
34	Oulu — Uleåborg	1 373.3	378.0	170.4	654.9	386.1	29.5
35	Raahel — Brahestad	134.7	67.7	67.0	—	7.0	—
36	Kemi	224.3	90.0	74.3	60.0	48.0	—
37	Tornio — Torneå	116.3	44.1	55.4	—	5.8	—
38	Kajaani — Kajana	685.1	612.0	50.1	—	48.1	—
39	Kaikki kaupungit — Samtliga städer - Total	45 996.4	10 963.6	7 639.2	25 774.8	9 332.1	1 993.6

utgifter år 1926 (forts.). — Dépenses totales des villes en 1926 (suite).

Voies et égouts.					Satamalaivos. — Hamnväsendet. — Service des ports.					
Viemärit. — Kloaker. — Egouts.		Siitä: — Därav: — Dont:	Katuholoksen menot yhteensä. Utgifter för gatuväsendet, inalles. Dépenses totales pour les voies et les égouts.	Puhdistuslaitos. — Renthållningsverket. Vofre.	Menoja kaikkiaan. — Utgifter inalles. Dépenses totales.	hallinnon ja valvoman palkkauskain avoloungar för förvaltning och tillsyn. surveillance.	Siitä: — Därav: — Dont:			undislyöt. — nyankäggningar. construction.
Menoja kaikkiaan. — Utgifter inalles. Dépenses totales.	Siitä: — Därav: — Dont: korjaus ja kunnossapito. reparation och underhåll. réparations et entretien.						undislyöt. — nyankäggningar. construction.	satamain ruoppaaminen. uppmuddring av hamnarne: dragage.	sätamanen, satamantaiteliden ja -rakennusten korjaus ja kunnossapito. reparation och underhåll av hamnarne, hamnarorna och -byggnaderna. réparations et entretien.		hallinnon ja valvoman palkkauskain avoloungar för förvaltning och tillsyn. surveillance.	undislyöt. — nyankäggningar. construction.
		1000 mk.								
5 147.0	678.6	4 457.6	25 009.3	13 613.5	15 483.6	1 992.8	2 400.8	320.0	8 188.9	1
6.7	1.2	5.5	199.8	44.9	195.5	40.7	127.8	18.6	1.0	2
25.4	7.9	17.5	289.6	66.0	53.5	32.0	13.5	—	4.5	3
33.3	24.2	9.1	410.2	44.1	1 331.8	9.1	—	—	1 322.7	4
58.0	50.1	6.7	569.9	86.9	16.0	—	13.6	—	—	5
208.1	75.1	133.0	2 580.3	699.2	4 820.3	1 076.1	915.5	411.7	250.0	6
143.5	33.9	109.6	7 688.3	195.2	1 756.8	214.9	1 037.5	325.7	3.1	7
—	—	—	729.0	36.4	484.4	105.8	81.5	—	234.2	8
12.0	12.0	—	176.4	—	67.6	11.1	6.5	—	50.0	9
—	—	—	52.7	4.2	11.6	—	11.6	—	—	10
62.7	13.0	49.7	236.0	10.0	62.8	21.9	35.8	—	—	11
23.2	16.8	6.4	484.9	51.2	81.2	—	16.2	—	65.0	12
660.3	129.4	530.9	4 325.5	1 423.2	362.9	133.9	24.2	40.0	99.9	13
110.7	26.3	82.6	1 098.3	67.1	—	—	—	—	—	14
654.7	136.2	510.5	5 290.3	1 277.8	29 627.4	759.1	1 691.4	41.9	26 243.1	15
116.8	10.9	105.9	805.7	116.4	155.8	24.8	126.0	—	—	16
—	—	—	120.1	7.8	26.3	19.4	6.2	—	—	17
1.7	1.7	—	249.2	58.2	42.1	22.9	3.6	—	15.0	18
—	—	—	321.7	5.0	282.9	15.1	100.2	85.0	75.0	19
274.3	51.6	222.6	1 639.2	2.4	3 231.7	322.8	1 194.1	500.0	991.8	20
13.3	13.3	—	326.2	82.6	186.2	18.0	30.0	134.6	—	21
42.8	—	42.8	88.6	7.4	70.4	—	—	—	70.4	22
74.2	74.2	—	575.0	42.7	54.3	40.2	10.3	—	—	23
588.6	106.1	482.5	2 222.2	213.1	313.4	62.9	143.7	—	46.2	24
43.3	30.4	12.9	409.5	66.2	105.8	14.7	83.6	—	—	25
—	—	—	157.6	2.6	—	—	—	—	—	26
117.0	34.9	82.1	1 091.2	308.0	2 398.2	314.0	1 015.9	732.2	49.4	27
5.9	5.9	—	70.6	2.8	94.0	22.1	71.8	—	—	28
—	—	—	86.8	27.6	144.3	19.2	16.9	0.7	47.1	29
—	—	—	18.1	—	4.5	—	4.5	—	—	30
257.8	52.3	122.2	1 021.9	135.1	663.9	104.6	205.9	100.4	123.6	31
19.9	15.7	4.2	506.8	34.0	1 584.9	64.5	244.2	9.8	1 197.1	32
277.5	169.6	107.9	2 427.6	—	14.4	13.5	—	—	—	33
238.2	58.5	175.3	1 997.6	128.2	1 113.2	157.4	416.2	423.6	—	34
—	—	—	141.7	28.7	129.2	23.6	48.7	53.9	—	35
355.5	17.0	338.5	627.8	12.0	176.1	12.8	112.0	50.0	—	36
45.0	—	45.0	167.1	34.6	53.7	14.8	32.3	—	—	37
—	—	—	733.2	63.6	36.2	10.2	25.5	—	—	38
9 617.4	1 846.8	7 661.0	64 945.9	18 998.7	65 236.9	5 694.9	10 267.5	3 248.1	39 078.0	39

1 b. Kaupunkien kokonaisuudet vuonna 1926 (jatk.). — Städernas totala

Kaupungit. Städer. Villes.	Kaupungin kiinteistöt. — Stadens fastigheter. — Immeubles de la							
	Rakennusten korjaus ja kunnossapito ¹⁾ . Reparation och underhåll av byggnaderna ¹⁾ . Réparations et entretien des bâtimens ¹⁾ .	Uudet rakennukset ¹⁾ . — Nya byggnader ¹⁾ . Nouveaux bâtimens ¹⁾ .	Maatilat ja tilukset. Jordlägenheter och jordområden. Propriétés foncières.				Metsät — Skogar. Forêts.	
			Menoja kaikissaan. — Utgifter ihaltas. Dépenses totales.	Siitä: — Därav: — Dont:				
				hollokustannuksia. underhållskostnader. entretien.	uusien maatielojen ja tilusten ostot. inköp av nya jordlägenheter och jordområden. — achat de terres nouvelles.	uusien rakennusten rakentaminen ja ostot. — uppförande och inköp av nya byggnader. — nouveaux bâtimens.		uusien rakennusten rakentaminen ja ostot. — uppförande och inköp av nya byggnader. — nouveaux bâtimens.
1 000 mk.								
1	Helsinki — Helsingfors	5 216.2	8 674.9	3 083.1	3 083.1	—	69.2	
2	Lovisa — Loviisa	150.6	—	87.9	87.9	—	328.1	
3	Borgå — Porvoo	172.4	—	86.3	86.3	—	79.6	
4	Ekenäs — Tammisaari	156.3	45.6	18.5	18.5	—	60.1	
5	Hangö — Hanko	230.0	42.7	—	—	—	131.0	
6	Turku — Åbo	1 718.9	—	229.1	229.1	—	71.9	
7	Pori — Björneborg	675.8	345.8	399.1	272.8	126.3	53.3	
8	Rauma — Raumo	363.5	9.5	25.9	18.0	7.9	217.5	
9	Uusikaupunki — Nystad	58.5	—	—	—	—	16.6	
10	Naantali — Nådendal	29.9	—	—	—	—	14.8	
11	Mariehamn — Maarianhamina	34.8	—	—	—	—	10.9	
12	Hämeenlinna — Tavastehus	318.9	25.9	1.8	1.8	—	99.7	
13	Tampere — Tammerfors	1 716.6	3 342.5	1 731.4	935.7	750.0	45.7	
14	Lahti	575.3	202.9	20.1	1.2	—	18.9	
15	Viipuri — Viborg	1 396.6	289.1	1 984.5	1 417.3	567.2	180.0	
16	Sortavala — Sordavala	207.4	—	426.7	408.2	—	18.5	
17	Käkisalmi — Kexholm	106.2	—	1.9	1.9	—	28.3	
18	Lappeenranta — Villmanstrand	88.8	164.5	325.3	35.9	289.4	5.2	
19	Hamina — Fredrikshamn	201.2	—	6.6	6.6	—	98.7	
20	Kotka	526.7	602.1	—	—	—	—	
21	Mikkeli — S:t Michel	178.3	327.6	31.2	31.2	—	48.7	
22	Heinola	69.8	—	—	—	—	24.5	
23	Savonlinna — Nyslott	352.9	—	69.2	69.2	—	6.7	
24	Kuopio	687.8	1 167.8	124.8	124.8	—	738.7	
25	Joensuu	473.7	—	47.8	47.8	—	179.3	
26	Iisalmi	152.9	—	15.2	15.2	—	9.6	
27	Vaasa — Vasa	519.8	11.5	74.1	74.1	—	34.9	
28	Kaskö — Kaskinen	60.0	—	—	—	—	8.8	
29	Kristinestad — Kristiinankaupunki	37.6	—	57.3	57.3	—	151.6	
30	Nykarleby — Uusikaarlepyy	9.0	—	6.6	6.6	—	41.8	
31	Jakobstad — Pietarsaari	385.5	58.0	148.8	128.1	20.7	251.5	
32	Gamlakarleby — Kokkola	376.9	234.2	—	—	—	152.0	
33	Jyväskylä	1 281.2	—	211.2	211.2	—	501.4	
34	Oulu — Uleåborg	789.0	63.0	47.0	47.0	—	295.8	
35	Raahe — Brahestad	213.2	—	11.9	11.9	—	29.1	
36	Kemi	138.3	—	28.1	28.1	—	19.1	
37	Tornio — Torneå	32.4	—	35.7	35.7	—	4.6	
38	Kajaani — Kajana	659.5	26.0	43.8	43.8	—	2 128.4	
39	Kaikki kaupungit - Samtliga städer - Total	20 362.4	15 633.6	9 380.9	7 536.3	1 761.5	83.1	6 246.1

¹⁾ Satamalaitoksen, asuntotoimen, maatielojen sekä liike- ja muiden tuloa tuottavien laitosten rakennuksia komstgivande företagens byggnader icke medräknade. — Non compris les bâtimens du port, des propriétés foncières.

utgifter år 1926 (forts.). — Dépenses totales des villes en 1926 (suite).

ville.	Asuntotoimi. Bostadsverksamhet. Habitations municipales				Kunnalliset liikeyritykset. — Kommunal affärs- företag. — Services industriels.						Muut tuloa tuottavat laitokset. Övriga inkomstgivande företag. Autres services comportant des recettes.		
	Kaupungin kintteimistöjen menot yhteensä. Utgifter för stadens fastigheter, inalles. Dépenses totales pour les immeubles de la ville.	Kunnalliset asuntorakennukset. Kommunala bostadsbyggnader. Habitations municipales.	Austakset yksityisille rakennusyrityksille. Undersköt åt enskilda byggnadsammanställningar. Subventions aux sociétés de construction.	Asuntotoimen menot yhteensä. Utgifter för bostadsverksamheten, inalles. Dépenses totales pour les habitations municipales	Kunnallisten liikeyritysten tuotama tappio. De kommunala affärsföretagens förlust. Déficit des services industriels.	Menoja kaikkiaan. Utgifter inalles. Dépenses totales.	Siitä: — Därav åt: — Dont:			Kunnalliset liikeyritykset yhteensä. Utgifter för de kommunala affärsföretagen, inalles. Dépenses totales pour les services industriels.	Menoja kaikkiaan. — Utgifter inalles. Dépenses totales.	Siitä: — Därav: — Dont:	
							sähkövoimala. à l'usine électrique.	kasvatuskesk. à l'usine à gaz.	vesivoimala. vattenledningsverket. au service des eaux.			kunnallinen teurastamo. kommunala slakteritugngen. abattoirs.	kunnalliset kauppa- hallit. kommunala salnhallar. halles.
17 043.4	6 767.0	4 000.0	10 767.0	—	31 425.1	10 844.0	7 377.9	13 203.2	31 425.1	—	775.5	8 723.2	1
566.6	5.5	—	5.5	—	—	—	—	—	—	—	—	1.2	2
338.3	61.7	—	61.7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
280.5	6.5	—	6.5	—	58.1	53.0	—	—	58.1	—	—	270.8	4
403.7	—	—	—	—	71.4	71.4	—	—	71.4	—	31.6	38.9	5
2 019.9	74.3	—	74.3	—	1 086.7	603.0	148.6	335.1	1 086.7	—	427.4	1 143.0	6
1 474.0	147.5	—	147.5	—	0.2	—	—	0.2	0.2	—	—	9.5	7
616.4	—	—	—	—	1 000.0	1 000.0	—	—	1 000.0	—	—	51.9	8
75.1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5.5	—	10.6	9
44.7	6.5	—	6.5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
45.7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
446.3	2.6	—	2.6	—	—	—	—	—	—	119.4	—	174.7	12
6 866.4	1 273.4	—	1 273.4	—	8 333.7	4 296.3	—	4 037.4	8 333.7	763.4	429.8	1 193.2	13
828.3	57.2	—	57.2	—	—	—	—	—	—	147.7	—	150.9	14
3 850.2	137.1	—	137.1	75.1	1 450.3	—	—	1 450.3	1 525.4	1 503.5	218.7	1 722.2	15
632.9	—	50.4	50.4	—	8.5	—	—	—	8.5	—	—	25.9	16
136.4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0.6	0.6	3.4	17
583.8	—	—	—	32.7	—	—	—	—	32.7	—	—	—	18
306.5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0.3	11.3	19
1 128.8	—	—	—	—	703.5	450.0	—	253.5	703.5	71.4	85.6	283.5	20
585.8	31.0	—	31.0	—	1 026.0	1 026.0	—	—	1 026.0	11.5	33.1	131.9	21
94.3	—	—	—	—	642.9	—	—	—	642.9	41.9	—	48.8	22
428.8	—	—	—	—	42.3	—	—	—	42.3	—	0.8	48.3	23
2 719.1	381.4	—	381.4	—	800.0	800.0	—	—	800.0	0.8	128.7	490.8	24
700.8	107.0	—	107.0	—	70.0	—	—	—	70.0	—	21.5	65.8	25
177.7	8.2	—	8.2	—	—	—	—	—	—	110.9	—	144.5	26
640.3	73.8	—	73.8	—	522.9	—	—	522.9	522.9	505.1	—	545.8	27
68.8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14.8	28
246.5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9.7	29
57.4	—	—	—	—	2 159.0	2 159.0	—	—	2 159.0	—	—	—	30
843.8	256.8	—	256.8	—	375.0	375.0	—	—	375.0	—	—	1 329.7	31
763.1	—	—	—	121.9	—	—	—	—	121.9	338.3	12.6	352.8	32
1 993.8	3.5	85.6	89.1	—	—	—	—	—	—	—	—	12.1	33
1 194.8	133.2	—	133.2	—	1 768.2	—	1 768.2	—	1 768.2	147.9	113.7	767.7	34
254.2	—	—	—	—	64.9	64.9	—	—	64.9	—	—	92.1	35
185.5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4.0	4.0	36
72.7	—	—	—	—	282.0	—	—	282.0	282.0	—	—	—	37
2 857.7	—	—	—	20.8	130.8	58.5	—	72.3	151.6	430.2	49.6	546.9	38
51 623.0	9 534.2	4 136.0	13 670.2	250.5	52 021.5	21 801.1	19 294.7	20 156.9	52 272.0	4 087.2	2 444.4	18 419.9	39

lukuunottamatta. — Hanbyggnader, kommunala bostadsbyggnader, jorjegendomarnas, affärs- och de övriga ind-
des services industriels et des autres services comportant des recettes et non plus les habitations municipales.

1 b. Kaupunkien kokonaismenot vuonna 1926 (jatk. ja loppu). — Städernas totala

Kaupungit. Städer. Villes.		Avustukset, muualla mainitsemattomat, sekä eläkkeet. Understöd, icke annorstädes nämnda, samt pensioner. Subventions non mentionnées ailleurs, et retraites.						
		Avustukset. — Understöd. Subventions.					Eläkkeet ja apurahat yksityisille. Pensioner och understöd åt enskilda personer. Retraites et subventions aux personnes privées.	
		Yleiset rasitukset. — Allmänna onera. Charges publiques.	Siitä: — Därav åt: — Dont:					
			Menoja kaikkiaan. — Utgifter hälles. Dépenses totales.	suojeluskunnille. — skyddskåren. aux gardes civiques.	urheiluseuroille. — idrottsföreningarn. aux associations de sport.	raittiusyhdistyksille. nykterhetsföreningarn. aux sociétés de tempérance.		
1 000 mk.								
1	Helsinki — Helsingfors	463.7	549.3	200.0	163.7	17.0	1 848.2	2 397.5
2	Lovisa — Loviisa	8.1	117.2	30.9	3.2	—	10.8	128.0
3	Borgå — Porvoo	6.3	90.2	67.0	1.0	—	61.1	151.3
4	Ekenäs — Tammissaari	31.9	28.5	20.0	3.0	—	34.6	68.9
5	Hangö — Hanko	—	147.8	75.0	5.0	—	41.1	188.9
6	Turku — Åbo	—	555.2	302.1	15.0	—	733.0	1 288.2
7	Pori — Björneborg	49.1	157.4	54.1	10.0	13.0	57.0	214.4
8	Rauma — Raumo	5.0	106.0	100.0	5.0	1.0	43.3	149.3
9	Uusikaupunki — Nystad	—	38.1	30.0	5.0	1.1	8.3	46.4
10	Naantali — Nådendal	—	—	—	—	—	—	—
11	Mariehamn — Maarianhamina	—	3.0	—	—	—	—	3.0
12	Hämeenlinna — Tavastehus	—	103.0	60.0	10.0	6.0	42.7	145.7
13	Tampere — Tammerfors	5.2	265.2	—	47.6	—	155.8	421.0
14	Lahti	—	50.0	50.0	—	—	3.2	53.2
15	Viipuri — Viborg	2.0	503.3	225.0	80.0	25.0	207.4	710.7
16	Sortavala — Sordavala	—	60.0	55.0	5.0	—	7.5	67.5
17	Käkisalmi — Kexholm	5.0	15.0	15.0	—	—	1.3	16.3
18	Lappeenranta — Villmanstrand	4.1	65.7	40.0	8.0	—	40.1	105.8
19	Hamina — Fredrikshamn	—	37.5	35.0	2.5	—	1.0	38.5
20	Kotka	—	—	—	—	—	157.4	157.4
21	Mikkeli — S:t Michel	8.0	52.5	45.5	—	2.0	28.1	80.6
22	Heinola	—	101.0	45.0	3.0	3.0	3.0	104.0
23	Savonlinna — Nyslott	—	—	—	—	—	3.6	3.6
24	Kuopio	258.8	219.0	200.0	14.0	—	25.7	244.7
25	Joensuu	0.1	72.0	70.0	—	—	49.5	121.5
26	Iisalmi	1.9	37.6	25.0	9.6	—	—	37.6
27	Vaasa — Vasa	3.5	198.2	100.0	28.9	4.5	95.9	294.1
28	Kaskö — Kaskinen	—	8.0	8.0	—	—	3.3	11.3
29	Kristinestad — Kristiinankaupunki	2.0	27.0	27.0	—	—	3.7	30.7
30	Nykarleby — Uusikaarlepyy	—	6.0	6.0	—	—	6.6	12.6
31	Jakobstad — Pietarsaari	20.8	68.5	50.0	18.5	—	48.9	117.4
32	Gamlakarleby — Kokkola	—	114.3	80.0	5.0	5.0	11.2	125.5
33	Jyväskylä	—	128.6	50.0	13.0	—	3.2	131.8
34	Oulu — Uleåborg	—	48.7	—	—	2.0	48.2	96.9
35	Raahe — Brahestad	—	10.0	10.0	—	—	140.0	150.0
36	Kemi	—	10.0	10.0	—	—	10.8	20.8
37	Tornio — Torneå	—	26.5	26.5	—	—	16.1	42.6
38	Kajaani — Kajana	—	55.0	38.0	8.1	—	8.2	63.2
39	Kaikki kaupungit - Samtliga städer - Total	875.5	4 075.3	2 150.1	464.1	79.6	3 959.8	8 035.1

totala utgifter år 1926 (forts. och slut). — Dépenses totales des villes en 1926 (suite et fin).

Velkatalous. — Gældhushållning. Service de la dette.		Rahavarojen sijoittaminen ja varaaminen. Placerings och reserveringar av penningmedel. — Placement et réserve de capitaux.		Poistot ja palautukset. Avkortningar och restitutioner. Dégrèvements des impôts.		Mautt menot. — Övriga utgifter. Autres dépenses.		Menot yhteensä. — Utgifter inalles. — Dépenses totales.		Siitä. — Därav. — Dont:	
		Siitä. — Därav. — Dont:		Siitä. — Därav. — Dont:				Siitä. — Därav. — Dont:		Siitä. — Därav. — Dont:	
Velkatalouden menot yhteensä. Utgifter för gældhushållningen, inalles. Service de la dette, en tout.		Menoja kaikkiaan. — Utgifter inalles. Dépenses totales.		[Varaukset rahastoihin. — Fondering. fondations.		Mautt menot. — Övriga utgifter. Autres dépenses.		Mautt menot. — Övriga utgifter. Autres dépenses.		kaupungin laitosten välisiä tillyksiä, likvidier mellan stadens verk. liquidation entre les différents services de la ville.	
Korot, kunnstappiot ja muut velkojen kustannukset. — Råntor, kursförluster och övriga kostnader för skulderna. — Intérêts, pertes sur cours et service des emprunts.		Velkojen lyhenys. — Amortering av skulderna. Amortissements.								Säästö. — Behållning. Solde.	
1 000 mk.											
37 562.8	4 785.7	42 348.5	4 503.0	3 000.0	35 000.0	4 099.1	348 613.7	36 746.6	58 269.9	1	
254.3	328.9	583.2	435.5	435.5	12.8	—	3 900.9	323.6	2 023.9	2	
339.7	62.3	402.0	—	—	179.6	36.9	4 791.1	478.8	209.9	3	
276.3	87.1	363.4	80.0	80.0	145.1	54.9	5 465.4	657.6	81.7	4	
450.2	110.8	561.0	—	—	147.5	119.6	6 064.4	689.8	1 988.8	5	
9 637.8	1 117.5	10 755.3	1.5	—	1 482.5	310.1	60 370.2	5 993.2	4 199.7	6	
1 593.4	379.5	1 972.9	551.1	551.1	439.2	91.2	25 147.4	1 477.0	394.9	7	
633.9	103.2	737.1	358.3	308.3	600.0	68.3	9 578.4	908.7	2 249.5	8	
245.2	81.3	326.5	—	—	140.1	160.2	2 836.3	280.5	2.2	9	
47.0	7.3	54.3	—	—	54.0	—	712.5	85.6	200.4	10	
71.9	32.4	104.3	—	—	44.8	11.5	1 141.9	32.8	52.7	11	
473.1	667.1	1 140.2	—	—	174.1	210.2	5 902.4	352.5	759.0	12	
5 187.1	1 108.4	6 295.5	550.0	550.0	4 425.9	88.4	68 175.0	7 720.8	12 449.3	13	
848.6	49.4	898.0	—	—	204.4	68.1	8 771.6	732.4	3 079.8	14	
3 957.7	13 338.7	17 296.4	15.0	15.0	4 654.9	937.1	97 447.9	8 078.1	11 381.8	15	
420.2	116.0	536.2	868.6	400.0	80.1	39.9	5 547.6	214.5	217.5	16	
221.7	237.2	458.9	1.0	1.0	318.6	19.7	2 801.1	257.8	215.7	17	
400.9	241.2	642.1	—	—	334.9	17.7	5 235.1	549.2	511.0	18	
136.5	30.8	167.3	—	—	30.8	2.7	3 229.1	560.7	473.8	19	
2 032.6	718.9	2 751.5	416.7	416.7	1 606.9	89.7	22 000.3	1 507.8	5 691.0	20	
283.9	35.3	319.2	140.0	140.0	—	82.0	5 440.8	553.3	1 145.3	21	
106.0	24.2	130.2	1 338.8	1 338.8	—	28.2	3 226.0	59.6	214.8	22	
752.2	46.3	798.5	—	—	50.0	25.8	5 073.1	263.7	—	23	
1 262.5	242.5	1 505.0	107.3	—	500.0	10.5	21 139.5	2 426.9	4 121.4	24	
628.4	139.0	767.4	—	—	262.2	123.7	6 161.8	537.0	342.9	25	
405.8	127.6	533.4	15.0	15.0	100.0	12.6	2 828.5	194.4	186.9	26	
874.9	128.2	1 003.1	—	—	530.3	51.3	19 668.0	1 911.8	3 406.5	27	
112.8	—	112.8	—	—	91.5	1.8	1 129.2	134.4	—	28	
117.2	30.2	147.4	—	—	—	15.5	2 877.1	480.2	53.7	29	
200.3	—	200.3	—	—	—	—	2 766.0	7.5	10.6	30	
276.9	59.6	336.5	—	—	100.0	116.9	11 993.1	1 614.2	85.9	31	
294.1	28.7	322.8	10.0	10.0	118.0	242.6	6 707.5	585.0	547.0	32	
1 113.1	65.0	1 178.1	—	—	200.8	—	9 486.4	1 678.6	39.7	33	
1 732.0	418.3	2 150.3	158.4	—	673.6	140.4	21 404.1	2 120.1	1 273.9	34	
94.1	20.9	115.0	—	—	—	80.1	2 375.6	182.5	179.1	35	
267.8	51.0	318.8	100.0	100.0	12.5	—	3 137.2	228.7	389.3	36	
117.1	21.9	139.0	200.0	200.0	1.4	203.3	2 238.0	117.0	152.5	37	
1 045.4	188.2	1 233.6	100.0	100.0	175.8	99.8	9 047.9	1 057.9	393.8	38	
74 475.4	25 230.6	99 706.0	9 950.2	7 661.4	52 892.3	7 659.8	824 432.1	81 800.8	116 995.6	39	

I e. Kaupunkien kokonaismenot vuonna 1927. — Städernas

Kaupungit. Städer. Villes.	Vajaus edellisistä vuodesta. Brist från föregående år. Déficit de l'exercice précédent.	Maistraatti, raastuvanoikeus, syyttäjistö ja kaupunginvou- dinkonttori. — Magistraten, råd- stuvurätten, åklagare och stads- fogdekontoret. — Magistrats, tribunal municipal et huissiers.			Yleinen			
		Menot Menoja Dépenses totales.	Siitä: - Därav: - Dont:		Kaupunginvaltuusto. Stadsfullmäktige. Conseil municipal.	Siitä: - Därav: - Dont:		
			huoneistomenot, loyer, chauffage, éclairage, service.	palkkauskia, avlojningar, appointements.		Menot Menoja Dépenses totales.	huoneistomenot, loyer, chauffage, éclairage, service.	palkkauskia, avlojningar, appointements.
1 Helsinki — Helsingfors	—	6 969.6	6 155.9	359.8	993.7	430.5	75.4	
2 Lovisa — Loviisa	—	164.5	134.8	16.7	56.5	18.8	13.5	
3 Borgå — Porvoo	—	278.5	190.9	60.8	106.8	32.3	60.8	
4 Ekenäs — Tammisaari ¹⁾	—	154.5	110.4	35.4	19.4	16.0	3.0	
5 Hangö — Hanko	23.6	279.4	238.0	33.2	59.0	5.0	28.2	
6 Turku — Åbo	—	2 247.0	1 908.2	156.3	461.6	241.3	71.1	
7 Pori — Björneborg	—	568.7	506.4	30.3	266.0	101.4	28.0	
8 Rauma — Raumo	—	394.0	341.9	32.3	123.6	59.6	13.6	
9 Uusikaupunki — Nystad	—	120.3	103.7	10.0	14.6	11.0	1.0	
10 Naantali — Nädendal	—	61.0	56.5	0.8	4.5	3.4	0.4	
11 Mariehamn — Maarianhamina	—	74.2	59.9	6.8	36.4	9.8	6.8	
12 Hämeenlinna — Tavastehus	—	224.7	179.4	13.7	114.1	34.1	13.7	
13 Tampere — Tammerfors	—	1 391.4	1 226.8	49.4	369.6	234.5	61.8	
14 Lahti	—	323.8	249.9	42.4	115.2	47.5	30.5	
15 Viipuri — Viborg	—	2 276.0	1 899.8	272.4	324.6	146.5	30.3	
16 Sortavala — Sordavala	—	185.4	153.3	7.8	80.8	30.4	6.3	
17 Käkisalmi — Kexholm	—	106.3	93.1	8.7	47.0	18.3	8.7	
18 Lappeenranta — Villmanstrand	—	192.6	153.8	22.8	48.2	16.5	7.6	
19 Hamina — Fredrikshamn	—	208.6	157.9	41.9	55.7	9.7	44.1	
20 Kotka	—	646.4	539.4	63.9	111.4	55.2	9.6	
21 Mikkelä — S:t Michel	—	229.5	169.2	47.0	80.5	16.3	41.2	
22 Heinola	—	69.0	60.5	6.9	41.9	15.6	3.4	
23 Savonlinna — Nyslott	—	208.2	159.5	26.8	34.0	18.5	2.4	
24 Kuopio	—	690.2	543.5	99.5	493.4	93.8	41.1	
25 Joensuu	—	239.9	201.1	22.3	119.3	37.1	24.8	
26 Iisalmi	—	141.5	116.2	14.3	53.0	24.3	11.3	
27 Vaasa — Vasa	—	713.1	635.7	34.7	129.2	57.0	18.6	
28 Kaskö — Kaskinen	—	80.3	67.9	6.8	11.0	8.4	—	
29 Kristinestad — Kristiinankaupunki	—	132.3	107.7	14.3	26.3	11.7	8.3	
30 Nykarleby — Uusikaarlepyy	—	55.9	48.0	1.2	40.4	3.0	1.5	
31 Jakobstad — Pietarsaari	—	253.6	172.9	59.0	104.2	31.9	55.6	
32 Gamlakarleby — Kokkola	—	168.8	127.8	27.0	48.3	20.7	1.9	
33 Jyväskylä	—	227.8	167.4	18.2	102.0	26.0	12.5	
34 Oulu — Uleåborg	—	578.1	466.7	60.0	184.9	61.5	32.8	
35 Raahelä — Brahestad	—	120.7	102.2	10.7	28.4	11.9	7.7	
36 Kemi	—	157.6	131.5	13.1	17.4	9.0	—	
37 Tornio — Torneå	—	106.8	80.4	19.7	83.8	36.7	13.2	
38 Kajaani — Kajana	—	196.0	154.9	22.1	73.7	16.0	19.7	
39 Kaikki kaupungit - Samtliga städer - Total	23.6	21 236.2	17 973.1	1 769.0	5 080.4	2 021.2	810.4	

¹⁾ Menoihin ja tuloihin sisältyvät edellisiltä vuosilta siirtyneet määrärahat ja seuraavalle vuodelle siirtyvät serande förskott.

²⁾ Taksoituslautakunnan menot sisältyvät tähän. — Häri ingå taxeringsnämndens utgifter.

totala utgifter år 1927. — Dépenses totales des villes en 1927.

kunnallishallinto. — Allmän kommunalförvaltning. — Administration générale.

Rahatoimilaitos. Drätselverket. Administration des finances.			Rakennuskonttori. Byggnadskontoret. Administration des travaux publics.					Rakoslustantakunta. — Taxeringsnämnden. Commission des contributions.		Sekalaset yleisen kunnallishallinnon menot. Diverse utgifter för allmän kommunalförvaltning. Autres dépenses.		Yleisen kunnallishallinnon menot yhteensä. Allmänna kommunalförvaltningens utgifter inalles. Dépenses totales de l'administration générale.	
Menojen kalkkiaan. — Dépenses totales.	Siitä: - Därav: - Dont:		Menojen kalkkiaan. — Dépenses totales.	Siitä: -- Därav: -- Dont:					Muut lautakunnat ja virastot. Övriga nämnder och ämbetsverk. Autres commissions et administrations.	Diverse utgifter för allmän kommunalförvaltning. Autres dépenses.	17 485.8	1	
	huoneistomenot, loyer, chauffage, éclairage, service.	palkkausia. — avloimngar. appointements.		huoneistomenot, loyer, chauffage, éclairage, service.	palkkausia. — avloimngar. appointements.	työväen ja varasto. — verkstad och förråd. — ateliers et dépôts.	työväen ja varasto. — verkstad och förråd. — ateliers et dépôts.	työväen ja varasto. — verkstad och förråd. — ateliers et dépôts.					työväen ja varasto. — verkstad och förråd. — ateliers et dépôts.
3 561.6	2 695.1	421.8	6 916.8	3 076.6	1 747.1	1 688.3	1 575.5	3 996.5	441.7	17 485.8	1		
174.5	118.6	25.3	43.9	31.8	8.1	—	5.4	2.4	9.7	292.4	2		
261.6	195.1	30.4	1.0	—	1.0	—	20.5	16.8	7.6	414.3	3		
207.3	148.5	30.0	—	—	—	—	8.4	0.3	4.7	240.1	4		
263.7	180.5	46.4	140.1	108.9	22.9	—	19.6	35.2	11.7	529.3	5		
1 190.2	822.8	74.9	1 275.6	809.5	60.0	211.7	509.0	405.8	165.3	4 007.5	6		
370.1	241.6	21.5	259.9	219.9	8.1	25.3	71.6	30.9	18.1	1 016.6	7		
205.1	141.2	32.9	206.4	62.0	2.9	72.8	22.9	45.5	9.3	612.8	8		
86.8	68.4	6.9	—	—	—	—	12.6	7.7	4.4	126.1	9		
38.7	33.7	1.1	—	—	—	—	2.5	—	1.0	46.7	10		
95.4	80.2	7.8	—	—	—	—	6.2	6.5	2.5	147.0	11		
193.2	118.9	14.7	140.4	81.9	4.3	46.8	25.4	29.6	9.7	512.4	12		
878.8	705.4	40.5	1 402.7	939.2	34.7	384.2	347.7	422.3	36.7	3 457.8	13		
226.9	165.8	21.3	386.8	91.1	12.5	275.1	48.2	39.2	41.0	857.3	14		
899.9	578.6	108.5	1 548.8	1 119.3	76.7	242.1	297.0	477.6	150.4	3 698.3	15		
260.1	195.3	16.4	—	—	—	—	27.2	8.6	—	376.7	16		
90.8	52.5	8.7	51.9	18.0	—	—	10.5	2.1	2.3	204.6	17		
200.2	113.6	17.9	103.0	90.3	8.1	—	14.3	19.1	60.1	444.9	18		
67.1	43.9	14.1	40.3	25.2	—	—	7.5	27.9	16.1	214.6	19		
336.0	230.3	30.9	545.3	226.7	29.5	233.4	51.5	72.7	16.9	1 133.8	20		
179.9	124.3	23.2	85.3	66.5	7.5	—	11.0	18.7	5.2	380.6	21		
40.8	30.0	3.5	21.8	21.5	—	—	4.0	4.5	24.7	137.7	22		
139.4	97.1	11.0	231.2	137.6	11.0	8.6	11.2	8.1	11.8	435.7	23		
399.0	273.2	55.3	558.0	278.7	82.9	55.0	77.1	62.5	19.0	1 609.0	24		
192.7	144.3	17.5	214.0	97.6	9.3	—	30.0	14.4	2.6	573.0	25		
149.9	123.9	10.5	—	—	—	—	13.5	2.1	2.5	221.0	26		
354.9	239.9	50.1	394.0	356.2	34.6	—	66.7	83.5	16.1	1 044.4	27		
32.0	25.3	3.4	21.9	21.7	—	—	3.4	1.1	1.4	70.8	28		
69.5	43.6	17.5	—	—	—	—	17.2	18.3	—	131.3	29		
39.7	27.0	2.0	—	—	—	—	1.6	—	1.3	83.0	30		
265.0	201.5	37.7	157.6	82.3	17.4	39.6	31.5	33.8	12.6	604.7	31		
156.1	124.5	13.6	248.2	79.7	9.5	96.4	14.2	7.0	4.9	478.7	32		
169.9	112.9	10.5	128.2	98.0	15.7	—	22.8	4.2	—	427.1	33		
345.7	249.8	43.4	668.4	188.0	25.3	431.8	69.8	143.5	15.0	1 427.3	34		
86.4	78.6	5.4	23.7	23.7	—	—	10.9	5.6	2.3	157.3	35		
202.1	141.1	5.6	—	—	—	—	2.6	14.5	—	236.6	36		
129.0	99.2	10.0	—	—	—	—	—	4.0	2.1	218.9	37		
218.0	173.3	28.5	146.8	94.3	21.2	20.8	27.7	21.9	6.5	494.6	38		
12 778.0	9 239.5	1 320.7	15 962.0	8 446.2	2 250.3	3 831.9	3 498.7	6 094.4	1 137.2	44 550.7	39		

ennakot. — I utgifterna och inkomsterna ingå från föregående år balanserade anslag och till följande år balan-

1 c. Kaupunkien kokonaismenot vuonna 1927 (jatk.). — Städernas totala

Kaupungit. Städer. Villes.		Palolaitos. — Brandväsendet. — Service des pompiers.					
		Vakinainen palotoimi. Ordinarie brandväsendet. Service ordinaire des pompiers.			Avustukset palotoiminta edistämiseksi yhdistyksille. U understöd åt sällmanshinnor för befräm- jande av brandskyddet. Subventions aux associations privées.	Kunnallinen nuorhousseura. Kommunal sötungsverksamhet. Service municipal de ramonage.	Palolaitoksen menot yhteensä. Brandväsendets utgifter inalles. Dépenses totales du service des pompiers.
		Menot ja kassaan. Dépenses totales.	Siitä: — Därav: — Dont:				
			huoneistomenot. loyer, chauffage, éclairage, service.	palkkaus- ja avioingot. appointements			
1000 mk.							
1	Helsinki — Helsingfors	4 918.0	3 420.9	413.7	—	—	4 918.0
2	Lovisa — Loviisa	114.0	49.6	40.5	—	3.0	117.0
3	Borgå — Porvoo	120.9	68.8	20.0	5.0	—	125.9
4	Ekenäs — Tammsaari	58.8	35.4	14.5	20.5	4.1	83.4
5	Hangö — Hanko	173.3	103.1	29.2	18.1	—	191.4
6	Turku — Åbo	1 972.4	1 279.4	455.3	—	—	1 972.4
7	Pori — Björneborg	171.7	115.4	2.8	132.5	—	304.2
8	Rauma — Raumo	112.8	66.9	1.8	26.3	—	139.1
9	Uusikaupunki — Nystad	48.7	42.2	2.4	—	—	48.7
10	Naantali — Nådendal	21.3	12.9	—	—	—	21.3
11	Mariehamn — Maarianhamina	37.5	35.8	—	—	—	37.5
12	Hämeenlinna — Tavastehus	237.3	188.2	19.5	6.0	—	243.3
13	Tampere — Tammerfors	1 453.3	869.7	245.2	3.0	355.4	1 811.7
14	Lahti	222.2	145.6	41.3	20.0	—	242.2
15	Viipuri — Viborg	2 070.6	1 369.6	586.0	42.4	436.5	2 549.5
16	Sortavala — Sordavala	82.7	43.7	27.2	1.5	—	84.2
17	Käkisalmi — Kexholm	36.3	24.8	4.4	—	—	36.3
18	Lappeenranta — Villmanstrand	155.3	79.1	13.6	—	—	155.3
19	Hamina — Fredrikshamn	89.3	72.9	7.0	0.2	0.7	90.2
20	Kotka	627.8	376.1	77.4	11.0	—	638.8
21	Mikkeli — S:t Michel	186.4	161.6	12.6	—	—	186.4
22	Heinola	119.0	31.2	2.5	0.6	—	119.6
23	Savonlinna — Nyslott	97.2	60.1	9.6	25.2	—	122.4
24	Kuopio	397.9	250.0	57.5	34.5	—	432.4
25	Joensuu	184.9	107.8	17.0	11.0	—	195.9
26	Iisalmi	50.6	26.5	8.5	10.0	—	60.6
27	Vaasa — Vasa	693.0	492.6	91.6	0.2	—	693.2
28	Kaskö — Kaskinen	24.0	17.4	3.7	0.5	—	24.5
29	Kristinestad — Kristiinankaupunki	95.0	75.1	8.3	—	—	95.0
30	Nykarleby — Uusikaarlepyy	11.2	9.1	—	—	0.3	11.5
31	Jakobstad — Pietarsaari	320.1	187.2	55.1	13.0	—	333.1
32	Gamlakarleby — Kokkola	140.0	88.2	16.3	2.3	24.0	166.3
33	Jyväskylä	262.8	96.9	17.8	5.0	—	267.8
34	Oulu — Uleåborg	525.8	234.0	174.1	7.0	—	532.8
35	Raahelä — Brahestad	88.4	41.2	23.5	3.0	—	91.4
36	Kemi	59.0	23.0	18.8	1.3	—	60.3
37	Tornio — Torneå	20.9	7.1	2.2	—	15.9	36.8
38	Kajaani — Kajana	307.1	141.4	120.4	6.9	—	314.0
39	Kaikki kaupungit - Samtliga städer - Total	16 307.5	10 450.5	2 641.3	407.0	839.9	17 554.4

utgifter år 1927 (forts.). — Dépenses totales des villes en 1927 (suite).

Polisilaitos. Polisrättningen. Police.		Terveyden- ja sairaanhoito. — Sundhets- och sjukvård. — Hygiène publique.											
Siitä: — Därav: Dont:		Sairaalat, synnytyslaitokset ja mielisairaalat. Sjukhus, förlösningsanstalter och sinnessjukhus. Hôpitaux, maternités et asiles d'aliénés.											
		Inspection des dépenses alimentaires.											
		Ravinhoitoiden tarkastus. Kontrollen av näringsmedel.											
		Muu terveyden- ja sairaanhoito. Övrig sundhets- och sjukvård.											
		Avarukset yksityisille sairaaloille ja yhdistyksille. Underskott af privata sjukhus och föreningar. Sudvenions aux hôpitaux et aux associations privées.											
		Terveyden- ja sairaanhoidon menot yhteensä. Utgifter för sundhets- och sjukvård, inalles. Hygiène publique, dépenses totales.											
		Kaupungintalokartti, sairaanhoitajat ja -kattilak. Stadsäkarna, sjukvårdspersonal och hämmoskor. Médecins, gardes-malades et sages-femmes.											
		Terveydenhoitolaikunta ja terveyspoliisi. Hälsöförbändmen och hälsöpolis. Commission d'hygiène et police sanitaire.											
		huoneistomenot. — utgifter för lokaler, chauffage, éclairage, service.											
		valtoille suoritettava käteinen apumaksu. kontant bidrag till staten. contribution à l'Etat.											
Menot ja kassaan. — Utgifter inalles. Dépenses totales.													
1 000 mk.													
6 981.2	5 095.7	1 860.0	1 236.2	765.5	33 342.2	12 360.2	7 212.9	9 041.8	1 243.3	1 299.6	1 595.7	39 482.5	1
141.5	91.0	43.5	18.0	39.1	147.0	54.5	40.6	34.0	0.3	3.4	—	207.8	2
198.1	117.9	65.8	8.3	71.5	—	—	—	—	104.4	68.3	135.7	388.2	3
103.8	76.2	25.5	—	72.7	251.5	58.0	63.4	83.4	1.2	11.7	6.5	343.6	4
212.8	174.2	36.2	34.1	62.8	441.8	140.0	96.6	107.2	51.5	0.3	45.0	635.5	5
2 223.0	1 759.9	306.9	265.2	285.8	5 272.7	1 747.1	1 486.9	1 267.1	739.6	28.9	96.0	6 688.2	6
626.2	452.2	92.6	63.8	170.1	811.1	286.6	160.0	179.0	107.1	—	22.9	1 175.0	7
232.0	164.2	39.3	23.4	105.8	64.5	20.0	19.1	17.2	73.6	10.8	92.0	370.1	8
56.6	42.5	11.1	3.4	53.3	40.2	13.8	—	19.4	23.3	18.6	—	138.8	9
35.3	24.5	5.6	1.5	14.4	—	—	—	—	—	—	3.1	19.0	10
54.9	41.9	10.1	4.0	32.2	13.3	1.2	—	6.5	5.0	9.1	15.0	78.6	11
213.6	187.0	13.1	37.4	76.7	262.2	62.3	74.5	74.2	2.5	5.7	5.0	389.5	12
1 972.0	1 639.3	194.1	267.7	203.8	5 833.8	2 306.8	1 550.0	1 265.1	72.8	380.2	8.3	6 766.6	13
256.8	198.5	41.9	20.1	64.6	1 248.5	467.0	276.9	259.6	40.1	6.5	15.0	1 394.8	14
2 206.9	1 418.4	702.1	172.4	231.2	4 319.9	1 337.5	1 047.6	1 437.6	230.8	89.4	33.0	5 076.7	15
126.5	84.9	21.0	14.3	78.0	232.9	79.3	69.7	45.0	22.2	46.0	11.0	404.4	16
71.2	44.5	17.9	3.2	22.8	257.3	67.0	62.6	67.0	—	6.0	—	289.3	17
156.7	123.5	19.3	79.5	15.8	194.1	61.3	56.7	41.1	46.6	25.5	6.0	367.5	18
109.9	66.2	35.1	6.5	57.3	156.8	36.3	38.6	66.3	—	2.4	—	223.0	19
612.2	434.2	109.9	26.5	198.1	1 796.3	466.4	348.0	654.2	17.8	51.1	—	2 089.8	20
162.6	119.6	39.5	18.8	37.8	261.9	69.6	72.3	81.5	45.5	44.8	3.0	411.8	21
39.7	33.2	5.9	0.2	19.0	116.2	25.2	38.3	32.2	—	30.8	8.0	174.2	22
161.7	111.7	35.1	18.0	59.4	127.9	50.5	23.6	31.8	41.2	44.2	4.0	294.7	23
482.1	349.0	117.5	76.9	106.0	377.2	120.1	96.8	110.1	63.9	328.8	29.0	981.8	24
209.9	160.3	26.8	20.1	52.9	338.3	94.7	99.1	92.2	46.6	113.3	—	571.2	25
101.6	62.3	11.2	5.0	34.9	47.3	18.4	—	13.4	81.9	18.0	—	187.1	26
751.9	574.2	157.8	89.2	251.7	1 986.0	606.8	350.0	724.0	35.7	41.9	132.5	2 537.0	27
39.9	27.9	8.4	1.2	52.6	—	—	—	—	—	6.0	—	59.8	28
77.5	48.7	22.5	10.8	48.4	183.1	65.0	46.3	33.6	—	10.8	—	253.1	29
39.9	29.5	2.1	3.9	21.0	—	—	—	—	—	21.0	36.4	82.3	30
231.4	160.2	62.3	19.9	58.6	1 562.9	395.9	376.4	18.8	66.5	99.2	24.0	1 831.1	31
199.6	113.9	40.0	18.1	67.9	—	—	—	—	11.7	5.0	80.4	183.1	32
240.9	169.9	31.6	11.4	32.4	86.4	12.0	19.3	23.0	51.9	107.5	3.0	292.6	33
476.1	403.5	68.9	50.6	116.5	2 072.1	531.4	520.9	609.2	21.0	31.0	6.7	2 297.9	34
118.0	102.7	10.8	5.9	52.8	—	—	—	—	—	7.6	55.0	121.8	35
113.2	62.8	33.4	11.4	44.4	39.3	9.6	—	15.1	3.6	35.0	5.6	139.8	36
160.0	139.7	17.5	9.0	27.8	32.3	15.4	2.5	13.0	—	3.1	—	72.2	37
85.6	70.7	12.4	23.5	80.1	140.6	39.7	19.9	59.3	64.0	4.1	—	312.3	38
20 282.8	14 976.5	4 354.7	2 679.4	3 785.7	62 057.6	21 619.6	14 269.5	16 522.9	3 315.6	3 015.6	2 477.8	77 331.7	39

1 c. Kaupunkien kokonaismenot vuonna 1927 (jatk.). — Städernas totala

	Kaupungit. Städer. Villes.	Opetustoimi. —					Menoja kaikkiaan. — Utgifter inalles. Dépenses totales.	
		Kansakoulut. — Folkskolor. Ecoles primaires.						Ammatti- Yrkesunder- Ecoles
		Siitä: — Därav: — Dont:						
		Menoja kaikkiaan. Dépenses totales.	hineistomenoja. — utgifter för lokal. loyer, chautage, édarfrage, service. palkkauksia. — avlöningar. appointements.	kaluston ja opetusvälineiden hankinta ja kunnossapito. anskaffning och underhåll af hven- farter och undervisningsmateriel. achat et entretien du mobilier, etc.	oppläsarskoleset. understöd af eleverna. subventions aux élèves.	1000 mk.		
1	Helsinki — Helsingfors	19 438.5	13 390.5	3 354.7	887.7	1 176.3	2 381.6	
2	Lovisa — Loviisa	503.8	323.7	131.4	22.8	14.1	—	
3	Borgå — Porvoo	1 149.5	524.3	543.8	28.4	31.2	—	
4	Ekenäs — Tammissaari	468.7	222.2	174.4	58.5	3.1	17.4	
5	Hangö — Hanko	1 239.6	798.0	351.3	58.1	11.2	29.2	
6	Turku — Åbo	7 332.6	4 997.2	1 261.3	748.1	109.1	125.0	
7	Pori — Björneborg	2 355.6	1 394.6	604.5	80.1	109.0	573.4	
8	Rauma — Raumo	851.7	501.0	181.0	—	113.4	26.2	
9	Uusikaupunki — Nystad	391.2	260.1	96.1	20.7	7.0	—	
10	Naantali — Nådendal	162.3	81.0	65.5	7.0	3.6	—	
11	Mariehamn — Maarianhamina	185.8	132.3	24.4	29.1	—	—	
12	Hämeenlinna — Tavastehus	610.0	436.0	83.1	40.5	10.1	43.8	
13	Tampere — Tammerfors	7 654.1	5 290.6	1 640.6	347.4	175.4	1 199.3	
14	Lahti	1 238.0	832.4	183.7	63.1	55.4	37.9	
15	Viipuri — Viborg	6 725.9	4 102.4	2 096.6	294.3	167.8	436.0	
16	Sortavala — Sordavala	399.1	282.8	56.2	7.3	43.2	21.3	
17	Käkisalmi — Kexholm	334.6	243.9	61.6	23.5	0.6	—	
18	Lappeenranta — Villmanstrand	544.2	379.2	100.6	25.1	3.3	—	
19	Hamina — Fredrikshamn	676.8	329.9	291.8	39.1	10.5	—	
20	Kotka	2 409.6	1 559.6	423.4	145.4	126.1	607.8	
21	Mikkeli — St Michel	601.6	365.5	162.6	33.0	24.2	—	
22	Heinola	52.5	24.2	11.3	17.0	—	—	
23	Savonlinna — Nyslott	988.2	402.2	509.8	53.4	11.5	14.6	
24	Kuopio	3 719.3	2 316.6	1 077.5	152.9	111.6	236.0	
25	Joensuu	927.0	480.5	390.3	6.3	35.1	—	
26	Iisalmi	455.7	358.0	46.2	26.5	17.9	—	
27	Vaasa — Vasa	2 727.3	2 042.2	308.6	158.7	47.0	119.1	
28	Kaskö — Kaskinen	291.1	192.7	74.9	18.1	1.8	—	
29	Kristinestad — Kristiinankaupunki	453.0	240.1	158.2	15.5	20.7	—	
30	Nykarleby — Uusikaarlepyy	16.9	8.2	—	8.7	—	—	
31	Jakobstad — Pietarsaari	1 697.0	819.1	687.4	15.8	20.1	39.6	
32	Gamlakarleby — Kokkola	920.7	594.2	218.5	54.5	31.0	—	
33	Jyväskylä	1 159.4	491.7	503.1	20.1	109.4	19.7	
34	Oulu — Uleåborg	2 440.0	1 942.8	173.1	113.8	66.9	45.1	
35	Raahe — Brahestad	253.2	179.9	32.4	22.0	18.4	—	
36	Kemi	440.0	320.2	66.0	4.8	47.2	—	
37	Tornio — Torneå	310.8	127.2	152.6	26.2	—	—	
38	Kajaani — Kajana	921.9	598.0	225.9	73.4	13.7	—	
39	Kaikki kaupungit - Samtliga städer - Total	73 047.2	47 585.0	16 524.4	3 746.9	2 746.9	5 973.0	

utgifter år 1927 (forts.). — Dépenses totales des villes en 1927 (suite).

Undervisningsväsendet. — Enseignement.

opetuslaitokset. visningsanstalter. professionnelles.		Työväen- ja kansalaisopistot. Arbetar- och medborgar- institut. Instituts ouvriers.		Kauppaopetuslaitokset. Handelsläroverk. Ecoles de commerce.			Kunnalliset oppikoulut. ¹⁾ Kommunala lärdomsskolor. ¹⁾ Ecoles secondaires municipales.			Opetusfoimen menot yhteensä. Utgifter för undervisningsväsendet, inalles. Dépenses totales pour l'enseignement.		
Siitä: — Därav: Dont:		Siitä: — Därav: Dont:		Siitä: — Därav: Dont:		Siitä: — Därav: Dont:		Siitä: — Därav: Dont:		Avustukset muille kuin kunnallisille kouluille. Undersköt åt andra än kommunala skolor. Subventions aux écoles privées.		
huoneistomenot ja lokat. — loyer, chauffage, écla- rage, service.	huoneistomenot ja lokat. — loyer, chauffage, écla- rage, service.	huoneistomenot ja lokat. — loyer, chauffage, écla- rage, service.	huoneistomenot ja lokat. — loyer, chauffage, écla- rage, service.	huoneistomenot ja lokat. — loyer, chauffage, écla- rage, service.	huoneistomenot ja lokat. — loyer, chauffage, écla- rage, service.	huoneistomenot ja lokat. — loyer, chauffage, écla- rage, service.	huoneistomenot ja lokat. — loyer, chauffage, écla- rage, service.	huoneistomenot ja lokat. — loyer, chauffage, écla- rage, service.	huoneistomenot ja lokat. — loyer, chauffage, écla- rage, service.			
1 419.2	715.7	511.6	352.6	92.2	—	—	—	—	—	703.3	23 035.0	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43.0	546.8	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6.0	1 155.5	
—	17.4	—	—	—	—	—	—	638.9	479.4	124.5	1 144.6	
23.1	5.1	33.6	25.3	6.5	—	—	—	29.1	26.9	—	1 375.2	
76.3	42.9	144.8	125.1	4.7	237.8	182.1	39.1	—	—	—	8 125.1	
374.2	87.5	149.9	107.4	12.8	271.9	204.5	52.8	—	—	—	3 428.0	
18.2	6.0	106.3	63.9	25.1	31.3	27.3	3.0	965.6	685.8	246.4	2 028.7	
—	—	—	—	—	—	—	—	535.4	426.9	83.2	990.9	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	166.9	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	185.8	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	185.8	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12.4	
34.0	1.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	666.2	
527.4	308.3	193.5	123.5	46.5	571.3	391.9	161.5	—	—	—	9 619.7	
25.4	11.0	54.6	38.1	11.0	246.3	187.2	47.1	—	—	—	1 716.2	
319.0	53.0	163.5	125.7	20.9	333.0	257.6	63.8	—	—	—	7 973.4	
18.5	—	11.1	7.6	2.5	—	—	—	—	—	99.0	530.5	
—	—	56.5	39.7	15.0	—	—	—	—	—	—	604.4	
—	—	—	—	—	—	—	—	211.3	160.7	38.5	1 464.8	
—	—	—	—	—	—	—	—	915.6	607.2	289.6	728.3	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	728.3	
374.2	133.2	106.1	70.7	19.6	—	—	—	—	—	—	3 326.5	
—	—	62.4	43.7	13.0	—	—	—	—	—	—	664.0	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	92.5	
12.6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40.0	1 038.8	
147.6	51.6	111.3	56.5	49.2	468.0	324.1	102.3	—	—	36.0	4 549.6	
—	—	91.9	60.0	16.4	—	—	—	—	—	15.0	1 088.2	
—	—	19.1	10.5	6.7	—	—	—	—	—	69.3	644.5	
84.6	12.0	65.7	34.8	10.0	416.0	337.5	57.1	158.7	125.5	25.8	3 328.1	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	314.1	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	314.1	
—	—	—	—	—	—	—	—	639.3	432.5	193.0	1 135.2	
29.2	8.0	—	—	—	—	—	—	1 243.8	674.4	508.5	31.9	
—	—	—	—	—	—	—	—	200.2	175.8	13.3	2 980.4	
14.1	5.5	—	—	—	216.6	144.0	63.6	—	—	—	1 128.9	
29.7	11.2	72.1	51.5	9.6	84.5	—	28.5	—	—	—	1 395.7	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 656.7	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	308.7	
—	—	—	—	—	—	—	—	25.0	—	25.0	465.0	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	330.9	
—	—	38.8	28.4	8.0	—	—	—	—	—	—	961.2	
3 527.3	1 469.4	1 992.8	1 365.0	369.7	2 876.7	2 056.2	618.8	5 562.9	3 795.1	1 547.8	2 474.8	
												91 927.4

1) Myös valmistavat koulut. — Även förberedande skolor.

I c. Kaupunkien kokonaismenot vuonna 1927 (jatk.). — Städernas totala

Kaupungit. Städer. Villes.		Muu sivistystoimi. — Annan bildningsverksamhet.					
		Kirjastot ja lukusalit. Bibliotek och läsesalar. Bibliothèques.			Museot. — Museer. — Musées.		
		Menot Dépenses totales.	Siitä: — Därav: — Dont:		Menot Dépenses totales.	Siitä: — Därav: — Dont:	
			paikkauksia. appointements.	honnestomenoja. loyer, chauffage, éclairage, service.		paikkauksia. appointements.	honnestomenoja. loyer, chauffage, éclairage, service.
1 000 mk.							
1	Helsinki — Helsingfors	2 819.1	1 255.5	848.1	214.9	21.4	139.8
2	Lovisa — Loviisa	38.6	5.1	24.9	7.0	—	—
3	Borgå — Porvoo	76.9	32.0	21.7	32.7	10.1	5.8
4	Ekenäs — Tammisaari	8.7	3.9	0.3	14.0	—	12.0
5	Hangö — Hanko	74.5	21.0	23.5	—	—	—
6	Turku — Åbo	968.1	377.4	372.9	967.8	217.7	707.3
7	Pori — Björneborg	208.0	90.1	46.1	81.0	31.6	35.2
8	Rauma — Raumo	48.4	17.4	12.4	7.6	1.2	5.0
9	Uusikaupunki — Nystad	15.9	—	—	1.0	—	—
10	Naantali — Nådendal	6.8	2.4	0.6	—	—	—
11	Mariehamn — Maarianhamina	9.8	3.6	—	—	—	—
12	Hämeenlinna — Tavastehus	162.9	47.6	88.6	22.3	0.7	13.6
13	Tampere — Tammerfors	955.4	304.9	374.0	—	—	—
14	Lahti	61.4	26.3	16.6	5.9	—	—
15	Viipuri — Viborg	516.4	176.0	258.0	210.9	28.2	177.5
16	Sortavala — Sordavala	35.0	7.3	8.0	18.3	7.3	8.0
17	Käkisalmi — Kexholm	16.4	2.4	8.6	—	—	—
18	Lappeenranta — Villmanstrand	46.2	21.7	12.7	—	—	—
19	Hamina — Fredrikshamn	26.9	5.1	12.0	4.6	2.2	1.0
20	Kotka	69.2	21.3	35.3	—	—	—
21	Mikkeli — S:t Michel	46.7	8.4	21.6	—	—	—
22	Heinola	21.5	6.0	7.5	—	—	—
23	Savonlinna — Nyslott	19.6	6.6	3.7	12.0	—	6.0
24	Kuopio	188.9	50.4	98.1	75.3	21.3	54.0
25	Joensuu	65.5	18.5	19.9	14.3	—	9.3
26	Iisalmi	10.6	2.7	4.9	—	—	—
27	Vaasa — Vasa	160.6	—	—	—	—	—
28	Kaskö — Kaskinen	4.8	1.8	—	—	—	—
29	Kristinestad — Kristiinankaupunki	12.2	5.7	3.0	—	—	—
30	Nykarleby — Uusikaarlepyy	1.3	—	—	—	—	—
31	Jakobstad — Pietarsaari	121.6	31.6	58.2	28.4	4.3	22.6
32	Gamlakarleby — Kokkola	41.6	10.7	20.3	—	—	—
33	Jyväskylä	59.9	23.6	20.1	—	—	—
34	Oulu — Uleåborg	159.4	73.0	30.1	—	—	—
35	Raahe — Brahestad	31.7	13.2	6.1	—	—	—
36	Kemi	26.5	9.3	10.4	—	—	—
37	Tornio — Torneå	3.8	1.2	—	—	—	—
38	Kajaani — Kajana	26.8	6.0	10.4	—	—	—
39	Kaikki kaupungit - Samtliga städer - Total	7 167.6	2 689.7	2 478.6	1 718.0	346.0	1 197.1

utgifter år 1927 (forts.). — Dépenses totales des villes en 1927 (suite).

— Autres institutions d'éducation.				Lastensuojelutoiminta. — Barnskyddsverksamhet. Protection de l'enfance.								
Muut yleisen sivistystoimen menot. Andra utgifter för allmän bildningsverksamhet. Autres dépenses.	Apurahat sivistystoiminta harjoit- taville yhdistyksille ja laitoksille. Undersköd åt föreningar och ans- talter för befrämjande av bildnings- verksamhet. — Subventions.		Munin sivistystoimen menot yhteensä. Utgifter för annan bildningsverksamhet, inalles. Dépenses totales pour les autres institutions d'éducation.	Lastensuojelulautakunta. — Barnskyddsstyrelsen. Commission de la protection de l'enfance.	Lastenseimet ja lastenkodit. — Barnkrub- bor och barnhem. — Hospices et crèches.					1000 mk.		
	Menot kaikkiaan. — Utgifter inalles. Dépenses totales.	Siitä: — Därav: — Dont:			Menot kaikkiaan. — Utgifter inalles. Dépenses totales.	Siitä: — Därav: — Dont:						
		teatterille. — åt teatrar. subventions aux théâtres.				orkesterille ja hantukoroille. åt orkestrar och sångkor. subventions aux orchestres et aux choeurs.	huoneistomenot. — utgifter för lokal- loyer, chauffage, éclairage, service.	palkkauksia. — avlöningar. appointements.	ravinto- ja vaatekassamenot. utgifter för bespising och beklädnad. nourriture et habillement.			
—	3 114.3	445.0	2 632.3	6 148.3	809.3	5 266.9	1 915.4	1 156.6	1) 2 002.1	1		
—	35.0	—	27.0	80.6	2.4	—	—	—	—	2		
—	60.5	—	27.0	170.1	7.7	—	—	—	—	3		
—	5.5	—	3.0	28.2	—	—	—	—	—	4		
23.2	46.0	—	35.0	143.7	6.2	—	—	—	—	5		
—	1 172.0	300.0	332.0	3 107.9	227.5	561.3	132.8	140.0	222.6	6		
—	122.5	85.0	25.0	411.5	49.6	553.1	120.9	34.9	207.3	7		
—	75.3	29.3	46.0	131.3	30.9	100.8	25.3	17.0	51.7	8		
—	28.0	—	28.0	44.9	—	—	—	—	—	9		
—	—	—	—	6.8	—	—	—	—	—	10		
—	—	—	—	9.8	—	—	—	—	—	11		
—	28.0	25.0	3.0	213.2	33.5	—	—	—	—	12		
97.1	429.3	220.0	20.0	1 481.8	233.4	1 202.9	278.5	286.7	434.8	13		
—	20.4	—	—	87.7	35.0	115.7	16.1	30.8	46.6	14		
—	317.0	310.0	7.0	1 044.3	199.2	1 030.9	222.1	182.9	446.0	15		
—	36.0	10.0	10.0	94.3	12.1	—	—	—	—	16		
—	14.3	—	3.0	30.7	3.0	—	—	—	—	17		
—	15.0	10.0	—	61.2	—	—	—	—	—	18		
—	14.5	—	—	46.0	6.4	—	—	—	—	19		
15.0	57.5	50.0	—	141.7	12.0	—	—	—	—	20		
—	30.0	6.0	24.0	76.7	—	—	—	—	—	21		
—	—	—	—	21.5	—	42.8	10.5	6.0	25.3	22		
—	52.8	10.0	15.0	84.4	3.5	—	—	—	—	23		
—	94.4	—	62.0	358.6	62.4	191.3	66.6	49.2	56.1	24		
—	67.5	36.7	—	147.3	—	—	—	—	—	25		
—	5.0	5.0	—	15.6	—	—	—	—	—	26		
—	105.0	70.0	8.0	265.6	53.2	—	—	—	—	27		
—	—	—	—	4.8	3.8	—	—	—	—	28		
—	0.5	—	—	12.7	—	—	—	—	—	29		
—	0.5	—	—	1.8	—	—	—	—	—	30		
—	—	—	—	150.0	—	—	—	—	—	31		
—	8.0	—	6.0	49.6	—	—	—	—	—	32		
—	27.5	—	5.0	87.4	56.7	12.1	—	—	—	33		
—	68.5	—	—	227.9	31.2	—	—	—	—	34		
—	3.5	—	3.5	35.2	—	—	—	—	—	35		
—	16.2	—	—	42.7	9.7	—	—	—	—	36		
—	2.0	—	—	5.8	—	—	—	—	—	37		
—	35.2	30.0	5.0	62.0	—	—	—	—	—	38		
140.3	6 107.7	1 642.0	3 326.8	15 133.6	1 888.7	9 077.8	2 788.2	1 904.1	3 492.5	39		

1) Tähän sisältyvät myös kalustomenot. — Häri ingå även utgifter för inventarier.

I c. Kaupunkien kokonaismenot vuonna 1927 (jatk.). — Städernas totala

Kaupungit. Städer. Villes.	Lastensuojelutoiminta (jatk.). — Barnskyddsverksamhet (forts.). Protection de l'enfance (suite).						
	Lastentarhat. — Barnträdgårdar. Ecoles enfantines (Froebel).				Muu lastensuojelutoiminta. Övrig barnskyddsverksamhet. Autres dépenses pour la protection de l'enfance.	Avustukset lastensuojelua harjoittavalle yhdistyksille ja laitoksille. — Understöd åt föreningar och Institutioner för beträffande av barnskydd. Subventions aux associations privées.	Lastensuojelutoiminnan menot yhteensä. Utgifter för barnskyddsverksamhet hantles. Dépenses totales pour la protection de l'enfance.
	Menotja kaikkiaan. — Utgifter hantles. Dépenses totales.	Siitä: — Därav: — Dont:					
		rauhon- ja vaatekassat. utgifter för bespisning och beklädnad. nourriture et habillement.	huoneistomenot. — utgifter för lokal. loyer, chauffage, éclairage, service.	palkkakassa. — avlöningar. appointements.	1000 mk.		
1 Helsinki — Helsingfors	—	—	—	—	4 850.4	6 902.6	17 829.2
2 Lovisa — Loviisa	—	—	—	—	8.5	—	10.9
3 Borgå — Porvoo	—	—	—	—	14.0	100.5	122.2
4 Ekenäs — Tammisaari	—	—	—	—	—	—	—
5 Hangö — Hanko	—	—	—	—	—	67.9	74.1
6 Turku — Åbo	—	—	—	—	1 157.4	1 072.5	3 018.7
7 Pori — Björneborg	—	—	—	—	—	200.7	803.4
8 Rauma — Raumo	66.6	37.8	8.3	17.6	156.6	—	354.9
9 Uusikaupunki — Nystad	—	—	—	—	—	36.0	36.0
10 Naantali — Nädendal	—	—	—	—	—	—	—
11 Mariehamn — Maarianhamina	—	—	—	—	—	—	—
12 Hämeenlinna — Tavastehus	—	—	—	—	—	—	33.5
13 Tampere — Tammerfors	360.1	251.2	63.6	36.5	857.6	20.0	2 674.0
14 Lahti	100.8	64.0	17.2	15.3	60.5	—	312.0
15 Viipuri — Viborg	271.5	170.4	55.5	39.6	1 104.6	380.6	2 986.8
16 Sortavala — Sordavala	—	—	—	—	—	35.0	47.1
17 Käkisalmi — Kexholm	—	—	—	—	—	—	3.0
18 Lappeenranta — Villmanstrand	—	—	—	—	3.3	14.8	18.1
19 Hamina — Fredrikshamn	—	—	—	—	18.9	—	25.3
20 Kotka	76.8	42.0	9.3	19.6	—	65.0	153.8
21 Mikkeli — S:t Michel	—	—	—	—	2.5	24.5	27.0
22 Heinola	—	—	—	—	—	—	42.8
23 Savonlinna — Nyslott	—	—	—	—	—	11.3	14.8
24 Kuopio	394.2	271.2	49.8	65.5	201.5	32.0	881.4
25 Joensuu	—	—	—	—	—	20.0	20.0
26 Iisalmi	—	—	—	—	0.7	—	0.7
27 Vaasa — Vasa	—	—	—	—	248.5	361.7	663.4
28 Kaskö — Kaskinen	—	—	—	—	—	—	3.8
29 Kristinestad — Kristiinankaupunki	—	—	—	—	—	—	—
30 Nykarleby — Uusikaarlepyy	—	—	—	—	—	—	—
31 Jakobstad — Pietarsaari	286.4	139.3	82.5	54.2	—	10.0	296.4
32 Gamlakarleby — Kokkola	—	—	—	—	—	47.9	47.9
33 Jyväskylä	55.1	34.1	8.8	6.9	—	—	123.9
34 Oulu — Uleåborg	121.2	78.7	19.7	17.3	1) 359.1	304.0	815.5
35 Raahе — Brahestad	—	—	—	—	—	21.0	21.0
36 Kemi	—	—	—	—	—	—	9.7
37 Tornio — Torneå	—	—	—	—	—	33.7	33.7
38 Kajaani — Kajana	151.7	94.2	29.5	17.0	5.8	—	157.5
39 Kaikki kaupungit - Samtliga städer - Total	1 884.4	1 182.9	344.2	289.5	9 049.9	9 761.7	31 662.5

1) Tähän sisältyvät myös koulukeittolan menot. — Häri ingå även utgifter för skolköket.

2) Holhouslautakunnan ja lastenvalvojan menot sisältyvät tähän. — Häri ingå förmyndarnämndens och

3) Tähän sisältyvät kalustomenot. — Häri ingå utgifterna för inventarier.

utgifter år 1927 (forts.). — Dépenses totales des villes en 1927 (suite).

Köyhäinhuolto. — Fattigvården. — Assistance publique.													
Köyhäinhuoltohallitus. — Fattigvårdsstyrelsen. Direction de l'assistance publique.	Kunnalliskoti ja työalatos. Kommunalhemmet och arbetsinrättningen. Maisons municipales de retraite et de travail.				Köyhäinhoidon alaiset lastenkodit. — Fattigvården underlydande barnhem. — Hospices soumis à la direction de l'assistance publique.				Koti- ja sairaala-avustukset y. m. Hem- och sjukhusunderstöd m. m. Secours etc.	Avustukset köyhäinhoitoa harjoittaville yhdistyksille ja laitosille. — Understöd åt organisationer för berednande av fattigvård. Subventions aux associations privées.	Köyhäinhoidon menot yhteensä. Fattigvårdens utgifter inalles. Dépenses totales pour l'assistance publique.		
	Siitä: — Därav: — Dont:				Siitä: — Därav: — Dont:								
	Menoja kattaen. — Utgifter inalles. Dépenses totales.	huoneistomenoja. — utgifter för lokal, loyer, chauffage, éclairage, service. appointements.	lasketon yhteisesti harjoitettua maataloudessa johonkin menoi. — utgifter för jordbruk som bedrivits i samband med jordbrukarna. dépenses pour l'agriculture.	ravinto- ja vaateusmenoja. utgifter för bespisning och beklädnad. nourriture et habillement.	Menoja kattaen. — Utgifter inalles. Dépenses totales.	huoneistomenoja. — utgifter för lokal, loyer, chauffage, éclairage, service. appointements.	ravinto- ja vaateusmenoja. utgifter för bespisning och beklädnad. nourriture et habillement.	Menoja kattaen. — Utgifter inalles. Dépenses totales.					huoneistomenoja. — utgifter för lokal, loyer, chauffage, éclairage, service. appointements.	ravinto- ja vaateusmenoja. utgifter för bespisning och beklädnad. nourriture et habillement.
1000 mk.													
1 916.7	9 315.8	1 779.8	2 583.1	4 105.6	539.7	—	—	—	—	12 249.4	—	23 481.9	1
16.0	175.1	26.4	67.3	80.1	—	—	—	—	—	227.5	8.1	426.7	2
35.0	410.9	39.9	135.7	213.3	7.9	—	—	—	—	717.7	2.0	1 165.6	3
11.0	105.8	13.8	34.4	41.0	14.0	—	—	—	—	246.9	3.0	366.7	4
55.5	163.3	24.0	55.9	58.6	1.7	—	—	—	—	335.6	—	554.4	5
323.0	2 398.4	356.2	593.7	1 027.2	89.9	—	—	—	—	2 049.9	55.0	4 826.3	6
108.6	1 323.1	279.6	280.8	541.8	71.1	205.9	32.3	33.4	110.4	650.3	46.5	2 334.4	7
15.4	232.8	45.7	45.0	126.9	—	—	—	—	—	262.6	—	510.8	8
10.0	125.8	17.2	40.6	68.0	—	—	—	—	—	202.7	—	338.5	9
1.7	42.6	6.5	10.8	—	—	—	—	—	—	35.0	—	79.3	10
3.8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41.0	9.0	53.8	11
18.6	296.0	59.9	64.6	108.6	49.1	49.7	—	—	—	179.3	—	543.6	12
309.0	3 180.8	616.9	1 051.7	1 032.3	70.9	—	—	—	—	2 385.9	—	5 875.7	13
19.1	147.8	18.1	52.9	59.4	—	—	—	—	—	269.3	—	436.2	14
263.7	1 836.9	312.6	356.7	687.9	374.7	—	—	—	—	1 384.9	—	3 485.5	15
7.2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	230.7	10.0	247.9	16
4.2	56.6	7.2	8.8	12.2	22.6	—	—	—	—	91.7	3.1	155.6	17
6.0	259.4	56.0	50.1	103.8	38.2	—	—	—	—	224.3	6.0	495.7	18
14.5	223.1	29.7	97.9	82.9	—	—	—	—	—	250.6	2.9	491.1	19
66.2	701.2	128.6	140.6	343.7	50.0	222.6	50.6	41.3	111.4	796.9	—	1 786.9	20
9.7	351.4	56.1	95.1	151.2	34.8	—	—	—	—	124.7	—	485.8	21
5.1	80.1	12.0	26.8	33.0	4.2	—	—	—	—	58.4	—	143.6	22
17.7	484.9	44.6	20.2	85.2	327.9	89.6	29.2	7.5	44.3	136.8	6.0	735.0	23
93.9	1 088.7	177.1	420.1	481.7	—	—	—	—	—	341.9	—	1 524.5	24
10.4	437.5	31.2	36.3	107.6	239.6	114.9	22.5	16.7	64.8	139.8	—	702.6	25
10.1	235.7	35.4	35.1	114.4	45.3	—	—	—	—	52.9	—	298.7	26
116.7	1 377.5	155.7	603.5	274.8	294.3	—	—	—	—	981.5	—	2 475.7	27
2.4	37.2	6.0	12.6	16.0	—	—	—	—	—	50.2	—	89.8	28
9.6	149.0	15.1	25.0	101.8	—	31.0	—	—	—	117.4	—	307.0	29
1.2	52.1	24.6	—	19.0	8.5	—	—	—	—	15.8	—	69.1	30
29.7	294.7	27.3	115.6	106.0	39.2	87.0	—	38.1	—	385.6	10.0	807.0	31
12.5	236.3	16.1	68.5	71.9	56.9	—	—	—	—	247.6	—	496.4	32
14.2	239.0	34.7	95.1	—	—	144.0	33.8	33.1	77.1	338.6	—	735.8	33
72.9	844.2	168.9	203.7	359.1	70.2	—	—	—	—	1 399.8	6.7	2 323.6	34
9.6	325.9	25.3	30.3	91.3	178.2	—	—	—	—	82.0	8.4	425.9	35
12.0	316.7	14.0	25.0	69.6	203.6	98.8	18.3	19.4	54.5	143.0	—	570.5	36
3) 14.2	83.8	11.3	9.8	44.7	—	—	—	—	—	108.7	—	206.7	37
13.0	454.0	33.7	93.9	138.6	171.7	87.4	22.8	45.4	7.5	110.4	—	664.8	38
3 660.1	28 084.1	4 707.2	7 586.5	10 959.2	3 004.2	1 130.9	209.5	234.9	470.0	27 667.3	176.7	60 719.1	39

barnatillsyningsmannens utgifter.

1 c. Kaupunkien kokonaismenot vuonna 1927 (jatk.). — Städernas totala

Kaupungit. Städer. Villes.		Katulaitos. — Gatuväsendet. —					
		Kadut, torit, tiet ja sillat. Gator, torg, vägar och broar. Voies, places et ponts.				Puistot ja istutukset. Parker och planteringar. Promenades.	
		Menoja kaikkiaan. — Dépenses totales.	Siitä: — Därav: — Dont:			Menoja kaikkiaan. — Dépenses totales.	Siitä: — Därav: Dont:
			korjaus ja kunnossapito, reparation och underhåll, réfection et entretien.	valaistus. — belysning. éclairage.	uudistustyö. — nyanläggningar. construction.			uudistustyö. nyanläggningar. construction.
1 000 mk.							
1	Helsinki — Helsingfors	18 932.3	4 092.2	3 507.7	10 834.0	4 807.7	1 200.4
2	Lovisa — Loviisa	171.7	84.8	30.8	54.7	63.4	46.1
3	Borgå — Porvoo	211.3	97.7	113.6	—	62.8	—
4	Ekenäs — Tammissaari	333.0	230.6	80.0	22.0	24.2	—
5	Hangö — Hanko	452.5	200.1	79.3	86.5	121.7	83.0
6	Turku — Åbo	2 914.0	1 999.6	914.4	—	779.0	172.2
7	Pori — Björneborg	1 161.2	332.3	209.0	619.9	341.5	—
8	Rauma — Raumo	550.3	89.3	111.0	350.0	111.7	68.3
9	Uusikaupunki — Nystad	226.4	181.8	40.0	4.6	2.7	—
10	Naantali — Nådendal	18.2	10.1	8.1	—	21.1	—
11	Mariehamn — Maarianhamina	143.7	33.7	80.0	27.1	16.3	—
12	Hämeenlinna — Tavastehus	306.5	116.1	44.5	126.4	195.1	74.0
13	Tampere — Tammerfors	5 125.6	902.5	237.8	3 948.7	874.4	192.1
14	Lahti	600.8	106.3	84.5	406.0	215.1	19.5
15	Viipuri — Viborg	3 652.5	1 586.5	373.1	1 585.4	657.8	53.1
16	Sortavala — Sordavala	360.2	171.7	40.0	148.5	123.1	5.1
17	Käkisalmi — Kexholm	115.3	44.5	70.3	—	5.0	—
18	Lappeenranta — Villmanstrand	236.0	143.7	87.7	—	17.6	—
19	Hamina — Fredrikshamn	226.7	93.2	50.5	44.9	25.4	2.5
20	Kotka	1 245.1	492.5	304.4	448.2	167.6	—
21	Mikkeli — S:t Michel	665.5	124.5	78.6	462.4	55.6	—
22	Heinola	61.1	6.3	29.0	25.0	19.1	6.0
23	Savonlinna — Nyslott	287.4	161.0	109.8	4.7	56.7	—
24	Kuopio	2 336.8	284.5	266.4	1 775.9	365.7	67.0
25	Joensuu	580.2	52.6	68.2	429.3	79.3	26.4
26	Iisalmi	128.7	25.1	99.6	—	13.4	—
27	Vaasa — Vasa	1 033.1	460.4	203.4	305.3	314.1	25.0
28	Kaskö — Kaskinen	64.3	6.1	58.2	—	2.1	—
29	Kristinestad — Kristiinankaupunki	126.8	72.4	42.6	—	—	—
30	Nykarleby — Uusikaarlepyy	40.3	20.3	20.0	—	—	—
31	Jakobstad — Pietarsaari	664.5	395.1	190.9	78.6	97.7	—
32	Gamlakarleby — Kokkola	706.9	138.2	122.1	440.1	56.0	—
33	Jyväskylä	2 758.2	116.1	137.8	2 464.1	114.7	28.2
34	Oulu — Uleåborg	1 774.8	684.5	183.3	752.9	345.0	19.3
35	Raahe — Brahestad	136.8	59.1	77.7	—	6.9	—
36	Kemi	276.2	90.0	106.2	80.0	58.1	20.6
37	Tornio — Torneå	165.5	48.2	60.9	50.5	29.5	—
38	Kajaani — Kajana	763.7	206.2	57.9	497.8	92.3	—
39	Kaikki kaupungit - Samtliga städer - Total	49 554.1	13 959.8	8 379.3	26 073.5	10 339.4	2 108.8

utgifter år 1927 (forts.). — Dépenses totales des villes en 1927 (suite).

Voies et égouts.			Kattstökens menot yhteensä. Utgifter för gatuväsendet inalles. Dépenses totales pour les voies et les égouts.	Puhkaapilaitos. — Remhållingsverket. Vofite.	Satamalaitos. — Hamnväsendet. — Service des ports.							
Viemärit. — Kloaker. — Égouts.	Siitä: — Därav: — Dont:				Menoja kaikkaan. — Utgifter inalles. Dépenses totales.	hallinnon ja valvonnan palkkaukset. avilomngar för förvaltning och tillsyn. surveillance.	Siitä: — Därav: — Dont:			undistytöt. — nyarläggningar. construction.		
	Siitä: — Därav: — Dont:	undistytöt. — nyarläggningar. construction.					satamain ruoppaaminen. uppmuddring av hamnarna. dragage.	satamien, satamarantafärdens ja -raken- msten korjaus ja kunnossapito. reparation och underhåll av hamnarna, hamnbannorna och -byggnaderna. réparations et entretien.	satamien, satamarantafärdens ja -raken- msten korjaus ja kunnossapito. reparation och underhåll av hamnarna, hamnbannorna och -byggnaderna. réparations et entretien.			
1000 mk.												
3 196.7	907.1	2 278.1	26 936.7	13 485.7	14 766.7	2 170.3	2 636.0	374.0	6 797.5	1		
3.5	1.0	—	238.6	41.1	103.9	44.9	5.8	43.5	1.5	2		
6.1	6.1	—	280.2	74.2	107.7	39.9	22.2	—	36.8	3		
36.3	16.2	20.0	393.5	40.1	94.1	13.3	70.4	10.0	—	4		
154.2	18.4	135.8	728.4	89.8	33.9	—	5.6	—	28.3	5		
331.5	72.6	258.9	4 024.5	714.8	4 271.7	1 074.0	565.3	185.9	—	6		
157.5	17.7	139.8	1 660.2	160.9	2 708.5	200.8	1 098.0	920.9	310.3	7		
—	—	—	662.0	36.6	607.2	133.9	210.5	—	127.2	8		
10.5	10.5	—	239.6	—	84.0	10.2	—	—	40.4	9		
7.8	7.8	—	47.1	—	—	—	—	—	—	10		
43.4	7.3	36.1	203.4	17.9	69.4	20.7	29.7	—	—	11		
11.4	11.4	—	513.0	66.2	83.5	—	7.3	—	76.2	12		
566.1	134.7	431.4	6 566.1	1 384.7	613.5	138.9	79.8	5.8	324.1	13		
418.3	99.6	316.2	1 234.2	77.6	—	—	—	—	—	14		
359.5	164.3	187.2	4 669.8	1 105.2	15 890.5	779.2	853.3	75.9	13 549.1	15		
167.4	8.0	159.4	650.7	120.8	85.1	27.6	47.9	—	—	16		
—	—	—	120.3	6.6	46.7	16.1	30.4	—	—	17		
5.3	5.3	—	258.9	57.4	25.8	21.8	—	—	2.9	18		
—	—	—	252.1	14.0	899.4	17.2	102.9	104.9	637.5	19		
250.9	30.4	220.5	1 663.6	3.0	3 703.4	346.1	1 330.5	144.9	1 598.0	20		
32.8	32.8	—	753.9	57.3	46.9	18.3	26.3	—	—	21		
—	—	—	80.2	13.8	74.4	—	—	—	74.4	22		
56.1	32.9	32.2	400.2	39.9	86.4	43.2	29.1	—	—	23		
202.8	188.1	14.7	2 905.3	223.3	236.7	75.6	98.5	—	5.3	24		
865.2	28.2	837.0	1 524.7	75.9	202.3	30.3	166.8	—	—	25		
—	—	—	142.1	14.2	6.6	—	0.8	5.8	—	26		
195.6	43.9	151.8	1 542.8	235.4	2 778.1	326.6	377.9	778.6	1 005.1	27		
3.7	3.7	—	70.1	4.7	125.7	24.9	69.2	—	30.4	28		
—	—	—	126.8	15.2	107.5	20.7	21.9	—	27.3	29		
—	—	—	40.3	—	7.3	—	—	—	—	30		
218.5	50.7	167.7	980.7	170.0	701.1	128.3	360.3	11.0	—	31		
24.4	16.0	8.4	787.3	32.7	604.7	80.4	—	—	—	32		
291.3	93.7	197.6	3 164.2	—	10.6	9.3	—	—	—	33		
474.7	58.6	411.6	2 594.5	129.8	1 111.9	132.8	397.4	269.6	220.0	34		
—	—	—	143.7	36.3	171.8	32.7	43.4	95.0	—	35		
280.0	16.8	263.2	614.3	15.2	2 467.8	12.8	34.1	899.0	1 516.7	36		
69.8	7.2	62.6	264.8	25.2	31.0	16.7	8.8	—	—	37		
—	—	—	856.0	58.5	29.8	10.9	18.4	—	—	38		
8 441.3	2 082.0	6 330.2	68 334.8	18 644.0	52 995.6	6 018.4	8 748.5	3 924.8	26 409.0	39		

1 c. Kaupunkien kokonaismenot vuonna 1927 (jatk.). — Städernas totala

Kaupungit. Städer. Villes.		Kaupungin kiinteistöt. — Stadens fastigheter. — Immeubles de la								
		Rakennusten korjaus ja kunnossapito. ¹⁾ Reparation och underhåll av byggnaderna. ¹⁾ Réparations et entretien des bâtimens. ¹⁾	Uudet rakennukset ²⁾ — Nya byggnader. ²⁾ Nouveaux bâtimens. ²⁾	Maatilat ja tilukset. Jordlägenheter och jordområden. Propriétés foncières.			Siitä: — Därav: — Dont:		Metsät — Skogar. Förêts.	
				Memoja kalkkiaan. — Utgifter inalles. Dépenses totales.	uusiin rakennusten rakentaminen ja ostot. — uppförande och inköp av nya byggnader. — nouveaux bâtimens.		uusiin maatilojen ja tilusten ostot. — inköp av nya jordlägenheter och jordområden. — achat de terres nouvelles.	hoitokustannuksia, uudenlaisia kunnat. entretien.		—
					—	—				
1000 mk.										
1	Helsinki — Helsingfors	6 008.7	10 718.6	8 701.2	3 506.8	5 194.4	—	79.6		
2	Lovisa — Loviisa	209.4	92.5	105.8	105.8	—	—	505.0		
3	Borgå — Porvoo	154.1	—	82.5	82.4	0.1	—	143.8		
4	Ekenäs — Tammissaari	289.9	62.9	34.7	34.7	—	—	82.8		
5	Hangö — Hanko	247.0	—	17.0	17.0	—	—	126.0		
6	Turku — Åbo	2 893.5	10.4	222.0	222.0	—	—	76.9		
7	Pori — Björneborg	577.8	191.4	302.2	302.2	—	—	60.9		
8	Rauma — Raumo	249.7	18.6	17.1	17.1	—	—	147.7		
9	Uusikaupunki — Nystad	37.7	—	—	—	—	—	17.0		
10	Naantali — Nådendal	19.9	—	—	—	—	—	6.2		
11	Mariehamn — Maarianhamina	28.7	100.8	—	—	—	—	14.6		
12	Hämeenlinna — Tavastehus	317.8	—	8.1	8.1	—	—	34.2		
13	Tampere — Tammerfors	1 662.8	2 542.1	942.0	932.0	—	10.0	87.4		
14	Lahti	771.0	—	—	—	—	—	87.7		
15	Viipuri — Viborg	1 561.6	6 109.2	1 784.0	1 438.0	346.0	—	160.6		
16	Sortavala — Sordavala	222.7	—	432.9	415.2	—	17.7	21.9		
17	Käkisalmi — Kexholm	68.3	9.0	—	—	—	—	49.6		
18	Lappeenranta — Villmanstrand	251.9	617.3	93.9	93.9	—	—	0.2		
19	Hamina — Fredrikshamn	178.6	—	45.4	45.4	—	—	85.9		
20	Kotka	555.7	550.0	—	—	—	—	14.3		
21	Mikkeli — St Michel	171.3	26.3	26.7	26.7	—	—	33.2		
22	Heinola	47.4	200.0	—	—	—	—	29.5		
23	Savonlinna — Nyslott	153.5	—	75.5	75.5	—	—	22.3		
24	Kuopio	391.7	1 092.0	113.5	113.5	—	—	592.5		
25	Joensuu	388.7	331.5	112.1	82.4	4.9	24.7	281.1		
26	Iisalmi	141.5	—	16.0	16.0	—	—	2.5		
27	Vaasa — Vasa	609.9	17.4	77.9	77.9	—	—	38.0		
28	Kaskö — Kaskinen	58.2	6.8	—	—	—	—	12.3		
29	Kristinestad — Kristiinankaupunki	73.4	15.6	68.2	67.9	0.3	—	159.6		
30	Nykarleby — Uusikaarlepyy	5.4	—	1.7	1.7	—	—	99.7		
31	Jakobstad — Pietarsaari	413.8	1 251.9	184.9	119.9	65.0	—	404.9		
32	Gamlakarleby — Kokkola	389.3	1 032.2	—	—	—	—	90.1		
33	Jyväskylä	1 113.4	167.0	203.6	203.6	—	—	202.6		
34	Oulu — Uleåborg	665.0	275.0	42.5	42.5	—	—	263.0		
35	Raahé — Brahestad	130.2	—	9.9	9.9	—	—	32.7		
36	Kemi	155.6	—	12.8	12.8	—	—	28.9		
37	Tornio — Torneå	42.5	—	11.9	11.9	—	—	9.1		
38	Kajaani — Kajana	334.2	29.3	40.3	40.3	—	—	1 695.9		
39	Kaikki kaupungit - Samtliga städer - Total	21 591.8	25 467.8	13 786.3	8 123.1	5 610.7	52.4	5 800.2		

¹⁾ Satamalaitoksen, asuntotoimen, maatilojen sekä liike- ja muiden tuloa tuottavien laitosten rakennuksia inkomstgivande företagens byggnader icke medräknade. — Non compris les bâtimens du port, des propriétés foncières,

1 c. Kaupunkien kokonaismenot vuonna 1927 (jatk. ja loppu). — Städernas totala

	Kaupungit. Städer. Villes.	Avustukset, muualla mainitsemattomat, sekä eläkkeet. Understöd, icke annorstädes nämnda samt pensioner. Subventions non mentionnées ailleurs, et retraites.							
		Yleiset rasitukset. — Allmänna onera. Charges publiques.	Avustukset. — Understöd. — Subventions.				Päätteet ja apurahat yksityisille. Pensioner och understöd åt enskilda personer. Retraites et subventions aux personnes privées.	Avustukset ja eläkkeet yhteensä. Understöd och pensioner hualles. Subventions et retraites, en tout.	
			Menoja kaikkiaan. — Utgifter hualles. Dépenses totales.	Siitä: — Därav åt: — Dont:					Räkningsyhdistyksille. nykterhetsföreningar. aux sociétés de tempérance.
				suojeluskunnille. — skyddskårar. aux gardes civiques.	urheiluseuroille. — idrottsföreningar. aux associations de sport.				
1000 mk.									
1	Helsinki — Helsingfors	280.7	641.7	200.0	244.2	12.0	2 349.5	2 991.2	
2	Lovisa — Loviisa	21.0	71.5	48.5	—	—	5.8	77.3	
3	Borgå — Porvoo	6.9	76.0	72.0	2.0	—	56.5	132.5	
4	Ekenäs — Tammisaari	15.6	42.2	20.0	14.2	—	32.2	74.4	
5	Hangö — Hanko	—	98.5	75.0	9.0	—	65.2	163.7	
6	Turku — Åbo	—	896.5	300.0	23.0	—	692.0	1 588.5	
7	Pori — Björneborg	34.1	168.9	54.1	22.5	13.0	77.0	245.9	
8	Rauma — Raumo	5.0	107.0	100.0	5.0	1.0	58.1	165.1	
9	Uusikaupunki — Nystad	—	33.1	30.0	—	1.1	8.3	41.4	
10	Naantali — Nädendal	3.0	—	—	—	—	—	—	
11	Mariehamn — Maarianhamina	—	4.0	—	—	—	—	4.0	
12	Hämeenlinna — Tavastehus	—	89.1	60.0	10.0	—	38.4	127.5	
13	Tampere — Tammerfors	2.2	467.2	—	—	—	162.9	630.1	
14	Lahti	—	158.3	50.0	—	—	6.8	165.1	
15	Viipuri — Viborg	2.0	446.2	225.0	45.0	15.0	407.5	853.7	
16	Sortavala — Sordavala	—	83.0	55.0	23.0	—	4.2	87.2	
17	Käkisalmi — Kexholm	8.4	15.0	15.0	—	—	2.2	17.2	
18	Lappeenranta — Villmanstrand	51.2	59.6	40.0	5.0	2.0	25.7	85.3	
19	Hamina — Fredrikshamn	0.2	63.4	35.0	3.0	—	1.0	64.4	
20	Kotka	—	22.0	—	5.0	17.0	147.0	169.0	
21	Mikkeli — S:t Michel	8.6	50.5	45.5	3.0	2.0	49.5	100.0	
22	Heinola	—	48.0	35.0	4.0	2.0	3.1	51.1	
23	Savonlinna — Nyslott	—	95.0	60.0	—	—	52.7	147.7	
24	Kuopio	61.3	249.5	200.0	15.0	—	39.7	289.2	
25	Joensuu	—	53.2	53.2	—	—	61.6	114.8	
26	Iisalmi	2.4	25.0	25.0	—	—	1.8	26.8	
27	Vaasa — Vasa	2.2	266.9	100.0	6.0	21.0	161.4	428.3	
28	Kaskö — Kaskinen	—	8.9	5.0	—	—	4.2	13.1	
29	Kristinestad — Kristiinankaupunki	8.0	30.0	28.0	—	—	3.7	33.7	
30	Nykarleby — Uusikaarlepyy	—	5.0	5.0	—	—	5.3	10.3	
31	Jakobstad — Pietarsaari	21.0	63.5	50.0	8.5	—	74.0	137.5	
32	Gamlakarleby — Kokkola	0.3	115.0	80.0	10.0	5.0	22.0	137.0	
33	Jyväskylä	—	139.4	50.0	13.0	—	3.2	142.6	
34	Oulu — Uleåborg	—	58.4	—	—	3.0	71.5	129.9	
35	Raahe — Brahestad	—	10.0	10.0	—	—	10.3	20.3	
36	Kemi	—	10.0	10.0	—	—	18.6	28.6	
37	Tornio — Torneå	—	27.4	27.4	—	—	33.0	60.4	
38	Kajaani — Kajana	—	0.2	—	—	—	7.2	7.4	
39	Kaikki kaupungit - Samtliga städer - Total	534.1	4 799.1	2 163.7	470.4	94.1	4 763.1	9 562.2	

utgifter år 1927 (forts. och slut). — Dépenses totales des villes en 1927 (suite et fin).

Velkatalous. — Gældhushållning. Service de la dette.		Rahavarojen sijoittaminen ja varaaminen. Placeringar och reserveringar av penningmedel. — Placement et réserve de capitaux.		Poistot ja palautukset. Avkortningar och restititioner. Dégrèvements des impôts.		Muut menot. — Övriga utgifter. Autres dépenses.		Menot yhteensä. — Utgifter inalles. Dépenses totales.		Siitä: - Därav: - Dont: kaupungein laikosten välistä tilityksistä. Ihryidet mellan stadens verk. liquidation entre les différents services de la ville.		Sisästä: — Behållning. Solde.	
Korot, kurssiappiöt ja muut velkojen kustannukset. — Rånkor, kursförjuster och övriga kostnader för skulderna. — Intäcks, pertes sur cours et service des emprunts.		Velkatalouden menot yhteensä. Utgifter för gældhushållningen, inalles. Service de la dette, en tout.		Siitä: - Därav: - Dont: varaukset rahastoihin. — fondering. fondations.		Menot yhteensä. — Utgifter inalles. Dépenses totales.		Siitä: - Därav: - Dont: varaukset rahastoihin. — fondering. fondations.		Siitä: - Därav: - Dont: kaupungein laikosten välistä tilityksistä. Ihryidet mellan stadens verk. liquidation entre les différents services de la ville.		Sisästä: — Behållning. Solde.	
1000 mk.													
37 561.3	9 378.0	46 939.3	4 392.1	3 000.0	42 000.0	5 341.3	373 633.9	36 413.2	97 264.0	1			
242.6	319.9	562.5	665.5	665.5	2.1	—	4 616.9	730.1	1 973.1	2			
371.2	849.7	1 220.9	82.7	82.7	125.0	63.2	6 588.4	938.7	448.5	3			
372.6	250.7	623.3	—	—	149.3	125.1	6 285.7	493.4	68.7	4			
580.1	123.2	703.3	—	—	189.1	95.7	6 606.4	727.7	74.5	5			
9 397.8	1 207.8	10 605.6	17.6	—	1 327.5	388.9	64 514.7	6 160.1	9 769.9	6			
1 676.5	327.7	2 004.2	1 582.1	912.1	970.2	78.1	21 301.9	1 571.9	1 455.6	7			
553.6	116.4	670.0	833.1	832.5	406.3	43.9	8 693.5	953.2	2 063.2	8			
209.0	106.5	315.5	—	—	292.9	175.9	3 115.6	252.7	[0.05]	9			
55.3	7.8	63.1	—	—	16.1	1.2	599.9	80.6	253.2	10			
67.6	2.5	70.1	—	—	45.1	75.8	1 271.4	37.8	31.3	11			
266.3	680.3	946.6	—	—	181.7	316.1	5 778.9	352.6	529.2	12			
4 026.0	925.4	4 951.4	550.0	550.0	4 235.6	213.9	66 613.7	8 179.4	12 544.2	13			
778.4	56.5	834.9	0.4	0.4	214.2	87.2	9 305.0	798.0	3 730.2	14			
5 969.7	15 184.6	21 154.3	15.0	15.0	3 934.2	920.3	92 899.0	8 031.9	13 561.8	15			
447.7	839.2	1 286.9	945.7	945.7	215.0	70.0	6 295.2	188.3	464.4	16			
222.1	172.2	394.3	6.0	6.0	190.1	14.5	2 657.1	271.1	232.4	17			
523.4	467.0	990.4	4 412.5	4 412.5	292.7	100.8	10 611.3	585.0	1 091.3	18			
148.3	32.2	180.5	—	—	50.1	10.6	3 934.8	679.5	—	19			
2 004.2	614.2	2 618.4	427.8	427.8	1 988.7	139.7	23 769.4	1 571.3	7 865.9	20			
274.2	81.5	355.7	221.1	221.1	—	122.2	4 723.7	579.5	1 579.5	21			
105.4	24.2	129.6	119.5	119.5	10.8	82.2	2 725.4	71.6	255.8	22			
646.2	155.5	801.7	—	—	92.5	49.2	5 115.4	616.0	201.7	23			
1 307.6	259.1	1 566.7	—	—	900.0	189.7	20 596.0	2 690.3	3 660.1	24			
602.4	321.1	923.5	3.2	—	325.8	194.8	10 048.0	875.3	786.5	25			
413.6	131.1	544.7	59.5	59.5	125.0	6.0	2 959.6	223.9	324.0	26			
900.9	142.7	1 043.6	—	—	463.9	81.3	20 303.0	1 963.6	3 676.4	27			
94.3	—	94.3	—	—	74.5	10.2	1 172.2	90.7	—	28			
112.9	81.2	194.1	—	—	—	2.8	2 967.4	551.1	56.7	29			
305.4	—	305.4	—	—	—	—	1 831.6	7.5	—	30			
304.6	56.0	360.6	—	—	100.0	363.7	14 439.8	2 208.2	227.7	31			
542.8	80.5	623.3	10.0	10.0	79.9	130.7	6 944.8	637.5	1 056.5	32			
721.2	—	721.2	—	—	215.0	—	9 820.6	1 421.2	157.2	33			
1 940.8	551.7	2 492.5	200.0	200.0	1 003.6	287.7	22 581.9	2 163.9	1 207.4	34			
113.7	25.9	139.6	—	—	—	114.7	2 426.6	184.7	676.7	35			
270.9	54.4	325.3	100.0	100.0	148.2	11.3	5 706.9	238.3	124.7	36			
300.6	23.0	323.6	—	—	88.4	39.7	2 093.5	182.0	58.7	37			
979.1	193.5	1 172.6	42.8	42.8	153.3	127.2	8 454.4	1 004.3	475.4	38			
75 410.3	33 843.2	109 253.5	14 686.6	12 603.1	60 606.8	10 075.6	864 003.5	84 726.1	167 959.2	39			

2a. Kaupunkien kokonaistulot vuonna 1925. — Städernas

	Kaupungit. Städer. Villes.	Säästö edelliseltä vuodelta. Behållning från föregående år. Solde de l'exercice précédent.	Virastot ja palatit. Årskosterna och brandväsendet. Administration générale et service des pompiers.	Terveyden- ja sairaanhoito. Sundhets- och sjukvård. Hygiène publique.			Opetus- ja muu sivistystoimi. Undervisningsväsendet och annan bildningsverksamhet. Enseignement et éducation.
				Yleinen terveydenhoito. — Allmän sundhetsvård. Hygiène publique générale.	Sairaalat. — Sjukhus. Höplaux.	Terveyden- ja sairaanhoidon tulot yhteensä. Inkomster av sundhets- och sjukvård, inalles. Hygiène publique, en tout.	
							1 000 mk.
1	Helsinki — Helsingfors	50 637.1	1 360.2	970.3	12 028.8	12 999.1	1 020.6
2	Lovisa — Loviisa	1 172.1	0.6	—	26.3	26.3	1.2
3	Borgå — Porvoo	78.6	—	109.6	—	109.6	6.6
4	Ekenäs — Tammissaari ¹⁾	188.2	19.9	—	67.7	67.7	99.7
5	Hangö — Hanko	102.7	4.8	19.2	155.0	174.2	21.4
6	Turku — Åbo	4 670.3	242.2	710.4	2 067.0	2 777.4	241.2
7	Pori — Björneborg	542.9	14.1	222.1	322.7	544.8	205.9
8	Rauma — Raumo	1 959.9	54.4	107.9	22.1	130.0	126.1
9	Uusikaupunki — Nystad	10.3	3.0	25.6	12.0	37.6	69.9
10	Naantali — Nädendal	115.0	—	—	—	—	4.0
11	Mariehamn — Maarianhamina	—	—	—	—	—	—
12	Hämeenlinna — Tavastehus	1 281.6	110.7	—	114.2	114.2	31.9
13	Tampere — Tammerfors	9 994.1	657.0	18.3	2 710.6	2 728.9	156.9
14	Lahti	1 897.9	—	109.7	382.3	492.0	50.0
15	Viipuri — Viborg	5 782.3	1 691.2	415.5	2 774.2	3 189.7	2 458.5
16	Sortavala — Sordavala	—	10.8	21.6	116.0	137.6	15.9
17	Käkisalmi — Kexholm	152.9	—	—	133.8	133.8	46.5
18	Lappeenranta — Villmanstrand	485.6	—	87.4	94.0	181.4	114.7
19	Hamina — Fredrikshamn	—	—	—	24.6	24.6	8.5
20	Kotka	1 467.9	89.8	126.6	411.2	537.8	58.4
21	Mikkeli — S:t Michel	697.8	—	55.1	114.6	169.7	15.9
22	Heinola	1 418.0	2.5	—	89.2	89.2	—
23	Savonlinna — Nyslott	135.9	—	47.4	78.5	125.9	—
24	Kuopio	3 960.1	—	104.2	159.0	263.2	61.5
25	Joensuu	—	—	61.6	122.1	183.7	6.1
26	Iisalmi	61.4	0.9	54.6	8.3	62.9	38.7
27	Vaasa — Vasa	4 845.1	109.1	142.1	631.4	773.5	80.2
28	Kaskö — Kaskinen	—	—	—	—	—	16.7
29	Kristinestad — Kristiinankaupunki	21.6	—	—	88.7	88.7	36.7
30	Nykarleby — Uusikaarlepyy	27.1	—	12.3	—	12.3	2.3
31	Jakobstad — Pietarsaari	567.5	261.0	59.7	1 352.7	1 412.4	237.7
32	Gamlakarleby — Kokkola	1 068.5	1.2	49.3	—	49.3	1.7
33	Jyväskylä	58.4	45.1	58.8	—	58.8	39.7
34	Oulu — Uleåborg	1 274.5	10.4	—	651.6	651.6	46.5
35	Raahe — Brahestad	—	—	—	—	—	0.1
36	Kemi	—	7.4	7.6	8.9	16.5	32.1
37	Tornio — Torneå	161.3	15.2	—	2.1	2.1	3.6
38	Kajaani — Kajana	496.5	51.2	33.4	37.1	70.5	4.2
39	Kaikki kaupungit - Samtliga städer - Total	95 333.1	4 762.7	3 630.3	24 806.7	28 437.0	5 361.6

¹⁾ Menoihin ja tuloihin sisältyvät edellisiltä vuosilta siirtyneet määrärahat ja seuraavalle vuodelle siirtyvät rande förskott.

²⁾ Tähän sisältyvät myös tuulaakimaksut. — Häri ingå även tolagsvågifterna.

totala inkomster år 1925. — Recettes totales des villes en 1925.

Lastensuojelutoiminta. — Barnskyddsverksamhet. Protection de l'enfance.	Köyhäinhuolto. — Fattigvården. Assistance publique.				Kantolaitos. — Gatuväsendet. Voies et égouts.	Puhkaapilaitos. — Renhållningsverket. Voire.	Satamalaitos. — Hamnväsendet. Ports.		
	Yleisen köyhäinhuolto. — Allmän fattigvård. Assistance publique générale.	Kommunalhennet och arbetsförordningen. Maison municipale de retraite et de travail.	Kunnalliskolli ja työläitos. Köyhäinhoidon tulot yhteensä. Inkomster av fattigvården, inalles. Assistance publique, en tout.	Köyhäinhuoltoin. Inkomster av fattigvården, inalles. Assistance publique, en tout.			Yksityiskohtelliset tulot. Inkomster av privatstatlig natur. Revenus de droit privé.	Julkiskohtelliset tulot. Inkomster av offentligtägda natur. Revenus de droit public.	Satamaliikksen tulot yhteensä. Inkomster av hamnväsendet, inalles. Recettes totales des ports.
1000 mk.									
2 553.7	3 376.1	1 851.9	5 228.0	1 944.2	4 253.0	1 050.4	11 183.0	12 233.4	1
—	26.5	—	26.5	40.4	1.5	4.4	²⁾ 484.8	489.2	2
—	78.4	43.2	121.6	49.9	—	—	81.9	81.9	3
—	37.9	7.5	45.4	201.8	1.2	11.7	72.2	83.9	4
—	2.0	—	2.0	7.2	2.4	—	531.2	531.2	5
290.4	307.2	445.5	752.7	605.4	200.6	1 374.3	4 172.2	5 546.5	6
322.6	179.7	451.9	631.6	168.1	—	275.2	1 634.5	1 909.7	7
11.1	13.4	36.8	50.2	62.8	—	367.6	1 182.5	1 550.1	8
—	40.6	3.0	43.6	20.4	—	6.4	²⁾ 77.1	83.5	9
—	20.1	1.6	21.7	18.5	—	—	2.7	2.7	10
—	—	—	—	24.9	—	—	169.5	169.5	11
—	78.6	92.1	170.7	1.7	—	18.0	11.3	29.3	12
326.9	696.5	565.3	1 261.8	420.2	263.1	145.6	384.5	530.1	13
11.4	49.1	—	49.1	345.3	—	5.4	109.2	114.6	14
283.6	221.4	478.9	700.3	309.3	—	1 056.8	4 010.8	5 067.6	15
—	9.9	—	9.9	170.2	—	162.5	140.0	302.5	16
—	9.1	37.9	47.0	12.1	—	14.7	18.1	32.8	17
—	8.0	36.8	44.8	72.4	—	—	86.3	86.3	18
—	65.8	—	65.8	75.3	—	284.2	357.8	642.0	19
9.6	57.4	201.8	259.2	—	—	687.2	4 970.4	5 657.6	20
—	47.1	84.0	131.1	154.7	—	19.4	36.6	56.0	21
—	11.2	20.0	31.2	11.2	—	1.6	18.2	19.8	22
—	28.8	229.7	258.5	90.6	0.4	—	74.1	74.1	23
12.1	116.1	229.6	345.7	257.1	14.2	70.4	²⁾ 744.0	814.4	24
—	19.4	222.3	241.7	258.0	—	—	72.5	72.5	25
—	2.7	80.7	83.4	67.2	—	2.7	27.1	29.8	26
13.9	26.5	191.8	218.3	118.5	—	283.9	1 575.0	1 858.9	27
—	3.9	—	3.9	9.2	—	7.5	86.9	94.4	28
—	30.4	21.5	51.9	16.0	—	148.0	124.7	272.7	29
—	13.4	—	13.4	4.4	—	2.2	90.3	92.5	30
57.0	53.5	26.6	80.1	27.5	—	83.8	806.1	889.9	31
—	12.4	43.6	56.0	23.4	—	156.5	609.5	766.0	32
—	22.1	26.4	48.5	57.8	—	1.0	201.4	202.4	33
56.9	137.4	514.8	652.2	382.1	—	195.6	712.2	907.8	34
—	1.1	212.9	214.0	21.0	—	95.5	276.5	372.0	35
—	6.2	149.6	155.8	19.9	—	20.4	498.9	519.3	36
—	—	—	—	—	—	25.0	199.4	224.4	37
—	—	—	—	—	—	84.1	139.7	223.8	38
4.4	77.8	125.1	202.9	—	—	—	—	—	39
3 953.6	5 887.7	6 432.8	12 320.5	6 068.7	4 736.4	6 662.0	35 973.1	42 635.1	39

ennakot. — I utgifterna och inkomsterna ingå från föregående år balanserade anslag och till följande år balans-

2a. Kaupunkien kokonaistulot vuonna 1925 (jatk.). — Städernas totala

Kaupungit. Städer. Villes.		Kaupungin kiinteistöt. — Stadens fastigheter. — Immeubles					
		Rakennukset. — Byggnader. Bâtiments.	Tontt vuokrat. — Tomthyror. Redevanses fondères.	Maatilat. — Jordlägenheter. Propriétés foncières.		Vuokrat kaupungin rakennetun alueen ulkopuolella vuokratuista maista. arrende från utarrenderad mark, pålägen utanför stadens bebodda område. fermages.	Metsät. — Skogar. — Forêts.
				Siitä: — Därav: — Dont:			
				Tuloja kaikkiaan. — Inkomster hualles. Receettes totales.	Kaupungin omasta maanviljelyksestä. från stadens eget jordbruk. recettes de l'agriculture de la ville.		
1000 mk.							
1	Helsinki — Helsingfors	17 018.3	4 191.8	3 840.5	3 840.5	—	—
2	Lovisa — Loviisa	107.1	—	202.8	87.3	114.0	788.5
3	Borgå — Porvoo	383.1	22.2	137.4	—	99.4	103.7
4	Ekenäs — Tammisaari	418.7	19.9	85.3	—	67.5	226.6
5	Hangö — Hanko	512.2	—	180.8	—	178.7	120.3
6	Turku — Åbo	4 063.0	256.7	315.2	—	278.2	218.7
7	Pori — Björneborg	1 194.3	63.9	518.3	192.3	326.0	201.7
8	Rauma — Raumo	447.3	18.6	282.7	—	243.3	257.4
9	Uusikaupunki — Nystad	232.2	—	51.9	—	51.9	92.3
10	Naantali — Nådendal	57.4	2.0	19.8	—	19.5	23.3
11	Mariehamn — Maarianhamina	28.8	—	16.8	—	16.8	—
12	Hämeenlinna — Tavastehus	476.9	—	188.6	101.8	61.1	144.2
13	Tampere — Tammerfors	3 488.7	496.3	1 218.0	1 021.3	100.0	26.6
14	Lahti	693.0	92.2	41.5	—	29.3	65.2
15	Viipuri — Viborg	1 371.6	500.1	1 756.4	782.4	871.0	214.7
16	Sortavala — Sordavala	285.4	—	478.5	288.2	144.2	260.8
17	Käkisalmi — Kexholm	153.6	42.8	38.3	—	34.0	114.6
18	Lappeenranta — Villmanstrand	460.4	252.5	173.6	126.6	—	—
19	Hamina — Fredrikshamn	356.9	9.1	65.8	—	65.6	134.2
20	Kotka	2 339.9	506.1	—	—	—	104.4
21	Mikkeli — S:t Michel	467.1	5.1	112.9	—	109.4	0.7
22	Heinola	60.1	—	33.8	—	25.2	995.9
23	Savonlinna — Nyslott	280.7	37.9	132.7	18.0	60.8	84.0
24	Kuopio	534.5	75.8	277.5	19.8	209.1	1 510.3
25	Joensuu	319.0	28.8	221.8	—	218.2	200.1
26	Iisalmi	177.1	1.0	42.8	5.0	37.8	7.0
27	Vaasa — Vasa	1 117.9	46.0	349.6	—	305.7	104.6
28	Kaskö — Kaskinen	89.7	—	35.8	—	31.0	262.5
29	Kristinestad — Kristiinankaupunki	297.2	—	131.8	83.2	48.6	517.1
30	Nykarleby — Uusikaarlepyy	14.9	—	39.6	—	16.3	—
31	Jakobstad — Pietarsaari	781.8	5.6	84.4	37.5	22.6	224.2
32	Gamlakarleby — Kokkola	399.9	23.1	59.2	—	44.7	320.5
33	Jyväskylä	538.2	49.5	14.7	14.7	—	420.2
34	Oulu — Uleåborg	1 504.0	60.4	234.4	—	214.1	559.1
35	Raahe — Brahestad	90.6	—	25.4	—	10.2	123.6
36	Kemi	140.6	—	99.7	—	99.7	18.0
37	Tornio — Torneå	129.0	—	287.0	—	287.0	418.0
38	Kajaani — Kajana	584.6	25.4	114.1	—	78.9	2 821.3
39	Kaikki kaupungit — Samtliga städer - Total	41 615.7	6 832.8	11 909.4	6 618.6	4 519.8	11 684.3

1) Vuokratulot kunnallisista asunnoista sisältyvät kiinteistöjen tuloihin. — Hyresinkomsterna för de kom-

inkomster år 1925 (forts.). — Recettes totales des villes en 1925 (suite).

de la ville.		Kunnalliset liikeyritykset. — Kommunal affärsföretag. Services industriels.												
Myydyt kiinteistöt. — Försälda fastigheter. Vente d'immeubles.		Kaupungin kiinteistön tulot yhteensä. Inkomster från stadens fastigheter inalles. Immeubles de la ville, en tout.		Asuntolohut. — Bostadsverksamhet. Habitations municipales.		Liikeyritysten tuottama ylijäämä. Affärsföretagens överskott. Bénéfice des services industriels.			Liikeyritysten pääoman takaisin- suoritus. — Återbetalning av det i företagen nedlagda kapitalet. Amortissements du capital accordé par la ville, en tout.			Kunnalliset liikeyritykset, tuloja yhteensä. Inkomster inalles från kommunala affärsföretagen. Services industriels, recettes totales.		
Tuloja kaikkiaan. Inkomster inalles. Recettes totales.	Siitä: Därav: Dont:	Tuloja kaikkiaan. Inkomster inalles. Recettes totales.	Siitä: — Därav: — Dont:	Tuloja kaikkiaan. Inkomster inalles. Recettes totales.	Siitä: — Därav: — Dont:	Tuloja kaikkiaan. Inkomster inalles. Recettes totales.	Siitä: — Därav: — Dont:	Tuloja kaikkiaan. Inkomster inalles. Recettes totales.	Siitä: — Därav: — Dont:	Tuloja kaikkiaan. Inkomster inalles. Recettes totales.	Siitä: — Därav: — Dont:	Tuloja kaikkiaan. Inkomster inalles. Recettes totales.	Siitä: — Därav: — Dont:	Tuloja kaikkiaan. Inkomster inalles. Recettes totales.
	tomteja. — tomter. barrans.		vesijohtolaitoksen. — vattenled- ningsverket. — service des eaux. Kasvatilaitoksen. — gasverket. usine à gaz.		vesijohtolaitoksen. — vattenled- ningsverket. — service des eaux. Kasvatilaitoksen. — gasverket. usine à gaz.		vesijohtolaitoksen. — vattenled- ningsverket. — service des eaux. Kasvatilaitoksen. — gasverket. usine à gaz.							
2 639.7	2 617.2	27 690.8	3 717.4	30 753.2	20 894.5	4 330.5	5 528.2	5 346.2	3 439.6	960.4	946.2	36 099.4	1	
58.0	43.3	1 156.4	16.6	174.6	174.6	—	—	0.4	0.4	—	—	175.0	2	
—	—	646.4	150.0	225.0	225.0	—	—	—	—	—	—	225.0	3	
10.1	10.1	760.6	35.2	76.2	76.2	—	—	69.5	69.5	—	—	145.7	4	
—	—	813.3	—	622.2	532.9	—	74.3	232.0	174.2	—	57.8	854.2	5	
35.5	—	4 889.1	1 121.7	6 741.5	4 833.2	847.0	1 061.3	849.9	849.9	—	—	7 591.4	6	
35.9	35.9	2 014.1	63.1	37.6	—	—	—	—	—	—	—	37.6	7	
75.2	75.2	1 081.2	—	145.9	145.9	—	—	—	—	—	—	145.9	8	
46.8	46.8	423.2	—	56.2	56.2	—	—	—	—	—	—	56.2	9	
—	—	102.5	46.0	—	—	—	—	7.3	7.3	—	—	7.3	10	
83.0	83.0	128.6	2.3	—	—	—	—	24.0	24.0	—	—	24.0	11	
—	—	809.7	—	60.0	60.0	—	—	243.4	184.0	—	59.4	303.4	12	
—	—	5 229.6	701.1	3 801.9	3 061.5	—	740.4	685.4	631.3	—	54.1	4 487.3	13	
—	—	891.9	81.1	783.0	657.1	—	72.2	200.1	186.8	—	4.0	983.1	14	
14.2	—	3 857.0	387.4	1 655.3	—	—	1 645.4	—	—	—	—	1 655.3	15	
56.3	32.5	1 081.0	84.7	411.1	379.6	—	31.5	—	—	—	—	411.1	16	
10.7	10.7	360.0	—	150.3	70.7	—	—	—	—	—	—	150.3	17	
97.8	97.8	984.3	—	201.8	201.8	—	—	—	—	—	—	201.8	18	
—	—	566.0	—	188.1	188.1	—	—	—	—	—	—	188.1	19	
10.0	10.0	2 960.4	—	772.8	772.8	—	—	—	—	—	—	772.8	20	
—	—	585.8	38.5	567.6	453.6	—	114.0	—	—	—	—	567.6	21	
14.1	14.1	1 103.9	—	93.8	18.3	—	—	—	—	—	—	93.8	22	
8.2	8.2	543.5	1)	234.0	193.3	—	—	—	—	—	—	234.0	23	
—	—	2 398.1	312.7	801.0	343.3	—	457.7	245.3	245.3	—	—	1 046.3	24	
—	—	769.7	56.3	451.6	300.2	—	—	—	—	—	—	451.6	25	
47.4	—	275.3	27.4	62.4	62.4	—	—	—	—	—	—	62.4	26	
—	—	1 618.1	187.7	141.9	—	—	141.9	—	—	—	—	141.9	27	
—	—	388.0	10.0	20.2	—	—	—	—	—	—	—	20.2	28	
—	—	946.1	—	34.5	—	—	—	—	—	—	—	34.5	29	
—	—	54.5	—	16.3	—	—	—	—	—	—	—	16.3	30	
55.5	55.5	1 151.5	127.4	100.0	100.0	—	—	—	—	—	—	100.0	31	
193.9	174.6	996.6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32	
42.1	42.1	1 064.7	1)	309.3	230.5	—	78.8	—	—	—	—	309.3	33	
6.5	—	2 364.4	218.6	1 059.6	793.1	—	266.5	—	—	—	—	1 059.6	34	
—	—	239.6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35	
—	—	258.3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36	
6.1	6.1	840.1	—	—	—	—	—	5.7	5.7	—	—	5.7	37	
—	—	3 545.4	—	372.5	314.7	—	57.8	80.7	—	—	—	453.2	38	
3 547.0	3 363.1	75 589.2	7 385.2	51 121.4	35 159.7	5 177.5	10 270.0	7 989.9	5 818.0	960.4	1 121.5	59 111.3	39	

munala bostadslokalerina ingå bland inkomster från fastigheterna.

2a. Kaupunkien kokonaistulot vuonna 1925 (jatk. ja loppu). — Städernas totala

	Muut tuloa tuottavat laitokset. — Övriga inkomstgivande företag. — Autres services comports des recettes.			Valtionavut ja korvaukset. — Statsunderstöd och						
	Kaupungit. Städer. Villes.	Siitä: — Därav: — Dont:		Yleiset valtionavut ja korvaukset. — Allmänna statsunderstöd och vederlag. Subventions générales.			Erikoistarkoituksiin myönt. Statsunderstöd för spe- Subventions accordées pour			
		Tuloja yhteensä. — Inkomster inalles. Recettes totales.	kunnallinen teurastamo. kommunala slaktfirretningen. abattoirs.	kunnalliset kauppa- ja hallit. kommunala saluhallar. halls.	Tuloja kaikkiaan. Inkomster inalles. Recettes totales.	Siitä: Därav: Dont: tullauksmaksuja. — tollagsavgifter. octroi.	Tuloja kaikkiaan. Inkomster inalles. Recettes totales.	Tuloja kaikkiaan. — Inkomster inalles. Recettes totales.	terveyden- ja sairanhoidon. för sundhets- och sjukvård. pour l'hygiène publique.	kansakoululle. — åt folkskolor. pour les écoles primaires.
1	Helsinki — Helsingfors	8 528.5	—	1 344.8	9 839.0	9 533.6	10 319.7	—	4 944.4	
2	Lovisa — Loviisa	—	—	—	20.5	1)	142.0	8.1	104.6	
3	Borgå — Porvoo	—	—	—	86.9	85.3	213.0	0.1	121.6	
4	Ekenäs — Tammisaari	83.1	0.2	—	12.3	—	503.1	20.1	116.1	
5	Hangö — Hanko	57.1	—	57.1	224.0	223.3	323.5	7.2	221.7	
6	Turku — Åbo	826.1	—	781.2	3 441.6	3 439.0	2 400.1	0.9	1 786.9	
7	Pori — Björneborg	38.4	5.3	—	675.4	633.9	1 055.0	0.3	608.3	
8	Räuma — Raumo	45.5	—	—	208.0	207.4	847.6	3.8	168.9	
9	Uusikaupunki — Nystad	7.3	2.3	—	—	1)	538.6	4.1	144.5	
10	Naantali — Nådendal	—	—	—	—	—	—	—	—	
11	Mariehamn — Maarianhamina	—	—	—	1.1	1.1	35.5	0.1	35.4	
12	Hämeenlinna — Tavastehus	246.0	221.7	—	—	—	164.0	—	143.0	
13	Tampere — Tammerfors	1 880.8	852.9	1 012.5	6.5	—	2 206.1	0.9	1 482.0	
14	Lahti	85.6	85.6	—	—	—	539.6	125.8	250.6	
15	Viipuri — Viborg	2 900.3	1 855.2	984.2	2 642.4	2 638.7	3 167.6	0.8	1 761.7	
16	Sortavala — Sordavala	1.5	—	—	50.6	50.4	99.7	4.6	81.8	
17	Käkisalmi — Kexholm	12.8	—	9.4	0.5	—	147.9	9.0	61.1	
18	Lappeenranta — Villmanstrand	6.9	—	—	—	—	619.2	20.0	106.9	
19	Hamina — Fredrikshamn	9.7	—	—	49.7	49.7	130.1	20.1	110.1	
20	Kotka	189.7	54.1	2.7	1 841.1	1 840.2	1 523.1	249.2	583.5	
21	Mikkeli — S:t Michel	299.8	4.9	236.7	155.4	155.4	140.4	14.1	110.2	
22	Heinola	23.9	—	—	—	—	36.1	10.0	11.2	
23	Savonlinna — Nyslott	114.5	—	22.0	52.9	52.9	141.0	0.1	132.3	
24	Kuopio	913.9	12.3	690.8	34.3	1)	1 043.8	4.0	702.9	
25	Joensuu	201.4	—	88.4	134.8	134.8	187.1	17.1	170.0	
26	Iisalmi	33.0	1.2	—	110.7	109.7	272.9	0.1	94.5	
27	Vaasa — Vasa	187.7	170.1	—	1 938.0	1 933.5	994.0	10.3	713.6	
28	Kaskö — Kaskinen	16.3	—	—	0.6	0.6	53.2	—	53.2	
29	Kristinestad — Kristiinankaupunki	16.6	—	—	6.9	6.3	456.5	—	97.9	
30	Nykarleby — Uusikaarlepyy	23.6	—	—	0.1	—	20.7	19.0	1.7	
31	Jakobstad — Pietarsaari	383.8	—	—	462.7	462.5	961.6	161.1	346.5	
32	Gamlakarleby — Kokkola	—	—	—	438.1	437.9	120.2	0.1	120.1	
33	Jyväskylä	15.4	—	—	0.6	—	250.3	0.5	138.5	
34	Oulu — Uleåborg	871.2	181.0	183.8	560.0	558.7	742.0	19.0	652.3	
35	Raahe — Brahestad	67.5	—	—	16.8	16.8	76.1	0.1	76.0	
36	Kemi	23.1	—	23.1	76.7	76.6	403.2	0.1	114.5	
37	Tornio — Torneå	—	—	—	70.3	69.6	77.0	—	77.0	
38	Kajaani — Kajana	215.3	5.5	81.8	0.2	—	229.9	0.1	203.2	
39	Kaikki kaupungit - Samtliga städer - Total	18 326.3	3 452.3	5 518.5	23 158.7	22 717.9	31 181.4	730.8	16 648.7	

1) Sisältyvät satamien julkisoikeudellisiin tuloihin. — Ingå bland hamnarnas inkomster av offentligrättslig

inkomster år 1925 (forts. och slut) — Recettes totales des villes en 1925 (suite et fin).

vederlag. — Subventions de l'Etat.		Verot ja yleist maksut. — Skatter och allmänna avgifter. Impôts et taxes.	Valstatalons. — Gældenæhaling. Service de la dette.	Lainatut ja sijoitetut rahapääomat. Utlånade och placerade penningkapital. Capitaux prêtés et placés.		Rahastot. — Fonder. Fonds.		Lainatut ja sijoitetut rahapääomat. Utlånade och placerade penningkapital, inkomster Capitaux prêtés et placés, en tout.	Muit tulot. — Övriga inkomster. Autres recettes.	Tulot yhteensä. — Inkomster inalles. Recettes totales.	Vajaus. — Brist. — Déficit.
netyt valtionavut. ciella ändamal. des buts speciaux.	av. — Dont:			Lainatut ja sijoitetut. Prêts et placements.	Korkeus. — Renteinkomster. Intérêts.	Disponerat av fondernas kapital. Capital utilisé.	Patonaa käytetty. Capital utilisé.				
1077.5	—	20 158.7	130 100.1	50 522.7	6 758.2	38.1	—	6 796.3	1 834.8	377 677.5	—
—	27.3	162.5	1 727.6	2.8	207.2	20.4	8.8	236.4	0.2	5 235.3	—
58.0	33.3	299.9	2 571.3	—	121.2	1.9	—	123.1	15.4	4 479.3	—
366.9	—	515.4	1 806.5	270.0	32.0	7.4	36.0	75.4	1.8	4 401.5	—
92.6	—	547.5	2 611.8	—	88.9	—	—	88.9	16.0	5 834.7	23.6
152.8	109.1	5 841.7	25 965.3	—	1 031.8	121.5	15.6	1 168.9	45.9	62 776.8	—
295.1	42.5	1 730.4	9 894.0	3 989.2	420.9	104.0	—	524.9	4.8	22 636.2	—
608.8	—	1 055.6	2 939.3	2 000.0	401.3	85.4	—	486.7	6.3	11 705.1	—
390.0	—	538.6	1 566.5	520.0	2.2	6.1	—	8.3	10.9	3 399.3	—
—	—	—	409.1	—	16.0	—	—	16.0	—	742.8	—
—	—	36.6	686.3	—	58.6	—	—	58.6	8.9	1 139.7	—
16.7	—	164.0	2 992.0	—	254.2	41.1	—	295.3	13.7	6 564.2	—
408.7	10.8	2 212.6	31 119.2	4 150.0	3 331.1	4.0	—	3 335.1	243.9	69 698.6	—
114.8	—	539.6	3 910.0	—	586.2	2.6	275.5	864.3	26.8	10 342.7	—
343.8	154.2	5 810.0	29 874.2	19 387.0	679.3	52.9	—	732.2	781.9	84 867.8	—
13.3	—	150.3	2 318.0	67.5	438.3	—	536.2	974.5	80.8	5 816.3	—
77.8	—	148.4	1 162.1	—	92.9	14.0	—	106.9	218.1	2 583.7	—
492.2	—	619.2	2 145.9	200.0	444.8	—	—	444.8	30.8	5 618.9	—
—	—	179.8	1 191.5	—	64.7	16.1	—	80.8	1.0	3 033.1	142.6
561.9	110.7	3 364.2	8 111.4	2 000.0	899.3	—	—	899.3	745.6	27 123.7	—
12.5	—	295.8	1 914.6	250.0	43.0	8.6	—	51.6	14.7	5 243.6	—
—	—	36.1	365.8	2 845.0	174.0	—	575.0	749.0	—	6 789.4	—
6.6	—	193.9	2 410.3	—	376.1	—	—	376.1	—	4 557.7	—
254.4	—	1 078.1	7 203.4	4 695.0	1 036.9	5.0	—	1 041.9	109.0	24 526.7	—
—	—	321.9	2 874.1	—	130.7	0.4	230.4	361.5	19.5	5 818.0	—
175.8	2.5	383.6	1 416.4	—	270.7	8.8	—	279.5	15.1	2 837.0	—
183.2	—	2 932.0	11 171.5	4 800.0	212.9	—	—	212.9	27.5	29 296.8	—
—	—	53.8	591.0	—	—	2.8	—	2.8	—	1 196.3	—
358.6	—	463.4	1 068.0	—	—	5.0	—	5.0	—	3 031.2	—
—	—	20.8	248.0	1 676.1	—	—	—	—	—	2 191.3	—
421.7	—	1 424.3	3 403.0	72.0	185.5	240.0	134.2	559.7	11.3	10 766.1	—
—	—	558.3	1 856.3	950.0	24.4	2.2	—	26.6	58.1	6 412.0	—
110.3	—	250.9	3 902.0	2 173.5	503.5	—	—	503.5	88.9	8 818.9	—
41.5	—	1 302.0	9 337.4	6 584.8	964.6	—	—	964.6	320.3	27 004.9	—
—	—	92.9	1 024.9	—	282.7	—	—	282.7	1.8	2 316.5	—
288.6	—	479.9	1 830.8	—	138.8	—	—	138.8	157.2	3 639.1	—
—	—	147.3	904.0	—	63.8	—	—	63.8	10.7	2 378.2	—
5.5	—	230.1	3 095.1	1 335.0	375.0	—	—	375.0	—	10 302.6	—
6 929.6	490.4	54 340.1	317 718.7	108 490.6	20 711.7	788.3	1 811.7	23 311.7	4 921.7	872 803.5	166.2

natur.

2b. Kaupunkien kokonaistulot vuonna 1926. — Städernas

Kaupungit. Städer. Villes.	Säästö edelliseltä vuodelta. Behållning från föregående år. Solde de l'exercice précédent.	Virastot ja palatios. Ämbetsverken och brandväsendet. Administration générale et service des pompiers.	Terveyden- ja sairaanhoito. Sundhets- och sjukvård. Hygiène publique.			Opetus- ja muu sivistystoimi. Undervisningsväsendet och annan bildningsverksamhet. Insegnement et éducation.
			Yleinen terveydenhoito. — Allmän sundhetsvård. Hygiène publique générale.	Sairaalat. — Sjukhus. Hospitaux.	Terveyden- ja sairaanhoidon tulot yhteensä. Inkomster av sundhets- och sjukvård, hfalls. Hygiène publique, en tout.	
1 Helsinki — Helsingfors	42 830.6	1 649.1	942.6	12 959.3	13 901.9	1 225.5
2 Lovisa — Loviisa	1 263.5	2.0	—	40.6	46.6	—
3 Borgå — Porvoo	148.5	—	99.0	—	99.0	14.0
4 Ekenäs — Tammissaari ¹⁾	102.0	23.7	0.2	76.0	76.2	92.0
5 Hangö — Hanko	500.0	6.6	21.0	156.4	177.4	17.2
6 Turku — Åbo	2 448.7	266.2	804.9	2 089.2	2 894.1	288.2
7 Pori — Björneborg	2 911.6	28.6	224.7	399.0	623.7	236.0
8 Rauma — Raumo	2 350.6	4.8	101.3	32.6	133.9	135.7
9 Usikaupunki — Nystad	5.0	3.0	35.8	10.0	45.8	68.7
10 Naantali — Nådendal	167.4	37.0	—	0.5	0.5	4.0
11 Mariehamn — Maarianhamina	—	—	—	—	—	—
12 Hämeenlinna — Tavastehus	1 024.1	—	—	136.8	136.8	37.4
13 Tampere — Tammerfors	11 426.5	697.9	13.2	2 764.2	2 777.4	364.8
14 Lahti	2 538.2	—	112.0	521.1	633.1	63.1
15 Viipuri — Viborg	10 460.5	1 682.4	443.3	2 984.8	3 428.1	2 473.2
16 Sortavala — Sordavala	—	10.9	25.8	119.3	145.1	14.7
17 Käkisalmi — Kexholm	191.5	15.1	—	136.0	136.0	73.0
18 Lappeenranta — Villmanstrand	228.9	—	96.4	106.4	202.8	220.3
19 Hamina — Fredrikshamn	—	—	—	38.8	38.8	31.0
20 Kotka	5 234.8	86.5	135.9	593.1	729.0	88.7
21 Mikkeli — St Michel	777.8	—	57.9	117.0	174.9	18.8
22 Heinola	1 043.2	2.0	—	89.5	89.5	—
23 Savonlinna — Nyslott	266.4	—	43.6	86.3	129.9	—
24 Kuopio	3 983.3	—	101.5	194.1	295.6	110.7
25 Joensuu	135.6	—	64.4	129.6	194.0	8.6
26 Iisalmi	86.4	—	64.7	10.4	75.1	38.9
27 Vaasa — Vasa	3 336.0	109.1	149.7	773.7	923.4	89.7
28 Kaskö — Kaskinen	—	—	—	—	—	17.6
29 Kristinestad — Kristiinankaupunki	75.5	—	—	96.4	96.4	41.3
30 Nykarleby — Uusikaarlepyy	8.5	—	8.4	—	8.4	—
31 Jakobstad — Pietarsaari	169.1	132.7	58.2	927.2	985.4	168.3
32 Gamlakarleby — Kokkola	198.5	1.2	54.7	—	54.7	0.5
33 Jyväskylä	50.4	—	68.9	—	68.9	28.5
34 Oulu — Uleåborg	1 034.4	—	—	710.1	710.1	23.1
35 Raahе — Brahestad	—	—	—	—	—	—
36 Kemi	—	7.4	7.0	8.4	15.4	3.6
37 Tornio — Torneå	517.2	16.0	0.5	1.3	1.8	12.5
38 Kajaani — Kajana	80.8	51.3	33.0	33.7	66.7	37.4
39 Kaikki kaupungit - Samtliga städer - Total	95 595.5	4 833.5	3 768.6	26 341.8	30 110.4	6 047.0

¹⁾ Menoihin ja tuloihin sisältyvät edellisiltä vuosilta siirtyneet määrärahat ja seuraavalle vuodelle siirtyvät rante forskott.

²⁾ Tähän sisältyvät myös tuulaakimaksut. — Häri ingå även tolagsavgifterna.

totala inkomster år 1926. — Recettes totales des villes en 1926.

Lastensuojelutoiminta. — Barnskyddsvärsamheten. Protection de l'enfance.	Köyhäinhuolto. — Fattigvården. Assistance publique.				Kantolatos. — Gatriväsendet. Voies et égouts.	Puhkaamapöytälaitos. — Renhallingsverket. Voie.	Satamalaivos. — Hamnväsendet. Ports.		
	Yleinen köyhäinhuolto. — Allmän fattigvård. Assistance publique générale.	Kommunallennet och arbetsförhållningen. Maison municipale de retraite et de travail.	Kunnalliskotit ja työlaitos.	Köyhäinhuollon tulot yhteensä. Inkomster av fattigvården, inalles. Assistance publique, en tout.			Yksityiskohtelliset tulot. Inkomster av privaträttslig natur. Revenus de droit privé.	Julkisoikeudelliset tulot. Inkomster av offentligrettslig natur. Revenus de droit public.	Satamalaivojen tulot yhteensä. Inkomster av hamnväsendet, inalles. Recettes totales des ports.
1000 mk.									
2 471.4	3 241.5	1 779.3	5 020.8	2 054.1	6 267.0	985.7	13 706.6	14 692.3	1
—	22.7	—	22.7	60.4	—	5.9	²⁾ 579.7	585.6	2
—	68.6	45.8	114.4	68.5	—	—	96.3	96.3	3
—	36.8	8.0	44.8	150.7	0.3	28.6	90.9	119.5	4
—	2.0	—	2.0	8.3	3.5	—	1 562.8	1 562.8	5
293.2	298.7	431.0	729.7	772.4	216.6	2 062.7	5 626.6	7 689.3	6
364.6	181.3	308.5	489.8	241.7	—	248.4	1 681.1	1 929.5	7
22.0	42.2	22.5	64.7	69.2	—	334.5	1 076.6	1 411.1	8
—	—	3.0	3.0	18.2	—	4.3	²⁾ 62.5	66.8	9
—	20.8	1.6	22.4	18.9	—	—	—	—	10
—	—	—	—	23.9	—	—	169.8	169.8	11
—	130.2	90.3	220.5	111.0	—	19.7	17.4	37.1	12
285.8	597.4	630.7	1 228.1	462.2	313.2	149.9	455.0	604.9	13
29.4	65.0	—	65.0	275.9	—	5.4	110.4	115.8	14
445.1	307.1	565.6	872.7	299.0	—	993.0	4 181.8	5 174.8	15
—	36.7	—	36.7	161.6	—	187.2	139.3	326.5	16
—	28.6	34.0	62.6	11.6	—	17.8	28.1	45.9	17
—	13.5	46.9	60.4	103.8	—	5.5	78.9	84.4	18
—	58.2	—	58.2	81.2	—	309.9	348.3	658.2	19
10.4	64.9	205.1	270.0	19.4	—	867.8	4 070.0	4 937.8	20
—	26.1	79.2	105.3	142.3	—	25.9	77.3	103.2	21
—	8.4	23.9	32.3	17.7	—	0.6	19.5	20.1	22
—	28.7	300.2	328.9	67.4	—	—	150.0	150.0	23
61.1	178.8	246.6	425.4	538.9	14.5	84.4	²⁾ 641.4	725.8	24
—	21.4	205.9	227.3	205.2	—	15.2	95.3	110.5	25
—	10.2	76.8	87.0	41.4	—	5.4	26.8	32.2	26
6.8	64.5	380.7	445.2	215.2	—	313.8	1 329.4	1 643.2	27
—	8.1	—	8.1	—	—	58.8	162.3	221.1	28
—	31.5	33.9	65.4	18.5	—	160.2	127.8	288.0	29
—	22.2	—	22.2	2.8	—	0.9	37.1	38.0	30
63.0	41.0	31.8	72.8	278.2	151.4	360.8	663.4	1 024.2	31
—	36.5	40.1	76.6	10.2	—	296.1	713.6	1 009.7	32
—	53.0	—	53.0	59.0	—	0.9	144.8	145.7	33
60.6	117.6	426.9	544.5	445.7	—	201.9	802.2	1 004.1	34
—	4.8	212.5	217.3	25.1	—	162.9	226.2	389.1	35
—	15.7	118.5	134.2	18.8	—	27.9	640.6	668.5	36
—	—	—	—	—	—	—	201.6	201.6	37
3.9	66.0	131.2	197.2	—	—	100.7	137.8	238.5	38
4 117.3	5 950.7	6 480.5	12 431.2	7 098.4	6 966.5	8 042.7	40 279.2	48 321.9	39

ennakot. — I utgifterna och inkomsterna ingå från föregående år balanserade anslag och till följande år balanse-

2b. Kaupunkien kokonaistulot vuonna 1926 (jatk.). — Städernas totala

Kaupungit. Städer. Villes.		Kaupungin kiinteistöt. — Stadens fastigheter. — Immeubles					
		Rakennukset — Byggnader. Bâtimens.	Vuokratulot — Tomthyror. Redeväros fonders.	Maatilat. — Jordlägenheter. Propriétés foncières.			Metall. — Skogar. — Forêts.
				Tuloja kaikkein. — Inkomster hualles. Revettes totales.	Siitä: — Därav: — Dont:		
					kaupungin omasta maanviljelyksestä. från stadens eget jordbruk. revettes de l'agriculture de la ville.	vuokrat kaupunkien rakennetun alueen ulkopuolella vuokratuista maista. arrende från utarrenderad mark, delagen utanför stadens bebyggda område. fermes.	
1000 mk.							
1	Helsinki — Helsingfors	16 634.7	6 463.0	3 775.6	3 775.6	—	—
2	Lovisa — Loviisa	113.2	—	205.3	80.1	121.4	1 083.4
3	Borgå — Porvoo	405.9	36.8	122.2	—	84.0	348.6
4	Ekenäs — Tammisaari	412.0	19.1	135.4	—	119.4	234.7
5	Hangö — Hanko	572.7	—	204.7	—	201.7	90.0
6	Turku — Åbo	4 215.9	315.5	350.5	—	278.5	221.8
7	Pori — Björneborg	1 222.9	155.0	735.4	295.5	409.8	298.9
8	Rauma — Raumo	596.1	28.4	260.7	—	225.1	453.1
9	Uusikaupunki — Nystad	232.3	—	58.2	—	58.2	82.2
10	Naantali — Nådendal	96.0	—	17.7	—	15.5	34.3
11	Mariehamn — Maarianhamina	42.6	—	27.3	—	17.3	—
12	Hämeenlinna — Tavastehus	524.2	68.3	175.0	75.0	77.6	26.4
13	Tampere — Tammerfors	4 182.8	489.5	1 801.7	1 687.5	105.1	95.8
14	Lahti	784.9	91.3	36.0	—	33.3	15.3
15	Viipuri — Viborg	1 434.2	591.4	2 072.0	935.4	1 049.8	249.8
16	Sortavala — Sordavala	246.3	28.1	529.7	351.9	151.7	82.5
17	Käkisalmi — Kexholm	176.4	45.7	49.6	44.9	—	54.3
18	Lappeenranta — Villmanstrand	627.1	268.2	123.5	117.5	—	74.7
19	Hamina — Fredrikshamn	463.8	14.0	67.2	—	65.8	105.3
20	Kotka	2 256.0	587.9	—	—	—	—
21	Mikkeli — St Michel	471.4	6.0	108.9	—	102.3	—
22	Heinola	69.9	—	31.8	—	24.7	1 195.4
23	Savonlinna — Nyslott	395.8	41.5	116.0	23.5	51.0	413.8
24	Kuopio	2 253.9	87.1	265.4	23.7	201.1	695.2
25	Joensuu	397.8	45.3	196.2	—	186.0	169.4
26	Iisalmi	214.2	1.2	54.7	5.0	42.3	10.5
27	Vaasa — Vasa	1 750.7	22.5	419.8	—	391.6	65.2
28	Kaskö — Kaskinen	101.4	—	—	—	—	60.4
29	Kristinestad — Kristiinankaupunki	368.6	—	125.1	43.1	53.0	357.8
30	Nykarleby — Uusikaarlepyy	13.9	—	14.6	—	14.6	337.6
31	Jakobstad — Pietarsaari	1 362.6	5.6	128.5	62.5	66.0	379.2
32	Gamlakarleby — Kokkola	477.8	31.4	48.3	—	36.0	195.1
33	Jyväskylä	1 441.8	68.0	10.6	5.1	—	304.9
34	Oulu — Uleåborg	1 756.6	117.6	212.2	—	184.3	534.9
35	Raahe — Brahestad	99.6	0.4	14.3	—	12.5	104.1
36	Kemi	139.0	—	93.1	—	90.6	15.0
37	Tornio — Torneå	126.6	—	201.0	—	99.2	3.1
38	Kajaani — Kajana	838.6	40.0	80.5	—	59.6	2 902.7
39	Kaikki kaupungit - Samtliga städer - Total	47 520.2	9 668.8	12 868.7	7 526.3	4 629.0	11 295.4

1) Vuokratulot kunnallisista asunnoista sisältyvät kiinteistöjen tuloihin. — Hyresinkomsterna för de kom-

inkomster år 1926 (forts.). — Recettes totales des villes en 1926 (suite).

de la ville.		Kunnalliset liikeyritykset. — Kommunal affärsföretag. Services industriels.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Myddyt kiinteimis- töt. — Försälda fastigheter. Vente d'immeubles.		Liikeyritysten tuottama ylijäämä. Affärsföretagens överskott. Bénéfice des services industriels.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Siitä: Därav: Dont:		Liikeyritysten pääoman takaisin- suoritus. — Återbetalning av det i företagen nedlagda kapitalet. Amortissements du capital accordé par la ville.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Siitä: Därav: Dont:		Siitä: — Därav: — Dont:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Kaupungin kiinteistöjen tulot yhteensä. Inkomster från stadens fastigheter, inalles. Immeubles de la ville, en tout.		Asunotoimi — Bostadsverksamhet. Habitations municipales.				Tulot ja kaikkiaan. Inkomster inalles. Recettes totales.				Tulot ja kaikkiaan. Inkomster inalles. Recettes totales.				Tulot ja kaikkiaan. Inkomster inalles. Recettes totales.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
tontteja — tomter. terrains.		Tulot ja kaikkiaan. Inkomster inalles. Recettes totales.				Tulot ja kaikkiaan. Inkomster inalles. Recettes totales.				Tulot ja kaikkiaan. Inkomster inalles. Recettes totales.				Tulot ja kaikkiaan. Inkomster inalles. Recettes totales.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
11 257.5	11 175.5	38 130.8	5 757.5	39 061.4	23 623.4	5 849.1	9 588.9	7 381.0	4 643.3	1 480.6	1 257.1	46 442.4	1	25.0	24.3	1 426.9	17.7	163.3	163.3	—	—	39.5	39.5	—	—	202.8	2	—	—	913.5	130.6	250.0	250.0	—	—	—	—	—	—	—	—	250.0	3	62.3	62.3	863.5	36.0	110.4	110.4	—	—	—	—	43.8	43.8	—	—	154.2	4	—	—	867.4	—	798.5	657.8	—	140.7	325.3	224.4	—	68.8	1 123.8	5	32.5	—	5 136.2	1 195.0	7 058.7	5 045.6	578.5	1 434.6	890.0	890.0	—	—	7 948.7	6	243.7	243.7	2 655.9	59.0	84.9	—	—	—	—	—	—	—	—	84.9	7	164.7	49.7	1 503.0	—	330.3	180.3	—	—	—	—	—	—	—	—	330.3	8	32.5	32.5	405.2	—	50.6	50.6	—	—	—	—	—	—	—	—	50.6	9	3.1	—	151.1	49.3	6.3	—	—	—	—	—	6.4	6.4	—	—	12.7	10	77.8	77.8	147.7	2.3	—	—	—	—	—	—	10.2	10.2	—	—	10.2	11	—	—	793.9	30.2	120.0	120.0	—	—	238.5	200.0	—	38.5	358.5	12	—	—	6 569.8	924.2	5 254.8	3 749.0	—	1 505.8	767.6	706.2	—	61.4	6 022.4	13	—	—	927.5	86.2	865.9	776.8	—	89.1	226.8	193.2	—	23.7	1 092.7	14	219.5	—	4 566.9	389.3	1 846.2	—	—	1 767.2	—	—	—	—	1 846.2	15	35.5	31.0	922.1	142.0	460.0	383.5	—	76.5	—	—	—	—	460.0	16	34.8	34.8	360.8	—	87.7	68.2	—	—	—	—	—	—	87.7	17	32.6	32.6	1 126.1	—	325.7	325.7	—	—	—	—	—	—	325.7	18	—	—	650.3	—	293.9	293.9	—	—	—	—	—	—	293.9	19	10.0	10.0	2 853.9	—	745.9	690.6	—	55.3	—	—	—	—	745.9	20	—	—	586.3	41.5	662.9	556.6	—	106.3	—	—	—	—	662.9	21	25.6	25.6	1 322.7	—	150.8	9.8	—	—	—	—	—	—	150.8	22	3.3	3.3	970.4	1) 120.7	117.7	—	—	—	—	—	—	—	120.7	23	—	—	3 301.6	298.8	738.9	465.9	—	273.0	294.7	294.7	—	—	1 033.6	24	—	—	808.7	94.7	350.0	211.1	—	—	—	—	—	—	350.0	25	—	—	280.6	32.7	170.5	170.5	—	—	—	—	—	—	170.5	26	—	—	2 258.2	257.7	228.1	—	—	228.1	—	—	—	—	228.1	27	—	—	161.8	—	30.8	—	—	—	—	—	—	—	30.8	28	—	—	851.5	—	62.5	25.5	—	—	—	—	—	—	62.5	29	—	—	366.1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30	395.0	259.4	2 270.9	146.2	100.0	100.0	—	—	—	—	—	—	100.0	31	121.5	101.5	874.1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32	22.2	22.2	1 847.5	1) 239.8	176.4	—	—	63.4	—	—	—	—	239.8	33	—	—	2 621.3	242.2	1 056.5	660.0	—	396.5	259.7	259.7	—	—	1 316.2	34	—	—	218.4	—	161.6	161.6	—	—	—	—	—	—	161.6	35	—	—	247.1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36	46.6	6.0	377.3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37	—	—	3 861.8	—	253.2	253.2	—	—	197.0	30.0	—	88.2	450.2	38	12 845.7	12 192.2	94 198.8	9 933.1	62 240.8	39 428.2	6 427.6	15 725.4	10 684.6	7 545.5	1 480.6	1 537.7	72 925.4	39
12 845.7	12 192.2	94 198.8	9 933.1	62 240.8	39 428.2	6 427.6	15 725.4	10 684.6	7 545.5	1 480.6	1 537.7	72 925.4	39																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									

municipal bostadslokalerna ingå bland inkomster från fastigheterna.

2b. Kaupunkien kokonaistulot vuonna 1926 (jatk. ja loppu). — Städernas totala

Kaupungit. Städer. Villes.	Muut tuloa tuottavat laitokset. - Övriga inkomstgivande företag. - Autres services comportant des recettes.			Valtionavut ja korvaukset. — Statsunderstöd och				
	Tuloja yhteensä. — Inkomster totalas. Recettes totales.	Siitä: — Därav: Dont:		Yleiset valtionavut ja korvaukset. — Allmänna statsunderstöd och vederlag. Subventions générales.		Erikoistarkoituksiin myöntämättä. — Subventions accordées pour		
		kunnallinen sakkirättinhen. abatloirs.	kunnallinen teurastamo. hällas.	Tuloja kaikkiaan. Inkomster inalles. Recettes totalas.	Siitä: Därav: Dont:	Tuloja kaikkiaan. Inkomster inalles. Recettes totalas.	Tuloja kaikkiaan. — Inkomster inalles. Recettes totalas.	terveyden- ja sairaanhoitoon. för sundhets- och sjukvård. pour l'hygiène publique.
1 000 mk.								
1 Helsinki — Helsingfors	8 358.8	—	1 599.5	8 518.0	8 045.5	10 640.6	5 216.2	
2 Lovisa — Loviisa	—	—	—	21.5	1)	160.2	25.1	
3 Borgå — Porvoo	—	—	—	79.1	77.6	293.7	0.1	
4 Ekenäs — Tammisaari	97.7	0.2	—	16.8	—	449.1	20.1	
5 Hangö — Hanko	45.2	—	45.2	666.8	666.1	244.5	0.2	
6 Turku — Åbo	816.7	—	791.0	3 611.4	3 608.8	2 375.5	0.9	
7 Pori — Björneborg	13.9	6.0	—	532.4	501.5	1 082.3	0.3	
8 Rauma — Raumo	57.0	—	—	152.3	151.7	945.6	3.8	
9 Uusikaupunki — Nystad	6.9	2.0	—	—	1)	492.6	5.1	
10 Naantali — Nådendal	—	—	—	3.6	—	90.6	—	
11 Mariehamn — Maarianhamina	—	—	—	15.4	15.4	45.9	—	
12 Hämeenlinna — Tavastehus	254.6	210.6	—	1.8	—	150.1	—	
13 Tampere — Tammerfors	2 120.2	966.9	1 123.3	8.6	—	2 665.1	0.9	
14 Lahti	106.8	102.8	—	—	—	617.0	113.8	
15 Viipuri — Viborg	2 982.4	1 925.5	1 027.8	2 379.7	2 376.0	2 112.2	0.8	
16 Sortavala — Sordavala	0.9	—	—	34.4	34.1	105.3	4.6	
17 Käkisalmi — Kexholm	13.0	2.9	6.7	0.5	—	221.3	9.0	
18 Lappeenranta — Villmanstrand	8.2	—	—	—	—	640.2	20.0	
19 Hamina — Fredrikshamn	2.6	—	—	33.7	33.7	155.1	20.0	
20 Kotka	528.4	45.1	374.9	1 008.8	1 007.9	1 163.0	81.7	
21 Mikkeli — S:t Michel	293.5	4.2	232.1	113.4	113.4	178.3	14.1	
22 Heinola	40.3	—	—	—	—	44.8	—	
23 Savonlinna — Nyslott	110.4	—	19.1	36.1	36.1	119.2	0.1	
24 Kuopio	786.1	10.6	552.3	42.2	1)	1 237.4	4.1	
25 Joensuu	346.1	—	93.9	72.5	72.4	242.3	17.1	
26 Iisalmi	122.6	1.2	86.5	81.8	80.8	283.7	8.1	
27 Vaasa — Vasa	211.9	188.1	—	1 559.0	1 554.5	1 004.1	17.3	
28 Kaskö — Kaskinen	15.9	—	—	1.0	1.0	46.0	0.1	
29 Kristinestad — Kristiinankaupunki	15.4	—	—	11.2	10.6	489.8	—	
30 Nykarleby — Uusikaarlepyy	29.7	—	—	0.1	—	21.1	19.0	
31 Jakobstad — Pietarsaari	378.5	—	—	453.3	432.5	1 013.2	251.1	
32 Gamlakarleby — Kokkola	14.2	—	14.2	339.2	339.2	1 020.1	0.1	
33 Jyväskylä	40.0	—	—	0.7	—	327.0	0.1	
34 Oulu — Uleåborg	883.1	169.6	176.4	498.2	496.9	1 001.7	34.0	
35 Raahе — Brahestad	69.3	—	—	18.4	18.4	57.2	—	
36 Kemi	50.4	—	50.4	78.1	78.0	112.5	0.1	
37 Tornio — Torneå	—	—	—	100.1	99.4	65.2	—	
38 Kajaani — Kajana	176.3	3.3	79.0	0.2	—	241.4	0.1	
39 Kaikki kaupungit — Samtliga städer - Total	18 996.5	3 639.0	6 272.3	20 490.3	19 851.5	32 154.9	671.8	
							16 879.2	

1) Sisältyvät satamien julkisoikeudellisiin tuloihin. — Ingå bland hamnarnas inkomster av offentligrättslig

inkomster år 1926 (forts. och slut). — Recettes totales des villes en 1926 (suite et fin).

vederlag. — Subventions de l'Etat.		Verot ja yleiset maksut. — Statuer och allmänna avgifter. Impôts et taxes.		Lainatut ja sijoitetut rahapääomat. Utlånade och placerade penningkapital. Capitaux prêtés et placés.		Rahastot. — Fonder. Fonds.		Tulot yhteensä. — Inkomster inalles. Recettes totales.		Vajaus. — Brist. — Déficit.	
netyt valtionavut. ciella ändamål. des buts spéciaux.		Valtionavut ja korvaukset yhteensä. Statsunderstöd och vederlag, inalles. Subventions de l'Etat, en tout.		Lainat ja sijoitukset. — Utlåning och placering. Prêts et placements.		Lainatut ja sijoitetut rahapääomat, tuloja yhteensä. Utlånade och placerade penningkapital, inkomster inalles. Capitaux prêtés et placés, en tout.		Muut tulot. — Övriga inkomster. Autres recettes.			
av: — Dont:											
	kyöhaikhoon. — för fattigvård. pour l'assistance publique.										
	muuhun opetus- ja sivistystöimeen. för annan undervisnings- och bildningsverksamhet. pour d'autres buts d'éducation.										
1 267.6	—	19 158.6	146 462.1	42 511.7	8 435.3	35.8	—	8 471.1	1 478.4	406 883.6	—
1.8	21.3	181.7	1 825.2	3.0	218.5	23.5	13.3	255.3	37.4	5 924.8	1
32.0	60.3	372.8	2 647.6	—	136.1	1.9	—	138.0	7.8	5 001.0	2
356.0	—	465.9	1 876.1	1 310.6	23.1	7.5	62.6	93.2	40.7	5 547.1	3
22.5	—	911.3	2 747.0	—	60.5	—	—	60.5	20.2	8 053.2	4
188.3	52.4	5 986.9	26 286.6	—	1 401.3	139.4	15.8	1 556.5	44.9	64 569.9	5
366.8	64.1	1 614.7	10 653.5	920.0	309.1	14.4	2 362.4	2 685.9	29.0	25 542.3	6
646.6	—	1 097.9	3 056.8	1 052.0	430.6	91.5	—	522.1	16.8	11 827.9	7
404.7	—	492.6	1 651.2	—	4.5	11.1	—	15.6	5.9	2 838.5	8
—	—	94.2	320.3	—	20.0	—	—	20.0	15.1	912.9	9
—	5.7	61.3	711.0	—	63.6	—	—	63.6	4.8	1 194.6	10
28.3	—	151.9	3 161.2	—	235.8	42.2	—	278.0	66.2	6 661.4	11
592.7	35.3	2 673.7	33 067.9	7 500.0	3 524.6	4.0	—	3 528.6	56.7	80 624.3	12
155.4	—	617.0	4 383.0	300.0	577.2	13.0	2.7	592.9	24.8	11 851.4	13
389.6	182.6	4 491.9	34 152.1	34 069.0	629.9	60.0	—	689.9	806.2	108 829.7	14
10.6	—	139.7	2 518.8	—	475.9	—	383.9	859.8	26.3	5 765.1	15
152.2	—	221.8	1 293.7	200.0	83.7	14.0	—	97.7	206.2	3 016.6	16
506.0	—	640.2	2 315.0	50.0	314.9	—	—	314.9	65.4	5 746.1	17
—	30.5	188.8	1 305.9	280.0	29.5	15.8	27.5	72.8	41.2	3 702.9	18
413.6	97.9	2 171.8	9 048.4	330.0	596.9	—	—	596.9	39.4	27 691.3	19
18.5	—	291.7	2 218.0	900.0	51.7	14.6	65.0	131.3	138.6	6 586.1	20
12.0	—	44.8	365.1	—	305.7	—	—	305.7	6.6	3 440.8	21
6.6	—	155.3	2 471.4	49.0	122.3	—	—	122.3	131.0	5 073.1	22
267.1	—	1 279.6	7 995.5	3 607.2	779.3	10.0	—	789.3	13.9	25 260.9	23
49.2	—	314.8	3 538.6	—	97.0	—	—	97.0	73.6	6 504.7	24
173.0	1.9	365.5	1 338.6	—	321.2	13.9	—	335.1	8.8	3 015.4	25
210.0	—	2 563.1	10 407.8	—	368.9	—	—	368.9	10.2	23 074.5	26
—	—	47.0	508.3	—	—	2.4	—	2.4	1.1	1 014.1	27
356.0	—	501.0	895.6	—	—	4.5	—	4.5	15.2	2 930.8	28
—	—	21.2	250.9	2 028.8	—	—	—	—	—	2 776.6	29
459.4	—	1 466.5	3 631.7	173.0	164.8	142.3	10.6	317.7	549.4	12 079.0	30
128.0	—	1 359.3	1 999.2	1 400.0	85.0	—	1.6	86.6	169.7	7 254.5	31
111.7	—	327.7	4 660.9	1 800.9	189.6	—	—	189.6	14.2	9 526.1	32
49.6	—	1 499.9	9 789.3	1 658.4	256.2	87.6	—	343.8	501.3	22 678.0	33
—	—	75.6	1 139.8	—	256.3	—	—	256.3	2.2	2 554.7	34
—	—	190.6	1 955.8	—	161.7	—	—	161.7	73.0	3 526.5	35
3.8	—	165.3	1 026.2	—	58.6	—	—	58.6	9.9	2 390.5	36
12.9	—	241.6	3 033.3	426.0	359.7	—	150.0	509.7	67.0	9 441.7	37
7 392.5	552.0	52 645.2	346 709.4	100 569.6	21 149.0	749.4	3 095.4	24 993.8	4 819.1	941 312.6	115.1
											39

natur.

2c. Kaupunkien kokonaistulot vuonna 1927. — Städernas

	Kaupungit. Städer. Villes.	Säästö edellystä vuodelta. Behållning från föregående år. Solde de l'exercice précédent.	Virastot ja palatsit. Ämbetsverken och brändväsendet. Administration générale et service des pompiers.	Terveys- ja sairaanhoito. Sundhets- och sjukvård. Hygiène publique.			Opetus- ja muu sivistystoimi. Undervisningsväsendet och annan bildningsverksamhet. Enseignement et éducation.
				Vaikkaan terveys- ja sairaanhoito. — Allmän sundhetsvård. Hygiène publique générale.	Sairaalat — Sjukhus. Höspitaux.	Terveys- ja sairaanhoidon tulot yhteensä. Inkomster av sundhets- och sjukvård, inalles. Hygiène publique, en tout.	
1000 mk.							
1	Helsinki — Helsingfors	58 269.8	1 867.7	921.6	13 504.0	14 425.6	1 495.1
2	Lovisa — Loviisa	2 023.9	0.4	—	46.3	46.3	1.7
3	Borgå — Porvoo	209.9	—	109.8	—	109.8	4.6
4	Ekenäs — Tammissaari ¹⁾	81.7	22.9	—	89.3	89.3	89.2
5	Hangö — Hanko	—	4.8	17.2	187.0	204.2	23.3
6	Turku — Åbo	5 174.6	346.4	907.5	2 126.2	3 033.7	253.4
7	Pori — Björneborg	394.9	29.7	262.2	384.2	646.4	235.6
8	Rauma — Raumo	2 249.5	—	121.8	25.4	147.2	153.5
9	Uusikaupunki — Nystad	2.2	3.0	179.8	7.0	186.8	78.2
10	Naantali — Nådendal	200.4	—	—	0.2	0.2	2.9
11	Mariehamn — Maarianhamina	—	—	—	—	—	—
12	Hämeenlinna — Tavastehus	134.0	—	—	140.7	140.7	28.6
13	Tampere — Tammerfors	12 449.3	774.6	25.1	2 985.2	3 010.3	431.3
14	Lahti	2 779.8	—	121.8	847.6	969.4	53.1
15	Viipuri — Viborg	11 381.8	1 701.2	423.3	3 059.7	3 483.0	2 467.8
16	Sortavala — Sordavala	—	16.6	30.6	107.1	137.7	14.1
17	Käkisalme — Kexholm	215.5	—	3.0	134.9	137.9	64.5
18	Lappeenranta — Villmanstrand	330.7	—	99.5	110.8	210.3	202.9
19	Hamina — Fredrikshamn	—	—	—	50.9	50.9	0.5
20	Kotka	5 691.0	88.9	126.3	715.2	841.5	83.7
21	Mikkeli — St Michel	1 145.3	—	58.7	137.6	196.3	17.4
22	Heinola	214.7	2.0	—	103.8	103.8	—
23	Savonlinna — Nyslott	—	—	43.4	67.3	110.7	—
24	Kuopio	4 121.4	—	88.4	167.5	255.9	110.5
25	Joensuu	342.9	—	60.5	129.8	190.3	10.6
26	Iisalmi	186.9	—	60.8	5.0	65.8	31.8
27	Vaasa — Vasa	3 406.5	111.7	152.4	775.1	927.5	83.3
28	Kaskö — Kaskinen	—	—	—	—	—	11.6
29	Kristinestad — Kristiinankaupunki	53.7	—	—	111.1	111.1	50.8
30	Nykarleby — Uusikaarlepyy	10.6	—	16.6	—	16.6	4.2
31	Jakobstad — Pietarsaari	85.9	137.0	55.1	912.0	967.1	143.1
32	Gamlakarleby — Kokkola	547.0	1.2	7.3	—	7.3	—
33	Jyväskylä	39.7	10.0	61.0	3.0	64.0	45.6
34	Oulu — Uleåborg	1 098.9	0.9	—	803.9	803.9	24.7
35	Raahel — Brahestad	—	—	—	—	—	1.1
36	Kemi	424.4	7.4	4.4	14.5	18.9	4.7
37	Tornio — Torneå	152.4	15.9	—	2.1	2.1	13.6
38	Kajaani — Kajana	393.8	51.2	32.4	39.2	71.6	28.8
39	Kaikki kaupungit - Samtliga städer - Total	113 813.1	5 193.5	3 990.5	27 793.6	31 784.1	6 265.8

¹⁾ Menoihin ja tuloihin sisältyvät edellisiltä vuosilta siirtyneet määrärahat ja seuraavalle vuodelle siirtyvät rante forskott.

²⁾ Tähän sisältyvät myös tuulaakimaksut. — Häri ingå även tolagsavgifterna.

totala inkomster år 1927. — Recettes totales des villes en 1927.

Lastensuojelutoiminta. — Barnskyddsværksamhet. Protection de l'enfance.	Köyhäinhuolto. — Fattigvården. Assistance publique.				Katulaitos. — Gatuväsendet. Voces et égouts.	Puhdasapitolaitos. — Renhållningsverket. Vofrie.	Satamalaivos. — Hamnaväsendet. Ports.				
	Yleinen köyhäinhuolto. — Allmän fattigvård. Assistance publique générale.	Kommunallennet ja työlaitos. Maison municipale de retraite et de travail.	Köyhäinhuoltoon tulot yhteensä. Inkomster av fattigvården, inalles. Assistance publique, en tout.	Köyhäinhuolto.			Yksityiskohtelliset tulot. Inkomster av privatistiska natur. Revenus de droit privé.	Julkiskohtelliset tulot. Inkomster av offentligistiska natur. Revenus de droit public.	Satamalaivoksen tulot yhteensä. Inkomster av hamnaväsendet, inalles. Recettes totales des ports.		
1000 mk.											
3 015.7	3 886.7	1 885.7	5 772.4	2 615.7	6 191.0	1 467.2	15 695.1	17 162.3	1		
—	55.6	—	55.6	57.9	—	3.9	)642.2	646.1	2	
—	72.6	88.6	161.2	93.4	—	—	114.7	114.7	3		
—	42.5	13.7	56.2	180.2	—	139.6	134.8	274.4	4		
—	2.0	—	2.0	10.8	2.4	—	713.0	713.0	5		
306.6	328.2	426.7	754.9	1 074.0	221.9	2 092.2	5 177.2	7 269.4	6		
366.8	202.0	470.6	672.6	618.2	—	331.8	1 941.8	2 273.6	7		
20.8	44.6	53.8	98.4	79.5	—	365.4	1 094.1	1 459.5	8		
—	—	3.0	3.0	17.3	—	6.8	)100.2	107.0	9	
—	22.3	—	22.3	24.7	—	—	—	—	10		
—	—	—	—	18.8	—	—	169.6	169.6	11		
—	64.9	103.5	168.4	128.5	—	23.6	12.4	36.0	12		
406.8	661.7	633.7	1 295.4	524.3	312.8	238.7	497.4	736.1	13		
43.1	67.1	—	67.1	315.8	—	8.1	134.1	142.2	14		
533.3	453.4	524.3	977.7	347.1	—	1 582.3	5 666.7	7 249.0	15		
—	36.7	—	36.7	157.2	—	178.5	130.0	308.5	16		
—	38.6	6.5	45.1	11.0	—	22.0	42.6	64.6	17		
—	15.9	60.1	76.0	97.2	—	5.1	67.5	72.6	18		
—	20.7	—	20.7	84.7	—	411.1	702.4	1 113.5	19		
11.0	98.6	163.4	262.0	139.8	—	1 113.3	5 182.9	6 296.2	20		
—	56.9	86.6	143.5	153.4	0.3	22.4	87.5	109.9	21		
—	5.3	23.9	29.2	13.4	—	0.6	20.4	21.0	22		
—	59.4	233.5	292.9	74.6	—	—	154.1	154.1	23		
118.3	193.4	250.5	443.9	497.4	13.4	164.4	)842.0	1 006.4	24	
—	25.5	222.5	248.0	143.5	—	12.6	)373.7	386.3	25	
—	3.2	96.4	99.6	52.3	—	4.2	36.4	40.6	26		
—	84.5	400.3	484.8	153.4	—	385.7	1 626.9	2 012.6	27		
2.5	—	—	—	1.4	—	65.4	219.7	285.1	28		
—	46.7	21.7	68.4	18.3	—	0.9	120.4	121.3	29		
—	18.2	—	18.2	7.2	—	2.1	108.4	110.5	30		
38.2	50.6	46.8	97.4	255.9	160.5	233.5	852.7	1 086.2	31		
—	53.6	67.0	120.6	17.0	—	376.6	867.5	1 244.1	32		
—	65.0	—	65.0	120.9	—	2.9	86.0	88.9	33		
66.9	117.9	355.0	472.9	513.1	—	210.4	980.7	1 191.1	34		
—	48.7	214.8	263.5	26.5	—	—	375.5	375.5	35		
—	65.9	206.6	272.5	28.2	—	59.4	762.9	822.3	36		
—	—	—	—	40.0	—	—	155.5	155.5	37		
6.5	45.1	156.1	201.2	—	—	112.1	124.6	236.7	38		
4 936.5	7 054.0	6 815.3	13 869.3	8 712.6	6 902.3	9 642.8	46 013.6	55 656.4	39		

ennakot. — I utgifterna och inkomsterna ingå från föregående år balanserade anslag och till följande år balans-

2c. Kaupunkien kokonaistulot vuonna 1927 (jatk.) — Städernas totala

Kaupungit. Städer. Villes.		Kaupungin kiinteistöt. — Stadens fastigheter. — Immeubles					
		Rakennukset. Byggnader. Bâtimens.	Tomtluvuokrat. Tomthytton. Relevances foncières.	Maatilat. — Jordlägenheter. Propriétés foncières.		Metsät. Skogar. — Forêts.	
				Tuloja kakkiaan. Inkomster inalles. Revettes totales.	Siitä: — Därav: — Dont:		
					kaupungin omasta maanviljelyksestä. från stadens eget jordbruk. recettes de l'agriculture de la ville.		vuokrat kaupungin rakennetun alueen ulkopuolella vuokrattavasta maasta. arrende från utvänderad mark, på lägen utanför stadens bebyggda område. fermages.
1000 mk.							
1	Helsinki — Helsingfors	16 922.3	8 591.0	4 080.7	4 063.9	—	
2	Lovisa — Loviisa	422.7	—	374.3	85.9	274.5	
3	Borgå — Porvoo	861.8	37.1	155.9	—	85.9	
4	Ekenäs — Tammisaari	431.7	22.4	169.3	—	133.9	
5	Hangö — Hanko	694.2	—	165.4	—	163.3	
6	Turku — Åbo	4 405.4	414.7	411.4	—	377.9	
7	Pori — Björneborg	1 198.1	—	1 059.7	506.2	353.0	
8	Rauma — Raumo	595.9	24.2	292.4	—	224.7	
9	Uusikaupunki — Nystad	236.5	—	57.7	—	57.7	
10	Naantali — Nådendal	92.0	—	20.6	—	19.8	
11	Mariehamn — Maarianhamina	41.5	—	32.1	—	23.1	
12	Hämeenlinna — Tavastehus	541.3	64.6	115.2	94.1	—	
13	Tampere — Tammerfors	4 349.5	688.3	998.6	854.0	113.5	
14	Lahti	736.4	123.0	36.0	—	33.4	
15	Viipuri — Viborg	1 444.7	829.4	2 052.9	854.3	1 111.8	
16	Sortavala — Sordavala	216.2	—	667.4	312.6	347.6	
17	Käkisalmi — Kexholm	172.5	37.2	50.3	—	50.3	
18	Lappeenranta — Villmanstrand	607.3	283.6	148.7	148.7	—	
19	Hamina — Fredrikshamn	559.8	40.7	59.8	—	48.1	
20	Kotka	2 145.7	567.0	—	—	—	
21	Mikkeli — S:t Michel	487.3	7.2	107.2	—	102.4	
22	Heinola	103.2	—	33.9	—	25.0	
23	Savonlinna — Nyslott	772.4	41.7	113.1	29.7	83.4	
24	Kuopio	2 204.3	70.2	327.6	—	281.7	
25	Joensuu	915.5	4.0	338.2	—	325.3	
26	Iisalmi	183.0	1.4	43.4	—	40.3	
27	Vaasa — Vasa	1 831.2	50.3	392.4	—	367.5	
28	Kaskö — Kaskinen	100.7	—	1.6	—	1.6	
29	Kristinestad — Kristiinankaupunki	404.5	—	112.2	54.9	—	
30	Nykarleby — Uusikaarlepyy	15.4	—	20.7	—	20.7	
31	Jakobstad — Pietarsaari	1 774.2	5.6	141.2	58.4	65.2	
32	Gamlakarleby — Kokkola	459.4	29.4	47.2	—	41.3	
33	Jyväskylä	1 496.3	63.0	158.5	115.9	—	
34	Oulu — Uleåborg	2 165.1	105.8	278.7	—	226.9	
35	Raahe — Brahestad	201.4	0.4	2.8	—	—	
36	Kemi	137.6	0.8	171.5	—	171.5	
37	Tornio — Torneå	196.0	—	171.4	—	111.0	
38	Kajaani — Kajana	810.0	40.2	65.0	—	50.7	
39	Kaikki kaupungit - Samtliga städer - Total	50 933.0	12 148.2	13 475.0	7 178.6	5 333.0	11 341.0

¹⁾ Vuokratulot kunnallisista asunnoista sisältyvät kiinteistöjen tuloihin. — Hyresinkomsterna för de kom-

inkomster år 1927 (forts.). — Recettes totales des villes en 1927 (suite).

de la ville.		Kunnalliset liikeyritykset. — Kommunal affärsföretag. Services industriels.											
Myydyt kiinteistöt. — Försälda fastigheter. — Vente d'immeubles.		Kaupungin kiinteistöjen tuotot yhteensä. Inkomster från stadens fastigheter, inalles. Immeubles de la ville, en tout.		Asuntolomat. — Bostadsverksamhet. Habitations municipale.		Liikeyritysten tuottama ylijäämä. Affärsföretagens överskott. Bénéfice des services industriels.			Liikeyritysten pääoman takaisin-suuritus. — Återbetalning av det i företagen nedlagda kapitalet. Amortisements du capital accordé par la ville.			Kunnalliset liikeyritykset, tuloja yhteensä. Inkomster inalles från de kommunala affärsföretagen. Services industriels, recettes totales.	
Tuloja kaikkiaan. Inkomster inalles. Recettes totales.	Siitä: Därav: Dont:	Tuloja kaikkiaan. Inkomster inalles. Recettes totales.	Siitä: Därav: Dont:	Tuloja kaikkiaan. Inkomster inalles. Recettes totales.	Siitä: Därav: Dont:	Tuloja kaikkiaan. Inkomster inalles. Recettes totales.	Siitä: Därav: Dont:	Tuloja kaikkiaan. Inkomster inalles. Recettes totales.	Siitä: Därav: Dont:	Tuloja kaikkiaan. Inkomster inalles. Recettes totales.	Siitä: Därav: Dont:	Tuloja kaikkiaan. Inkomster inalles. Recettes totales.	Tuloja kaikkiaan. Inkomster inalles. Recettes totales.
	fontteja. — fontter. terrains.		vesijohtolaitoksen. — vattenledningsverket. — service des eaux.		kaasulaitoksen. — gasverket. usine à gaz.		sähkölaitoksen. — elektricitetsverket. — usine électrique.		vesijohtolaitoksen. — vattenledningsverket. — service des eaux.		kaasulaitoksen. — gasverket. usine à gaz.			sähkölaitoksen. — elektricitetsverket. — usine électrique.
1000 mk.													
13 950.8	13 780.8	43 544.8	6 096.2	30 664.6	20 008.6	5 811.7	4 844.3	26 367.6	13 617.5	6 059.2	6 690.9	57 032.2	1
42.6	30.0	1 370.1	20.0	145.9	145.9	—	—	—	—	—	—	145.9	2
1.4	1.4	2 273.7	162.1	300.0	300.0	—	—	—	—	—	—	300.0	3
178.4	178.4	1 080.4	14.3	210.3	210.3	—	—	—	—	—	—	210.3	4
—	—	983.2	—	669.3	546.2	—	—	—	—	—	—	985.1	5
25.8	—	5 470.3	1 346.5	9 259.2	6 439.6	1 175.0	123.1	315.8	144.0	—	171.8	10 353.7	6
580.5	580.6	2 959.7	62.5	335.5	140.0	—	—	—	—	—	—	335.5	7
104.0	104.0	1 384.8	—	373.3	173.3	—	—	75.0	75.0	—	—	448.3	8
65.8	5.5	412.4	—	47.9	47.9	—	—	—	—	—	—	47.9	9
3.0	—	167.6	44.9	10.7	10.0	—	—	3.0	3.0	—	—	13.7	10
74.8	—	148.4	3.9	—	—	—	—	96.9	96.9	—	—	96.9	11
—	—	735.0	30.7	150.0	150.0	—	—	677.0	500.0	—	177.0	827.0	12
—	—	6 096.3	1 277.2	5 038.3	3 436.3	—	1 602.0	70.9	—	70.9	—	5 109.2	13
—	—	1 009.2	100.4	1 157.8	1 030.9	—	126.9	259.9	223.4	—	26.1	1 417.7	14
19.5	—	4 971.9	388.8	1 951.6	—	—	1 834.1	—	—	—	—	1 951.6	15
12.0	12.0	1 257.1	132.1	712.1	603.2	—	108.9	—	—	—	—	712.1	16
0.6	0.6	333.2	—	75.5	71.8	—	—	—	—	—	—	75.5	17
—	—	1 104.4	—	453.2	453.2	—	—	—	—	—	—	453.2	18
—	—	780.3	—	277.8	277.8	—	—	—	—	—	—	277.8	19
—	—	2 716.3	—	1 242.3	1 231.0	—	11.3	—	—	—	—	1 242.3	20
13.7	—	615.4	39.5	584.3	526.2	—	58.0	—	—	—	—	584.3	21
69.2	69.2	316.5	—	82.5	—	—	—	—	—	—	—	82.5	22
22.3	22.3	962.0	1)	102.0	68.3	—	—	—	—	—	—	102.0	23
—	—	3 348.6	302.2	943.5	844.7	—	98.8	366.3	366.3	—	—	1 309.8	24
—	—	1 576.5	1)	476.8	287.3	—	—	—	—	—	—	476.8	25
—	—	243.4	37.2	222.8	222.8	—	—	—	—	—	—	222.8	26
—	—	2 409.5	270.0	190.6	—	—	190.6	—	—	—	—	190.6	27
—	—	107.4	—	27.5	27.5	—	—	—	—	—	—	27.5	28
—	—	823.6	13.1	30.0	30.0	—	—	40.6	—	—	—	70.6	29
7.2	—	654.6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30
170.2	170.2	2 444.2	140.3	100.0	100.0	—	—	—	—	—	—	100.0	31
70.3	60.3	841.6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32
139.3	39.3	2 945.7	1)	601.0	378.5	—	222.5	—	—	—	—	601.0	33
—	—	3 123.2	224.9	997.7	730.0	—	267.7	—	—	—	—	997.7	34
20.4	—	396.1	—	87.2	87.2	—	—	26.3	26.3	—	—	113.5	35
—	—	324.9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36
—	—	429.5	—	—	—	—	—	6.1	6.1	—	—	6.1	37
—	—	3 107.2	—	184.3	184.3	—	—	305.8	50.2	—	189.9	490.1	38
15 571.8	15 054.6	103 469.0	10 706.8	57 705.5	38 762.8	6 986.7	11 132.8	29 705.7	16 203.2	6 059.2	7 326.6	87 411.2	39

munala bostadslokalerna ingå bland inkomster från fastigheterna.

2c. Kaupunkien kokonaistulot vuonna 1927 (jatk. ja loppu). — Städernas totala

Kaupungit. Städer. Villes.	Muut tuloa tuottavat laitokset. - Övriga inkomstgivande företag. - Autres services, comportant des recettes.			Valtionavut ja korvaukset. — Statsunderstöd och				
	Tuloja yhteensä. — Inkomster inalles. Recettes totales.	Siitä: — Därav: Dont:		Yleiset valtionavut ja korvaukset. Allmänna statsunderstöd och vederlag. — Subventions générales.		Erikoistarkoituksiin myönt. Statsunderstöd för spe. Subventions accordées pour		
		kunnallinen teurastamo, kunnallista slaktinrättningen, abattoirs.	kunnalliset kauppalahallit, kommunala saluhallar, haller.	Tuloja yhteensä. Inkomster inalles. Recettes totales.	Siitä: Därav: Dont:	Tuloja kaikkiaan. — Inkomster inalles. Recettes totales.	Siitä: — Där-	
							kuulaakimaksuja, — kollektavgifter, octroi.	terveyden- ja sairaanhoitoon, för sundhets- och sjukvård, pour l'hygiène publique.	kansakoululle, — åt folkskolor, pour les écoles primaires.
1 000 mk.								
1 Helsinki — Helsingfors	7 651.7	—	1 592.3	11 293.2	11 003.6	11 438.9	—	6 214.5
2 Lovisa — Loviisa	—	—	—	17.1	150.7	150.7	25.1	107.8
3 Borgå — Porvoo	—	—	—	87.8	86.3	220.7	0.1	148.5
4 Ekenäs — Tammisaari	151.7	0.1	—	0.5	—	466.8	20.1	94.7
5 Hangö — Hanko	33.3	—	33.3	202.3	201.6	382.9	30.2	319.9
6 Turku — Åbo	958.4	—	916.1	3 811.7	3 809.1	2 922.2	1.0	2 289.7
7 Pori — Björneborg	17.6	6.0	—	595.3	581.2	1 172.6	0.8	591.9
8 Rauma — Raumo	59.9	—	—	184.5	184.0	893.1	2.8	193.9
9 Uusikaupunki — Nystad	7.5	2.7	—	0.2	1)	509.7	5.0	79.0
10 Naantali — Nådendal	—	—	—	—	—	38.0	—	38.0
11 Mariehamn — Maarianhamina	—	—	—	7.4	7.4	55.4	—	49.1
12 Hämeenlinna — Tavastehus	293.2	249.2	—	1.8	—	178.8	—	159.5
13 Tampere — Tammerfors	2 016.8	893.2	1 123.6	6.6	—	2 563.8	0.9	1 594.5
14 Lahti	90.8	88.4	—	—	—	619.5	113.8	265.6
15 Viipuri — Viborg	2 902.9	1 968.2	912.4	2 653.2	2 649.5	2 435.8	0.8	1 510.8
16 Sortavala — Sordavala	1.5	—	—	35.7	35.5	136.2	4.6	114.9
17 Käkisalmi — Kexholm	16.8	2.1	11.4	0.5	—	161.3	9.0	53.9
18 Lappeenranta — Villmanstrand	23.8	—	—	—	—	657.5	20.0	135.0
19 Hamina — Fredrikshamn	14.3	—	11.2	63.4	40.5	134.1	20.0	97.1
20 Kotka	564.3	36.8	422.6	1 424.3	1 423.3	1 160.4	3.9	72.0
21 Mikkelä — St Michel	290.2	4.0	242.6	109.6	109.6	169.2	14.1	125.0
22 Heinola	129.6	6.0	—	—	—	35.9	3.1	10.0
23 Savonlinna — Nyslott	194.1	—	26.1	41.1	41.1	227.0	0.1	220.3
24 Kuopio	747.5	5.3	553.6	42.7	1)	1 951.0	4.1	1 517.8
25 Joensuu	153.3	—	103.5	—	1)	244.2	15.1	183.1
26 Iisalmi	210.4	3.5	168.1	71.0	70.0	224.1	4.1	122.8
27 Vaasa — Vasa	184.0	160.0	—	1 803.2	1 798.7	1 040.2	15.3	707.4
28 Kaskö — Kaskinen	15.6	—	—	1.0	0.9	63.1	—	63.1
29 Kristinestad — Kristiinankaupunki	25.6	—	—	26.3	17.8	461.4	0.1	106.7
30 Nykarleby — Uusikaarlepyy	8.6	—	—	0.1	—	21.1	19.0	2.2
31 Jakobstad — Pietarsaari	309.5	—	—	477.5	456.4	1 229.5	251.1	428.2
32 Gamlakarleby — Kokkola	127.3	—	127.3	352.6	352.6	383.5	0.1	255.4
33 Jyväskylä	35.0	—	—	0.7	—	555.9	—	425.1
34 Oulu — Uleåborg	828.5	190.4	193.2	533.0	531.7	907.6	34.0	572.5
35 Raase — Brahestad	74.0	—	—	16.0	16.0	0.1	0.1	—
36 Kemi	55.2	—	55.2	109.4	109.4	320.2	0.1	120.1
37 Tornio — Torneå	—	—	—	86.3	86.3	75.6	—	75.5
38 Kajaani — Kajana	171.1	3.2	57.2	0.2	—	284.7	0.1	233.0
39 Kaikki kaupungit - Samtliga städer - Total	18 364.0	3 619.1	6 549.7	24 056.2	23 612.5	34 492.7	618.6	19 478.5

1) Sisältyvät satamien julkisoikeudellisiin tuloihin. — Ingå bland hamnarnas inkomster av offentligrättslig

inkomster år 1927 (forts. och slut). — Recettes totalas des villes en 1927 (suite et fin).

vederlag. — Subventions de l'Etat.		Vercot ja yleiset maksut. — Skatter och almännna avgifter. Impôts et taxes.		Lainatut ja sijoitetut rahapääomat. Utlånade och placerade penningkapital. Capitaux prêtés et placés.		Lainatut ja sijoitetut rahapääomat. Utlånade och placerade penningkapital. Capitaux prêtés et placés.		Muut tulot. — Övriga inkomster. Autres recettes.		Tulot yhteensä. — Inkomster inalles. Recettes totales.		Valaus. — Brist. — Déficit.	
netyt valtionavut. ciella ändamål. des buts spéciaux.		Valtionavut ja korvauskesk. yhteensä. Statsunderstöd och vederlag, inalles. Subventions de l'Etat, en tout.		Lainat ja sijoitukset. — Utlåning och placering. Prêts et placements.		Rahastot. - Fonder. Fonds.		Lainatut ja sijoitetut rahapääomat, tulot ja yhteensä. Utlånade och placerade penningkapital, inkomster inalles. Capitaux prêtés et placés, en tout.					
av: — Dont:													
	nyttun opetus- ja sivistystoimeen, för annan undervisnings- och bildnings- verksamhet. pour d'autres buts d'éducation.												
	köyhäinhoitoon. — för fattigvård, pour l'assistance publique.												
1 742.8	—	22 732.1	163 451.9	46 100.0	10 808.7	33.4	—	10 842.1	2 631.6	470 897.9	—	1	
—	17.8	167.8	1 646.2	92.3	245.4	70.4	—	315.8	—	6 590.0	—	2	
—	72.1	308.5	3 064.3	—	227.5	0.6	—	228.1	6.6	7 036.9	—	3	
352.0	—	467.3	1 934.0	1 671.8	11.4	6.8	6.0	24.2	6.5	6 354.4	—	4	
28.7	—	585.2	3 084.5	—	33.8	—	—	33.8	15.3	6 680.9	—	5	
208.0	33.8	6 733.9	29 201.1	—	1 492.2	124.1	12.6	1 628.9	156.9	74 284.6	—	6	
398.3	38.6	1 767.9	10 865.4	670.0	491.2	24.4	—	515.6	325.5	22 757.5	—	7	
643.2	—	1 077.6	3 093.7	—	367.3	101.1	—	468.4	15.6	10 756.7	—	8	
425.7	—	509.9	1 728.8	—	2.9	8.1	—	11.0	0.6	3 115.6	—	9	
—	—	38.0	322.3	—	16.1	—	—	16.1	—	853.1	—	10	
—	6.3	62.8	730.0	—	60.3	—	—	60.3	12.0	1 302.7	—	11	
17.8	—	180.6	3 280.0	—	253.6	39.5	—	293.1	32.3	6 308.1	—	12	
619.6	43.0	2 570.4	33 713.3	4 500.0	3 883.0	4.0	—	3 887.0	46.8	79 157.9	—	13	
168.2	—	619.5	4 625.7	—	572.2	12.9	192.7	777.8	23.6	13 035.2	—	14	
428.1	223.1	5 089.0	31 584.9	30 587.1	341.4	60.0	45.0	446.4	397.3	106 460.8	—	15	
16.7	—	171.9	2 605.7	—	532.1	—	676.3	1 208.4	—	6 759.6	—	16	
98.3	—	161.8	1 120.1	273.1	117.6	13.4	—	131.0	239.4	2 889.5	—	17	
502.5	—	657.5	2 790.7	5 469.9	183.6	—	—	183.6	29.8	11 702.6	—	18	
—	17.0	197.5	1 255.8	—	26.3	15.7	—	42.0	4.8	3 842.8	92.0	19	
963.6	97.4	2 584.7	9 783.4	650.0	630.6	—	—	630.6	49.6	31 635.3	—	20	
30.1	—	278.8	2 481.8	—	167.6	16.7	60.0	244.3	2.8	6 303.2	—	21	
—	—	35.9	381.1	1 275.0	374.5	—	—	374.5	2.0	2 981.2	—	22	
6.6	—	268.1	2 955.9	—	202.7	—	—	202.7	—	5 317.1	—	23	
314.4	—	1 993.7	8 139.1	1 079.9	701.7	3.7	—	705.4	62.7	24 256.1	—	24	
44.0	—	244.2	3 511.2	3 180.5	117.9	—	164.6	282.5	87.9	10 834.5	—	25	
94.6	2.6	295.1	1 404.5	—	356.7	21.7	—	378.4	14.8	3 283.6	—	26	
228.8	—	2 843.4	10 435.5	—	461.5	—	—	461.5	5.1	23 979.4	—	27	
—	—	64.1	521.0	—	—	2.4	—	2.4	1.6	1 040.2	132.0	28	
354.7	—	487.7	1 175.6	—	0.8	3.5	—	4.3	—	3 024.1	—	29	
—	—	21.2	292.6	—	700.1	—	—	700.1	—	1 844.4	—	30	
477.4	8.1	1 707.0	3 663.5	2 055.9	835.2	147.0	0.3	982.5	293.3	14 667.5	—	31	
128.0	—	736.1	2 186.2	1 900.0	170.0	2.1	—	172.1	100.8	8 001.3	—	32	
114.5	—	556.6	5 015.0	150.0	240.4	—	—	240.4	—	9 977.8	—	33	
51.3	—	1 440.6	10 612.0	1 152.6	846.2	20.6	—	866.8	370.6	23 789.3	—	34	
—	—	16.1	1 161.4	—	662.3	—	—	662.3	13.3	3 103.3	—	35	
—	—	429.6	2 005.4	1 233.5	172.7	—	—	172.7	31.9	5 831.6	—	36	
—	—	161.9	1 118.8	—	48.5	—	—	48.5	7.9	2 152.2	—	37	
15.7	—	284.9	3 080.0	317.6	321.4	—	110.0	431.4	57.7	8 929.8	—	38	
8 473.6	559.8	58 548.9	370 022.4	102 359.2	26 677.4	732.1	1 267.5	28 677.0	5 046.6	1 031 788.7	224.0	39	

natur.

3a. Kaupunkien varat joulukuun 31 p:nä 1925. — Städernas tillgångar

Kaupungit. Städer. Villes.	Käteisvarat. — Kontantia tillgångar. Caisse.	Tulojäännät. — Inkomstrestes. Arrérages.	Arvopaperit. — Värdepapper. Titres.	
			Kaikkiaan. — Totalles. En tout.	Siitä. — Därav: Dont:
				kunnallispoliittisessa tarkoit. hankittu. i kommunalpolitiskt syfte förvärfvade. achetés pour la politique municipale.
1 000 mk.				
1 Helsinki — Helsingfors	59 104.3	88 574.7	63 546.2	63 546.2
2 Lovisa — Loviisa	791.6	886.9	837.1	837.1
3 Borgå — Porvoo	127.7	452.8	689.2	—
4 Ekenäs — Tammisaari	317.1	437.7	278.4	278.4
5 Hangö — Hanko	240.8	1 010.4	633.2	622.5
6 Turku — Åbo	5 436.2	9 381.6	4 514.0	2 601.0
7 Pori — Björneborg	2 504.8	1 972.1	1 116.6	1 055.2
8 Rauma — Raumo	4 502.9	1 966.5	168.6	168.6
9 Uusikaupunki — Nystad	33.1	489.3	46.3	—
10 Naantali — Nådendal	169.6	145.8	30.0	30.0
11 Mariehamn — Maarianhamina	311.3	67.6	20.2	20.2
12 Hämeenlinna — Tavastehus	650.2	959.3	292.0	292.0
13 Tampere — Tammerfors	23 113.9	8 527.1	24 750.6	22 783.3
14 Lahti	407.1	2 953.7	400.2	240.2
15 Viipuri — Viborg	14 507.8	20 128.7	250.0	—
16 Sortavala — Sordavala	2 062.7	361.5	1 460.6	1 460.6
17 Käkisalmi — Kexholm	50.9	1 224.6	329.7	329.7
18 Lappeenranta — Villmanstrand	2 832.4	1 143.6	237.5	237.5
19 Hamina — Fredrikshamn	524.7	176.4	215.0	215.0
20 Kotka	7 429.5	3 635.0	4 604.8	1 096.0
21 Mikkelä — S:t Michel	1 191.7	238.1	10.0	10.0
22 Heinola	1 480.9	290.7	926.6	926.6
23 Savonlinna — Nyslott	3 545.6	1 298.3	24.0	—
24 Kuopio	2 374.9	4 243.3	152.5	127.5
25 Joensuu	1 378.2	1 075.9	92.8	92.8
26 Iisalmi	2 385.4	788.0	423.2	423.2
27 Vaasa — Vasa	1 147.7	4 797.1	996.7	996.7
28 Kaskö — Kaskinen	107.1	383.4	—	—
29 Kristinestad — Kristiinankaupunki	122.2	703.1	—	—
30 Nykarleby — Uusikaarlepey	122.8	51.2	5.0	5.0
31 Jakobstad — Pietarsaari	2 063.9	837.6	3 014.0	2 554.0
32 Gamlakarleby — Kokkola	344.1	137.9	—	—
33 Jyväskylä	164.2	1 338.5	10.0	10.0
34 Oulu — Uleåborg	469.8	4 561.6	4 084.2	4 084.2
35 Raahelä — Brahestad	5.0	372.3	567.7	567.7
36 Kemi	2 236.8	1 522.9	568.1	568.1
37 Tornio — Torneå	165.9	558.6	—	—
38 Kajaani — Kajana	4 090.5	161.1	440.0	440.0
39 Kaikki kaupungit — Samtliga städer — Total	148 515.3	167 854.9	115 735.0	106 609.3

¹⁾ Sisältyy sähkölaitoksen kiinteistöjen arvoon. — Ingår i värdet av elektricitetsverkets fastigheter. —

²⁾ Sisältyy vesijohtolaitoksen kiinteistöjen arvoon. — Ingår i värdet av vattenledningsverkets fastigheter.

³⁾ Sähkölaitokselle myönnetty pääoma huomioonotettu sähkölaitoksen kiinteistöjen tilillä. — Stadens i l'entreprise par la ville est observé au compte d'immeubles de l'usine électrique.

⁴⁾ Tähän sisältyvät sähkölaitoksen saatavat, varasto ja kätevarat. — Här ingår elektricitetsverkets fordrin-

⁵⁾ Vesijohtolaitokselle myönnetty pääoma huomioonotettu vesijohtolaitoksen kiinteistöjen tilillä. — Sta-capital placé dans l'entreprise par la ville est observé au compte d'immeubles du service des eaux.

den 31 december 1925. — Actif des villes au 31 décembre 1925.

	Veckohset. — Gåldenärer. Débiteurs.	Rakennusaine- y. m. varastot. Byggnadsmaterial o. h. förråd. Stocks de matériel.	Sekalaset varat. Diverse tillgångar. Actifs divers.	Kalusto ja muu irtaimisto. Inventarier och annat lösöre. Mobilier.				1	
				Kalkkiaan. — Tralles. Total.	Siitä: — Därav: Dont:				48 693.4
					Yleisten lajosten hramisto. inventarier i de offentliga inrättningarna. mobilier des services publics.	sañkoiakoksen kalusto ja koneisto. elektricitetsverkets inventarier och maskiner. mobilier et machines de l'usine électrique.	vattenledningsverkets inventarier och maskiner. mobilier et machines du service des eaux.			2
1 000 mk.									
8 243.2	18 075.3	23 461.9	—	163 285.0	29 601.2	63 370.0	48 693.4	1	
3.4	45.0	—	—	432.1	416.9	15.2	—	2	
78.5	—	64.5	88.0	390.9	390.9	1)	2)	3	
115.1	—	138.4	—	542.0	492.9	29.7	—	4	
111.2	439.1	677.0	9.3	917.2	812.7	22.1	82.4	5	
11 934.8	19 804.7	928.9	—	8 858.0	8 746.7	1)	2)	6	
2 323.6	7 897.7	217.8	—	9 194.2	6 720.7	1 816.9	—	9	
1 471.2	25.0	283.1	—	758.5	758.5	3)	—	8	
—	102.1	130.6	—	1 446.8	1 227.9	216.9	—	9	
—	68.6	—	—	28.5	18.7	0.9	—	10	
—	119.0	—	403.7	704.2	170.4	533.8	—	11	
592.3	13.5	222.3	—	1 610.5	1 176.6	285.7	102.6	12	
3 646.6	194.7	4 626.5	—	10 224.9	6 037.0	3 584.0	124.6	13	
537.4	—	308.4	5.0	4 646.9	1 012.6	2 845.4	782.6	14	
2 824.1	935.0	505.3	—	7 864.7	7 516.0	—	291.2	15	
790.9	—	343.5	—	1 284.7	668.7	418.4	76.8	16	
—	33.9	45.6	—	558.4	550.4	3)	—	17	
700.5	1 457.6	360.7	—	1 124.7	—	1 124.7	—	18	
110.2	—	67.8	863.3	193.5	42.4	151.1	—	19	
188.5	307.0	1 156.1	—	4 160.7	3 739.2	249.3	105.5	20	
962.7	387.5	560.4	—	3 173.5	470.0	785.6	1 912.2	21	
15.7	59.8	361.0	78.0	641.9	40.9	540.9	—	22	
1 129.9	418.2	709.9	2 569.3	673.0	493.1	179.8	—	23	
1 764.9	9 195.9	1 763.1	28.1	5 405.7	1 620.4	3 481.7	31.7	24	
1 212.5	8.9	501.7	—	2 137.2	1 022.8	1 045.0	—	25	
27.0	14.7	200.1	—	248.7	243.5	5.2	—	26	
849.5	2 452.4	507.2	5 379.0	2 096.4	1 851.3	—	223.0	27	
—	152.5	41.7	—	197.7	160.2	34.1	—	28	
—	437.0	30.0	63.8	1 619.6	806.5	4) 496.3	—	29	
—	—	18.5	102.6	276.3	166.3	110.0	—	30	
369.2	6.9	401.5	—	1 905.5	1 437.1	468.4	—	31	
—	—	—	—	1 253.1	—	—	—	32	
1 203.2	798.4	304.1	—	1 542.5	1 542.5	3)	5)	33	
3 486.5	2 475.8	907.7	—	3 269.1	2 878.1	1)	83.6	34	
35.5	—	180.8	—	208.1	168.1	1)	—	35	
460.4	—	58.2	—	627.2	627.2	—	—	36	
90.5	179.2	3.0	—	226.9	38.4	3)	—	37	
1 122.5	214.6	544.3	—	992.3	656.6	37.7	19.8	38	
46 401.5	66 370.0	40 631.6	9 590.1	244 721.1	84 323.4	81 848.8	52 529.4	39	

Compris dans la valeur des immeubles de l'usine électrique.

— Compris dans la valeur des immeubles du service des eaux.

elektricitetsverket nedlagda kapital har observerats å elektricitetsverkets fastighetskonto. — Le capital placé dans

gar, förråd och kontanta medel. — Y compris les créances, les stocks et la caisse de l'entreprise.

dens i vattenledningsverket nedlagda kapital har observerats å vattenledningsverkets fastighetskonto. — Le

3a. Kaupunkien varat joulukuun 31 p:nä 1925 (jatk.). — Städernas tillgångar

		Kiinteä Fast Immeu-					
		Talot ja tontit, joita käyt. kaup. yl. lait. varten y. m., kaikkiaan. Gårdar och tomter, som disponerats för de offentliga inrätt- ningarna m. m., inalles. — Bâtimens et terrains utilisés par les services publics etc., en tout.					
		Siitä: — Därav: — Dont:					
Kaupungit. Städer. Villes.		Kaikkiaan. — Inalles. Total.	vihasoja ja palatusta varten. för ämbetsverken och brand- väsendet. — Administration générale et le service des pompiers.	terveyden- ja sairaanhoitoa varten. för sundhets- och sjukvård. Hygiène publique.	kansakouluja varten. för folkskolor. les écoles primaires.	muuta opetus- ja sivistystöitä varten — för annan undervisnings- och bildningsverksamhet. le reste de l'enseignement.	kyökihitoa varten. för fattigvården. l'assistance publique.
		1 000 mk.					
1	Helsinki — Helsingfors	285 567.1	73 512.8	81 373.6	72 159.4	4 301.9	25 035.2
2	Lovisa — Loviisa	1 602.4	254.0	607.0	267.2	—	114.0
3	Borgå — Porvoo	2 992.0	801.5	—	1 650.0	200.0	1)
4	Ekenäs — Tammissaari	6 979.9	2 068.0	830.0	1 600.0	1 400.0	450.0
5	Hangö — Hanko	9 678.2	3 620.7	920.9	4 108.0	369.8	545.2
6	Turku — Åbo	60 032.7	12 610.0	15 046.9	13 866.0	7 977.0	7 533.9
7	Pori — Björneborg	19 680.8	968.5	2 019.1	6 606.0	2 546.8	2 155.3
8	Rauma — Raumo	4 593.8	1 002.7	698.1	819.8	1 224.8	180.0
9	Uusikaupunki — Nystad	1 762.1	206.2	83.6	435.5	322.0	498.0
10	Naantali — Nådendal	1 354.9	310.0	—	647.5	—	236.5
11	Mariehamn — Maarianhamina	1 203.0	334.7	90.0	420.0	—	71.0
12	Hämeenlinna — Tavastehus	1 092.5	358.3	116.4	146.8	95.7	328.3
13	Tampere — Tammerfors	25 151.2	4 647.4	3 028.9	4 263.0	4 309.6	4 298.7
14	Lahti	12 352.6	3 741.5	2 211.9	3 310.4	2 586.7	208.6
15	Viipuri — Viborg	17 470.9	4 135.1	4 018.1	4 836.0	2 040.1	700.0
16	Sortavala — Sordavala	3 674.7	800.0	305.0	560.0	300.0	300.0
17	Käkisalmi — Kexholm	2 270.9	275.0	275.0	701.5	850.0	100.0
18	Lappeenranta — Villmanstrand	10 204.1	2 439.2	763.3	1 980.0	3 461.0	610.0
19	Hamina — Fredrikshamn	1 668.0	340.0	370.0	280.0	60.0	185.0
20	Kotka	16 024.4	1 584.6	6 469.7	4 215.4	1 453.8	1 492.9
21	Mikkeli — St Michel	7 663.7	2 916.2	905.6	2 564.2	—	752.7
22	Heinola	1 938.0	150.0	300.0	—	380.0	300.0
23	Savonlinna — Nyslott	3 074.6	312.2	146.5	411.9	—	528.0
24	Kuopio	6 085.9	346.3	180.4	4 676.6	226.3	506.3
25	Joensuu	14 915.2	8 690.8	717.0	3 071.9	—	1 068.5
26	Isalmi	1 339.3	508.1	59.5	259.6	260.8	182.5
27	Vaasa — Vasa	14 308.9	3 309.9	3 053.2	3 626.7	210.0	3 214.7
28	Kaskö — Kaskinen	2 200.8	520.0	—	979.0	220.0	193.0
29	Kristinestad — Kristiinankaupunki	4 213.0	1 340.0	—	850.0	700.0	625.0
30	Nykarleby — Uusikaarlepyy	860.3	75.0	125.0	—	—	190.0
31	Jakobstad — Pietarsaari	19 977.3	1 705.0	5 785.8	4 233.0	3 517.0	1 520.0
32	Gamlakarleby — Kokkola	5 874.0	950.0	1 021.0	1 986.0	267.0	650.0
33	Jyväskylä	13 356.0	5 786.4	87.6	4 646.4	1 310.0	630.0
34	Oulu — Uleåborg	19 269.2	8 714.0	3 242.5	3 300.0	696.0	1 614.0
35	Raahe — Brahestad	497.6	204.2	55.0	100.0	—	110.0
36	Kemi	4 669.0	1 010.0	—	600.0	800.0	1 000.0
37	Tornio — Torneå	2 181.6	551.3	246.3	849.3	—	420.1
38	Kajaani — Kajana	8 115.8	1 190.1	196.1	1 962.2	—	1 775.5
39	Kaikki kaupungit — Samtliga städer — Total	615 596.4	152 910.7	135 349.0	156 989.3	42 086.3	60 322.9

1) Sisältyvät mautilojen arvoon. — Ingå i värdet av jordlägenheter. — Compris dans la valeur des terres.

2) Laitoksen koko kirjattu arvo. — Verkets hela bokförda värde. — Valeur totale de l'entreprise.

3) Tiedot tarkoittavat kaupungin laitokseen sijoittamaa pääomaa. — Uppgifterna avse det av staden i före-

den 31 december 1925 (forts.). — Actif des villes au 31 décembre 1925 (suite).

omaisuus. egendom. bles.		Liiikelaitosten kiinteä omaisuus. De affärsdrivande verkens fasta egendom. — Immeubles des services industriels.		Siitä: — Därav: — Dont:		Muiden tuloa tuottavien laistosten kiinteä omaisuus. — Övriga inkomstgivande företeags fasta egendom. Immeubles des autres services comportant des revenus.	Kunnalliset asunorakennukset. Kommunala bostadsbyggnader. Habitations municipales.	Kiinteä omaisuus kaikkiaan. Fast egendom inalles. Immeubles, en tout.	Varoja kaikkiaan. Tullgängar inalles. Actif total.	
Vuokratut ja vastaisiin tarpeisiin varatut kiinteät. Uttarrenderade och för framtida behov reser- verade fastigheter. Terrains loués et réservés.		Satenat ja sillat. Hamnar och broar. Ponts et ponts.		Kalkkimaan. — Inalles. Total.							vesijohtolaitos. vattenledningsverket. service des eaux.	sähkölaitos. elektricitetsverket. usine électrique.
1 000 mk.										
309 791.0	1 127 057.0	80 564.0	47 159.5	21 970.5	9 680.5	29 719.6	34 830.5	1 914 688.7	2 338 979.3	1
8 172.0	—	1 020.0	303.0	303.0	—	—	116.8	11 214.2	14 210.3	2
4 513.2	200.0	—	3 000.0	2) 2 000.0	2) 1 000.0	—	1 242.8	11 948.0	13 839.6	3
1 215.0	50.0	602.0	1 055.0	1 055.0	—	615.0	1 170.0	11 686.9	13 515.6	4
4 076.1	3 756.5	140.0	3 999.9	2 500.0	1 000.0	498.8	—	22 149.5	26 187.7	5
14 903.9	41 547.0	97 203.8	55 555.0	2) 29 227.8	2) 14 432.6	4 306.7	13 005.5	286 554.6	347 412.8	6
24 413.3	46.5	8 300.0	1 012.6	904.8	—	—	872.5	54 325.7	79 552.5	7
4 750.0	—	1 724.9	9 726.6	3) 1 910.3	—	—	—	20 795.3	29 971.1	8
1 037.2	7.6	390.4	64.0	64.0	—	26.5	—	3 287.8	5 536.0	9
2 305.0	416.0	75.0	566.0	246.0	—	806.5	—	5 523.4	5 965.9	10
215.7	25.0	30.5	155.0	155.0	—	—	—	1 629.2	3 255.2	11
2 421.3	760.0	—	2 155.7	1 476.5	679.2	522.4	308.8	7 260.7	11 600.8	12
4 325.3	10 341.2	1 105.5	11 219.2	8 928.4	2 290.8	2 817.1	7 239.4	62 198.9	137 283.2	13
4 560.8	18 415.5	6.8	1 359.0	744.1	614.9	719.1	956.3	38 370.1	47 628.3	14
20 920.6	36 880.8	42 017.7	7 369.4	—	7 369.4	3 765.0	3 683.0	132 107.4	179 123.0	15
5 694.8	1 716.2	315.0	3 491.8	1 991.8	1 500.0	2 155.0	465.0	17 512.5	23 816.4	16
7 534.2	2 669.0	300.0	1 122.7	3) 854.2	—	80.5	—	13 977.3	16 270.4	17
5 563.0	2 499.6	2 531.5	—	—	—	—	163.4	20 961.6	28 818.6	18
2 149.7	95.0	1 341.2	467.0	467.0	—	11.0	—	5 731.9	7 882.8	19
7 000.0	15 000.0	10 966.0	9 196.1	5 263.2	3 932.9	4 325.2	—	62 511.7	83 993.3	20
1 958.8	2 564.6	725.3	880.0	250.0	630.0	1 085.1	623.7	15 201.2	21 725.1	21
7 271.4	240.0	200.0	1 475.6	1 125.6	—	768.0	—	11 893.0	15 747.6	22
5 766.0	580.1	473.5	1 047.0	1 047.0	—	40.0	—	10 981.2	21 349.4	23
1 211.2	—	445.3	2 810.9	2 060.9	750.0	962.2	2 422.3	13 937.8	38 866.2	24
6 355.3	2 138.0	2 699.3	1 024.4	282.4	—	342.0	1 225.6	28 699.8	35 107.0	25
217.0	50.7	184.9	911.9	911.9	—	1 005.6	264.5	3 973.9	8 061.0	26
2 215.7	2 937.2	946.2	2 413.8	—	2 413.8	207.0	—	23 028.8	41 254.8	27
1 355.0	42.1	2 670.5	280.6	280.6	—	186.1	—	6 735.1	7 617.5	28
4 612.4	618.7	1 786.0	—	—	—	—	—	11 230.1	14 205.8	29
6 738.0	—	515.0	1 783.0	1 783.0	—	—	—	9 896.3	10 472.7	30
37.2	—	139.0	870.9	314.3	—	817.0	1 071.2	22 912.6	31 511.2	31
3 190.0	—	3 479.0	3 559.0	2 359.0	1 200.0	—	—	16 102.0	17 837.1	32
3 826.7	768.2	344.5	1 092.0	3) 798.1	3) 293.9	—	—	19 387.4	24 748.3	33
13 205.1	3 500.0	6 984.0	11 153.5	2) 6 200.0	2 338.5	2 006.0	2 466.0	58 583.8	77 838.5	34
378.1	—	796.5	2 829.1	2) 2 553.1	—	—	—	4 501.3	5 870.7	35
5 535.0	2 990.0	750.0	—	—	—	200.0	30.0	14 174.0	19 647.6	36
3 338.7	1 397.3	500.3	1 404.3	3) 468.5	935.8	—	—	8 822.2	10 046.3	37
16 771.0	1 951.1	220.0	5 736.5	1 106.0	3 414.9	474.5	—	33 268.9	40 834.2	38
519 544.7	1 281 260.9	272 493.6	198 250.0	101 602.0	54 477.2	58 461.9	72 157.3	3 017 764.8	3 857 584.3	39

taget nedlagda kapitalet. — Capital placé dans l'entreprise par la ville.

3 b. Kaupunkien varat jouluk. 31 p:nä 1926. — Städernas tillgångar

Kaupungit. Städer. Villes.	Käteisvarat. — Kontantia tillgångar. Caisse.	Tuloikkamat. — Inkonstraster. Arrérages.	Arvopaperit. — Värdepapper. Titres.	
			Kaikkiaan. — Inalles. En tout.	Siiitä. — Därav: Dont: Kunnallispoliittisessa tarkoit. hankitt. i kommunalpoliittiskt syfte förvärvade. achetés pour la politique municipale.
			1 000 mk.	
1 Helsinki — Helsingfors	123 519.5	79 323.2	69 792.1	69 792.1
2 Lovisa — Loviisa	1 848.6	949.6	837.1	837.1
3 Borgå — Porvoo	79.6	331.1	811.7	—
4 Ekenäs — Tammissaari	178.4	504.1	284.2	284.2
5 Hangö — Hanko	744.8	1 002.5	651.4	605.3
6 Turku — Åbo	5 792.0	8 723.2	4 869.3	2 601.1
7 Pori — Björneborg	2 110.7	4 057.2	1 091.5	1 041.2
8 Rauma — Raumo	4 358.4	697.6	218.6	218.6
9 Uusikaupunki — Nystad	28.9	552.8	46.3	—
10 Naantali — Nådendal	278.5	108.1	30.0	30.0
11 Mariehamn — Maarianhamina	392.9	66.3	20.1	20.1
12 Hämeenlinna — Tavastehus	700.2	3 011.4	76.9	76.9
13 Tampere — Tammerfors	30 127.1	7 902.5	25 974.9	24 007.6
14 Lahti	466.8	3 031.8	414.7	254.7
15 Viipuri — Viborg	10 335.5	12 095.1	250.0	—
16 Sortavala — Sordavala	2 593.2	358.5	2 159.3	2 159.3
17 Käkisalmi — Kexholm	116.9	1 471.5	334.6	334.6
18 Lappeenranta — Villmanstrand	1 532.4	801.3	231.4	231.4
19 Hamina — Fredrikshamn	735.3	168.6	281.0	281.0
20 Kotka	8 634.8	3 722.5	5 090.6	1 096.0
21 Mikkeli — S:t Michel	1 765.3	207.1	10.0	10.0
22 Heinola	1 219.0	100.7	2 370.1	2 370.1
23 Savonlinna — Nyslott	1 897.7	1 499.2	14.0	—
24 Kuopio	675.0	4 308.3	132.1	107.1
25 Joensuu	1 907.3	784.7	51.8	51.8
26 Iisalmi	2 322.1	656.9	558.4	558.4
27 Vaasa — Vasa	4 695.5	2 316.7	1 098.7	1 098.7
28 Kaskö — Kaskinen	0.8	331.2	—	—
29 Kristinestad — Kristiinankaupunki	88.8	588.4	—	—
30 Nykarleby — Uusikaarlepyy	81.9	72.4	5.0	5.0
31 Jakobstad — Pietarsaari	1 337.6	1 053.8	3 641.7	3 181.7
32 Gamlakarleby — Kokkola	145.2	208.2	—	—
33 Jyväskylä	230.6	1 433.9	10.0	10.0
34 Oulu — Uleåborg	598.7	4 685.8	8 492.3	8 437.3
35 Raahе — Brahestad	178.6	434.8	1 164.7	1 164.7
36 Kemi	2 658.0	1 544.9	567.9	567.9
37 Tornio — Torneå	188.2	665.9	—	—
38 Kajaani — Kajana	4 644.2	162.8	690.8	690.8
39 Kaikki kaupungit — Samtliga städer — Total	219 209.0	149 934.6	132 273.2	122 124.7

1) Sisältyy sähkölaitoksen kiinteistöjen arvoon. — Ingår i värdet av elektricitetsverkets fastigheter. —

2) Sisältyy vesijohtolaitoksen kiinteistöjen arvoon. — Ingår i värdet av vattenledningsverkets fastigheter. —

3) Sähkölaitokselle myönnetty pääoma huomioonotettu sähkölaitoksen kiinteistöjen tilillä. — Stadens i l'entreprise par la ville est observé au compte d'immeubles de l'usine électrique.

4) Sähkölaitoksen saatavat, varasto ja käteisvarat sisältyvät tähän. — Häri ingå elektricitetsverkets

5) Vesijohtolaitokselle myönnetty pääoma huomioonotettu vesijohtolaitoksen kiinteistöjen tilillä. — Sta-capital placé dans l'entreprise par la ville est observé au compte d'immeubles du service des eaux.

den 31 december 1926. — Actif des villes au 31 décembre 1926.

Inmakot. — Förskott. Avances.	Valliset. — Gåldenärer. Débiteurs.	Rakennusaine- y. m. varastot. Byggnadsmaterial o. a. förädd. Stocks de matériel.	Sekalaiset varat. Diverse tillgångar. Actifs divers.	Kalusto ja muu irtaimisto. Inventarier och annat lösöre. Mobilier.				1	
				Kalkkiaan. — Halls. Total.	Siitä. — Därav: Dont:				vesijohdotaloksen kalusto ja koneisto, vattenledningsverkets inventarier och maskiner. moblier et machines du service des eaux.
					yleisten laitosten irtaimisto. inventarier i de offentliga inrättningarna. moblier des services publics.	sihtikohoksen kalusto ja koneisto. elektricitetsverkets inventarier och maskiner. moblier et machines de l'usine électrique.	2			3	4
1'000 mk.									
37 731.6	299.3	23 542.7	—	179 510.0	33 327.3	64 816.5	52 034.0	1	
—	130.3	—	—	432.4	416.9	15.5	—	2	
100.0	61.0	68.6	755.0	405.8	405.8	1)	2)	3	
165.9	—	166.9	—	1 279.2	1 224.1	31.8	—	4	
500.9	424.1	729.7	9.3	1 148.6	788.9	22.2	87.7	5	
14 010.7	22 398.8	515.3	—	9 119.5	9 036.5	1)	2)	6	
2 629.6	3 177.3	197.2	—	9 911.7	6 220.4	2 625.4	—	7	
1 236.1	18.3	413.0	—	957.3	957.3	3)	—	8	
—	109.7	179.0	—	1 338.0	1 235.5	100.6	—	9	
—	25.8	—	—	28.5	18.7	0.9	—	10	
—	118.5	2.6	432.0	694.0	170.4	523.6	—	11	
642.7	37.0	384.6	—	1 611.1	1 309.9	223.6	57.7	12	
5 624.4	232.0	5 024.7	—	11 725.4	6 879.0	4 291.5	126.4	13	
555.9	—	178.7	5.0	4 789.9	1 282.6	2 674.6	825.5	14	
3 204.1	1 016.6	470.0	—	9 141.8	8 804.6	—	271.6	15	
44.1	—	344.9	—	1 429.5	761.2	459.8	87.6	16	
—	83.9	66.2	—	533.1	524.6	3)	—	17	
3 483.2	1 394.9	394.2	—	1 877.3	760.8	1 003.8	37.0	18	
293.0	—	44.6	863.3	266.9	42.4	224.5	—	19	
313.1	156.6	1 143.0	—	4 070.0	3 795.4	115.4	90.6	20	
13.4	370.9	346.7	—	3 997.3	556.7	1 545.7	1 888.1	21	
—	—	264.5	—	335.0	41.4	233.5	—	22	
871.2	70.9	622.4	3 328.3	2 439.8	726.0	1 713.8	—	23	
1 461.6	9 130.4	1 434.7	16.4	8 065.5	3 014.4	4 587.1	42.9	24	
1 257.1	10.7	501.4	—	2 365.6	1 144.0	1 081.9	—	25	
47.7	15.2	185.6	—	448.8	445.4	3.4	—	26	
2 208.2	2 590.7	408.7	5 379.0	2 577.4	2 312.6	—	216.3	27	
—	152.5	74.0	—	241.1	200.4	37.0	—	28	
—	395.2	35.0	47.4	1 753.3	879.6	4) 482.7	—	29	
—	—	14.0	376.9	276.3	166.3	110.0	—	30	
229.1	22.2	347.6	—	2 288.9	1 467.1	821.8	—	31	
—	—	—	—	1 731.8	1 355.6	168.2	191.2	32	
1 227.3	2 646.2	352.6	—	1 605.4	1 605.4	3)	5)	33	
4 927.9	337.8	1 177.9	—	3 758.2	3 293.3	1)	80.2	34	
19.6	4.2	44.4	—	228.1	188.1	1)	—	35	
327.6	—	16.3	—	561.5	561.5	—	—	36	
78.1	228.0	187.0	744.9	224.6	224.6	3)	—	37	
440.3	217.5	412.7	—	1 052.4	671.2	38.9	19.9	38	
84 144.4	45 876.5	40 291.4	11 957.5	274 221.0	96 815.9	87 953.7	56 056.7	39	

Compris dans la valeur des immeubles de l'usine électrique.

— Compris dans la valeur des immeubles du service des eaux.

elektricitetsverket nedlagda kapital har observerats å elektricitetsverkets fastighetskonto. — Le capital placé dans

fordringar, lager och kontanta medel. — Y compris les créances, les stocks et la caisse de l'entreprise.

dens i vattenledningsverket nedlagda kapital har observerats å vattenledningsverkets fastighetskonto. — Le

3 b. Kaupunkien varat jouluk. 31 p:nä 1926 (jatk.). — Städernas tillgångar

Kaupungit. Städer. Villes.		Kiinteä Fast Immeu-					
		Talot ja tontit, joita käyt. kaup. yl. lait. varten y. m., kaikkiaan. Gårdar och tomter, som disponerats för de offentliga inrätt- ningarna m. m., inalles. Bâtiments et terrains utilisés par les services publics etc., en tout.					
		Kaikkiaan — Inalles. Total.	Siitä: — Därav: — Dont:				
	vihasia ja palohuoneita varten. för försvarsverken och brand- väsendet. — Administration gené- rale et le service des pompiers.		terveys- ja sairaanhoitoa varten. för sundhets- och sjukvård. Hygiène publique.	kansakoulua varten. för folkskolor. les écoles primaires.	nuorta opetus- ja sivistystyöitä var- ten. — för annan undervisnings- och bildningsverksamhet. le reste de l'enseignement.	köyhinhoitoa varten. för fattigvården. l'assistance publique.	
1 000 mk.							
1	Helsinki — Helsingfors	298 062.7	83 783.9	81 373.6	72 245.2	4 301.9	26 618.0
2	Lovisa — Loviisa	1 609.6	254.0	607.0	267.2	—	121.2
3	Borgå — Porvoo	6 290.0	2 010.0	80.0	3 200.0	300.0	1)
4	Ekenäs — Tammissaari	7 024.9	2 068.0	875.0	1 600.0	1 400.0	450.0
5	Hangö — Hanko	11 412.1	5 354.6	920.9	4 108.0	369.8	545.2
6	Turku — Åbo	62 359.5	12 610.0	15 046.9	13 866.0	7 977.0	7 533.9
7	Pori — Björneborg	20 522.5	968.5	2 019.1	6 606.0	2 546.8	2 155.3
8	Rauma — Raumo	13 712.6	2 893.2	1 286.7	3 521.3	3 993.9	761.0
9	Uusikaupunki — Nystad	1 762.1	206.2	83.6	435.5	322.0	498.0
10	Naantali — Nädendal	1 354.9	310.0	—	647.5	—	236.5
11	Mariehamn — Maarianhamina	1 121.0	325.0	—	420.0	—	61.0
12	Hämeenlinna — Tavastehus	3 228.3	448.2	141.9	161.8	1 707.4	328.3
13	Tampere — Tammerfors	26 643.7	4 852.4	3 138.9	4 263.0	4 309.6	4 558.7
14	Lahti	12 547.9	3 741.5	2 211.9	3 310.4	2 586.7	208.6
15	Viipuri — Viborg	51 507.8	14 643.9	10 278.0	15 839.9	4 567.4	2 795.7
16	Sortavala — Sordavala	3 832.2	800.0	305.0	560.0	300.0	300.0
17	Käkisalmi — Kexholm	2 170.9	275.0	275.0	701.5	850.0	—
18	Lappeenranta — Villmanstrand	10 204.1	2 439.2	763.3	1 980.0	3 461.0	610.0
19	Hamina — Fredrikshamn	1 668.0	340.0	370.0	280.0	60.0	185.0
20	Kotka	17 878.7	1 584.6	8 284.7	4 215.4	1 456.8	1 529.1
21	Mikkeli — S:t Michel	7 643.7	2 916.2	905.6	2 564.2	—	1 032.7
22	Heinola	1 938.0	150.0	300.0	—	380.0	300.0
23	Savonlinna — Nyslott	3 811.9	312.2	146.5	411.9	—	528.0
24	Kuopio	7 563.7	346.3	180.4	5 301.7	1 079.1	506.3
25	Joensuu	14 915.2	8 690.8	717.0	3 071.9	—	1 068.5
26	Iisalmi	1 342.3	508.1	57.3	259.6	260.8	182.5
27	Vaasa — Vasa	53 301.0	17 954.3	11 890.3	17 706.0	210.0	5 267.0
28	Kaskö — Kaskinen	2 216.3	520.0	—	979.0	220.0	193.0
29	Kristinestad — Kristiinankaupunki	6 120.0	1 425.0	—	1 150.0	1 875.0	725.0
30	Nykarleby — Uusikaarlepyy	860.3	75.0	125.0	—	—	190.0
31	Jakobstad — Pietarsaari	22 037.3	3 705.0	5 785.8	4 233.0	3 517.0	1 520.0
32	Gamlakarleby — Kokkola	5 954.6	950.0	1 101.6	1 986.0	267.0	650.0
33	Jyväskylä	13 356.0	5 786.4	87.6	4 646.4	1 310.0	630.0
34	Oulu — Uleåborg	19 917.9	8 714.0	3 342.5	3 300.0	696.0	1 614.0
35	Raahe — Brahestad	671.3	330.0	55.0	125.0	—	110.0
36	Kemi	4 669.0	1 010.0	—	600.0	800.0	1 000.0
37	Tornio — Torneå	2 181.6	551.3	246.3	849.3	—	420.1
38	Kajaani — Kajana	8 123.8	1 190.1	196.1	1 962.2	—	1 775.5
39	Kaikki kaupungit — Samtliga städer — Total	731 537.4	195 042.9	153 288.5	187 374.9	51 125.2	67 208.1

1) Sisältyvät mautilojen arvoon. — Ingå i värdet av jordlägenheter. — Compris dans la valeur des terres.

2) Laitoksen koko kirjattu arvo. — Verkets hela bokförda värde. — Valeur totale de l'entreprise.

3) Tiedot tarkoittavat kaupungin laitoksen sijoittamaa pääomaa. — Uppgifterna avse det av staden i före-

den 31 december 1926 (forts.). — Actif des villes au 31 décembre 1926 (suite).

omaisuus. egendom. bies.	Vuokratu ja vastakaasin tarpeisiin varattu tontti. Uutarranderade och för framtida behov reser- verade tontter. Terrains loués et réservés.	Sakmannat ja sillat. Hamnar och broar. Ports et ponts.	Liikelaistosten kiinteä omaisuus. De affärsdrivande verkens fasta egendom. — Immeubles des services industriels.			Muiden huloa, huokavien laistosten kiinteä omaisuus — Övriga inkomstgivande företags fasta egendom. Immeubles des autres services comportant des recettes.	Kunnalliset asuntorakennukset. Kommunala bostadsbyggnader. Habitations municipales.	Kiinteä omaisuus kaikkiaan. Fast egendom hualles. Immeubles, en tout.	Varoja kaikkiaan. Tiliggengar hualles. Actif total.			
			Kaikkiaan. — Hualles. Total.	Siitä: — Därav: — Dont:							vesijohtolaitos. vattenledningsverket. service des eaux.	sähkölaitos. elektricitetsverket. usine électrique.
1 000 mk.												
309 791.0	1 152 646.8	85 564.0	45 647.9	21 558.3	9 003.4	29 766.8	34 830.6	1 956 309.8	2 470 028.2	1		
8 177.3	—	1 020.0	263.6	263.6	—	—	116.8	11 187.3	15 385.3	2		
10 900.0	300.0	—	4 115.0	2) 2 432.0	2) 1 683.0	—	1 875.0	23 480.0	26 092.8	3		
1 215.0	50.0	1 164.0	1 055.0	1 055.0	—	690.0	1 180.0	12 378.9	14 957.6	4		
4 076.1	3 751.5	140.0	4 071.3	2 571.4	1 000.0	498.8	—	23 949.8	29 161.1	5		
14 903.9	41 315.6	97 497.8	56 840.6	2) 29 855.3	2) 14 942.0	4 306.7	12 961.1	290 185.2	355 614.0	6		
24 053.6	46.5	15 750.0	1 012.6	904.8	—	—	872.5	62 257.7	85 432.9	7		
7 553.6	10 526.1	9 034.8	28 875.8	2) 2 656.2	—	—	—	69 702.9	77 602.2	8		
1 037.2	7.6	390.4	63.5	63.5	—	26.5	—	3 287.3	5 542.0	9		
2 310.0	175.0	75.0	566.0	246.0	—	806.5	241.0	5 528.4	5 999.3	10		
215.7	1 010.0	30.0	155.0	155.0	—	—	—	2 531.7	4 258.1	11		
901.7	876.5	150.0	1 940.6	1 282.1	658.5	219.4	302.6	7 619.1	14 083.0	12		
3 442.0	10 194.1	1 368.1	19 514.3	16 720.8	2 793.5	2 817.1	7 232.6	71 211.9	157 822.9	13		
4 560.8	18 415.5	6.8	1 306.2	717.1	589.1	719.1	956.2	38 512.5	47 955.3	14		
80 209.1	41 061.0	114 570.9	7 330.9	—	7 330.9	10 444.0	3 288.0	308 411.7	344 924.8	15		
5 709.7	1 696.2	315.0	3 614.1	2 070.1	1 544.0	2 130.0	465.0	17 762.2	24 691.7	16		
7 634.2	2 669.1	300.0	1 046.2	3) 777.7	—	80.5	—	13 900.9	16 507.1	17		
5 852.4	2 499.6	2 531.5	—	—	—	—	163.4	21 251.0	30 965.7	18		
2 149.6	95.0	1 478.8	467.0	467.0	—	11.0	—	5 869.4	8 522.1	19		
7 000.0	67 375.3	26 436.4	8 875.6	5 768.4	3 107.2	4 325.2	—	131 891.2	155 021.8	20		
5 751.3	2 529.9	725.3	858.7	250.0	608.7	1 085.2	623.7	19 217.8	25 928.5	21		
7 271.3	240.0	200.0	2 296.6	1 946.6	—	768.0	—	12 713.9	17 003.2	22		
5 763.7	520.1	585.3	368.2	368.2	—	40.0	—	11 089.2	21 832.7	23		
1 211.2	—	445.0	1 955.4	1 237.4	718.1	965.0	2 439.1	14 579.4	39 803.4	24		
6 355.3	2 138.0	2 699.3	984.4	242.4	—	342.0	1 225.6	28 659.8	35 538.4	25		
217.0	50.7	179.1	786.0	786.0	—	1 474.1	264.5	4 313.7	8 548.4	26		
16 471.8	22 991.3	22 191.0	9 250.0	—	9 250.0	1 734.7	3 275.4	129 215.2	150 490.1	27		
1 355.1	42.1	2 670.5	270.6	270.6	—	186.1	—	6 740.7	7 540.3	28		
12 060.0	445.3	2 000.0	—	—	—	—	—	20 625.3	23 533.4	29		
6 738.0	—	515.0	3 942.0	3 942.0	—	—	—	12 055.3	12 881.8	30		
91.2	—	39.0	1 954.9	307.6	—	737.0	1 071.2	25 930.6	34 851.5	31		
3 690.0	—	3 479.0	3 559.0	2 359.0	1 200.0	—	—	16 682.6	18 767.8	32		
3 826.7	458.2	344.5	3 592.6	3) 1 844.8	3) 1 747.7	—	—	21 578.0	29 084.0	33		
12 974.6	3 500.0	6 984.0	9 850.2	2) 4 896.7	2 338.5	2 006.0	2 597.0	57 829.7	81 808.3	34		
600.0	—	832.5	2 488.2	2) 2 488.2	—	60.0	—	4 652.0	6 726.4	35		
5 535.0	2 990.0	750.0	—	—	—	200.0	30.0	14 174.0	20 350.2	36		
3 338.7	1 397.3	500.3	1 710.3	2) 464.5	1 245.8	—	—	9 128.2	11 444.9	37		
16 825.0	2 012.9	220.0	5 765.8	1 152.7	3 762.2	446.5	—	33 394.0	41 014.7	38		
611 768.8	1 394 027.2	403 183.3	236 394.1	112 121.0	63 522.6	66 886.2	76 011.3	3 519 808.3	4 477 715.9	39		

taget nedlagda kapitalet. — Capital placé dans l'entreprise par la ville.

3c. Kaupunkien varat jouluk. 31 p:nä 1927. — Städernas till-

	Kaupungit. Städer. Villes.	Käteisvarat. — Kontantka tillgångar. Caisse.	Tulofjämskt. — Inkonstresster. Artråges.	Arvopaperit. — Värdepapper. Titres.	
				Kaikkiaan. — Inalles. En tout.	Siitä: — Därav: Dont:
					kunnallispoliittisessa tarkoituksessa hankittu i kommunalpolitiskt syfte förvärfade. achetés pour la politique municipale.
1 000 mk.					
1	Helsinki — Helsingfors	100 645.7	85 633.8	80 720.6	80 720.6
2	Lovisa — Loviisa	2 435.8	987.6	837.1	837.1
3	Borgå — Porvoo	205.7	323.1	864.1	—
4	Ekenäs — Tammisaari	212.3	469.3	797.7	797.7
5	Hangö — Hanko	153.4	1 191.4	652.1	599.4
6	Turku — Åbo	10 449.3	10 003.6	5 060.5	2 618.7
7	Pori — Björneborg	4 821.0	4 013.6	750.5	700.2
8	Rauma — Raumo	1 600.9	768.8	226.7	226.7
9	Uusikaupunki — Nystad	115.4	358.1	46.3	—
10	Naantali — Nådendal	375.7	84.2	30.0	30.0
11	Mariehamn — Maarianhamina	426.5	76.1	20.1	20.1
12	Hämeenlinna — Tavastehus	680.8	1 884.0	222.7	222.7
13	Tampere — Tammerfors	32 217.8	6 810.0	26 381.9	24 414.6
14	Lahti	487.5	2 959.6	532.7	372.7
15	Viipuri — Viborg	3 355.8	18 868.4	250.0	—
16	Sortavala — Sordavala	2 552.6	317.5	2 202.9	2 202.9
17	Käkisalmi — Kexholm	77.6	894.2	312.0	312.0
18	Lappeenranta — Villmanstrand	1 064.0	497.9	376.0	376.0
19	Hamina — Fredrikshamn	554.4	295.6	281.0	281.0
20	Kotka	11 635.3	3 528.9	5 223.1	5 223.1
21	Mikkeli — St Michel	1 810.6	234.2	10.0	10.0
22	Heinola	1 898.4	168.9	1 848.7	1 848.7
23	Savonlinna — Nyslott	1 312.9	1 531.3	24.0	—
24	Kuopio	834.6	3 935.5	152.1	127.1
25	Joensuu	448.5	602.9	60.3	60.3
26	Iisalmi	2 615.6	619.8	600.0	600.0
27	Vaasa — Vasa	1 181.4	2 160.3	1 090.3	1 090.3
28	Kaskö — Kaskinen	7.5	411.5	—	—
29	Kristinestad — Kristiinankaupunki	94.1	653.6	—	—
30	Nykarleby — Uusikaarlepyy	85.8	99.6	5.0	5.0
31	Jakobstad — Pietarsaari	926.1	1 372.9	3 206.4	2 746.4
32	Gamlakarleby — Kokkola	102.6	159.0	—	—
33	Jyväskylä	157.2	2 126.8	10.0	10.0
34	Oulu — Uleåborg	379.6	4 082.1	7 982.2	7 927.2
35	Raabe — Brahestad	489.2	500.1	1 067.1	1 067.1
36	Kemi	2 660.3	1 323.9	589.4	589.4
37	Tornio — Torneå	22.9	1 165.5	—	—
38	Kajaani — Kajana	4 435.6	112.0	573.1	573.1
39	Kaikki kaupungit — Samtliga städer — Total	193 530.4	161 225.6	143 006.6	136 610.1

¹⁾ Sisältyy sähkölaitoksen kiinteistöjen arvoon. — Ingår i värdet av elektricitetsverkets fastigheter. —

²⁾ Sisältyy vesijohtolaitoksen kiinteistöjen arvoon. — Ingår i värdet av vattenledningsverkets fastigheter.

³⁾ Sähkölaitokselle myönnetty pääoma huomioonotettu sähkölaitoksen kiinteistöjen tilillä. — Stadens i l'entreprise par la ville est observé au compte d'immeubles de l'usine électrique.

⁴⁾ Tähän sisältyvät sähkölaitoksen saatavat, varasto ja käteisvarat. — Här ingår elektricitetsverkets fordrin-

⁵⁾ Vesijohtolaitokselle myönnetty pääoma huomioonotettu vesijohtolaitoksen kiinteistöjen tilillä. — Sta-capital placé dans l'entreprise par la ville est observé au compte d'immeubles du service des eaux.

gångar den 31 december 1927. — Actif des villes au 31 décembre 1927.

	Vealliset. — Guldentäcker. Débiteurs.	Rakennusaine- y. m. varastot. Byggnadsmaterial- o. a. förråd. Stocks de matériel.	Sekalaset varat. Diverse tillgångar. Actifs divers.	Kalusto ja muu irtaimisto. Inventarier och annat lösöre. Mobilier.				1	
				Kalkkaan. — Inalles. Total.	Siitä: — Därav: Dont:				2
					yleisten laitosten irtaimisto, inventarier i de offentliga inrättningarna, mobilier des services publics.	verkhojaltoisen kalusto ja koneisto, elektricitetsverkets inventarier och maskiner.	saikhojaltoisen kalusto ja koneisto, elektricitetsverkets inventarier och maskiner.			vesijohtolaitoksen kalusto ja koneisto, vattenledningsverkets inventarier och maskiner.	3
1 000 mk.									
92 354.2	190.8	25 785.1	—	195 903.8	37 966.8	66 902.7	57 155.6	1	
—	129.4	—	—	432.4	416.9	15.5	—	2	
55.5	370.0	158.0	18.8	417.3	417.3	1)	2)	3	
814.4	—	122.2	145.6	1 372.0	1 293.3	35.1	—	4	
323.2	571.5	735.5	9.3	1 710.7	1 355.7	24.4	101.1	5	
9 354.4	23 069.9	1 159.1	—	11 428.0	11 359.2	1)	2)	6	
2 059.8	5 699.2	225.1	—	12 013.8	6 945.8	4 680.4	—	7	
3 156.6	49.6	412.9	—	1 197.6	1 197.6	—	—	8	
—	91.0	176.7	—	1 390.9	1 328.2	59.7	—	9	
—	16.9	—	—	28.5	18.7	0.9	—	10	
—	120.1	—	462.2	627.1	170.3	456.8	—	11	
—	453.1	278.4	—	3 732.8	1 463.2	2 148.9	91.6	12	
6 218.2	2 110.8	5 464.7	—	16 310.4	7 799.1	7 855.8	174.7	13	
153.2	—	150.3	5.0	5 301.9	1 504.1	2 902.9	888.9	14	
1 570.0	1 054.8	1 545.4	—	9 657.7	9 262.1	—	320.8	15	
222.0	—	432.5	—	1 639.5	948.8	494.0	83.5	16	
—	83.9	23.7	—	519.1	510.7	3)	—	17	
—	955.4	375.8	—	1 461.5	998.1	403.6	—	18	
363.2	—	21.4	863.3	303.8	42.4	261.4	—	19	
—	795.4	1 057.4	—	4 599.4	4 334.4	114.4	83.6	20	
11.5	406.1	340.6	—	4 043.7	673.4	1 509.9	1 853.1	21	
7.0	—	267.9	—	642.4	41.4	540.9	—	22	
897.2	45.2	150.0	22.7	669.2	669.2	3)	—	23	
1 089.7	9 194.7	1 246.5	12.5	8 280.7	3 229.0	4 560.0	61.8	24	
2 054.8	25.9	341.9	1 235.4	1 350.0	1 198.4	28.3	—	25	
60.9	3.7	398.7	—	425.2	419.4	5.8	—	26	
362.2	2 914.2	347.1	5 504.0	2 966.5	2 700.6	—	202.5	27	
—	2.6	70.9	—	269.7	228.0	38.0	—	28	
—	7.2	25.5	43.5	1 822.7	926.0	4) 495.9	—	29	
103.5	—	14.6	—	276.2	166.2	110.0	—	30	
3 747.4	36.8	319.1	—	2 388.7	1 580.3	808.4	—	31	
—	—	—	—	2 990.0	1 369.8	1 434.4	149.5	32	
2 935.7	2 485.0	608.4	—	1 692.9	1 692.9	3)	5)	33	
3 132.7	258.8	1 030.1	—	4 035.1	3 563.6	1)	77.5	34	
46.8	1.2	76.1	—	421.3	361.3	1)	—	35	
1 240.1	—	48.4	—	645.7	645.7	—	—	36	
112.3	255.1	124.8	1 042.7	281.8	268.2	3)	6.9	37	
628.2	169.1	511.1	—	1 128.5	724.9	42.5	18.3	38	
133 074.7	51 567.4	44 045.9	9 365.0	304 378.5	109 791.0	95 930.6	61 269.4	39	

Compris dans la valeur des immeubles de l'usine électrique.

— Compris dans la valeur des immeubles du service des eaux.

elektricitetsverket nedlagda kapital har observerats å elektricitetsverkets fastighetskonto. — Le capital placé dans

gar, förråd och kontanta medel. — Y compris les créances, les stocks et la caisse de l'entreprise.

dens i vattenledningsverket nedlagda kapital har observerats å vattenledningsverkets fastighetskonto. — Le

3 c. Kaupunkien varat jouluk. 31 p:nä 1927 (jatk.). — Städernas tillgångar

Kaupungit. Städer. Villes.		Kiinteä Fast Immeu-					
		Talot ja tontit, joita käyt. kaup. yl. lait. varten y.m., kaikkiaan. Gårdar och tomter, som disponerats för de offentliga inrätt- ningarna m. m., inalles. Bâtiments et terrains utilisés par les services publics etc., en tout.					
		Siitä: — Därav: — Dont:					
Kaikkiaan. Total.	Viastoja ja palloastoja varten. för arbetsverken och brand- väsendet. — Administration gé- nérale et le service des pompiers.	terveyden- ja sairaanhoitoa varten. för sundhets- och sjukvård. Hygiène publique.	kansakoulua varten. för folkskolor. les écoles primaires.	nunta opetus- ja sivistystoimia var- ten. — för annan undervisnings- och bildningsverksamhet. le reste de l'enseignement.	koivunhoitoa varten. för fattigvården. l'assistance publique.	Total.	
							1 000 mk.
1	Helsinki — Helsingfors	307 253.1	85 763.8	83 581.4	72 356.1	4 327.0	29 608.9
2	Lovisa — Loviisa	6 054.7	1 610.4	653.0	1 359.3	—	572.5
3	Borgå — Porvoo	7 242.4	2 010.0	129.0	3 200.0	300.0	1)
4	Ekenäs — Tammissaari	6 991.6	2 068.0	830.0	1 600.0	1 400.0	450.0
5	Hangö — Hanko	12 192.0	5 665.8	1 273.7	4 108.0	369.8	661.2
6	Turku — Åbo	81 989.0	12 610.0	15 046.9	33 495.6	7 977.0	7 533.9
7	Pori — Björneborg	22 272.7	968.5	2 019.1	6 606.0	2 546.8	2 155.3
8	Rauma — Raumo	13 875.3	2 893.2	1 286.7	3 521.3	3 993.9	761.0
9	Uusikaupunki — Nystad	4 966.9	550.0	250.5	1 474.7	1 233.8	1 170.0
10	Naantali — Nådendal	1 349.9	310.0	—	647.5	—	236.5
11	Mariehamn — Maarianhamina	1 386.0	325.0	90.0	472.0	—	264.0
12	Hämeenlinna — Tavastehus	15 536.7	6 008.6	1 441.7	1 684.8	2 480.6	2 166.6
13	Tampere — Tammerfors	91 776.6	24 134.2	15 729.9	19 043.1	7 314.8	9 765.4
14	Lahti	12 754.9	3 741.5	2 211.9	3 310.4	2 586.7	208.6
15	Viipuri — Viborg	52 409.5	14 643.9	10 278.0	15 839.9	4 567.4	2 795.7
16	Sortavala — Sordavala	3 822.2	800.0	305.0	560.0	300.0	300.0
17	Käkisalmi — Kexholm	2 270.9	275.0	275.0	701.5	850.0	100.0
18	Lappeenranta — Villmanstrand	9 460.7	2 436.2	812.3	1 994.6	3 389.7	692.3
19	Hamina — Fredrikshamn	1 736.0	340.0	370.0	348.0	60.0	185.0
20	Kotka	19 028.7	1 584.6	8 284.7	4 215.4	1 456.8	2 679.1
21	Mikkeli — St Michel	7 643.7	2 916.2	905.6	2 564.2	—	1 032.7
22	Heinola	1 550.9	150.0	300.0	—	380.0	300.0
23	Savonlinna — Nyslott	9 071.1	1 066.0	350.9	4 143.2	—	1)
24	Kuopio	31 125.1	7 915.2	1 342.4	11 581.5	4 184.0	3 854.3
25	Joensuu	13 732.9	8 690.8	717.0	3 071.9	—	934.7
26	Iisalmi	1 342.3	508.1	57.3	259.6	260.8	182.5
27	Vaasa — Vasa	53 301.0	17 954.3	11 890.3	17 706.0	210.0	5 267.0
28	Kaskö — Kaskinen	2 271.3	522.5	—	979.0	220.0	226.1
29	Kristinestad — Kristiinankaupunki	6 120.0	1 425.0	—	1 150.0	1 875.0	807.0
30	Nykarleby — Uusikaarlepyy	925.3	75.0	125.0	—	—	190.0
31	Jakobstad — Pietarsaari	22 037.3	3 705.0	5 785.8	4 233.0	3 517.0	1 480.0
32	Gamlakarleby — Kokkola	7 196.4	1 008.0	1 678.6	2 425.2	478.5	810.0
33	Jyväskylä	13 127.0	5 786.4	87.6	4 646.4	1 310.0	630.0
34	Oulu — Uleåborg	22 305.1	8 714.0	3 342.5	5 264.9	696.0	1 614.0
35	Raahe — Brahestad	671.3	330.0	55.0	125.0	—	110.0
36	Kemi	6 634.0	1 120.0	—	997.0	1 607.0	1 400.0
37	Tornio — Torneå	2 181.6	551.3	246.3	849.3	—	420.1
39	Kajaani — Kajana	8 534.9	1 191.2	196.1	2 286.8	—	1 652.0
39	Kaikki kaupungit — Samtliga städer — Total	884 141.0	232 367.7	171 949.2	238 821.2	59 892.6	83 216.4

1) Sisältyvät mautilojen arvoon. — Ingå i värdet av jordlägenheter. — Compris dans la valeur des terres.

2) Laitoksen koko kirjattu arvo. — Verkets hela bokförda värde. — Valeur totale de l'entreprise.

3) Tiedot tarkoittavat kaupungin laitokseen sijoittamaa pääomaa. — Uppgifterna avse det av staden i före-

4) Rakenteilla. — Under uppförande. — Sous construction.

4a. Kaupunkien velat vuoden 1925 lopussa. — Städernas skulder vid

Kaupungit. Städer. Villes.		Lyhytaikainen velka. — Kortvarig skuld. Dette flottante.		
		Tilapäinen velka. Tillfällig skuld. Dette à court terme échéance.	Varaukset ja siirrot. Reserveringar och transitiva poster. Crédits réservés.	Lyhytaikainen velka yhteensä. Kortvarig skuld inalles. Dette flottante, en tout.
		1 000 mk		
1	Helsinki — Helsingfors	68 216.5	111 518.6	179 735.1
2	Lovisa — Loviisa	—	382.2	382.2
3	Borgå — Porvoo	1 456.4	—	1 456.4
4	Ekenäs — Tammisaari	87.6	857.2	944.8
5	Hangö — Hanko	477.3	1 356.7	1 834.0
6	Turku — Åbo	5 625.5	25 949.6	31 575.1
7	Pori — Björneborg	2 980.3	10 169.1	13 149.4
8	Rauma — Raumo	2 585.0	3 030.0	5 615.0
9	Uusikaupunki — Nystad	945.5	164.5	1 110.0
10	Naantali — Nådendal	220.0	6.7	226.7
11	Mariehamn — Maarianhamina	728.7	5.3	734.0
12	Hämeenlinna — Tavastehus	515.0	647.7	1 162.7
13	Tampere — Tammerfors	2 403.7	41 066.8	43 470.5
14	Lahti	1 650.2	61.8	1 712.0
15	Viipuri — Viborg	3 031.2	12 488.8	15 520.0
16	Sortavala — Sordavala	2 149.6	169.7	2 319.3
17	Käkisalmi — Kexholm	217.8	964.2	1 182.0
18	Lappeenranta — Villmanstrand	1 770.4	4 891.0	6 661.4
19	Hamina — Fredrikshamn	213.6	54.9	268.5
20	Kotka	65.2	3 554.6	3 619.8
21	Mikkeli — S:t Michel	200.0	2 182.1	2 382.1
22	Heinola	75.5	1 960.5	2 036.0
23	Savonlinna — Nyslott	457.3	866.3	1 323.6
24	Kuopio	1 714.5	1 228.1	2 942.6
25	Joensuu	246.0	10.2	256.2
26	Iisalmi	1 475.1	189.7	1 664.8
27	Vaasa — Vasa	4 960.0	6 900.2	11 860.2
28	Kaskö — Kaskinen	655.1	213.6	868.7
29	Kristinestad — Kristiinankaupunki	602.0	252.4	854.4
30	Nykarleby — Uusikaarlepyy	1 062.0	821.2	1 883.2
31	Jakobstad — Pietarsaari	1 576.6	3 685.6	5 262.2
32	Gamlakarleby — Kokkola	1 261.8	—	1 261.8
33	Jyväskylä	939.4	1 952.7	2 892.1
34	Oulu — Uleåborg	2 636.6	8 410.8	11 047.4
35	Raahe — Brahestad	1 562.5	—	1 562.5
36	Kemi	6.0	3 086.5	3 092.5
37	Tornio — Torneå	640.5	239.9	880.4
38	Kajaani — Kajana	1 667.7	60.5	1 728.2
39	Kaikki kaupungit. — Samtliga städer. — Total	117 078.1	249 399.7	366 477.8

¹⁾ Ulkomaiset lainat nimellisarvon mukaan. — De utländska lånen enligt nominella värdet.

utgången av år 1925. — Dettes des villes à la clotûre de l'exercice 1925.

Vakautettu ja pitkäaikainen velka. — Konsoliderad och stående gäld. — Dette consolidée.							
Obligatio- lainat. *) Obligationslån. *) Emprunts à obligations.	Muut kuoetuslainat. — Övriga amorteringslån. Autres emprunts amortissables.				Muut lainat. Övriga lån. Autres emprunts.	Vakautettu ja pitkäaikainen velka yhteensä. Konsoliderad och stående gäld inalles. Dette consoli- dée, en tout.	Velat yhteensä. Skulder inalles. Total des dettes.
	Yhteensä. Inalles. En tout.	Siitä: — Därav: — Dont accordés par:					
		valtiolta. av staten. l'Etat.	pankeilta ja muilta raha- laitoksilta. av banker och andra penning- inrättningar. les banques et les autres établissements de crédit.	vakuutuslai- toksilta. av försäkrings- inrättningar. les compagnies d'assurances.			
1 000 mk.							
292 949.2	18 693.8	10 193.8	8 500.0	—	14 440.6	326 083.6	505 818.7 1
600.0	711.0	236.6	474.4	—	—	1 311.0	1 693.2 2
—	2 796.2	506.8	1 478.9	810.5	—	2 796.2	4 252.6 3
1 472.8	1 493.1	104.5	540.8	465.6	119.8	3 085.7	4 030.5 4
4 498.9	1 841.5	66.8	1 031.9	742.8	—	6 340.4	8 174.4 5
33 510.2	15 739.9	6 056.2	—	9 683.7	10 558.3	109 808.4	141 383.5 6
3 953.9	9 988.3	4 312.3	2 503.7	3 172.3	662.1	14 604.3	27 753.7 7
4 782.8	1 357.0	281.7	823.1	33.5	820.0	6 959.8	12 574.8 8
—	1 418.3	—	503.8	914.5	325.0	1 743.3	2 853.3 9
591.3	—	—	—	—	—	591.3	818.0 10
—	127.0	—	127.0	—	—	127.0	861.0 11
976.9	1 012.0	90.0	426.5	495.5	2 375.0	4 363.9	5 526.6 12
33 882.9	26 751.9	19 030.0	2 023.5	4 126.7	188.0	60 822.8	104 293.3 13
460.0	3 820.9	577.5	3 048.1	195.3	4 625.0	8 905.9	10 617.9 14
42 132.8	5 558.3	—	—	2 480.5	—	47 691.1	63 211.1 15
2 954.6	781.5	403.2	183.3	195.0	604.8	4 340.9	6 660.2 16
1 966.3	1 304.2	—	333.4	970.8	—	3 270.5	4 452.5 17
4 924.3	518.9	30.9	328.0	—	—	5 443.2	12 104.6 18
—	1 934.3	180.0	1 754.3	—	700.0	2 634.3	2 902.8 19
19 406.4	10 618.5	2 477.8	5 048.8	3 091.9	2 517.1	32 542.0	36 161.8 20
—	516.3	46.8	469.5	—	1 592.4	2 108.7	4 490.8 21
1 478.8	231.2	—	231.2	—	—	1 710.0	3 746.0 22
7 132.8	1 848.8	188.4	463.2	1 197.2	150.0	9 131.6	10 455.2 23
9 857.1	9 642.8	3 303.2	1 157.4	5 179.1	3 572.1	23 072.0	26 014.6 24
6 056.9	1 991.0	37.6	12.7	1 940.7	200.0	8 247.9	8 504.1 25
2 523.8	1 561.4	250.3	722.3	588.8	570.0	4 655.2	6 320.0 26
1 895.0	3 707.3	765.2	22.8	2 919.3	900.0	6 502.3	18 362.5 27
492.9	580.2	—	171.5	408.7	—	1 073.1	1 941.8 28
—	1 379.7	66.8	1 312.9	—	—	1 379.7	2 234.1 29
—	—	—	—	—	45.0	45.0	1 928.2 30
—	2 302.4	7.0	1 841.0	—	—	2 302.4	7 564.6 31
985.8	1 351.4	—	520.5	678.0	300.0	2 637.2	3 899.0 32
4 924.3	4 803.1	624.7	860.7	3 317.7	1 827.4	11 554.8	14 446.9 33
5 966.1	8 843.9	75.0	2 177.0	6 591.9	5 304.6	20 114.6	31 162.0 34
1 971.2	823.0	279.5	253.1	290.4	—	2 794.2	4 356.7 35
2 759.9	661.8	7.2	379.3	275.3	377.5	3 799.2	6 891.7 36
986.4	570.0	—	570.0	—	—	1 556.4	2 436.8 37
9 857.0	1 940.4	—	284.0	1 656.4	1 400.0	13 197.4	14 925.6 38
555 951.3	149 221.3	50 199.8	40 578.6	52 422.1	54 174.7	759 347.3	1 125 825.1 39

4.b. Kaupunkien velat vuoden 1926 lopussa. — Städernas skulder vid

		Lyhytaikainen velka. — Kortvarig skuld. Dette flottante.		
		Tilapäinen velka. Tillfällig skuld. Dette à court échéance.	Varaukset ja sirrot. Reserveringar och transitiva poster. Crédits réservés.	Lyhytaikainen velka yhteensä. Kortvarig skuld inalles. Dette flottante, en tout.
Kaupungit. Städer. Villes.		1 000 mk.		
1	Helsinki — Helsingfors	129 110.8	94 633.9	223 744.7
2	Lovisa — Loviisa	—	832.4	832.4
3	Borgå — Porvoo	1 288.6	—	1 288.6
4	Ekenäs — Tammisaari	175.5	795.3	970.8
5	Hangö — Hanko	355.1	471.0	826.1
6	Turku — Åbo	4 551.5	25 691.6	30 243.1
7	Pori — Björneborg	3 949.2	5 740.5	9 689.7
8	Rauma — Raumo	2 820.0	175.6	2 995.6
9	Uusikaupunki — Nystad	982.3	156.6	1 138.9
10	Naantali — Nådendal	220.0	8.0	228.0
11	Mariehamn — Maarianhamina	727.0	24.3	751.3
12	Hämeenlinna — Tavastehus	500.0	383.4	883.4
13	Tampere — Tammerfors	1 831.3	57 151.2	58 982.5
14	Lahti	1 153.4	104.7	1 258.1
15	Viipuri — Viborg	1 829.1	6 767.5	8 596.6
16	Sortavala — Sordavala	2 064.9	463.0	2 527.9
17	Käkisalmi — Kexholm	225.0	948.2	1 173.2
18	Lappeenranta — Villmanstrand	2 097.6	4 865.8	6 963.4
19	Hamina — Fredrikshamn	499.7	39.7	539.4
20	Kotka	50.0	3 690.0	3 740.0
21	Mikkeli — St Michel	600.0	733.9	1 333.9
22	Heinola	590.1	3 390.2	3 980.3
23	Savonlinna — Nyslott	1 124.2	652.6	1 776.8
24	Kuopio	1 395.2	1 165.1	2 560.3
25	Joensuu	129.2	140.1	269.3
26	Iisalmi	—	1 851.8	1 851.8
27	Vaasa — Vasa	7 884.0	7 562.9	15 446.9
28	Kaskö — Kaskinen	181.8	176.2	358.0
29	Kristinestad — Kristiinankaupunki	570.2	62.0	632.2
30	Nykarleby — Uusikaarlepyy	1 200.8	1 260.3	2 461.1
31	Jakobstad — Pietarsaari	2 004.0	3 371.0	5 375.0
32	Gamlakarleby — Kokkola	1 657.5	—	1 657.5
33	Jyväskylä	1 380.3	2 345.0	3 725.3
34	Oulu — Uleåborg	6 312.3	5 084.6	11 396.9
35	Raahe — Brahestad	1 656.0	—	1 656.0
36	Kemi	6.0	3 430.3	3 436.3
37	Tornio — Torneå	2 016.4	439.9	2 456.3
38	Kajaani — Kajana	1 446.0	156.9	1 602.9
39	Kaikki kaupungit. — Samtliga städer. — Total	184 585.0	234 765.5	419 350.5

1) Ulkomaiset lainat nimellisarvon mukaan. — De utländska lånen enligt nominella värden.

utgången av år 1926. — Dettes des villes à la clôture de l'exercice 1926.

Vakautettu ja pitkäaikainen velka. — Konsoliderad och stående gäld. — Dette consolidée.								
Obligatio- lainat. ¹⁾	Muut kuoletuslainat. — Övriga amorteringslån. Autres emprunts amortissables.				Muut lainat. Övriga lån. Autres emprunts.	Vakautettu ja pitkäaikainen velka yhteensä. Konsoliderad och stående gäld inalles. Dette consoli- dée, en tout.	Velat yhteensä. Skulder inalles. Total des dettes.	
	Obligationslån. ¹⁾	Emprunts à obligations.	Siitä: — Därav: — Dont accordés par:					
			Yhteensä. Inalles. En tout.	valtiolta. av staten. l'Etat.				pankeilta ja muilta raha- laitoksilta. av banker och andra penning- inrättningar. les banques et les autres établissements de crédit.	vakutuslái- toksilta. av försäkrings- inrättningar. les compagnies d'assurances.
1 000 mk.								
288 781.4	23 412.1	15 412.1	8 000.0	—	14 946.0	327 139.5	550 884.2	1
560.0	690.8	225.7	465.1	—	—	1 250.8	2 083.2	2
—	3 347.2	514.1	2 039.1	794.0	—	3 347.2	4 635.8	3
1 454.3	2 674.5	95.7	1 743.0	458.7	119.8	4 248.6	5 219.4	4
4 426.8	3 302.6	57.1	1 019.6	2 225.9	—	7 729.4	8 555.5	5
82 494.5	18 553.1	8 021.2	—	10 531.9	12 962.3	114 009.9	144 253.0	6
3 865.1	10 657.2	5 151.9	2 467.3	3 038.1	622.5	15 144.8	24 834.5	7
4 722.9	1 313.7	281.1	816.2	32.3	700.0	6 736.6	9 732.2	8
—	1 347.2	—	498.3	848.9	315.0	1 662.2	2 801.1	9
584.0	—	—	—	—	—	584.0	812.0	10
—	124.6	—	124.6	—	—	124.6	875.9	11
971.6	575.2	90.0	—	485.2	2 150.0	3 696.8	4 580.2	12
33 398.7	27 887.4	20 415.4	1 835.4	4 064.9	188.0	61 474.1	120 456.6	13
450.0	3 781.5	570.4	3 020.1	191.0	4 625.0	8 856.5	10 114.6	14
41 491.3	9 009.6	—	—	2 466.3	—	50 500.9	59 097.5	15
2 918.6	1 568.5	403.2	174.7	990.6	604.8	5 091.9	7 619.8	16
1 941.8	1 284.4	—	329.9	954.5	—	3 226.2	4 399.4	17
4 865.5	490.2	26.1	324.1	—	150.0	5 505.7	12 469.1	18
—	1 903.5	166.3	1 737.2	—	650.0	2 553.5	3 092.9	19
19 227.9	10 075.9	2 449.3	4 682.3	2 944.3	3 012.2	32 316.0	36 056.0	20
—	510.0	46.3	463.7	—	2 463.3	2 973.3	4 307.2	21
1 460.3	226.8	—	226.8	—	—	1 687.1	5 667.4	22
7 141.7	1 802.5	186.9	457.6	1 158.1	140.0	9 084.2	10 861.0	23
9 734.5	10 010.9	3 281.7	1 136.2	5 590.3	3 568.6	23 314.0	25 874.3	24
5 963.4	1 974.9	37.2	8.7	1 929.0	200.0	8 138.3	8 407.6	25
2 487.0	1 543.1	246.1	711.9	585.1	497.0	4 527.1	6 378.9	26
1 835.0	3 628.7	757.2	14.8	2 856.7	900.0	6 363.7	21 810.6	27
486.7	570.0	—	168.3	401.7	—	1 056.7	1 414.7	28
—	1 359.5	63.4	1 296.1	—	—	1 359.5	1 991.7	29
—	498.8	—	—	498.8	1 445.0	1 943.8	4 404.9	30
—	2 269.8	4.7	1 817.2	—	—	2 269.8	7 644.8	31
973.8	1 834.6	—	1 016.1	670.2	300.0	3 108.4	4 765.9	32
4 864.2	4 738.1	624.7	839.0	3 108.6	2 340.0	11 942.3	15 667.6	33
5 865.0	8 667.9	74.2	2 091.7	6 502.0	5 476.1	20 009.0	31 405.9	34
1 946.9	802.0	265.2	247.9	288.9	—	2 748.9	4 404.9	35
2 725.6	645.1	4.5	374.8	265.8	377.5	3 748.2	7 184.5	36
922.8	565.8	—	565.8	—	—	1 488.6	3 944.9	37
9 734.5	1 878.6	—	280.3	1 598.3	1 358.0	12 971.1	14 574.0	38
548 295.8	165 526.3	59 471.7	40 993.8	55 480.1	60 111.1	773 933.2	1 193 283.7	39

4 c. Kaupunkien velat vuoden 1927 lopussa. — Städernas skulder vid

Kaupungit. Städer. Villes.		Lyhytaikainen velka. — Kortvarig skuld. Dette flottante.		
		Tilapäinen velka. Tillfällig skuld. Dette à court échéance.	Varaukset ja siirrot. Reserveringar och transitiva poster. Crédits réservés.	Lyhytaikainen velka yhteensä. Kortvarig skuld inalles. Dette flottante, en tout.
		1 000 mk.		
1	Helsinki — Helsingfors	121 983.4	116 460.2	238 443.6
2	Lovisa — Loviisa	—	1 605.4	1 605.4
3	Borgå — Porvoo	1 299.6	—	1 299.6
4	Ekenäs — Tammisaari	1 098.1	1 019.5	2 117.6
5	Hangö — Hanko	729.1	2 269.2	2 998.3
6	Turku — Åbo	12 294.4	27 479.3	39 773.7
7	Pori — Björneborg	4 209.3	6 917.4	11 126.7
8	Rauma — Raumo	1 793.6	578.8	2 372.4
9	Uusikaupunki — Nystad	77.9	229.7	307.6
10	Naantali — Nådendal	220.0	8.1	228.1
11	mariehamn — Maarianhamina	757.2	39.3	796.5
12	Hämeenlinna — Tavastehus	2 240.2	411.9	2 652.1
13	Tampere — Tammerfors	1 999.2	67 170.7	69 169.9
14	Lahti	20.4	167.9	188.3
15	Viipuri — Viborg	2 956.8	8 041.0	10 997.8
16	Sortavala — Sordavala	2 009.5	321.1	2 330.6
17	Käkisalmi — Kexholm	190.1	960.6	1 150.7
18	Lappeenranta — Villmanstrand	300.0	257.9	557.9
19	Hamina — Fredrikshamn	507.5	35.6	543.1
20	Kotka	360.7	4 588.0	4 948.7
21	Mikkeli — S:t Michel	35.9	987.5	1 023.4
22	Heinola	1 850.4	2 136.9	3 987.3
23	Savonlinna — Nyslott	525.7	479.2	1 004.9
24	Kuopio	464.4	2 085.7	2 550.1
25	Joensuu	111.7	3 834.6	3 946.3
26	Iisalmi	—	2 201.3	2 201.3
27	Vaasa — Vasa	3 800.6	5 501.0	9 301.6
28	Kaskö — Kaskinen	360.3	—	360.3
29	Kristinestad — Kristiinankaupunki	475.0	56.8	531.8
30	Nykarleby — Unsikaarlepyy	798.2	1 788.6	2 586.8
31	Jakobstad — Pietarsaari	2 395.2	3 718.0	6 113.2
32	Gamlakarleby — Kokkola	2 062.6	—	2 062.6
33	Jyväskylä	2 564.4	2 218.0	4 782.4
34	Oulu — Uleåborg	3 149.3	4 849.7	7 999.0
35	Raahe — Brahestad	1 666.8	100.0	1 766.8
36	Kemi	—	3 450.4	3 450.4
37	Tornio — Torneå	2 223.4	631.7	2 855.1
38	Kajaani — Kajana	1 432.8	194.3	1 627.1
39	Kaikki kaupungit. — Samtliga städer. — Total	178 963.7	272 795.3	451 759.0

1) Ulkomaiset lainat nimellisarvon mukaan. — De utländska lånen enligt nominella värden.

utgången av år 1927. — Dettes des villés à la clotûre de l'exercice 1927.

Vakautettu ja pitkäaikainen velka. — Konsoliderad och stående gäld. — Dette consolidée.								
Obligatio- lainat. ¹⁾ Obligationslån. ¹⁾ Emprunts à obligations.	Muut kuoletuslainat. — Övriga amorteringslån. Autres emprunts amortissables.				Muut lainat. Autres emprunts. Övriga lån. Konsoliderad och stående gäld inalles? Dette consoli- dée, en tout.	Vakautettu ja pitkäaikainen velka yhteensä. Konsoliderad och stående gäld inalles? Dette consoli- dée, en tout.	Velat yhteensä. Skulder inalles. Total des dettes.	
	Yhteensä. Inalles. En tout.	Siitä: — Därav: — Dont accordés par:						
		valtiolta. av staten. l'Etat.	pankeilta ja muilta raha- laitoksilta. av banker och andra penning- inrättningar. les banques et les autres établissements de crédit.	vakuutuslai- toksilta. av försäkrings- inrättningar. les compagnies d'assurances.				—
1 000 mk.								
282 844.3	23 771.8	16 271.8	7 500.0	—	14 596.9	321 213.0	559 656.6	1
520.0	790.6	335.3	455.3	—	—	1 310.6	2 916.0	2
—	3 387.9	506.8	1 878.0	776.5	—	3 387.9	4 687.5	3
1 434.7	2 573.3	86.0	1 664.3	451.4	1 139.8	5 147.8	7 265.4	4
4 366.4	3 239.9	47.2	1 006.6	2 186.1	—	7 606.3	10 604.6	5
81 395.8	18 861.2	8 585.9	—	10 275.3	12 962.3	113 219.3	152 993.0	6
3 771.2	11 135.5	5 810.9	2 429.0	2 895.6	580.5	15 487.2	26 613.9	7
4 658.5	1 261.8	280.6	809.0	31.1	—	5 920.3	8 292.7	8
—	1 270.6	—	492.4	778.2	785.0	2 055.6	2 363.2	9
576.1	—	—	—	—	—	576.1	804.2	10
—	122.1	—	122.1	—	—	122.1	918.6	11
966.0	425.4	90.0	—	335.4	1 000.0	2 391.4	5 043.5	12
3 2893.0	29 897.6	20 696.6	1 636.2	5 996.7	188.0	62 978.6	132 148.5	13
435.0	3 739.9	563.0	2 990.7	186.2	4 625.0	8 799.9	8 988.2	14
39 321.9	8 674.5	—	—	2 451.0	—	47 996.4	58 994.2	15
2 879.4	1 546.4	394.9	165.6	985.9	604.8	5 030.6	7 361.2	16
1 915.6	1 263.4	—	326.3	937.1	—	3 179.0	4 329.7	17
4 801.6	461.0	21.2	319.8	—	1 050.0	6 312.6	6 870.5	18
—	1 871.3	152.1	1 719.2	—	600.0	2 471.3	3 014.4	19
19 037.9	9 147.7	2 419.7	4 443.2	2 284.8	3 169.1	31 354.7	36 303.4	20
—	503.4	45.8	457.6	—	2 388.5	2 891.9	3 915.3	21
1 440.7	222.2	—	222.2	—	—	1 662.9	5 650.2	22
7 045.3	1 753.4	186.0	450.8	1 116.6	130.0	8 928.7	9 933.6	23
9 603.6	10 682.8	3 271.8	2 410.5	4 998.2	3 568.6	23 855.0	26 405.1	24
5 882.9	1 957.9	36.8	4.4	1 916.7	200.0	8 040.8	11 987.1	25
2 447.7	1 523.7	241.7	701.0	581.0	424.0	4 395.4	6 596.7	26
1 773.0	3 548.0	748.8	8.2	2 791.0	900.0	6 221.0	15 522.6	27
480.2	559.4	—	165.1	394.3	—	1 039.6	1 399.9	28
—	1 338.3	60.0	1 278.3	—	—	1 338.3	1 870.1	29
—	496.1	—	—	496.1	2 080.0	2 576.1	5 162.9	30
—	3 235.7	2.3	2 792.2	—	—	3 235.7	9 348.9	31
960.7	2 267.2	—	1 461.5	662.0	1 450.0	4 677.9	6 740.5	32
4 782.6	4 732.0	687.8	816.1	3 228.1	1 240.0	10 754.6	15 537.0	33
5 757.1	9 967.9	73.5	2 004.6	7 889.8	6 354.7	22 079.7	30 078.7	34
1 920.6	780.2	250.4	242.5	287.3	—	2 700.8	4 467.6	35
2 689.0	627.3	1.8	370.0	255.5	376.2	3 692.5	7 142.9	36
961.0	1 061.3	—	561.3	500.0	—	2 022.3	4 877.4	37
9 603.6	2 216.0	—	276.3	1 939.7	754.0	12 573.6	14 200.7	38
537 165.4	170 914.7	61 868.7	42 180.3	57 627.6	61 167.4	769 247.5	1 221 006.5	39

5. Kaupunkien obligatiolainat vuosina 1925—1927. — Städernas obligationslån år 1925—1927. — Emprunts à obligations des villes de 1925 à 1927.

Kaupungit. Städer. Villes.	Vuosi, jona laina: Året, då lånet: Année:		Liikeseen laskettu määrä kaikkiaan. Totalt det emiterade beloppet. Montant à rembourser.	Emissionskurs. Cours de l'émission.	Nimellinen korko. Nominal ränta. Taux nominal.	1925.		1926.		1927.		
	on maksettava hör vara återbetalt. du dernier remboursement.	• on otettu. • upplägnis. de l'émission.				Liikessä oleva määrä vuoden alussa. Utelöpande belopp vid årets början. Montant à rembourser au commence- ment de l'exercice.	Vuotusmaksu. Ånnulic. Annuité.	Liikessä oleva määrä vuoden alussa. Utelöpande belopp vid årets början. Montant à rembourser au commence- ment de l'exercice.	Vuotusmaksu. Ånnulic. Annuité.	Liikessä oleva määrä vuoden alussa. Utelöpande belopp vid årets början. Montant à rembourser au commence- ment de l'exercice.	Vuotusmaksu. Ånnulic. Annuité.	Liikessä oleva määrä vuoden lopussa. Utelöpande belopp vid årets utgång. Montant à rembourser à la clofture de l'exercice.
			1 000 mk.	%	1 000 mk.							
Helsinki — Helsingfors	1876	1926	1 500.0	100	5	162.6	85.4	83.3	85.4	—	—	—
	1892	1952	4 500.0	93	4 1/2	3 432.5	216.5	3 369.0	216.6	3 302.5	903.2	2 530.5
	1898	1953	3 994.0	94	3 1/2	2 230.5	123.1	2 185.5	123.0	2 139.0	581.9	1 632.0
	1900	1956	3 000.0	92	4	2 412.0	135.5	2 373.0	135.4	2 332.5	642.3	1 783.5
	1902	1958	8 000.0	95.1	4	6 629.5	360.2	6 534.5	359.9	6 436.0	368.4	6 325.0
	1909	1961	16 096.0	89	4 1/2	14 400.9	802.9	14 242.4	803.2	14 076.5	4 744.1	13 902.9
	1911	1961	25 150.0	93 3/4	4 1/2	22 732.1	1 266.8	22 482.6	1 266.9	22 221.5	7 387.4	21 948.9
	1913	1945	4 705.0	100	5	3 757.4	299.2	3 643.2	299.2	3 523.1	299.0	3 397.2
	1917	1967	30 000.0	98.875	5 1/2	28 833.0	1 643.7	28 631.0	1 643.6	28 419.0	1 642.9	28 197.0
	1919	1969	40 000.0	95	5 1/2	39 094.0	2 356.3	38 882.0	2 356.4	38 658.0	2 355.7	38 422.0
	1919	1969	12 992.0	100	5 1/2	12 694.0	768.2	12 624.0	768.3	12 550.0	768.2	12 472.0
	1920	1925	30 000.0	97 1/2	7 1/2	30 000.0	32 250.0	—	—	—	—	—
	1922	1953	40 000.0	92	7	37 400.0	3 872.5	36 100.0	3 781.5	34 800.0	3 690.5	33 500.0
1924	1954	123 225.0	86	6 1/2	123 225.0	9 436.0	121 798.7	9 384.6	120 323.2	9 385.8	118 733.2	
Lovisa — Loviisa ...	1898	1937	1 200.0	.	4 1/2	635.0	63.5	600.0	67.0	560.0	65.2	520.0
Ekenäs — Tammi- saari	1924	1954	1 500.0	86	6 1/2	1 495.8	120.3	1 472.8	114.3	1 454.3	113.8	1 434.7
Hangö — Hanko ...	1906	1956	650.0	.	5	563.0	35.2	556.0	35.8	548.0	35.4	540.0
	1924	1954	4 000.0	86	6 1/2	3 989.1	303.1	3 942.9	303.2	3 878.8	303.7	3 826.4
Turku — Åbo	1885	1937	700.0	100	4 1/2	323.8	35.0	303.1	35.0	281.5	35.0	258.9
	1896	1942	2 500.0	95 3/4	3 9/10	1 441.5	111.3	1 381.0	111.6	1 318.0	111.3	1 253.0
	1901	1942	4 500.0	95	5	3 063.5	259.5	2 954.5	259.4	2 840.0	259.5	2 719.5
	1909	1954	4 500.0	88 1/4	4 1/2	3 815.0	234.2	3 751.0	234.3	3 684.0	234.1	3 614.0
	1911	1961	6 999.7	90.51	4 1/2	6 327.7	352.6	6 258.3	352.4	6 185.9	352.1	6 110.4
	1916	1956	4 500.0	98 1/2	5	4 145.0	260.9	4 090.0	257.4	4 032.0	261.1	3 971.0
	1919	1969	10 000.0	98	6	9 806.0	633.0	9 760.0	633.1	9 711.0	633.1	9 659.0
	1920	1970	13 000.0	96	6	12 802.0	823.2	12 745.0	823.0	12 685.0	823.2	12 621.0
	1923	1953	18 000.0	97	7	17 820.0	1 435.6	17 625.0	1 429.1	17 415.0	1 428.3	17 190.0
1924	1954	25 000.0	86	6 1/2	25 000.0	2 372.6	24 642.3	1 891.3	24 342.1	1 423.2	23 998.9	
Pori — Björneborg .	1897	1938	900.0	98	4	456.5	50.0	429.5	44.9	401.5	45.3	372.0
	1903	9142	900.0	98	4 1/2	590.0	46.0	567.0	49.3	543.0	49.6	517.5
	1924	1954	3 000.0	86	6 1/2	2 991.3	225.4	2 957.4	226.2	2 920.6	228.3	2 881.7
Rauma — Raumo ...	1896	1960	1 000.0	97 1/2	4	851.0	44.9	840.0	44.4	829.0	45.0	817.0
	1924	1954	4 000.0	86	6 1/2	3 988.9	303.1	3 942.9	303.2	3 893.9	303.7	3 841.5
Naantali — Näden- dal	1924	1954	6 000.0	86	6 1/2	598.3	45.8	591.3	45.9	583.9	45.5	576.1
Hämeenlinna — Ta- vastehus	1916	1973	1 000.0	100	5	982.0	54.2	976.9	54.1	971.6	54.2	966.0

5. Kaupunkien obligatiolainat vuosina 1925—1927 (jatk.). — Städernas obligationslån år 1925—1927 (forts.). — Emprunts à obligations des villes de 1925 à 1927 (suite).

Kaupungit. Städer. Villes.	Vuosi, jona laina: Året, då lånet: Année:		Liikeseen laskettu määrä hakittaan. Hela det emitterade beloppet. Montant à rembourser.	Emissiokursi. Emissionskurs. Cours de l'émission.	Nimellinen korko. Nominal ränta. Taux nominal.	1925.		1926.		1927.	
	On maksettava bor vara återbetal. du dernier remboursement. on oletettu uppläggis. de l'émission.	1 000 mk.				Liikessä oleva määrä vuoden alussa. Utelöpande belopp vid årets början. Montant à rembourser au commence- ment de l'exercice.	Vuotismaksu. Ånnite. Annuité.	Liikessä oleva määrä vuoden alussa. Utelöpande belopp vid årets början. Montant à rembourser au commence- ment de l'exercice.	Vuotismaksu. Ånnite. Annuité.	Liikessä oleva määrä vuoden alussa. Utelöpande belopp vid årets början. Montant à rembourser au commence- ment de l'exercice.	Vuotismaksu. Ånnite. Annuité.
Tampere — Tammerfors	1887 1945	600.0	100	4½	395.0	29.8	383.0	30.2	370.0	30.2	356.5
	1895 1955	1 500.0	100	4	1 198.0	67.9	1 178.0	68.1	1 157.0	67.8	1 135.5
	1903 1903	3 000.0	96.51	4½	1 984.0	165.3	1 908.0	164.9	1 829.0	165.3	1 746.0
	1910 1950	2 992.9	90	4½	2 464.7	163.7	2 411.9	163.9	2 356.6	161.4	2 301.2
	1915 1965	4 000.0	93 ½	5	3 803.0	219.5	3 773.0	220.0	3 741.0	219.3	3 710.0
	1918 1959	10 000.0	100 ja 90	5½	9 595.0	620.1	9 500.0	619.8	9 400.0	619.1	9 295.0
1924 1954	15 000.0	86	6½	14 901.8	1 138.4	14 729.0	1 138.2	14 545.1	1 138.6	14 348.7	
Lahti	1916 1956	550.0	100	5	470.0	33.5	460.0	33.0	450.0	37.5	435.0
Viipuri — Viborg	1892 1943	700.0	.	4.5	464.0	37.6	447.0	37.9	429.0	37.5	410.5
	1896 1930	1 200.0	99 ¼	4	318.5	64.3	266.0	65.1	210.5	64.4	153.5
	1902 1946	1 050.0	97 ½	4.5	761.0	55.4	740.0	55.4	718.0	272.0	479.0
	1909 1960	5 000.0	.	5	4 510.0	273.8	4 461.0	275.8	4 409.0	1 689.3	2 940.0
	1915 1955	5 000.0	96	5	4 542.0	291.4	4 478.0	292.2	4 410.0	291.8	4 339.0
	1918 1968	10 000.0	98	5½	9 720.0	591.3	9 664.0	591.2	9 605.0	591.0	9 543.0
1921 1946	2 600.0	100	5½	2 439.1	230.3	2 379.4	220.1	2 316.5	215.8	2 250.1	
1924 1954	20 000.0	86	6½	20 000.0	1 601.5	19 697.4	1 782.6	19 393.3	1 790.0	19 206.8	
Sortavala — Sordavala	1924 1954	3 000.0	86	6½	3 000.0	228.5	2 954.6	228.6	2 918.6	228.5	2 879.4
Käkisalmi — Kexholm	1924 1954	2 000.0	86	6½	1 995.0	28.7	1 966.3	152.1	1 941.8	151.8	1 915.6
Lappeenranta — Villmanstrand	1924 1954	5 000.0	86	8	4 980.0	380.0	4 924.3	300.4	4 865.5	379.6	4 801.6
Kotka	1900 1943	500.0	97 ½	5	285.0	29.3	270.0	28.5	255.0	27.4	240.0
	1915 1968	3 500.0	92 ½	5	3 387.0	191.4	3 365.0	191.3	3 342.0	192.1	3 317.0
	1919 1977	6 000.0	96	6	5 969.0	375.1	5 952.0	374.6	5 934.0	375.0	5 915.0
	1924 1954	10 000.0	86	6½	10 000.0	948.7	9 819.4	758.5	9 696.8	759.2	9 565.9
Heinola	1924 1954	1 500.0	86	6½	1 495.9	114.9	1 478.8	114.5	1 460.3	114.1	1 440.7
Savonlinna — Ny-slott	1924 1954	7 365.0	86	6½	7 365.0	699.8	7 132.8	560.4	7 141.7	560.5	7 045.3
Kuopio	1924 1954	10 000.0	86	6½	10 000.0	760.3	9 857.0	760.4	9 734.5	761.1	9 603.6
Joensuu	1924 1954	6 150.0	86	6½	6 132.9	428.2	6 056.9	584.7	5 963.4	468.0	5 882.9
Iisalmi	1924 1954	2 560.2	86	6½	2 560.2	229.4	2 523.8	228.2	2 487.0	228.3	2 447.7
Vaasa — Vasa	1894 1928	648.0	.	4½	134.0	37.0	103.0	37.6	70.0	37.2	36.0
	1916 1955	2 000.0	.	5	1 818.0	116.9	1 792.0	116.6	1 765.0	116.3	1 737.0
	1886 1925	200.0	.	4½	11.0	11.5	—	—	—	—	—

5. Kaupunkien obligatiolainat vuosina 1925—1927 (jatk.). — Städernas obligationslån år 1925—1927 (forts.). — Emprunts à obligations des villes de 1925 à 1927 (suite).

Kaupungit. Städer. Villes.	Vuosi, jona laina: Året, då lånet: Année:		Liikeseen laskettu määrä kaikissaan. Hela det emitterade beloppet. Montant à rembourser.	Emissiokursi. Emissionskurs. Cours de l'émission.	Nimellinen korko. Nominel ränta. Taux nominal.	1925.		1926.		1927.		
	on maksettava. bör vara återbetal. du dernier remboursement.	on otettu. upptägit. de l'émission.				Liikessä oleva määrä vuoden alussa. Utelöpande belopp vid årets början. Montant à rembourser au commence- ment de l'exercice.	Vuotusmaksu. Annuitet. Annuité.	Liikessä oleva määrä vuoden alussa. Utelöpande belopp vid årets början. Montant à rembourser au commence- ment de l'exercice.	Vuotusmaksu. Annuitet. Annuité.	Liikessä oleva määrä vuoden lopussa. Utelöpande beloppet vid årets utgång. Montant à rembourser à la cloître de l'exercice.	Vuotusmaksu. Annuitet. Annuité.	
												1 000 mk.
Kaskö — Kaskinen .	1924	1954	500.0	86	6½	498.6	37.8	492.9	37.8	486.7	38.0	480.2
Gamlakarleby — Kokkola	1924	1954	1 000.0	86	6½	1 000.0	76.1	985.8	75.7	973.8	76.0	960.7
Jyväskylä	1924	1954	5 000.0	86	6½	5 000.0	381.4	4 924.3	379.3	4 864.2	379.5	4 782.6
Oulu — Uleåborg ...	1895	1927	500.0	100	4½	83.6	30.5	56.9	30.2	29.3	30.6	—
	1924	1954	6 000.0	86	6½	6 000.0	480.4	5 909.2	456.5	5 835.7	455.5	5 757.1
Raahe — Brahestad	1924	1954	2 000.0	86	6½	1 994.4	152.9	1 971.2	152.6	1 946.8	155.4	1 920.6
Kemi	1924	1954	2 800.0	86	6½	2 800.0	213.0	2 759.9	212.9	2 725.6	213.1	2 689.0
Tornio — Torneå ...	1924	1954	1 000.0	86	6½	1 000.0	79.3	986.4	75.4	922.8	75.0	961.0
Kajaani — Kajaana.	1924	1954	10 000.0	86	6½	10 000.0	950.5	9 857.0	760.4	9 734.5	761.1	9 603.6
Yhteensä — Summa Total	—	—	—	—	—	593 764.6	73 991.1	555 951.3	40 914.5	548 295.4	53 594.3	537 165.1

6 a. Kaupunkien hoidettavina olevat lahjoitus- ja muut pysyväiset rahastot sekä niiden varojen sijoitus jouluk. 31 p:nä 1925. — Av städerna förvaltade donations- och andra stående fonder samt placeringen av dessas kapital den 31 december 1925. — Donations et autres fonds administrés par les villes et placement de l'actif au 31 décembre 1925.

Kaupungit. Städer. Villes.	Rahastojen pitämissä vuoden alussa — Fondernas kapitalbelopp vid årets början — Capital au commencement de l'année.	Tilivuoden tulot, Inkomster under räkenskapsåret. — Recettes.		Tilivuoden meno-utgifter under räkenskapsåret. Dépenses.	Rahastojen pitämissä vuoden lopussa — Fondernas kapital vid årets slut. Capital à la fin de l'année.	Varojen sijoitus: — Medlens placering: Placement de l'actif:									
		Yhteensä. Total.	Siitä: — Därav: Dont:			lahjoituksia, donations.	korkeita rättoja, intrests.	Panttilleluutusta, Bankpositioner, Dépôts.	Obligatioita ja osakkeita, Obligationer och aktier, Obligations et actions.	Annettuija lainoja, Utgivna lån, Prêts accordés.		Käsiteltä rahaa, Kontanta medel, Caisse.	Kintteimistö ja muut varat, — Fästigheter och övriga tillgångar — Immeubles et autre actif.	Käsiteltä omaa valkua, Fondernas egen gåld, Dettes des fonds.	
										Kaupungille, A la ville.	Mulle, At andra, A d'autres.				
1 000 mk.															
Helsinki—Helsingfors	18 008.6	1 766.9	1 767.0	—	918.4	18 857.1	4 894.8	1 164.2	—	12 554.1	—	244.0	—		
Lovisa — Loviisa . . .	612.6	35.4	33.6	—	17.1	630.9	10.5	551.6	12.8	—	—	56.0	—		
Borgå — Porvoo	1 548.1	174.4	88.6	57.2	95.3	1 627.2	312.6	458.9	—	685.7	—	170.0	—		
Ekenäs—Tammsaari	349.1	37.1	24.1	13.0	21.8	364.4	32.0	260.3	7.1	—	—	65.0	—		
Hangö — Hanko	129.6	18.0	6.4	—	0.2	147.4	—	—	147.4	—	—	—	—		
Turku — Åbo	4 917.0	515.0	396.1	—	292.8	5 139.2	1 692.7	2 269.9	—	1 060.3	184.1	5.2	73.0		
Pori — Björneborg . .	3 438.9	432.7	249.1	183.7	504.8	3 366.8	257.0	2 008.1	503.1	558.6	—	40.0	—		
Rauma — Raumo	2 377.0	207.0	161.9	6.0	110.0	2 474.0	100.0	1 682.9	690.6	0.5	—	—	—		
Uusikaup. — Nystad	616.0	51.1	42.5	—	44.6	622.5	—	622.5	—	—	—	—	—		
Naantali — Nådendal	557.5	37.5	33.5	—	12.9	582.1	5.0	407.1	170.0	—	—	—	—		
Mariehamn — Maa- rianhamina	108.3	28.0	8.0	20.0	3.9	132.4	—	132.4	—	—	—	—	—		
Hämeenlinna — Ta- vastehus	1 386.0	198.1	111.1	—	238.6	1 345.5	315.0	7.6	—	964.5	58.4	—	—		
Tampere — Tammer- fors	35 171.4	3 917.9	1 038.1	—	609.3	38 480.0	3 026.3	3 507.4	10 844.9	21 150.6	—	—	49.2		
Lahti	835.7	45.6	15.9	5.0	280.3	601.0	27.9	102.0	98.4	372.9	—	—	0.2		
Viipuri — Viborg . . .	8 904.6	1 447.4	528.8	552.6	409.0	9 943.0	854.8	2 377.0	4 479.0	2 196.0	36.2	—	—		
Sortavala — Sordavala	2 479.5	685.4	182.2	—	125.4	3 039.5	—	1 289.8	1 749.7	—	—	—	—		
Käkisalmi — Kexholm	553.2	47.1	47.1	—	39.9	560.4	—	148.1	—	314.2	—	98.1	—		
Lappeenranta — Vill- manstrand	1 235.4	54.7	54.7	—	153.3	1 136.8	30.0	253.3	806.8	46.7	—	—	—		
Hamina — Fredriks- hamn	858.6	109.5	53.8	—	38.5	929.6	333.1	492.6	—	103.9	—	—	—		
Kotka	488.1	52.3	6.7	10.0	14.4	526.0	—	75.7	135.6	—	—	314.7	—		
Mikkeli — St Michel	1 097.3	257.3	61.5	—	12.2	1 342.4	30.0	894.0	200.0	218.4	—	—	—		
Heinola	292.0	35.6	7.7	—	33.7	293.9	7.0	62.9	—	21.0	—	203.0	—		
Savonlinna — Nyslott	1 132.8	82.2	82.2	—	67.1	1 147.9	10.0	1 061.9	76.0	—	—	—	—		
Kuopio	1 290.4	617.9	93.7	—	102.9	1 805.4	59.5	1 037.4	563.5	—	—	145.0	—		
Joensuu	440.4	18.8	18.8	—	5.8	453.4	2.9	385.8	64.7	—	—	—	—		
Isalmi	48.9	2.4	2.4	—	0.9	50.4	—	39.7	8.7	2.0	—	—	—		
Vaasa — Vasa	3 726.1	678.7	678.7	—	439.5	3 965.3	2 200.0	—	—	1 409.7	—	355.6	—		
Kaskö — Kaskinen . .	239.7	27.3	12.5	—	6.0	261.0	20.0	93.5	107.3	30.0	9.2	1.1	0.1		
Kristinestad — Kris- tiinakaupunki	354.0	44.4	22.0	16.1	12.7	385.7	71.0	154.6	—	160.1	—	—	—		
Nykarleby — Uusi- kaarlepy	694.6	46.0	46.0	—	15.0	725.6	5.0	64.9	41.6	—	—	614.1	—		
Jakobstad — Pietar- saari	1 831.9	400.0	240.1	56.0	213.6	2 018.3	—	283.4	1 734.9	—	—	—	—		
Gamlakarleby — Kok- kola	1 159.3	185.4	67.2	83.2	30.5	1 314.2	100.0	729.9	252.8	—	111.5	120.0	—		
Jyväskylä	370.3	31.8	31.8	—	13.2	388.9	—	113.2	275.7	—	—	—	—		
Oulu — Uleåborg . . .	2 838.6	765.7	159.9	—	506.7	3 097.6	422.7	958.3	588.8	227.9	14.0	885.9	—		
Raahе — Brahestad . .	589.8	35.8	35.8	—	34.0	591.6	30.0	—	61.6	—	—	500.0	—		
Kemi	26.5	3.7	1.7	2.0	0.4	29.8	—	19.8	10.0	—	—	—	—		
Tornio — Torneå . . .	420.4	11.3	11.3	—	7.1	424.6	16.5	191.7	88.7	127.7	—	—	—		
Kajaani — Kajana . . .	882.1	497.0	13.6	—	53.4	1 325.7	53.1	114.3	278.6	879.7	—	—	—		
Kaikki kaupungit	102 010.3	13 602.4	6 441.1	1 004.8	5 485.2	110 127.5	14 919.4	24 016.7	23 998.3	41 674.8	1 823.1	3 817.7	122.5		
Samtliga städer—Total	102 010.3	13 602.4	6 441.1	1 004.8	5 485.2	110 127.5	14 919.4	24 016.7	23 998.3	41 674.8	1 823.1	3 817.7	122.5		

6 b. Kaupunkien hoidettavina olevat lahjoitus- ja muut pysyväiset rahastot sekä niiden varojen sijoitus jouluk. 31 p:nä 1926. — Av städerna förvaltade donations- och andra stående fonder samt placeringen av dessas kapital den 31 december 1926. — Donations et autres fonds administrés par les villes et placement de l'actif au 31 décembre 1926.

Kaupungit. Städer. Villes.	Rahastojen pitämissä vuonna alussa — Fondernas kapitalbelopp vid årets början. Capital au commencement de l'année.	Tilivuoden tulot. Inkomster under räkenskapsåret. — Recettes.		Tilivuoden menot. Utgifter under räkenskapsåret. Dépenses.	Rahastojen pitämissä vuonna lopussa. Fondernas kapital vid årets slut. Capital à la fin de l'année.	Varojen sijoitus: — Medlens placering: Placement de l'actif:							Rahastojen oma valta. Fondernas egen gåld. Dettes des fonds.
		Yhteensä. Inalles. Total.	Siitä: — Därav: Dont:			Obligationer och aktier. Obligations et actions.	Pankkitalletuksia. Bankdepositioner. Dépôts.	Annettuja lainoja. Utgivna lån. Prêts accordés.		Käteistä rahaa. Kontanta medel. Caisse.	Käteistä rahaa. Kontanta medel. Caisse.	Käteistä rahaa. Kontanta medel. Caisse.	
								Kortkora. Räntor. Intérêts.	lahjoitusta. donationer. donations.					Muulle. At andra. A d'autres.	Kaupungille. At staden. A la ville.
Helsinki—Helsingfors	18 857.1	1 455.5	1 455.5	—	1 291.7	19 020.9	4 875.0	1 347.1	—	12 594.8	1.2	202.8	—
Lovisa—Loviisa...	630.9	75.1	38.3	34.8	39.5	666.5	10.0	585.7	14.8	—	—	56.0	—
Borgå—Porvoo...	1 627.2	1 102.8	92.6	0.7	84.5	2 645.5	312.6	461.0	—	721.9	—	1 150.0	—
Ekenäs—Tammisaari	364.4	25.6	23.1	2.4	20.0	370.0	32.0	260.0	25.0	—	—	53.0	—
Hangö—Hanko...	147.4	31.1	8.5	5.0	3.0	175.5	—	5.0	170.5	—	—	—	—
Turku—Åbo...	5 139.2	358.2	309.3	—	457.3	5 040.1	1 557.2	2 368.6	—	1 037.8	79.6	—	4.5
Pori—Björneborg..	3 366.8	451.5	281.6	170.0	213.9	3 604.4	246.0	2 219.6	568.5	570.3	—	—	—
Rauma—Raumo..	2 474.0	742.2	207.9	118.7	162.7	3 053.5	100.6	1 917.4	1 035.3	0.2	—	—	—
Uusikaup. — Nystad	622.5	51.6	42.0	—	19.3	654.0	—	654.8	—	—	—	—	—
Naantali—Nädendal	582.1	66.1	34.8	—	42.1	606.1	5.0	381.1	220.0	—	—	—	—
Mariehamn — Maa- rianhamina.....	132.4	8.8	8.8	—	6.3	134.9	—	134.9	—	—	—	—	—
Hämeenlinna — Ta- vastehus.....	1 345.5	770.8	115.7	272.4	250.9	1 865.4	315.0	414.9	—	1 000.1	134.9	0.5	—
Tampere—Tammer- fors.....	38 480.0	7 167.8	1 141.7	2.4	862.9	44 784.9	2 950.5	3 754.6	15 690.1	22 433.9	—	—	44.2
Lahti.....	601.0	105.4	19.0	—	7.2	699.2	27.8	112.1	190.6	368.7	—	—	—
Viipuri—Viborg....	9 943.0	2 427.6	641.6	907.7	679.4	11 691.2	1 103.0	2 159.3	6 543.3	1 850.9	34.7	—	—
Sortavala—Sordavala	3 039.5	708.9	218.7	—	87.7	3 660.7	—	1 995.8	1 664.9	—	—	—	—
Käkisalmi—Kexholm	560.4	49.5	47.2	2.3	40.1	569.8	—	155.9	—	323.7	—	90.2	—
Lappenranta—Vill- manstrand.....	1 136.8	532.4	49.3	1.9	449.5	1 219.7	30.0	298.5	556.8	45.0	289.4	—	—
Hamina — Fredriks- hamn.....	929.6	170.9	57.9	—	167.6	932.9	333.1	497.1	—	102.7	—	—	—
Kotka.....	526.0	47.6	9.9	—	15.2	558.4	—	79.7	164.1	—	—	314.6	—
Mikkeli — St Michel	1 342.4	151.8	55.0	—	84.3	1 499.9	29.6	551.7	600.0	228.6	—	—	—
Heinola.....	293.9	42.6	7.8	—	37.0	299.5	7.0	68.5	—	21.0	—	203.0	—
Savonlinna—Nyslott	1 147.9	162.4	76.1	—	190.0	1 120.3	10.0	1 024.1	86.2	—	—	—	—
Kuopio.....	1 805.4	542.0	116.7	143.0	253.8	2 093.6	59.5	1 246.6	641.5	1.0	—	160.0	15.0
Joensuu.....	453.4	68.8	28.7	11.9	5.7	516.5	2.9	439.6	36.7	34.2	6.0	—	2.9
Iisalmi.....	50.4	2.2	2.2	—	0.3	52.3	—	41.1	9.2	2.0	—	—	—
Vaasa—Vasa.....	3 965.3	408.8	408.8	—	178.3	4 195.8	2 162.0	—	—	—	1 724.3	309.5	—
Kaskö—Kaskinen..	261.0	19.6	17.3	—	4.0	276.6	20.0	110.7	107.3	28.8	9.3	1.0	0.5
Kristinestad — Kris- tiinankaupunki ..	385.7	34.3	27.7	—	15.2	404.8	77.6	137.3	—	189.9	—	—	—
Nykarleby — Uusi- kaarlepyy.....	725.6	340.7	47.1	—	26.9	1 039.4	5.0	66.5	22.3	—	—	945.6	—
Jakobstad — Pietar- saari.....	2 018.3	236.8	142.3	—	176.5	2 078.6	—	65.5	2 013.1	—	—	—	—
Gamlakarleby—Kok- kola.....	1 314.2	81.5	69.4	2.1	50.3	1 345.4	100.0	736.2	248.3	—	140.9	120.0	—
Jyväskylä.....	388.9	34.9	34.9	—	26.2	397.6	—	118.2	279.4	—	—	—	—
Oulu—Uleåborg....	3 097.6	635.1	155.1	194.8	480.5	3 252.2	422.5	1 042.3	647.0	247.7	6.8	885.9	—
Raahe—Brahestad ..	591.6	45.6	38.6	1.9	36.7	600.5	30.0	5.0	65.5	—	—	500.0	—
Kemi.....	29.8	1.9	1.9	—	0.6	31.1	—	21.1	10.0	—	—	—	—
Tornio—Torneå....	424.6	15.3	15.3	—	9.7	430.2	16.5	196.1	103.6	114.1	—	—	—
Kajaani—Kajana..	1 325.7	527.4	—	—	166.0	1 687.1	53.2	260.6	218.6	1 154.7	—	—	—
Kaikki kaupungit	110 127.5	19 701.1	6 048.3	1 872.0	6 642.8	123 185.8	14 893.6	25 934.2	31 932.5	43 072.0	2 427.1	4 993.5	67.1

6 c. Kaupunkien hoidettavina olevat lahjoitus- ja muut pysyväiset rahastot ja niiden varojen sijoitus jouluk. 31 p:nä 1927. — Av städerna förvaltade donations- och andra stående fonder samt placeringen av dessas kapital den 31 december 1927. — Donations et autres fonds administrés par les villes et placement de l'actif au 31 décembre 1927.

Kaupungit. Städer. Villes.	Rahastojen pitämissä olevien alussa — Fondernas kapitalbelopp vid årets början. Capital au commencement de l'année.	Tilivuoden tulot. Inkomster under räkenskapsåret. — Recettes.				Tilivuoden menot. Utgifter under räkenskapsåret. Depenses.	Rahastojen pitämissä olevien alussa. Fondernas kapital vid årets slut. Capital à la fin de l'année.	Varojen sijoitus: — Medlens placering: Placement de l'actif:									
		Yhteensä. Inalles. Total.	Siitä: — Därav: Dont:		Lahjoituksia. donations. donations.			Obligatioita ja osakkeita. Obligationer och aktier. Obligations et actions.	Pankkitalletuksia. Bankdepositioner. Dépôts.	Annettua lainoja. Utgivna lån. Prêts accordés.		Käsitteä rahaa. Konkreetta medel. Caisse.	Käsitteä omaa velkaa. Fondernas egen gåld. Dettes des fonds.	Käsitteä omaa velkaa. Fondernas egen gåld. Dettes des fonds.	Käsitteä omaa velkaa. Fondernas egen gåld. Dettes des fonds.		
			korkeita. räntöjä. intérêts.	korkeita. räntöjä. intérêts.						Kaupungille. Åt staden. À la ville.	Muilla. Åt andra. À d'autres.						
1 000 mk.																	
Helsinki—Helsingfors	19 020.9	1 579.8	1 579.8	—	931.3	19 669.4	4 973.7	2 000.2	—	12 331.8	10.9	352.8	—				
Lovisa—Lovöisa...	666.5	148.8	40.8	2.0	17.3	798.0	10.0	611.1	16.8	—	—	160.1	—				
Borgå—Porvoo...	2 645.5	125.8	93.5	0.5	84.5	2 686.8	333.5	491.3	—	712.0	—	1 150.0	—				
Ekenäs—Tammisaari	370.0	22.8	22.8	—	18.0	374.8	41.1	263.9	19.8	—	—	50.0	—				
Hangö—Hanko...	175.5	16.5	9.3	—	5.6	186.4	—	5.4	181.0	—	—	—	—				
Turku—Åbo...	5 040.1	393.3	321.7	—	150.2	5 283.2	1 500.7	2 640.6	—	1 070.2	71.5	0.2	—				
Pori—Björneborg..	3 604.4	386.7	269.8	—	264.7	3 726.4	288.2	2 369.9	491.5	576.8	—	—	—				
Rauma—Raumo...	3 053.5	504.6	222.1	10.0	668.9	2 889.2	100.0	2 378.9	410.3	—	—	—	—				
Uusikaup.—Nystad	654.8	88.1	44.4	—	29.1	713.8	—	713.8	—	—	—	—	—				
Naantali—Nådendal	606.1	48.6	46.3	2.0	21.1	633.6	5.0	408.6	220.0	—	—	—	—				
Mariehamn—Maarianhamina...	134.9	8.8	8.8	—	5.6	138.1	—	138.1	—	—	—	—	—				
Hämeenlinna—Tavastehus	1 865.4	389.5	152.9	236.6	191.2	2 063.7	315.0	659.6	—	1 066.9	19.7	2.5	—				
Tampere—Tammerfors	44 784.9	6 766.6	1 802.8	—	760.7	50 790.8	3 200.2	4 003.8	20 866.4	22 760.2	—	—	39.8				
Lahti	699.2	418.5	19.5	5.0	198.5	919.2	29.7	636.8	—	364.0	—	—	111.3				
Viipuri—Viborg...	11 691.2	1 679.0	751.5	232.5	891.1	12 479.1	991.0	3 521.7	6 223.6	1 741.0	1.8	—	—				
Sortavala—Sordavala	3 660.7	1 151.7	241.8	—	1 056.4	3 756.0	84.5	2 062.0	1 609.5	—	—	—	—				
Käkisalmi—Kexholm	569.8	47.6	47.6	—	43.2	574.2	—	158.0	—	297.6	—	118.6	—				
Lappeenranta—Villmanstrand	1 219.7	60.4	60.4	—	58.2	1 221.9	30.0	308.5	310.0	284.0	—	289.4	—				
Hamina—Fredrikshamn	932.9	132.3	41.5	75.0	11.1	1 054.1	333.1	627.8	—	93.2	—	—	—				
Kotka	558.4	2 495.4	49.5	—	750.7	2 303.1	—	88.1	166.7	1 733.7	—	314.6	—				
Mikkeli—St Michel	1 409.9	169.2	101.4	—	92.4	1 486.7	38.2	1 208.0	—	240.5	—	—	—				
Heinola	299.5	44.2	7.6	—	42.0	301.7	5.5	72.2	—	21.0	—	203.0	—				
Savonlinna—Nyslott	1 120.3	53.2	53.2	—	465.4	708.1	—	705.8	2.3	—	—	—	—				
Kuopio	2 093.6	217.9	130.8	5.0	234.1	2 077.4	88.7	1 360.0	466.7	2.0	—	160.0	—				
Joensuu	516.5	21.7	21.7	—	176.1	362.1	31.9	287.3	—	42.9	—	—	—				
Iisalmi	52.3	13.1	3.1	10.0	0.2	65.2	—	53.3	9.9	2.0	—	—	—				
Vaasa—Vasa	4 195.8	327.1	327.1	—	408.6	4 114.3	2 196.6	—	59.5	131.2	1 681.5	45.5	—				
Kaskö—Kaskinen..	276.6	19.3	18.4	—	4.3	291.6	20.0	19.3	209.3	27.7	14.7	1.0	0.4				
Kristinestad—Kristinankaupunki..	404.8	41.0	30.1	10.3	13.5	432.3	81.3	178.6	—	172.4	—	—	—				
Nykarleby—Uusikaarlepyy	1 039.4	67.5	64.2	—	11.8	1 095.1	5.0	72.3	117.7	—	—	900.1	—				
Jakobstad—Pietarsaari	2 078.6	187.2	146.6	—	117.9	2 147.9	—	151.6	1 996.3	—	—	—	—				
Gamlakarleby—Kokkola	1 345.4	86.4	73.4	—	44.2	1 387.6	100.0	741.9	393.7	—	32.0	120.0	—				
Jyväskylä	397.6	28.5	28.5	—	9.8	416.3	—	124.6	291.7	—	—	—	—				
Oulu—Uleåborg	3 252.2	447.9	157.5	0.2	344.5	3 355.6	445.4	1 091.0	653.6	243.8	26.3	895.5	—				
Raahë—Brahestad..	600.5	86.4	41.9	—	37.8	649.1	30.0	51.6	67.5	—	—	500.0	—				
Kemi	31.1	25.2	2.0	23.2	0.8	55.5	—	22.3	33.2	—	—	—	—				
Tornio—Torneå...	430.2	16.5	12.3	—	65.2	381.5	16.5	142.0	141.9	81.1	—	—	—				
Kajaani—Kajana..	1 687.1	1 076.0	—	—	133.2	2 629.9	111.6	312.0	241.0	1 965.3	—	—	—				
Kaikki kaupungit	123 185.8	19 393.1	7 046.6	612.3	8 359.2	134 219.7	15 406.4	30 681.9	35 199.9	45 961.3	1 858.4	5 263.3	151.5				
Samtliga städer—Total	123 185.8	19 393.1	7 046.6	612.3	8 359.2	134 219.7	15 406.4	30 681.9	35 199.9	45 961.3	1 858.4	5 263.3	151.5				

7 a. Sähkölaitosten voitto- ja tappiotilit vuonna 1925. — Elektricitetsverkens vinst- och

Kaupungit Städer. Villes.	Menot. —								
	Käyttö- ja jakelukustannukset. Drifts- och distributionskostnader. Frais d'exploitation et de distribution.								
	Siitä: — Därav: — Dont:								
	Hallinto ja johto. Förvaltning och styrelse. Administration.	Menoja kaikkiaan. Utgifter totalt. Dépenses totales.	palkat. — avlöningar. salaries.	voiman hankinta: leverans av kraft: force motrice		omnan voimatuotoksen kehittäminen. levererad av eget kraftverk. fournie par l'usine.	ostettu. — köpt. acheté.	käyttötarvikkeet. driftsförbrukningar. matériel d'exploitation.	johtoverkon kunnossapito ja korjaus. underhåll och reparation av lednings- nätet. entreten et réparation des canalisations. konoiden ja kaluston sekä voima-asennus- rakennuksen kunnossapito. — underhåll och reparation av maskiner och in- tärer samt kraftstationer. — entreten des innredades et du mobilier.
oikeudet. droits.				muut. autres.					
									1 000 mk.
1 Helsinki — Helsingfors	1 248.6	15 110.7	3 564.1	3 550.3	5 276.1	126.1	1 258.7	312.5	
2 Lovisa — Lovisa	31.2	251.2	—	—	169.3	—	6.2	63.6	
3 Borgå — Porvoo	83.1	525.8	67.8	25.7	278.9	—	41.0	87.2	
4 Ekenäs — Tammisaari	—	243.3	74.1	85.3	—	10.9	31.1	18.3	
5 Hangö — Hangö	60.0	421.4	111.4	—	—	203.6	54.3	41.2	
6 Turku — Åbo	491.6	4 920.2	338.1	562.9	3 343.1	106.7	91.4	294.3	
7 Pori — Björneborg	211.3	1 049.0	168.6	—	539.6	—	8.4	278.9	
8 Rauma — Raumo	60.4	875.4	88.6	17.1	612.2	13.9	48.7	76.8	
9 Uusikaupunki — Nystad	42.6	162.7	50.4	30.2	82.1	—	—	—	
10 Naantali — Nådendal	4.9	178.5	13.1	—	138.5	12.0	4.5	10.4	
11 Mariehamn — Maarianhamina	—	216.3	79.9	—	—	55.8	5) 80.6	—	
12 Hämeenlinna — Tavastehus	91.0	674.7	104.1	—	382.1	144.3	19.8	24.5	
13 Tampere — Tammerfors	239.2	6 328.0	968.2	753.6	2 575.9	11.6	145.5	255.2	
14 Lahti	86.6	923.8	62.4	—	661.6	14.4	17.7	73.6	
15 Sortavala — Sordavala	155.0	669.8	55.9	178.7	—	189.7	75.8	169.6	
16 Käkisalmi — Kexholm	31.5	137.3	42.7	—	—	61.5	22.6	3.3	
19 Lappeenranta — Villmanstrand	99.7	941.8	131.2	218.8	430.3	8.0	33.3	59.6	
18 Hamina — Fredrikshamn	46.3	322.0	37.4	1.5	206.4	—	—	76.7	
19 Kotka	235.2	2 613.7	178.6	—	2 196.8	118.9	48.6	70.7	
20 Mikkeli — St Michel	20.0	675.6	124.3	—	—	495.6	9.2	46.4	
21 Heinola	29.8	288.3	28.0	—	124.1	28.2	34.3	32.5	
22 Savonlinna — Nyslott	—	530.9	113.9	300.4	—	—	—	116.6	
23 Kuopio	281.9	1 346.3	206.0	—	808.3	81.0	74.0	133.9	
24 Joensuu	37.9	631.3	102.6	273.7	—	—	18.2	220.5	
25 Iisalmi	—	—	—	—	—	—	—	—	
26 Kaskö — Kaskinen	—	—	—	—	—	—	—	—	
27 Kristinestad — Kristiinankaupunki	3.2	47.1	35.3	—	—	—	—	11.8	
28 Nykarleby — Uusikaarlepyy	11.7	31.4	21.4	—	10.0	—	—	—	
29 Jakobstad — Pietarsaari	4.8	855.7	202.8	—	—	529.4	51.6	72.0	
30 Gamlakarleby — Kokkola	39.3	359.0	136.4	—	174.2	38.7	6.9	—	
31 Jyväskylä	19.3	898.1	58.8	—	695.0	—	45.3	76.5	
32 Oulu — Uleåborg	203.7	1 486.0	245.0	671.1	—	22.3	186.3	71.1	
33 Raahe — Brahestad	53.7	314.5	—	107.5	168.0	—	20.9	10.9	
34 Tornio — Torneå	8.4	363.6	37.2	—	103.6	20.6	14.9	164.0	
35 Kajaani — Kajana	71.8	329.8	—	—	298.9	—	4.0	22.2	
36 Yhteensä — Summa — Total	4 003.7	44 723.2	7 448.3	6 776.8	19 275.0	2 293.2	2 453.8	2 894.8	

1) Myymälän tulot sisältyvät tähän. — Häri ingår butikens inkomster. — Y compris les recettes du magasin.

2) Tästä raitioteiden menoja 2 352 100 markkaa. — Härav spärvägarnas utgifter 2 352 100 mark. — Dont

3) Tähän sisältyy korvaus kaupungin hallintolaitosten ja rakennusten kulutuksesta. — Häri ingår ersättningssummation des bureaux et des bâtiments de la ville.

4) Siitä raitioteiden tuloja 2 535 200 markkaa. — Därav spärvägarnas inkomster 2 535 200 mark. — Dont

5) Tähän sisältyvät menot johtoverkoston korjauksesta ja kunnossapidosta. — Häri ingår utgifterna för under-

6) Tähän sisältyy katuväläistuksen korvaus. — Häri ingår ersättning för gatubelysning. — Y compris le rem-

förlusträkningar år 1925. — Compte de profits et pertes des usines électriques en 1925.

Utgifter. — Dépenses.				Tulot. — Inkomster. — Recettes.											
Sekalaiset menot. — Diverse utgifter. Dépenses diverses.				Kaupungin hallintokulujen ja rakennusten kulutuksesta. — Förbrukningen i stadens administrativa verk och byggnader. — Consommation dans les bureaux et les bâtimens de la ville.											
Siitä: — Därav: — Dont:				Yksityiskulutuksesta. — Enskild förbrukning. Consommation privée.											
				Nettovoitto. — Nettovinst. Bénéfice net.											
				Myyntäin kustannukset. — Butikkens utgifter. Dépenses du magasin.											
				Netto tappio. — Nettoförlust. Déficit net.											
				Muita tuloina. — Övriga inkomster. Autres recettes.											
				Myyntäin tulot. — Butikkens inkomster. Recettes du magasin.											
				Kattavälisluksen korvaus. Ersättning för gatubelysning. Dépense des rues.											
				Taseen loppusumma. Bilansens slutsumma. Total.											
				Total.											
4 409.1	1 478.4	93.4	2 461.1	—	84.5	20 894.5	1 994.6	37 491.3	977.8	84.1	1 199.6	—	41 747.4	1	
2.1	—	—	2.1	—	—	140.0	—	395.9	25.8	—	2.8	—	424.5	2	
102.0	24.0	5.7	72.3	—	—	369.2	24.7	951.9	95.0	—	8.5	—	1 080.1	3	
6.5	6.5	—	—	—	—	225.4	25.1	340.3	80.0	13.8	16.0	—	475.2	4	
120.6	114.7	2.6	—	—	298.5	528.6	36.5	920.4	102.0	—	1) 370.2	—	1 429.1	5	
3) 080.6	—	45.5	685.9	—	288.4	4 833.2	—	10 373.9	286.5	—	2) 953.6	—	13 614.0	6	
486.9	—	14.0	120.2	—	48.9	342.3	—	1 885.4	200.0	42.0	11.0	—	2 138.4	7	
49.5	—	—	12.9	—	11.6	257.6	82.9	1 048.2	89.8	—	33.6	—	1 254.5	8	
164.8	18.0	—	126.9	20.0	—	18.6	17.5	277.3	40.0	29.6	24.3	—	1 254.5	9	
0.2	—	—	—	—	—	—	3.2	162.6	7.3	—	6.4	4.1	183.6	10	
85.1	54.8	—	30.3	—	—	—	—	210.0	85.5	—	5.9	—	301.4	11	
790.6	197.8	8.1	395.3	183.8	—	60.0	94.1	1 467.2	48.0	—	7.0	—	1 616.3	12	
2 453.7	1 051.9	—	1 194.3	—	—	3 061.5	309.1	11 417.7	150.0	—	205.6	—	12 082.4	13	
798.7	415.1	6.7	336.1	—	20.0	657.1	130.1	2 180.2	65.0	8.1	102.8	—	2 486.2	14	
312.5	174.3	18.2	65.2	—	—	379.6	—	1) 1 167.3	35.0	245.1	69.5	—	1 516.9	15	
152.1	65.9	4.3	81.9	—	—	6.0	15.2	233.6	57.3	—	20.8	—	326.9	16	
264.8	108.2	8.7	97.6	—	46.7	185.8	32.0	1 269.3	97.0	68.1	72.4	—	1 538.8	17	
190.5	153.0	4.1	2.5	—	—	196.3	11.8	614.4	55.2	12.7	61.0	—	1 538.8	18	
429.0	400.0	14.4	—	—	—	781.2	223.5	3 519.4	248.8	—	67.4	—	4 059.1	19	
49.9	—	7.4	33.4	—	188.3	573.1	74.6	1 104.3	58.5	256.3	13.2	—	1 506.9	20	
93.7	51.9	—	20.0	21.8	—	18.3	—	361.8	25.0	28.3	15.0	—	430.1	21	
6.2	—	6.2	—	—	7.4	193.3	32.6	526.9	84.6	—	93.7	—	737.8	22	
903.6	440.6	28.7	245.3	—	—	779.8	—	2) 999.6	—	—	312.0	—	3 311.6	23	
9.1	—	5.6	—	—	—	300.3	71.0	711.6	184.0	—	12.0	—	978.6	24	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
29.2	23.4	—	—	—	—	29.3	9.3	44.1	22.9	23.3	9.2	—	108.8	27	
23.6	0.2	—	—	—	—	20.1	4.7	71.5	5.3	—	5.3	—	86.8	28	
237.0	42.3	50.5	144.1	0.1	98.8	432.7	30.2	1 352.0	105.8	141.0	—	—	1 629.0	29	
276.3	80.4	—	129.0	—	—	111.5	—	685.0	56.2	13.3	31.6	—	786.1	30	
173.5	65.6	—	99.6	—	13.8	230.5	60.9	1 103.7	53.6	52.1	64.9	—	1 335.2	31	
1 687.0	345.9	27.3	703.4	300.0	—	743.0	431.3	3 317.9	115.5	—	255.0	—	4 119.7	32	
281.1	172.2	5.2	99.6	—	—	143.3	23.6	652.9	44.9	46.3	24.9	—	792.6	33	
77.7	52.1	1.7	—	—	—	—	—	6) 234.0	—	53.5	5.4	197.7	490.6	34	
31.6	30.0	1.6	—	—	24.2	332.5	122.9	519.5	32.4	79.2	35.9	—	789.9	35	
17 778.8	5 567.2	360.3	7 181.0	525.7	1 172.0	36 844.6	3 861.4	89 611.1	3 534.7	1 196.8	6 116.5	201.8	104 522.3	36	

les dépenses des tramways 2 352 100 marcs.

ning för förbrukning i stadens administrativa verk och inrättningar — Y compris le remboursement pour la con-

recettes des tramways 2 535 200 marcs.

håll och reparation av ledningsnätet. — Y compris les dépenses pour l'entretien et la réparation des canalisations. boursement pour l'éclairage des rues.

7b. Sähkölaitosten voitto- ja tappiotilit vuonna 1926. — Elektricitetsverkens vinst- och

Kaupungit. Städer. Villes.	Menot. —									
	Käyttö- ja jakelukustannukset. Drifts- och distributionskostnader. Frais d'exploitation et de distribution.									
	Siitä: — Därav: — Dont:									
	Hallinto ja johto. Förvaltning och styrelse. Administration.	Memoja karkkaan. Utgifter hällas. Dépenses totales.	palkat — avlöningar. salaries.	voiman hankinta: leverans av kraft: force motrice:		käyttökäytökkeet. driftsförändringar. matériel d'exploitation.	johtoverkon kunnossapito ja korjaus. underhåll och reparation av lednings- nätet.	entrenchen et réparation des canalisations, konjeiden ja kaluston sekä voima-asena- rakennusten kunnossapito — underhåll och reparation av maskiner och traver- karier samt kraftstationer, entrenchen des immeubles et du mobilier.) 265.9	120.6	134.9
omnan voimatoimiston kehittäminen. levererad av eget kraftverk. fournie par l'usine.				osattu. — Köpt. acheté.						
1 000 mk.										
1 Helsinki — Helsingfors	1 295.7	18 430.0	3 758.0	4 867.3	6 832.0	85.7	1 546.7	296.5		
2 Lovisa — Loviisa	31.2	254.1	—	—	169.2	28.8	—	46.6		
3 Borgå — Porvoo	88.6	595.5	72.3	30.7	361.9	—	24.0	69.0		
4 Ekenäs — Tammisaari	—	253.3	78.2	112.0	—	9.9	13.1	13.3		
5 Hangö — Hanko	65.0	505.1	114.2	—	—	—	61.7	54.0		
6 Turku — Åbo	542.5	6 599.3	365.1	902.4	4 474.8	120.6	134.9	393.4		
7 Pori — Björneborg	224.0	1 245.5	130.4	—	778.2	—	88.5	208.6		
8 Rauma — Raumo	57.6	791.9	79.9	2.5	615.4	9.1	29.1	31.0		
9 Uusikaupunki — Nystad	42.6	178.2	50.4	28.3	99.5	—	—	—		
10 Naantali — Nådendal	4.3	138.4	20.1	—	108.2	1.2	0.7	8.1		
11 Mariehamn — Maarianhamina	—	195.9	79.7	—	—	65.7	50.4	—		
12 Hämeenlinna — Tavastehus	102.8	700.4	113.1	—	408.5	115.2	36.6	27.0		
13 Tampere — Tammerfors	250.8	6 570.3	1 226.8	806.1	2 995.9	9.3	183.0	567.8		
14 Lahti	87.3	1 175.4	60.9	—	887.1	4.7	21.8	92.3		
15 Sortavala — Sordavala	126.1	829.2	117.1	197.9	—	248.4	102.2	163.6		
16 Käkisalmi — Kexholm	33.8	139.5	44.4	—	—	61.0	16.6	10.6		
17 Lappeenranta — Villmanstrand	131.7	735.1	49.6	150.0	402.0	7.8	30.7	33.3		
18 Hamina — Fredrikshamn	58.4	323.3	37.5	7.2	197.7	—	24.1	48.0		
19 Kotka	258.0	2 518.9	170.4	—	2 086.3	112.1	46.0	81.8		
20 Mikkelä — St Michel	20.0	709.7	203.6	—	—	379.8	98.8	27.4		
21 Heinola	30.1	233.0	32.0	—	127.6	20.0	—	—		
22 Savonlinna — Nyslott	—	756.5	129.8	422.5	—	—	—	190.0		
23 Kuopio	287.0	1 217.3	197.3	—	816.7	40.6	48.7	80.3		
24 Joensuu	25.4	523.1	23.4	—	378.8	—	—	114.9		
25 Iisalmi	—	—	—	—	—	—	—	—		
26 Kaskö — Kaskinen	—	—	—	—	—	—	—	—		
27 Kristinestad — Kristiinankaupunki	2.2	85.1	72.7	—	—	—	—	12.4		
28 Nykarleby — Uusikaarlepyy	6.0	21.6	8.6	—	13.0	—	—	—		
29 Jakobstad — Pietarsaari	5.8	818.5	208.6	—	—	509.4	56.5	44.0		
30 Gamlakarleby — Kokkola	53.4	475.4	137.8	—	206.0	28.8	22.5	—		
31 Jyväskylä	93.1	900.7	19.4	—	718.8	—	65.3	97.2		
32 Oulu — Uleåborg	216.7	1 277.9	227.0	490.3	—	22.4	178.0	123.5		
33 Raahelä — Brahestad	56.3	362.0	—	153.3	157.5	—	32.6	10.7		
34 Tornio — Torneå	6.6	136.3	37.8	—	74.4	4.8	0.9	18.3		
35 Kajaani — Kajana	76.3	349.4	—	—	311.7	—	5.5	26.0		
36 Yhteensä — Summa — Total	4 279.3	50 045.8	7 866.1	8 170.5	23 221.2	2 151.2	2 918.9	2 889.6		

1) Tähän sisältyvät menot voiman hankinnasta. — Häri ingå utgifterna för leverans av kraft. — Y compris

2) Myymälän tulot sisältyvät tähän. — Häri ingå butikens inkomster. — Y compris les recettes du magasin.

3) Tästä raitioteiden menoja 2 414 800 markkaa. — Härav spårvägarnas utgifter 2 414 800 mark. — Dont

4) Tähän sisältyy korvaus kaupungin hallintolaitosten ja rakennusten kulutuksesta. — Häri ingår ersätt-
consommation des bureaux et des bâtiments de la ville.

5) Tästä raitioteiden tuloja 2 675 800 markkaa. — Härav spårvägarnas inkomster 2 675 800 mark. — Dont

6) Tähän sisältyvät menot johtoverkoston korjauksesta ja kunnossapidosta. — Häri ingå utgifterna för

7) Tähän sisältyy katuvalaistuksen korvaus. — Häri ingår ersättning för gatubelysning. — Y compris le

förlusträkningar år 1926. — Compte de profits et pertes des usines électriques en 1926.

Utgifter. — Dépenses.				Tulot. — Inkomster. — Recettes.										
Sekalaiset menot. — Diverse utgifter. Dépenses diverses.				Myyntiin kustannukset. — Butikkens utgifter. Dépenses du magasin.	Nettovoitto. — Nettovinst. Bénéfice net.	Kaupungin hallintokösten ja rakennusten kuluksista. — Förbrukningen i stadens administrativa verk och byggnader. — Consommation dans les bureaux et les bâtiments de la ville.	Yksityiskulutuskesä. — Enskild förbrukning. Consommation privée.	Katuvalaisuksen korvaus. Ersättning för gatubelysning. Eclairage des rues.	Myyntiin tulot. — Butikkens inkomster. Recettes du magasin.	Muita tulotja. — Övriga inkomster. Autres recettes.	Nettopappio. — Nettoforlust. Déficit net.	Taseen loppusumma. Bilansens slutsumma. Total.		
Menot yhteensä. — Utgifter inalles. Dépenses totales.	Siitä: — Därav: — Dont:													
	varaukset. — reservningar. réserves.	poistot. — avskrivningar. défalcations.	vakuutukset. — försäkringar. assurances.											korot. — räntor. intérêts.
6 101.0	1 925.5	122.7	3 205.7	—	87.1	23 623.4	2 465.9	44 666.1	1 121.1	104.4	1 179.7	—	49 537.2	1
—	—	—	—	—	—	167.8	—	423.6	29.2	—	0.3	—	453.1	2
89.1	11.6	7.6	69.9	—	—	469.0	25.0	1 099.8	112.2	—	5.2	—	1 242.2	3
—	—	—	—	—	—	251.3	28.3	390.1	80.0	—	6.2	—	504.6	4
168.6	160.2	2.6	—	—	347.7	653.5	42.4	1 190.4	115.3	—	391.8	—	1 739.9	5
³ 181.5	—	29.1	725.3	—	297.4	5 045.6	⁴ 12 220.3	397.2	² 391.8	² 3 048.8	—	—	15 666.3	6
535.4	171.0	16.9	279.9	—	12.0	580.1	—	2 342.1	200.0	18.0	36.9	—	2 597.0	7
118.6	—	—	106.9	—	13.7	293.3	78.4	991.8	108.4	—	96.5	—	1 275.1	8
154.4	12.3	—	122.1	20.0	—	50.6	17.5	316.1	40.0	27.7	24.5	—	425.8	9
3.1	—	—	2.0	—	—	42.2	3.4	174.5	7.4	—	2.7	—	188.0	10
101.2	52.4	—	48.8	—	—	—	—	197.5	85.0	—	14.6	—	297.1	11
854.1	139.1	9.4	617.5	66.6	—	120.0	107.8	1 605.7	47.6	—	16.2	—	1 777.3	12
2 445.9	975.6	—	1 262.8	—	—	3 749.0	335.6	12 247.6	162.3	—	270.5	—	13 016.0	13
978.6	399.1	6.0	328.0	200.0	19.9	776.7	134.9	2 759.9	65.0	1.0	77.1	—	3 037.9	14
319.8	174.7	21.1	66.4	—	—	383.5	⁴ 1 203.5	35.0	224.2	195.9	—	—	1 658.6	15
159.4	63.3	3.4	92.7	—	—	4.7	17.6	244.2	60.0	—	15.6	—	337.4	16
357.0	100.4	2.9	174.5	52.0	14.5	325.7	33.3	1 303.0	82.0	26.5	119.2	—	1 564.0	17
112.5	88.0	3.6	—	—	—	328.9	21.4	640.1	55.8	21.3	84.5	—	823.1	18
432.8	400.0	16.9	—	1.2	36.8	671.8	287.9	3 251.9	319.0	—	59.5	—	3 918.3	19
209.4	—	10.4	194.3	—	128.8	447.5	102.2	1 120.9	64.5	214.6	13.2	—	1 515.4	20
94.9	51.9	—	21.3	21.7	—	75.4	—	387.6	25.0	11.8	9.0	—	433.4	21
18.9	—	6.8	—	—	—	117.7	34.9	612.4	160.0	—	85.8	—	893.1	22
972.0	416.2	26.0	294.7	—	—	1 215.1	608.4	2 809.0	—	—	274.0	—	3 691.4	23
19.6	—	1.8	—	—	—	211.1	48.7	564.2	146.9	—	19.4	—	779.2	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
75.7	32.8	—	26.9	—	—	56.6	18.3	87.6	40.3	51.8	21.6	—	219.6	27
28.3	—	0.3	20.9	—	—	—	5.0	18.9	8.0	—	12.7	11.3	55.9	28
337.2	134.0	53.4	149.2	0.7	121.2	397.5	44.6	1 300.6	136.4	141.8	56.8	—	1 680.2	29
256.4	85.5	—	131.2	—	—	135.4	—	769.1	69.0	15.2	67.3	—	920.6	30
230.4	75.0	2.3	151.9	—	—	176.4	71.9	1 180.8	59.5	—	88.4	—	1 400.6	31
1 690.6	190.4	33.4	768.1	550.0	—	1 161.6	423.4	3 532.8	128.4	—	262.2	—	4 346.8	32
332.5	175.2	4.5	111.9	—	—	101.0	24.2	696.1	57.2	39.8	34.5	—	851.8	33
159.1	62.7	1.6	65.3	—	20.3	4.1	—	⁷ 286.7	—	32.1	7.6	—	326.4	34
32.2	30.0	2.2	—	—	23.2	288.7	125.5	562.2	37.4	30.9	13.8	—	769.8	35
20 570.2	5 926.9	384.9	9 038.2	912.2	1 122.6	41 925.2	5 106.5	101 197.1	4 055.1	961.1	6 612.0	11.3	117 943.1	36

les dépenses pour la force motrice.

dépenses des tramways 2 414 800 marcs.

ning för förbrukning i stadens administrativa verk och inrättningar. — Y compris le remboursement pour la

recettes des tramways 2 675 800 marcs.

ledningsnätets reparation och underhåll. — Y compris les dépenses pour la réparation et l'entretien des canalisations.
remboursement pour l'éclairage des rues.

7 c. Sähkölaitosten voitto- ja tappiotilit vuonna 1927. — Electricitetsverkens vinst- och

Kaupungit. Städer. Villes.	Menot. —									
	Käyttö- ja jakelukustannukset. Drifts- och distributionskostnader. Frais d'exploitation et de distribution.									
	Siitä: — Därav: — Dont:									
	Hallinto ja johto. Förvaltning och styrelse. Administration.	Menoja kuitkaan. Utgifter inalles. Dépenses totales.	palkat. — avlöningar. — salares.	voiman hankinta: leverans av kraft: force motrice:		ostettu — köpt. — achefé.	omnan voimainkoston kehittäm. levererad av eget kraftverk. fournie par l'usine.	Käyttötarvikkeet. driftsförödenheter. materiel d'exploitation.	enttien et réparaation des canalisations. Koneiden ja kaluston sekä voima-asema- rakennuksen kunnossapito. — Underhåll och reparation av maskiner och inven- tarier samt kraftstationer. — enttien des immuebles et du mobilier	johtoverkon kunnossapito ja korjauk- sien ja reparation av lednings- nätet.	1000 mk.
o				o	o					
1 Helsinki — Helsingfors	2 485.3	17 204.4	3 012.7	5 983.1	4 861.9	129.0	1 750.6	386.3		
2 Lovisa — Loviisa	31.2	263.3	—	—	170.5	31.6	—	50.6		
3 Borgå — Porvoo	87.7	596.2	80.8	52.8	387.2	—	45.7	28.9		
4 Ekenäs — Tammissaari	—	297.2	92.9	126.7	—	8.9	22.6	17.6		
5 Hangö — Hanko	65.0	603.2	140.5	—	—	358.5	32.9	52.9		
6 Turku — Åbo	575.5	6 369.7	366.0	1 158.0	3 787.0	189.0	208.2	411.5		
7 Pori — Björneborg	176.3	1 779.7	88.4	—	790.1	641.1	29.3	141.5		
8 Rauma — Raumo	58.6	618.1	56.9	—	520.1	7.8	13.1	13.6		
9 Uusikaupunki — Nystad	43.2	191.6	60.0	29.2	102.4	—	—	—		
10 Naantali — Nådendal	4.3	135.5	19.5	—	90.5	2.5	9.8	13.2		
11 Mariehamn — Maarianhamina	—	194.7	79.8	—	—	63.9	5) 51.0	—		
12 Hämeenlinna — Tavastehus	90.7	698.2	117.5	—	330.1	193.5	36.5	20.6		
13 Tampere — Tammerfors	294.0	6 173.8	1 069.1	903.7	2 899.6	8.3	276.3	756.2		
14 Lähti	114.1	1 294.0	163.3	—	991.2	3.7	29.6	73.0		
15 Sortavala — Sordavala	142.3	670.4	126.2	217.5	—	168.5	49.1	109.1		
16 Käkisalmi — Kexholm	44.6	150.4	41.0	—	—	89.1	8.2	7.4		
17 Lappeenranta — Villmanstrand	176.0	861.7	88.2	200.2	441.8	12.7	20.2	42.2		
18 Hamina — Fredrikshamn	58.0	308.6	38.1	6.5	236.4	—	0.4	23.0		
19 Kotka	257.9	2 953.7	168.8	—	2 553.4	94.7	46.9	70.8		
20 Mikkeli — St Michel	27.6	665.7	228.1	—	—	329.9	59.2	48.4		
21 Heinola	30.0	201.3	27.0	—	106.9	21.7	—	34.4		
22 Savonlinna — Nyslott	—	557.7	139.7	250.5	—	6.7	14.6	129.6		
23 Kuopio	333.8	1 299.8	217.6	—	804.5	41.3	83.8	115.4		
24 Joensuu	32.7	425.5	—	—	345.0	—	—	80.5		
25 Iisalmi	—	—	—	—	—	—	—	—		
26 Kaskö — Kaskinen	—	—	—	—	—	—	—	—		
27 Kristinestad — Kristiinankaupunki	1.5	95.5	82.4	—	—	—	—	13.1		
28 Nykarleby — Usikaarlepyy	13.2	73.0	64.5	—	—	—	—	8.5		
29 Jakobstad — Pietarsaari	10.0	897.8	217.4	—	—	534.6	94.2	51.6		
30 Gamlakarleby — Kokkola	59.3	452.6	127.2	—	279.6	25.2	7.8	—		
31 Jyväskylä	33.3	1 122.0	62.3	—	853.0	—	46.3	140.0		
32 Oulu — Uleåborg	238.8	1 396.9	242.8	625.8	—	19.2	169.2	59.6		
33 Raahen — Brahestad	59.1	397.8	—	41.5	322.4	—	10.7	15.2		
34 Tornio — Torneå	9.6	195.5	29.1	—	133.2	0.1	18.9	14.2		
35 Kajaani — Kajana	72.4	356.0	—	—	304.4	—	7.6	35.0		
36 Yhteensä — Summa — Total	5 616.0	49 501.5	7 247.8	9 595.5	21 311.2	2 981.5	3 142.7	2 963.9		

1) Myymälän tulot sisältyvät tähän. — Häri ingå butikens inkomster. — Y compris les recettes du magasin.

2) Tästä raitioteiden menoja 2 352 100 markkaa. — Härav spårvägarnas utgifter 2 352 100 mark. — Dont

3) Tähän sisältyy korvaus kaupungin hallintolaitosten ja rakennusten kulutuksesta. — Häri ingår ersätt-
consommation des bureaux et des bâtiments de la ville.

4) Siitä raitioteiden tuloja 2 710 400 markkaa. — Därav spårvägarnas inkomster 2 710 400 mark. — Dont

5) Tähän sisältyvät menot johtoverkon kunnossapidosta ja korjauksesta. — Häri ingå utgifterna för led-

6) Tähän sisältyy katuväläistuksen korvaus. — Häri ingår ersättning för gatubelysning. — Y compris le

förlusträkningar år 1927. — Comptes de profits et pertes des usines électriques en 1927.

Utgifter. — Dépenses.					Tulot. — Inkomster. — Recettes.									
Sekalaiset menot. — Diverse utgifter. Dépenses diverses.					Mynnätän kustannukset. — Dépenses du magasin.	Nettovoitto. — Bénéfice net.	Kaupungin hallintokosten ja rakennus- kustannukset. — Förbrukningen i stadens admini- strativa verk och byggnader. — Consommation dans les bureaux et les bâtiments de la ville.	Yksityiskäytöksestä. — Consommation privée.	Käytävälaitoksen korvaus. Ersättning för gatubelysning. Eclairage des rues.	Mynnätän tulot. — Recettes du magasin.	Muita tuloja. — Autres recettes.	Nettoprofito. — Déficit net.	Taseen loppusumma. Bilansens slutsumma. Total.	
Siiitä: — Därav: — Dont:														
Menoja yhteensä. — Dépenses totales.					varaukset. — réserves.	poistot. — défalcatious.	vakuutus- assurances.	korot. — intérêts.	raunot. infruits.					
	15 554.3	6 046.2	128.4	8 256.2										
9.6	—	—	—	—	—	136.9	11.4	392.5	30.3	—	6.8	—	441.0	2
114.4	—	7.7	106.7	—	—	592.1	27.5	1 233.2	113.6	—	16.1	—	1 390.4	3
—	—	—	—	—	—	303.8	56.7	446.6	80.0	—	1) 17.7	—	601.0	4
206.5	183.8	2.6	—	—	337.0	541.9	33.1	1 264.1	79.3	—	1) 377.1	—	1 753.6	5
3) 182.0	—	26.7	783.2	—	339.9	6 439.6	—	13 225.7	433.6	—	1) 3 247.4	—	16 906.7	6
384.6	171.0	12.0	141.4	—	—	443.9	—	2 232.3	200.0	—	1) 352.2	—	2 784.5	7
21.2	—	—	—	—	—	459.4	81.7	972.3	91.3	—	12.0	—	1 157.3	8
193.6	1.1	—	65.5	127.0	—	47.9	17.5	343.7	40.0	52.7	22.4	—	476.3	9
2.1	—	—	—	—	—	43.6	3.6	151.6	8.4	—	21.9	—	185.5	10
156.8	47.0	—	109.8	—	—	—	—	258.1	85.0	—	8.4	—	351.5	11
951.5	90.5	9.2	665.9	179.5	—	150.0	90.4	1 737.5	44.5	—	18.0	—	1 890.4	12
3 962.7	1 946.6	58.2	1 637.1	—	—	3 436.3	380.7	13 071.2	172.5	—	242.4	—	13 866.8	13
1 233.5	423.3	10.1	360.3	400.0	19.4	1 030.9	141.9	3 375.3	65.5	19.9	89.3	—	3 691.9	14
443.2	179.9	23.6	66.7	—	—	603.3	—	1 394.3	40.0	196.3	228.6	—	1 859.2	15
153.0	68.3	3.8	78.7	—	—	63.9	11.9	308.5	70.3	—	21.2	—	411.9	16
244.9	84.0	3.7	104.1	18.4	15.6	453.2	47.3	1 376.4	74.7	64.4	188.6	—	1 751.4	17
275.9	76.9	3.6	139.1	30.0	—	286.6	26.5	682.1	53.5	42.0	125.0	—	929.1	18
913.7	400.0	18.6	483.3	—	44.9	802.0	391.0	4 076.0	362.4	—	142.8	—	4 972.2	19
201.6	—	9.6	179.6	—	—	468.3	143.8	1 030.8	74.5	100.9	13.2	—	1 363.2	20
147.8	54.2	—	89.5	4.1	2.9	84.5	—	424.2	25.0	7.0	10.3	—	466.5	21
367.5	150.0	6.8	203.3	—	—	68.3	42.4	784.9	109.8	—	56.4	—	993.5	22
962.4	436.5	19.3	366.3	—	—	1 365.6	511.1	3 069.2	—	0.4	350.9	—	3 961.6	23
268.3	112.9	—	123.3	11.8	1.5	79.8	54.7	665.0	67.0	14.8	6.3	—	807.8	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
79.8	31.2	—	35.0	—	—	56.1	21.4	106.0	38.5	47.7	19.3	—	232.9	27
223.4	198.5	1.4	—	—	—	—	5.0	191.9	20.0	—	46.1	46.6	309.6	28
502.2	167.0	62.8	270.7	1.7	76.8	245.9	40.6	1 309.8	132.0	83.1	167.2	—	1 732.7	29
319.9	76.7	—	148.0	—	—	66.5	—	776.9	77.8	27.4	16.2	—	898.3	30
229.1	75.0	—	152.2	—	—	378.6	71.1	1 458.0	100.6	—	133.3	—	1 763.0	31
1 983.4	151.6	29.2	1 102.0	500.0	—	864.3	417.6	3 594.4	138.2	—	323.2	—	4 473.4	32
267.3	161.4	4.3	95.6	—	9.1	16.1	23.2	652.5	54.0	—	19.7	—	749.4	33
147.8	58.0	1.5	73.7	—	21.8	6.1	—	341.0	—	35.8	4.0	—	380.8	34
53.8	—	3.5	50.3	—	23.3	217.5	111.2	544.7	37.4	19.4	10.3	—	723.0	35
33 757.8	11 391.6	446.6	15 887.5	1 272.5	985.6	39 761.5	4 966.5	110 987.7	4 328.9	855.5	8 437.2	46.6	129 622.4	36

dépenses des tramways 2 352 100 marcs.
ning för förbrukning i stadens administrativa verk och inrättningar. — Y compris le remboursement pour la

recettes des tramways 2 710 400 marcs.
ningsnätets underhåll och reparation. — Y compris les dépenses pour l'entretien et la réparation des canalisations.
remboursement pour l'éclairage des rues.

8 a. Sähkölaitosten tasetilit vuonna 1925. — Electricitetsver-

	Kaupungit. Städer. Villes.	Varat. — Aktiva. —					
		Käteis- ja pankkili- kontantta medel och bankräkningar. Encaisse et dépôts.	Kaupungin kassa. Stadskassan. Caisse de la ville.	Saakavia velallisita (ulkopuhelinta), Tiliggodhavanden (hos ulomstænde), Autres créances.	Varastot. Förråd. Stocks.	Kalusto. Inventarier. Mobilier.	Mittarit. Måtare. Compteurs.
1 000 mk.							
1	Helsinki — Helsingfors	2 885.1	17 205.3	5 678.3	6 871.8	¹⁾ 200.0	¹⁾ 2 500.0
2	Lovisa — Loviisa	0.9	—	91.2	—	5.1	10.2
3	Borgå — Porvoo	3.9	—	366.2	124.5	26.0	80.0
4	Ekenäs — Tammisaari	—	—	—	64.0	23.7	102.2
5	Hangö — Hanko	—	693.4	202.1	66.2	—	242.2
6	Turku — Åbo	1 101.5	—	2 071.1	1 965.1	³⁾ 891.5	895.9
7	Pori — Björneborg	1 223.8	—	14.2	399.6	195.4	526.1
8	Rauma — Raumo	1.5	319.6	4.9	141.9	52.3	125.6
9	Uusikaupunki — Nystad	25.8	—	79.8	85.4	7.6	51.8
10	Naantali — Nådendal	1.6	—	52.8	3.0	0.9	34.5
11	Mariehamn — Maarianhamina	—	—	0.4	27.1	132.4	38.2
12	Hämeenlinna — Tavastehus	422.2	2.4	31.8	46.3	49.4	174.7
13	Tampere — Tammerfors	8.7	1 281.2	2 045.2	2 367.3	278.5	1 448.3
14	Lahti	90.5	—	82.2	62.9	38.7	387.5
15	Sortavala — Sordavala	23.0	—	235.2	66.0	69.8	47.4
16	Käkisalmi — Kexholm	1.8	68.6	64.2	40.8	13.5	47.5
17	Lappeenranta — Villmanstrand	15.3	—	275.9	309.1	50.4	219.1
18	Hamina — Fredrikshamn	24.7	—	7.2	160.8	17.3	130.1
19	Kotka	1 000.0	—	98.8	558.0	122.5	126.8
20	Mikkeli — St Michel	—	891.2	158.8	190.4	101.3	—
21	Heinola	13.6	—	59.8	64.9	31.7	81.0
22	Savonlinna — Nyslott	—	—	56.2	—	12.6	97.7
23	Kuopio	15.2	—	359.8	404.7	127.3	353.4
24	Joensuu	—	—	38.4	73.6	27.4	—
25	Iisalmi	—	—	—	—	—	—
26	Kaskö — Kaskinen	—	—	—	—	—	—
27	Kristinestad — Kristiinankaupunki	68.0	—	41.4	81.0	20.5	21.9
28	Nykarleby — Uusikaarlepyy	16.0	—	46.0	14.9	—	—
29	Jakobstad — Pietarsaari ⁷⁾	190.9	—	6.9	130.4	19.6	56.7
30	Gamlakarleby — Kokkola	1.6	—	54.8	95.4	47.1	109.0
31	Jyväskylä	0.2	837.6	334.7	79.7	32.9	200.9
32	Onlu — Uleåborg	11.0	—	815.1	680.7	—	0.6
33	Raahé — Brahestad	—	46.4	271.7	391.0	67.8	71.5
34	Tornio — Torneå	1.9	—	0.1	36.4	2.4	96.2
35	Kajaani — Kajana	—	—	92.4	184.7	37.7	153.5
36	Yhteensä — Summa — Total	7 148.7	21 345.7	13 737.6	15 787.6	2 703.3	8 430.5

¹⁾ Uuden arvioinnin mukaan. — Enligt nyvärdering. — Selon une évaluation nouvelle.

²⁾ Tähän sisältyvät johtoverkosto ja koneet. — Här ingår ledningsnätet och maskinerna. — Y compris les

³⁾ Tähän sisältyy raitiotievaunujen arvo 471 800 markkaa. — Här ingår värdet av spårvagnarna 471 800

⁴⁾ Tähän sisältyy raitiotiejohtojen ja -raiteiden arvo 1 189 700 markkaa. — Här ingår värdet av spårvägs-

⁵⁾ Tähän sisältyvät mittarit. — Här ingår mätarna. — Y compris les compteurs.

⁶⁾ Tähän sisältyvät mittarit ja johtoverkosto. — Här ingår mätarna och ledningsnätet. — Y compris les

⁷⁾ Sähkö- ja kylpylaitos. — Electricitetsverket och badinrättningen. — Usine électrique et établissement

kens bilanser år 1925. — Bilans des usines électriques en 1925.

Actif.			Velat. — Passiva. — Passif.						
Johntoverkosto. Ledningsnätet. Canalisations.	Konekt. Maskiner. Machines.	Kinhöjningsstöt. Fasfigheter. Innebudles.	Taseen loppu- summa. Bilansens slutsumma. Total.	Ljylykräiset, velat ja maksut (ulkonopolisilla) Kortvariga skulder och årg. (till utkomstlösa) Debet à compte tenu (excepté celles à la ville).	Kaupungin kassa. Stadskassan. Caisse de la ville.	Vakuutuksia ja etu- ottoja. Försäkringar och förskott. Assurances et avances.	Varaukset. Reserveringar. Réserve.	Kaupungin osakoma- latoissa. Av staden i företaget Capital placé dans l'entreprise par la ville.	
1 000 mk.									
1) 28 466.0	1) 32 204.0	1) 21 970.5	117 981.0	2 125.5	25 840.1	4 674.9	—	85 340.5	1
—	—	203.2	310.6	—	—	—	—	310.6	2
76.5	220.5	112.0	1 009.6	552.9	—	—	300.0	156.7	3
194.6	310.1	58.6	753.2	6.4	—	—	—	746.8	4
—	—	2) 2 500.0	3 703.9	23.1	1 116.3	—	—	2 564.5	5
4) 4 585.4	5 856.7	929.8	18 297.0	629.9	375.0	—	140.0	17 152.1	6
1 087.8	2 025.0	861.7	6 333.6	—	1 050.0	2 910.7	—	2 372.9	7
1 223.0	71.6	50.7	1 991.1	80.8	—	—	—	1 910.3	8
58.4	99.0	0.5	408.3	209.0	57.0	—	59.4	82.9	9
38.0	35.5	8.0	174.3	40.3	26.2	—	—	107.8	10
90.0	245.6	155.1	688.8	—	523.8	—	—	165.0	11
385.5	859.6	214.8	2 186.7	4.5	—	—	482.2	1 700.0	12
5 697.1	3 305.5	1 783.1	18 214.9	263.7	3 071.5	—	—	14 879.7	13
1 820.8	542.5	587.5	3 612.6	25.3	1 891.8	185.1	100.0	1 410.4	14
—	—	2) 1 991.8	2 433.2	—	—	—	—	2 433.2	15
91.1	389.9	141.5	858.9	4.7	—	—	—	854.2	16
777.6	77.6	—	1 725.0	—	569.8	—	—	1 155.2	17
393.1	160.8	120.0	1 014.0	28.7	977.0	—	—	8.3	18
3 122.4	—	2 284.9	7 313.4	—	—	—	—	7 313.4	19
5) 157.6	526.6	250.0	2 275.9	—	—	—	891.2	1 384.7	20
236.0	462.2	168.1	1 117.3	62.1	—	—	—	1 055.2	21
460.2	864.0	212.0	1 702.7	—	—	—	—	1 702.7	22
560.3	3 362.1	1 139.5	6 322.3	224.0	836.9	—	—	5 261.4	23
—	6) 1 017.6	282.4	1 439.4	—	—	—	—	1 439.4	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
258.5	—	—	491.3	462.0	—	—	—	29.3	27
74.8	37.9	—	189.6	—	—	—	—	189.6	28
88.2	303.9	870.9	1 667.5	—	909.1	—	167.0	591.4	29
414.4	717.0	164.0	1 603.3	—	830.0	—	—	773.3	30
200.5	64.8	43.9	1 795.2	171.9	825.1	—	—	798.2	31
—	—	3 268.7	4 776.1	203.5	1 558.1	—	40.8	2 973.7	32
645.4	436.6	669.1	2 599.5	51.4	2 548.1	—	—	—	33
399.9	134.8	63.3	735.0	259.5	—	—	6.9	468.6	34
767.8	—	—	1 236.1	—	—	—	—	1 236.1	35
52 370.9	54 331.4	41 105.6	216 961.3	5 429.2	43 005.8	7 770.7	2 187.5	158 568.1	36

canalisations et les machines.

mark. — Y compris la valeur des voitures des tramways 471 800 marcs.

ledningarna och -spår 1 189 700 mark. — Y compris la valeur des fils et des voies des tramways 1 189 700 marcs.

compteurs et les canalisations.

de bains.

8 b. Sähkölaitosten tasetilit vuonna 1926. — Electricitetsver-

Kaupungit. Städer. Villes.	Varat. — Aktiva. —					
	Käteiset ja pankkitili. Kontanta medel och bankräkningar. Encaisse et dépôts.	Kaupungin kassa. Stadskassan. Caisse de la ville.	Saattavia velallisista Tilleggsforvanden (hos uomistajalle). Autres créances.	Varastot. Förråd. Sjooks.	Kalusto. Inventarier. Möbler.	Mittarit. Mätare. Compteurs.
	1 000 mk.					
1 Helsinki — Helsingfors	1 315.0	22 116.2	7 328.4	7 467.2	239.9	3 304.2
2 Lovisa — Loviisa	1.0	—	95.3	—	5.4	10.1
3 Borgå — Porvoo	3.1	325.0	350.4	117.0	31.0	130.0
4 Ekenäs — Tammissaari	—	—	—	71.4	23.7	120.2
5 Hangö — Hamko	—	1 734.8	—	93.4	87.7	239.5
6 Turku — Åbo	875.3	1 086.3	2 364.4	1 808.6	2) 793.5	931.3
7 Pori — Björneborg	1 142.2	—	593.4	663.1	126.5	521.1
8 Rauma — Raumo	3.8	—	282.5	109.8	57.6	150.8
9 Uusikaupunki — Nystad	27.0	—	77.9	94.4	4.8	18.8
10 Naantali — Nädendal	11.2	—	73.5	5.0	0.6	35.6
11 Mariehamn — Maarianhamina	—	—	0.5	27.9	111.8	51.3
12 Hämeenlinna — Tavastehus	109.8	322.9	22.0	100.9	67.5	164.3
13 Tampere — Tammerfors	7.8	1 970.6	2 229.1	1 783.4	401.5	1 569.6
14 Lahti	159.1	—	82.2	68.0	41.3	371.6
15 Sortavala — Sordavala	23.0	—	175.8	77.5	137.6	68.9
16 Käkisalmi — Kexholm	15.5	63.9	82.8	40.4	13.0	45.0
17 Lappeenranta — Villmanstrand	16.3	—	380.2	313.1	42.8	196.1
18 Hamina — Fredrikshamn	32.2	14.6	—	87.7	27.9	147.4
19 Kotka	1 313.1	—	92.2	554.1	115.4	226.3
20 Mikkeli — St Michel	—	524.7	173.4	228.7	4) 117.7	—
21 Heinola	23.5	—	36.4	72.4	32.7	82.8
22 Savonlinna — Nyslott	23.8	—	43.6	211.2	13.0	174.0
23 Kuopio	41.1	—	259.2	450.5	103.1	444.3
24 Joensuu	—	—	42.5	89.3	28.3	—
25 Iisalmi	—	—	—	—	—	—
26 Kaskö — Kaskinen	—	—	—	—	—	—
27 Kristinestad — Kristiinankaupunki	37.9	—	29.7	82.5	18.9	30.5
28 Nykarleby — Uusikaarlepyy	1.8	—	138.1	23.9	—	—
29 Jakobstad — Pietarsaari 6)	263.4	—	22.2	202.8	22.7	74.4
30 Gamlakarleby — Kokkola	14.9	—	100.0	77.1	42.4	143.9
31 Jyväskylä	0.2	1 073.2	313.8	89.4	51.3	355.2
32 Oulu — Uleåborg	9.1	1 500.3	777.1	665.9	—	—
33 Raahe — Brahestad	—	—	300.0	378.3	62.8	72.4
34 Tornio — Torneå	34.9	—	1.5	29.5	2.4	90.7
35 Kajaani — Kajana	—	—	81.8	169.5	38.9	180.7
36 Yhteensä — Summa — Total	5 506.0	30 732.5	16 549.9	16 253.9	2 863.7	9 951.0

1) Tähän sisältyvät johtoverkosto ja koneet. — Häri ingå ledningsnätet och maskinerna. — Y compris les

2) Tähän sisältyy raitiotievaunujen arvo 399 000 markkaa. — Häri ingår spårvagnarnas värde 399 000 mark.

3) Tähän sisältyy raitiotiejohtojen ja -raiteiden arvo 1 130 000 markkaa. — Häri ingår värdet av spårvägs-

4) Tähän sisältyvät mittarit. — Häri ingå mätarna. — Y compris les compteurs.

5) Tähän sisältyvät johtoverkosto ja mittarit. — Häri ingå ledningsnätet och mätarna. — Y compris les

6) Sähkö- ja kylpylaitos. — Electricitetsverket och badinrättningen. — Usine électrique et établisse-

kens bilanser år 1926. — Bilans des usines électriques en 1926.

Actif.			Velat. — Passiva. — Passif.						
Johrverkosto. Ledningsnätet. Canalisations.	Koneer. Maskiner. Machines.	Kiinteistö. Fastigheter. Immeubles.	Taseen loppu- summa. Bilansens slutsumma. Total.	Lyhytaikaiset velat ja maksut (alkopositiviset), Kortvariga skulder och avg. (till utomstående). Petites à court terme (excepté celles à la ville).	Kaupungin kassa. Stadskassan. Caisse de la ville.	Assurances et avances.	Vakuutus- ja etu- ottoja. Försäkringar och försott.	Varaukset. Reserver. Réserves.	Kaupungin pikama laitoksessa. Av staden i företaget nedlagt kapital. Capital placé dans l'entreprise par la ville.
1 000 mk.									
30 336.3	30 936.1	21 558.3	124 601.6	3 478.2	31 925.5	2 823.1	—	86 374.8	1
—	—	203.2	315.0	—	—	—	—	315.0	2
399.0	1 003.0	740.0	3 098.5	686.5	—	—	450.0	1 962.0	3
218.9	310.1	58.7	803.0	17.3	—	—	—	785.7	4
—	—	¹⁾ 2 571.5	4 726.9	10.4	1 613.5	—	—	3 103.0	5
³⁾ 4 808.9	5 504.6	1 197.7	19 370.6	820.0	—	—	140.0	18 410.6	6
1 107.3	1 833.6	842.5	6 829.7	114.9	1 050.0	2 910.7	—	2 754.1	7
2 016.9	71.6	37.2	2 730.2	73.9	—	—	—	2 656.3	8
27.3	49.6	—	299.8	97.6	31.0	—	56.3	114.9	9
40.3	33.5	8.0	207.7	37.8	19.9	—	—	150.0	10
90.0	242.1	155.0	678.6	—	513.6	—	—	165.0	11
300.6	760.5	206.5	2 055.0	1 506.2	—	—	548.8	—	12
8 873.9	3 890.0	6 277.3	27 003.2	458.4	3 749.0	—	—	22 795.8	13
1 720.0	480.1	560.5	3 482.8	—	1 552.1	220.3	300.0	1 410.4	14
—	—	¹⁾ 2 070.1	2 552.9	—	—	—	—	2 552.9	15
80.0	318.0	139.0	797.6	19.9	—	—	—	777.7	16
703.5	61.4	—	1 713.4	67.5	447.7	—	52.0	1 146.2	17
397.0	152.7	120.0	979.5	30.0	927.0	—	—	22.5	18
3 124.5	—	2 417.6	7 843.2	—	—	—	—	7 843.2	19
162.3	1 265.7	250.0	2 722.5	—	—	—	524.7	2 197.8	20
278.0	462.2	168.1	1 156.1	22.1	75.4	—	—	1 058.6	21
437.3	1 020.5	368.2	2 291.6	—	69.9	—	221.7	2 000.0	22
797.5	3 242.3	1 237.3	6 575.3	22.3	37.1	—	—	6 515.9	23
—	⁵⁾ 1 017.6	282.4	1 460.1	—	—	—	—	1 460.1	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
253.2	—	—	452.7	396.1	—	—	—	56.6	27
79.8	17.0	—	260.6	82.3	—	—	—	178.3	28
71.0	653.7	1 955.0	3 265.2	996.4	1 490.0	—	248.0	530.8	29
453.4	658.0	164.0	1 653.7	—	745.0	—	—	908.7	30
365.2	286.5	503.9	3 038.7	73.2	1 001.4	—	119.2	1 844.9	31
—	—	6 200.0	9 152.4	88.0	4 167.7	—	53.7	4 843.0	32
604.3	415.1	655.3	2 488.2	60.4	2 377.5	—	—	50.3	33
338.2	134.8	62.2	694.2	222.6	—	—	7.1	464.5	34
796.3	—	—	1 267.2	—	—	—	—	1 267.2	35
58 880.9	54 820.3	51 009.5	246 567.7	9 382.0	51 793.3	5 954.1	2 721.5	176 716.8	36

canalisations et les machines.

— Y compris la valeur des voitures des tramways 399 000 marcs.

ledning och -spår, 1 130 000 mark. — Y compris la valeur des fils et des voies des tramways 1 130 000 marcs.

canalisations et les compteurs.

ment de bains.

8 e. Sähkölaitosten tasetilit vuonna 1927. — Elektricitetsver-

Kaupungit. Städer. Villes.	Varat. — Aktiva. —					
	Käteiset ja pankkitili, Konttita medel och bankräkningar. Encaisse et dépôts.	Kaupungin kassa, Stadskasen, Caisse de la ville.	Saattavia velallisita (ulkojohtajia), Tilijohdajavainden (hos niomistajia), Autres créances.	Varastot, Föråd, Stocks.	Kalusto, Inventarier, Mobiler.	Mittarit, Mätare, Compteurs.
	1 000 mk.					
1 Helsinki — Helsingfors	1 349.0	26 070.9	6 241.4	7 443.3	273.3	4 314.2
2 Lovisa — Loviisa	4.9	—	94.4	—	5.4	10.1
3 Borgå — Porvoo	5.8	500.0	357.4	100.6	37.0	150.0
4 Ekenäs — Tammisaari	—	—	—	76.0	23.7	143.2
5 Hangö — Hanko	—	2 036.2	223.4	209.7	24.4	289.5
6 Turku — Åbo	289.8	2 489.7	3 278.7	1 497.0	2) 801.3	985.8
7 Pori — Björneborg	1 919.8	—	624.4	633.1	96.3	431.2
8 Rauma — Raumo	2.4	—	193.7	62.8	54.2	175.8
9 Uusikaupunki — Nystad	113.3	—	67.5	140.7	4.7	5.1
10 Naantali — Nådendal	26.7	—	53.9	3.1	0.6	35.7
11 Mariehamn — Maarianhamina	—	—	3.7	4.0	69.8	54.3
12 Hämeenlinna — Tavastehus	139.5	168.6	20.2	93.3	67.2	112.4
13 Tampere — Tammerfors	2.8	4 865.7	1 767.1	2 540.0	382.8	1 697.3
14 Lahti	37.1	—	138.5	85.2	32.9	456.9
15 Sortavala — Sordavala	31.9	—	219.0	74.3	96.0	79.7
16 Käkisalmi — Kexholm	0.1	—	122.5	50.7	12.9	40.0
17 Lappeenranta — Villmanstrand	2.6	20.9	439.8	276.7	61.6	213.2
18 Hamina — Fredrikshamn	64.1	7.3	—	106.9	37.1	142.7
19 Kotka	1 000.0	745.5	—	531.7	187.1	307.0
20 Mikkelä — St Michel	—	694.8	226.2	206.5	128.0	—
21 Heinola	7.6	—	99.8	55.7	37.1	80.0
22 Savonlinna — Nyslott	25.1	—	94.7	220.4	13.0	191.3
23 Kuopio	41.6	—	377.3	579.2	139.2	459.8
24 Joensuu	—	—	42.5	89.3	28.3	—
25 Iisalmi	—	—	—	—	—	—
26 Kaskö — Kaskinen	—	—	—	—	—	—
27 Kristinestad — Kristiinankaupunki	72.1	—	20.0	113.3	17.6	32.9
28 Nykarleby — Uusikaarlepyy	29.9	—	—	19.3	—	—
29 Jakobstad — Pietarsaari 6)	35.4	—	36.8	216.7	28.0	74.5
30 Gamlakarleby — Kokkola	0.9	—	347.1	61.3	38.2	154.0
31 Jyväskylä	0.2	—	335.1	81.6	57.3	385.8
32 Oulu — Uleåborg	11.0	1 644.8	830.0	556.2	3.3	1.5
33 Raahel — Brahestad	—	—	267.4	366.5	58.6	76.9
34 Tornio — Torneå	7.5	—	1.5	23.6	2.4	75.0
35 Kajaani — Kajana	—	—	46.4	168.2	42.5	200.1
36 Yhteensä — Summa — Total	5 221.1	39 244.4	16 570.4	16 686.9	2 861.8	11 375.9

1) Tähän sisältyvät johtoverkosto ja koneet. — Häri ingå ledningsnätet och maskinerna. — Y compris les

2) Tähän sisältyy raitiotievaunujen arvo 327 000 markkaa. — Häri ingår värdet av spårvagnarna, 327 000

3) Tähän sisältyy raitiotiejohtojen ja -raiteiden arvo, 1 070 100 markkaa. — Häri ingår värdet av spårvägs-

4) Tähän sisältyvät mittarit. — Häri ingå mätarna. — Y compris les compteurs.

5) Tähän sisältyvät mittarit ja johtoverkosto. — Häri ingå mätarna och ledningsnätet. — Y compris les

6) Sähkö- ja kylpylaitos. — Elektricitetsverket och badinrättningen. — Usine électrique et établissement

kens bilanser år 1927. — Bilans des usines électriques en 1927.

Actif.			Taseen loppu- summa. Bilansens slutsumma. Total.	Tyhyttökäiset voitot ja maksut (ulkopuolisille), korvattavissa skuldoilla ja avv. (full utomstående), Dettes à court terme (excepté celles à la ville).	Velat. — Passiva. — Passif.				
Johdoverkosto, Ledinnsnätet, Canalisations.	Koneet, Maskiner, Machines.	Kiinteistö- Fastigheter, Immuebles.			Kaupungin kassa, Stadskassan, Caisse de la ville.	Vakuutus- ja etu- ottoja, Försäkringar och förskott, Assurances et avances.	Varantset, Reserveringar, Reserves.	Kaupungin pääoma Kaupungin kassa, Av staden i företaget nedlagt kapital, Capital place dans l'entreprise par la ville.	
1 000 mk.									
33 201.0	29 114.1	20 671.1	128 678.3	659.8	37 712.0	2 732.8	—	87 573.7	1
—	—	418.5	533.3	—	—	—	—	533.3	2
441.0	1 111.2	725.0	3 428.0	723.9	—	—	—	2 704.1	3
844.7	720.4	219.0	2 027.0	47.6	—	—	—	1 979.4	4
—	—	1) 2 682.4	5 465.6	7.7	2 240.7	—	—	3 217.2	5
3) 5 300.9	5 006.9	1 174.6	20 824.7	928.8	—	—	140.0	19 755.9	6
1 156.7	1 684.8	823.4	7 369.7	66.7	1 050.0	2 910.7	—	3 342.3	7
2 071.1	61.9	37.2	2 659.1	63.0	—	—	—	2 596.1	8
10.3	39.7	—	381.3	53.1	—	—	165.4	162.8	9
40.9	36.5	7.0	204.4	3.9	16.9	—	—	183.6	10
80.0	230.0	125.0	566.8	—	401.8	—	—	165.0	11
284.0	653.5	198.3	1 737.0	1 008.7	—	—	728.3	—	12
6 685.1	7 473.0	7 119.8	32 533.6	1 050.8	3 436.3	—	2 148.5	25 898.0	13
1 387.2	946.2	532.5	3 616.5	4.9	1 234.4	266.8	700.0	1 410.4	14
—	—	1) 2 136.1	2 637.0	—	—	—	—	2 637.0	15
76.0	458.2	139.0	899.4	10.4	—	—	—	889.0	16
661.3	53.2	—	1 729.3	67.9	453.2	—	70.9	1 137.3	17
352.1	137.4	114.0	961.6	37.8	877.0	—	—	46.8	18
3 052.3	—	2 288.9	8 112.5	301.0	—	—	—	7 811.5	19
4) 267.8	1 114.2	250.0	2 887.5	—	—	—	694.8	2 192.7	20
278.0	462.2	122.7	1 143.1	—	84.5	—	—	1 058.6	21
397.6	888.4	359.6	2 190.1	—	139.4	—	50.7	2 000.0	22
809.7	3 151.3	1 133.4	6 691.5	6.6	214.5	—	—	6 470.4	23
—	5) 1 017.6	282.4	1 460.1	—	—	—	—	1 460.1	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
240.0	—	—	495.9	382.3	—	—	57.5	56.1	27
734.2	1 040.7	3 237.4	5 061.5	1.7	—	—	—	5 059.8	28
68.6	637.3	1 919.1	3 016.4	1 405.9	675.0	—	329.0	606.5	29
459.2	610.0	164.0	1 834.7	—	859.5	—	—	975.2	30
867.2	247.7	493.4	2 468.3	133.4	275.3	146.8	—	1 912.8	31
—	—	6 573.1	9 619.9	129.6	3 948.5	—	4.8	5 537.0	32
575.0	403.4	592.7	2 340.5	137.7	2 186.7	—	—	16.1	33
300.0	110.0	70.0	590.0	121.5	—	—	10.1	458.4	34
844.4	—	—	1 301.6	—	—	—	—	1 301.6	35
61 486.3	57 409.8	54 609.6	265 466.2	7 354.7	55 805.7	6 057.1	5 100.0	191 148.7	36

canalisations et les machines.

mark. — Y compris la valeur des voitures des tramways, 327 000 marcs.

ledning och -spår, 1 070 100 mark. — Y compris la valeur des fils et des voies des tramways, 1 070 100 marcs.

compteurs et les canalisations.

de bains.

9. Vesijohtolaitosten voitto- ja tappiotilit vuosina 1925—1927. —
Comptes de profits et pertes des ser-

Kaupungit. Städer. Villes.		Menot. — Ut-									
		Käyttö- ja jakelukustannukset. — Drifts- och distributionskostnader. — Frais d'exploitation et de distribution.									
		Siitä: — Därav: — Dont:									
		Yhteensä — Inalles. Total.	Haltinto ja johto. Förvaltning och styrelse. Administration.	voiman hankinta: leverans av kraft: force motrice.	omnan voimainhankinnan kehittäminen. — levererad av eget kraftverk. fournie par fusine.	ostettu. — köpt. ochefvæ.	Käyttökärykkeit. driftsomskostnader. materiel d'exploitation.	johtoverkon kunnossapito ja korjaus. — underhåll och repara- tion av ledningsnätet. — en- redan et repar. des canalisat. konoiden ja kaluston saktä yoma- asennarak. kunnossapito. — un- derhåll o. reparat. av maskiner o. inventarier samt kraftstat. — entretien des immenubles et du mobilier.	233.2	90.6	233.2	90.6
1 000 mk.											
1925.											
1	Helsinki — Helsingfors	460.0	3 646.0	1 129.7	—	427.6	1 029.5	233.2	90.6	233.2	90.6
2	Borgå — Porvoo	31.1	63.1	13.3	—	23.5	10.8	0.3	8.5	0.3	8.5
3	Hangö — Hanko	20.0	208.6	60.3	—	—	57.1	33.7	51.8	33.7	51.8
4	Turku — Åbo	179.8	875.1	230.8	—	270.0	75.4	96.3	148.0	96.3	148.0
5	Hämeenlinna — Tavastehus	48.7	147.0	43.1	—	64.5	10.0	9.2	8.9	9.2	8.9
6	Tampere — Tammerfors	107.4	695.4	60.7	15.0	122.3	83.5	60.2	193.0	60.2	193.0
7	Lahti	19.2	156.6	59.5	—	87.4	—	1.3	6.2	1.3	6.2
8	Sortavala — Sordavala	—	109.4	25.0	—	—	45.9	—	38.5	—	38.5
9	Kotka	—	342.3	42.3	—	99.3	17.3	13.7	68.8	13.7	68.8
10	Mikkeli — S:t Michel	—	156.9	56.3	—	58.2	16.3	18.7	7.4	18.7	7.4
11	Jyväskylä	18.8	130.9	69.6	—	—	26.7	17.4	7.8	17.4	7.8
12	Kajaani — Kajana	17.5	58.1	19.2	—	14.8	4.2	4.7	14.9	4.7	14.9
13	Yhteensä — Summa — Total	902.5	6 589.4	1 809.8	15.0	1 167.6	1 376.7	488.7	644.4	488.7	644.4
1926.											
14	Helsinki — Helsingfors	487.6	4 185.0	1 151.5	8.1	811.6	883.5	316.1	222.3	316.1	222.3
15	Borgå — Porvoo	31.2	65.8	14.4	—	22.3	15.7	0.5	5.3	0.5	5.3
16	Hangö — Hanko	20.0	171.3	55.7	—	—	29.7	37.3	30.5	37.3	30.5
17	Turku — Åbo	128.8	947.9	243.0	—	284.3	128.8	72.9	174.1	72.9	174.1
18	Hämeenlinna — Tavastehus	67.7	149.3	53.2	—	69.7	10.5	0.9	11.4	0.9	11.4
19	Tampere — Tammerfors	136.7	767.9	73.3	15.0	151.5	84.3	40.3	223.8	40.3	223.8
20	Lahti	19.3	174.6	59.3	—	103.2	—	4.4	6.5	4.4	6.5
21	Sortavala — Sordavala	—	104.8	28.0	—	—	28.1	—	48.2	—	48.2
22	Kotka	—	240.0	42.3	—	104.6	17.0	14.1	55.3	14.1	55.3
23	Mikkeli — S:t Michel	—	185.9	60.7	—	59.4	18.9	25.1	21.8	25.1	21.8
24	Jyväskylä	24.2	168.9	71.3	—	—	29.3	27.8	36.7	27.8	36.7
25	Kajaani — Kajana	30.7	88.8	20.2	—	26.9	2.3	4.1	32.4	4.1	32.4
26	Yhteensä — Summa — Total	946.2	7 250.2	1 872.9	23.1	1 633.5	1 248.1	543.5	868.3	543.5	868.3
1927.											
27	Helsinki — Helsingfors	913.1	4 094.5	960.7	8.5	731.3	1 251.2	345.5	299.5	345.5	299.5
28	Borgå — Porvoo	35.0	73.0	18.4	0.4	19.8	15.4	11.1	7.9	11.1	7.9
29	Hangö — Hanko	20.0	213.3	64.8	—	—	50.5	45.1	49.3	45.1	49.3
30	Turku — Åbo	129.7	1 091.2	264.5	—	347.4	169.8	91.0	175.7	91.0	175.7
31	Hämeenlinna — Tavastehus	65.1	135.2	53.5	—	60.6	5.3	0.5	13.5	0.5	13.5
32	Tampere — Tammerfors	141.7	785.2	75.1	15.0	182.0	45.8	79.9	212.3	79.9	212.3
33	Lahti	114.1	1 294.0	163.3	—	991.2	3.7	29.6	72.9	29.6	72.9
34	Sortavala — Sordavala	—	106.1	32.5	—	—	15.1	—	55.6	—	55.6
35	Kotka	30.0	359.0	42.3	—	197.6	13.9	108.9	66.3	108.9	66.3
36	Mikkeli — S:t Michel	63.1	122.3	—	—	73.8	16.1	13.8	18.6	13.8	18.6
37	Jyväskylä	26.3	175.5	74.6	—	—	61.9	6.6	28.7	6.6	28.7
38	Kajaani — Kajana	33.8	73.8	20.2	—	26.0	0.7	8.7	17.6	8.7	17.6
39	Yhteensä — Summa — Total	1 571.9	8 523.1	1 769.9	23.9	2 559.7	1 649.4	740.7	1 017.9	740.7	1 017.9

Muist. — Anm. Tiedot puuttuvat Viipurista, Kuopiosta, Vaasasta, Kokkolasta ja Oulusta. — Uppgifter Vaasa, Kokkola et Oulu.

1) Kiinteistöjen vanhojen arvojen mukaan. — Enligt fastigheternas gamla värden. — Selon les anciens réserves 47 200 marcs. — 2) Kiinteistöjen korotettujen arvojen mukaan. — Enligt fastigheternas nya värden. 130 000 mark. — Dont crédits réservés 130 000 marcs.

Vattenledningsverkens vinst- och förlusträkningar åren 1925—1927.
vices des eaux de 1925 à 1927.

gifter. — Dépenses.						Tulot. — Inkomster. — Recettes.										
Sekalaiset menot. — Diverse utgifter. Dépenses diverses.						Nettovoitto. — Nettovinst. Bénéfice net.	Kaupungin hallintokustosten ja rakennusten kuluksista. — Förbrukningen i stadens administrativa verk och byggnader. — Consommation dans les bureaux et les bâtimens de la ville.	Yksityskulutuskeskusta. Emskild förbrukning. Consumation privée.	Yleisen vedenkulutuksen korvaus. Ersättning för allmän vattenförbrukning. Consumation publique.	Myyntien tulot. — Butkeus inkomster. Receites du magasin.	Muita tuloja. — Övriga inkomster. Autres recettes.	Nettopappi. — Nettoförlust. Déficit net.	Taseen loppusumma. Bilansens slutsumma. Total.			
Yhteensä. — Inalles. Total.	Siitä. — Därav. — Dont:															
	varauksset. reserveringar.	varauksset. reserveringar.	poistot. avskrivningar. défalcatious.	vakuutusset. försäkringar. assurances.	korot. — räntor. inkräftis.	Myymälän kassanruksset. Butkens tillgångar. Dépenses du magasin.	Nettovoitto. — Nettovinst. Bénéfice net.	Kaupungin hallintokustosten ja rakennusten kuluksista. — Förbrukningen i stadens administrativa verk och byggnader. — Consommation dans les bureaux et les bâtimens de la ville.	Yksityskulutuskeskusta. Emskild förbrukning. Consumation privée.	Yleisen vedenkulutuksen korvaus. Ersättning för allmän vattenförbrukning. Consumation publique.	Myyntien tulot. — Butkeus inkomster. Receites du magasin.	Muita tuloja. — Övriga inkomster. Autres recettes.	Nettopappi. — Nettoförlust. Déficit net.	Taseen loppusumma. Bilansens slutsumma. Total.		
1 000 mk.																
1925.																
1 278.9	792.5	18.1	335.6	—	—	5 528.2	768.9	9 151.9	31.4	—	960.9	—	10 913.1	1		
120.0	50.0	1.9	43.6	24.5	—	—	3.8	192.7	—	—	17.7	—	214.2	2		
48.4	42.8	1.2	—	—	259.7	74.3	1.3	306.4	5.0	298.3	—	—	611.0	3		
280.7	237.8	—	—	—	—	1 061.3	33.7	2 235.7	—	2.4	125.1	—	2 396.9	4		
157.1	29.6	2.5	48.2	74.2	—	28.5	5.2	345.1	10.0	—	21.0	—	381.3	5		
181.8	108.1	7.0	54.1	—	—	740.3	178.7	1 474.8	62.1	—	9.3	—	1 724.9	6		
222.3	94.4	1.6	112.7	—	—	72.2	26.8	408.7	—	20.4	14.4	—	470.3	7		
42.5	20.0	—	20.0	—	—	31.5	—	170.0	—	—	13.4	—	183.4	8		
326.5	—	—	—	—	—	242.7	12.6	566.2	225.7	—	107.0	—	911.5	9		
3.0	—	2.0	—	—	—	114.0	10.7	222.4	30.0	—	10.8	—	273.9	10		
201.6	51.3	—	29.6	92.0	—	78.8	26.9	309.7	—	—	93.5	—	430.1	11		
11.2	—	1.2	10.0	—	—	74.8	9.9	131.3	—	19.4	1.0	—	161.6	12		
2 874.0	1 426.5	35.5	653.8	190.7	259.7	8 046.6	1 078.5	15 514.9	364.2	340.5	1 374.1	—	18 672.2	13		
1926.																
1 691.0	914.1	44.7	464.1	—	—	9 588.9	1 062.9	13 734.0	50.6	—	1 105.0	—	15 952.5	14		
125.2	43.0	1.5	44.6	36.1	—	—	4.3	204.5	—	—	13.4	—	222.2	15		
54.9	54.9	—	—	—	197.8	140.7	1.5	355.2	5.0	223.0	—	—	584.7	16		
230.6	157.5	—	—	—	—	1 434.6	35.3	2 624.2	—	—	82.4	—	2 741.9	17		
190.8	48.1	2.2	51.6	78.0	—	—	8.1	372.5	7.5	—	19.7	—	407.8	18		
217.3	130.0	12.3	61.4	13.6	—	1 505.8	258.7	2 279.8	81.3	—	7.9	—	2 627.7	19		
254.5	114.9	2.9	119.7	—	—	89.1	26.9	480.8	—	21.9	7.9	—	537.5	20		
40.0	20.0	—	20.0	—	—	76.5	—	204.0	—	—	17.3	—	221.3	21		
320.0	—	—	—	—	—	283.5	41.9	603.2	198.4	—	—	—	843.5	22		
2.2	—	2.2	—	—	—	106.3	18.9	232.6	30.0	—	12.9	—	294.4	23		
262.5	25.0	—	75.6	130.0	—	63.4	35.0	374.1	—	—	2)109.9	—	519.0	24		
89.4	71.2	1.2	17.0	—	4.9	—	24.8	147.3	—	15.0	11.1	15.6	213.8	25		
3 478.4	1 578.7	67.0	854.0	257.7	202.7	13 288.8	1 518.3	21 612.2	372.8	259.9	1 387.5	15.6	25 166.3	26		
1927.																
7 165.7	4 342.3	35.4	2 426.7	—	—	4 844.3	1 043.1	14 820.6	48.4	—	1 105.5	—	17 017.6	27		
183.6	35.1	2.2	60.2	86.1	—	—	4.9	264.3	—	—	22.4	—	291.6	28		
69.2	60.0	1.2	—	—	250.5	123.1	1.3	349.3	5.0	320.5	—	—	676.1	29		
98.2	—	—	—	—	—	1 970.9	39.9	3 021.1	—	—	229.0	—	3 290.0	30		
238.7	51.8	2.0	54.2	116.5	—	—	11.1	391.9	7.5	—	28.5	—	439.0	31		
290.1	155.3	25.4	70.9	—	—	1 590.6	271.4	2 443.2	80.7	—	12.3	—	2 807.6	32		
1 233.5	423.3	10.2	360.3	400.0	19.4	1 030.9	142.0	3 375.3	65.5	19.9	89.2	—	3 691.9	33		
30.0	20.0	—	10.0	—	—	108.9	—	230.3	—	—	14.7	—	245.0	34		
320.0	—	—	—	—	—	236.5	64.6	682.9	198.0	—	—	—	945.5	35		
156.0	56.1	1.1	96.2	—	—	58.0	15.3	352.8	20.0	—	11.3	—	399.4	36		
290.4	41.5	—	76.9	130.0	—	222.4	31.9	411.1	—	—	4)271.6	—	714.6	37		
191.1	144.8	1.2	45.1	—	1.4	—	15.1	162.5	—	15.3	90.0	17.2	300.1	38		
10 266.5	5 330.2	78.7	3 200.5	732.6	271.3	10 185.6	1 640.6	26 505.3	425.1	355.7	1 874.5	17.2	30 818.4	39		

saknas för Viborg, Kuopio, Vasa, Gamlakarleby och Uleåborg. — Les données manquent pour Viipuri, Kuopio,

valeur des immeubles. — ²⁾ Siitä varauksia 47 200 markkaa. — Därav reserveringar 47 200 mark. — Dont crédits
— Selon les nouvelles valeurs des immeubles. — ⁴⁾ Siitä varauksia 130 000 markkaa. — Därav reserveringar

10. Vesijohtolaitosten tasetilit vuosina 1925—1927. — Vattenledningsver-

Kaupungit. Städer. Villes.		Varat. — Aktiva. —					
		Käteis- ja pankkilit, Kontantaa medel och bankräkningar. Encaisse et dépôts.	Caisse de la ville. Kaupungin kassa. Stadskassan.	Saattavia velallisia (ulkopuolisia) Tillgodobäranden (hos aktionsägare). Autres créances.	Varastot. Förråd. Stocks.	Kalusto. Inventarier. Moblier.	Mittarit. Métare. Compteurs.
		1 000 mk.					
		1925.					
1	Helsinki — Helsingfors	108.1	2 155.6	3 075.0	2 707.7	¹⁾ 200.0	¹⁾ 244.4
2	Borgå — Porvoo	0.4	—	61.1	32.3	9.5	25.0
3	Hangö — Hanko	—	198.8	175.4	149.6	38.9	—
4	Turku — Åbo	9.2	—	632.8	468.8	220.7	45.2
5	Hämeenlinna — Tavastehus	26.2	75.2	18.9	32.4	18.0	33.3
6	Tampere — Tammerfors	—	—	374.7	995.8	54.1	244.0
7	Lahti	35.0	—	19.1	28.6	3.3	39.7
8	Sortavala — Sordavala	—	—	—	65.9	10.9	—
9	Kotka	—	—	—	17.2	78.4	3 588.8
10	Mikkeli — S:t Michel	—	—	—	—	0.2	22.0
11	Jyväskylä	—	—	278.0	134.6	24.3	53.0
12	Kajaani — Kajana	—	—	34.1	96.0	42.5	19.8
13	Yhteensä — Summa — Total	178.9	2 429.6	4 669.1	4 728.9	700.8	4 315.2
		1926.					
14	Helsinki — Helsingfors	150.7	13 126.5	4 768.5	2 690.4	239.0	330.7
15	Borgå — Porvoo	—	—	98.6	45.3	8.5	50.0
16	Hangö — Hanko	—	394.2	132.6	160.7	45.0	—
17	Turku — Åbo	2.9	—	761.5	663.7	230.7	84.9
18	Hämeenlinna — Tavastehus	12.6	156.9	4.7	28.2	18.6	39.1
19	Tampere — Tammerfors	—	—	499.4	1 156.6	55.9	268.0
20	Lahti	7.5	24.9	—	23.1	4.6	39.2
21	Sortavala — Sordavala	—	—	—	77.5	10.1	—
22	Kotka	—	—	—	—	16.2	94.1
23	Mikkeli — S:t Michel	—	—	—	5.6	0.3	29.6
24	Jyväskylä	—	31.4	267.7	84.5	28.3	67.1
25	Kajaani — Kajana	—	—	87.6	106.2	20.0	47.5
26	Yhteensä — Summa — Total	173.7	13 733.9	6 620.6	5 041.8	677.2	1 050.2
		1927.					
27	Helsinki — Helsingfors	104.1	4 723.3	5 077.9	3 003.0	379.2	432.1
28	Borgå — Porvoo	1.3	—	150.1	47.5	8.3	50.0
29	Hangö — Hanko	—	488.1	153.3	154.0	101.1	18.7
30	Turku — Åbo	14.6	—	1 222.0	735.1	185.3	236.3
31	Hämeenlinna — Tavastehus	57.4	35.5	31.3	32.0	17.2	39.5
32	Tampere — Tammerfors	—	—	589.5	854.9	99.7	—
33	Lahti	122.4	—	12.2	29.3	7.1	40.4
34	Sortavala — Sordavala	—	—	—	72.5	11.0	—
35	Kotka	—	—	—	—	15.8	104.0
36	Mikkeli — S:t Michel	—	36.0	—	3.5	2.0	29.6
37	Jyväskylä	—	—	259.4	35.9	30.1	67.5
38	Kajaani — Kajana	—	—	62.2	88.8	18.3	56.4
39	Yhteensä — Summa — Total	299.8	5 282.9	7 557.9	5 056.5	875.1	1 074.5

Muist. — Anm. Tiedot puuttuvat Viipurista, Kuopiosta, Vaasasta, Kokkolasta ja Oulusta. — Upp-Kuopio, Vaasa, Kokkola et Oulu.

¹⁾ Uuden arvioinnin mukaan. — Enligt nyvärdering. — Selon une évaluation nouvelle. — ²⁾ Tähän sisältyvät mittarit. — ³⁾ Tähän sisältyvät mittarit. — Häri ingå mätarna. — Y compris les compteurs.

kens bilanser åren 1925—1927. — Bilans des services des eaux de 1925 à 1927.

Actif.			Velat. — Passiva. — Passif.						
Johtoverkosto. Ledningsnätet. Canalisations.	Koneet. Maskiner. Machines.	Kilnheinströkt. Fastigheter. Immobilies.	Taseen loppu- summa. Bilansens slutsumma. Total.	Velat ja maksut (ulko- puolisille), Skulder och avgifter (till utomstående), Dettes (excepté celles à la ville).	Kaupungin kassa. Stadskassan. Caisse de la ville.	Vakuutus- ja eht- ottoja. Försäkringar och försäkt. Assurances et avances.	Varauksset. Reserveringar. Réserves.	Kaupungin pitkoma latokassa. Av staden i företaget nedlagt kapital. Capital placé dans l'entreprise par la ville.	
1 000 mk.									
1925.									
1) 47 345.5	1) 903.5	1) 9 680.5	66 420.3	162.6	6 506.1	88.5	—	59 663.1	1
185.0	16.0	455.0	784.3	727.7	—	—	—	56.6	2
		2) 1 000.0	1 562.7	2.9	465.5	—	—	1 094.3	3
3 533.5	1 244.2	4 331.2	10 485.6	—	1 277.1	—	—	9 208.5	4
605.3	43.1	30.8	883.2	7.0	—	—	110.7	765.5	5
2 132.2	70.5	88.1	3 959.4	—	—	—	—	3 959.4	6
535.9	110.7	324.5	1 096.8	—	198.0	—	—	898.8	7
1 500.0	—	—	1 576.8	—	—	—	—	1 576.8	8
247.3	—	267.0	4 198.7	—	—	—	—	4 198.7	9
1 414.0	476.0	630.0	2 542.2	—	—	—	—	2 542.2	10
375.0	0.7	51.6	917.2	33.3	526.2	—	63.8	293.9	11
1 672.7	22.1	28.0	1 915.2	—	—	—	—	1 915.2	12
59 546.4	2 886.8	16 886.7	96 342.4	933.5	8 972.9	88.5	174.5	86 173.0	13
1926.									
50 560.7	903.5	9 003.4	81 773.4	289.2	10 862.9	96.5	—	70 524.8	14
1 465.6	23.0	247.0	1 938.0	733.9	—	—	—	1 204.1	15
		2) 1 000.0	1 732.5	12.1	720.4	—	—	1 000.0	16
3 818.9	1 244.2	4 331.2	11 138.0	—	1 594.4	—	—	9 543.6	17
590.9	39.1	28.6	918.7	488.2	—	—	188.7	241.8	18
2 439.2	70.5	86.4	4 576.0	—	—	—	—	4 576.0	19
596.4	163.6	233.0	1 092.3	2.0	191.6	—	—	898.7	20
1 544.0	—	—	1 631.6	—	—	—	—	1 631.6	21
3 817.1	210.9	261.6	4 399.9	—	—	—	—	4 399.9	22
1 371.6	486.6	608.7	2 502.4	—	—	—	—	2 502.4	23
1 367.8	42.9	437.3	2 327.0	36.1	413.2	—	130.0	1 747.7	24
1 744.7	70.7	1 789.8	3 866.5	—	—	—	—	3 866.5	25
69 316.9	3 255.0	18 027.0	117 896.3	1 561.5	13 782.5	96.5	318.7	102 137.1	26
1927.									
50 437.1	5 907.3	21 746.2	91 810.2	876.8	11 552.1	100.3	—	79 281.0	27
1 452.5	14.5	241.0	1 965.2	710.0	—	—	—	1 255.2	28
		2) 1 191.2	2 106.4	4.1	720.4	—	—	1 381.9	29
4 399.7	1 244.3	4 331.2	12 368.5	52.9	2 081.2	—	22.9	10 211.5	30
580.8	35.0	26.4	855.1	335.4	—	—	305.2	214.5	31
3) 7 197.7	75.0	783.6	9 600.4	—	—	—	—	9 600.4	32
719.6	95.4	217.5	1 243.9	—	345.2	—	—	898.7	33
1 544.0	—	—	1 627.5	—	—	—	—	1 627.5	34
4 170.2	201.6	256.4	4 748.0	—	—	—	—	4 748.0	35
1 364.3	457.2	602.5	2 495.1	—	—	—	88.9	2 406.2	36
1 385.5	35.4	511.7	2 325.5	18.7	379.8	—	130.0	1 797.0	37
1 964.5	70.1	1 770.8	4 031.1	—	—	—	—	4 031.1	38
75 215.9	8 135.8	31 678.5	135 176.9	1 997.9	15 078.7	100.3	547.0	117 453.0	39

gifter saknas för Viborg, Kuopio, Vasa, Gamlakarleby och Uleåborg. — Les données manquent pour Viipuri, vät koneet ja johtoverkosto. — Här i ingå maskinerna och ledningsnätet. — Y compris les machines et les canali-